



EESTI

**ESTONIAN
STATISTICS**

STATISTIKA

2005

Kuukiri nr 3 (159)

Monthly No 3 (159)

TALLINN 2005

SAATEKS

Kuukiri Eesti Statistika. *Estonian Statistics* on alustanud neljateistkümnendat aastakäiku. Kolmeteistkümne ilmumisaasta jooksul on toimetuse soovide arvestavaid muudatusi nii väljaande sisus kui ka vormis, püüdnud muuta infot ülevaatlikumaks ja andmete analüüsi lihtsamaks. Uudne on selle aastakäigu kuukirjanumbrite kaanekujundus, ka artiklite sisu ja käsitletavat temaatikat on mõnevõrra muudetud.

Euroopa Liidu laienemine ja Eesti ühinemine Euroopa Liiduga 1. maist 2004 avaldab mõju ka statistika tegemisele. Muutusi on väliskaubandusstatistikas, sisemajanduse koguprodukti arvestustes.

Jätkuvalt on uuendatud ja täiendatud Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmete tabelit. Ka 2005. aastal on kavas kuukirjas käsitleda infotehnoloogia arengut. Artikkel "Majandusüksused" ilmub vaid kord aastas, vastavat infot leiab huviline lisaks Justiitsministeeriumi Registrikeskuse veebilehelt aadressil www.eer.ee.

Kuukiri pakub omaette osana kompaktse valiku põhinäitajate aegridu. Peamisi sotsiaal- ja majandustrende alates 2000. aastast kajastavad joondiagrammid.

Enamiku artiklite lõpus on olulisemate näitajate pikemad aegread. See võimaldab hetkeseisu iseloomustavat statistikat võrrelda varasemaga.

Kuukirja avaartiklid käsitlevad statistika tegemise meetodikat või analüüsivad olulist andmestikku, seostades seda teiste valdkondadega, tuues välja muutusi ja nende suundi. Ilmub käsitlusi teemadel, mida tavapärastes artiklites ei vaadelda.

Statistikainfot leiab lisaks Statistikaameti veebilehelt www.stat.ee rubriigis "Statistika".

Toimetaja

FOREWORD

The monthly bulletin Eesti Statistika. Estonian Statistics is being published for the fourteenth year. During the thirteen years of publication the editors have changed both the content and form of the monthly in order to present the information more concisely and to simplify the analysis of the data, taking into consideration wishes of the readers. In the monthlies of this year, some changes have been made in the cover design as well as in the content of the articles and in topics under discussion.

Enlargement of the European Union and the accession of Estonia to the European Union as of 1 May 2004 also influences the production of statistics. There are changes in foreign trade statistics and in the calculation of gross domestic product.

The table of comparative data on Estonia, Latvia and Lithuania has continuously been updated and supplemented. Also in 2005, it is planned to include an article discussing the development of information technology in the monthly. The article "Economic units" is published only once a year. The corresponding information is available on the web site of the Ministry of Justice Centre of Registers at the address www.eer.ee.

As a separate part, the monthly provides a compact selection of the time series of main indicators. The main social and economic trends since 2000 are reflected in diagrams.

To enable a comparison between the current data and those of previous years, some longer time series of more important indicators have been included at the end of articles.

The first articles of the monthly examine the methodology of production of statistics or analyse the more important data connecting these with other areas, bringing out the changes and trends. Discussions on current topics, which are not analysed in customary chapters, are published.

More statistical information is available on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

Editor

SISUKORD

VAESUS LEIBKONDADES	5
Absoluutne ja suhteline vaesus (Mari Kreitzberg, tel 6259 237)	5
PÕHINÄITAJAD	13
Põhinäitajad, 2000 – märts 2005 (Raivo Rohtla, tel 6259 313)	13
ILMASTIK	18
Ilmastik ja õhu saastamine, märts 2005 (Rutt Jüriso, tel 6259 308)	18
RAHVASTIK	21
Registreeritud rahvastikusündmused, märts 2005 (Ülle Valgma, tel 6259 267)	21
LEIBKONNA SISSETULEK JA KULUTUSED	23
Leibkonnaliikme kuukeskmise sissetulek ja väljaminek, 2004 (Mari Kreitzberg, tel 6259 237)	23
Arvestuslik elatusmiinimum, 2004 (Mari Kreitzberg)	24
REGISTREERITUD TÖÖTUS	29
Registreeritud töötus, märts 2005 (Ülle Pettai – Viljandi, tel 4330 582)	29
TARBIJAHINNAINDEKS	32
Tarbijahinnaindeks, märts 2005 (Viktoria Trasanov, tel 6259 240)	32
Tarbijahinnaindeks, I kvartal 2005 (Viktoria Trasanov)	32
TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS	37
Tarbijahindade harmoneeritud indeks, veebruar 2005 (Viktoria Trasanov, tel 6259 240)	37
TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS	39
Tööstustoodangu tootjahinnaindeks, märts 2005 (Eveli Šokman, tel 6259 241)	39
EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS	45
Eksportihinnaindeks, märts 2005 (Tõnu Täht, tel 6259 322)	45
Impordihinnaindeks, märts 2005 (Tõnu Täht)	45
EHITUSHINNAINDEKS	47
Ehitushinnaindeks, I kvartal 2005 (Hede Hannula, tel 6259 242)	47
PÖLLUMAJANDUSE HINNAINDEKSID	55
Põllumajandussaaduste tootjahinnaindeks, I kvartal 2005 (Virve Elb, tel 6259 238)	55
Põllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeks, I kvartal 2005 (Virve Elb)	55
SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT	57
Sisemajanduse koguprodukt, 2004, IV kvartal 2003 (Ene Kaldma, tel 6259 211)	57
RAHANDUS	75
Riigieelarve, kohalikud eelarved ja kindlustusseltside tegevus, veebruar 2005 (Tiia Kartau, tel 6259 320)	75
MAJANDUSÜKSUSED	86
Statistiline profiil, 2004 (Svetlana Šutova, tel 6259 346)	86
VÄLISKAUBANDUS	96
Väliskaubandus, jaanuar 2005 (Allan Aron, tel 6259 325)	96
SISEKAUBANDUS	102
Sisekaubandus, veebruar 2005 (Lii Lutsoja, tel 6259 257)	102
PÖLLUMAJANDUS	104
Loomakasvatus, I kvartal 2005 (Aili Maanso, tel 6259 236)	104
Loomade ja piima kokkuost, I kvartal 2005 (Aili Maanso)	104
TÖÖSTUS	107
Tööstustoodang, veebruar 2005 (Lilian Bökova, tel 6259 228)	107
ENERGEETIKA	115
Energia tootmine ja tarbimine, veebruar 2005 (Tiina Vernik, tel 6259 284)	115
EHITUS	118
Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid ja mitteeluhooned, I kvartal 2005 (Merike Sinisaar, tel 6259 291)	118
TRANSPORT	123
Sõitjate- ja kaubavedu, 2004 (Sirle Antov, tel 6259 292)	123
Raudteetransport, jaanuar–veebruar 2005 (Sirle Antov)	123
Rahvusvaheline reisi- ja laevaliiklus sadamate kaudu, 2004 (Sirle Antov)	123
Autoveerem, märts 2005 (Sirle Antov)	124
Liiklusõnnetused, jaanuar–märts 2005 (Sirle Antov)	124
SIDE	131
Posti- ja telekommunikatsiooniteenused, 2004 (Liivi Adamson, tel 6259 279)	131
MAJUTUS	133
Majutus, veebruar 2005 (Helga Laurmaa, tel 6259 261)	133
EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED	139
Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed, 2002 – märts 2005 (Aime Lauk, tel 6259 160)	139
STATISTIKAVÄLJAANDED	143
Statistikaväljaanded, jaanuar–aprill 2005	143
KUUKIRJAS ILMUNUD ARTIKLID	144
Kuukirjas Eesti Statistika, 2005, nr 1–3 ilmunud artiklid	144

Contents

POVERTY IN THE HOUSEHOLDS	10
Absolute and relative poverty (Mari Kreitzberg, tel +372 6259 237)	10
MAIN INDICATORS	13
Main indicators, 2000 – March 2005 (Raivo Rohtla, tel +372 6259 313)	13
WEATHER	18
Weather and air pollution, March 2005 (Rutt Jüriso, tel +372 6259 308)	18
POPULATION	21
Registered vital events, March 2005 (Ülle Valgma, tel +372 6259 267)	21
HOUSEHOLD INCOME AND EXPENDITURE	23
Average monthly income and expenditure per household member, 2004 (Mari Kreitzberg, tel +372 6259 237)	23
Estimated subsistence minimum, 2004 (Mari Kreitzberg)	24
REGISTERED UNEMPLOYMENT	29
Registered unemployment, March 2005 (Ülle Pettai – Viljandi, tel +372 4330 582)	29
CONSUMER PRICE INDEX	32
Consumer price index, March 2005 (Viktoria Trasanov, tel +372 6259 240)	32
Consumer price index, 1st quarter 2005 (Viktoria Trasanov)	32
HARMONISED INDEX OF CONSUMER PRICES	37
Harmonised index of consumer prices, February 2005 (Viktoria Trasanov, tel +372 6259 240)	37
PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL OUTPUT	39
Producer price index of industrial output, March 2005 (Eveli Šokman, tel +372 6259 241)	39
EXPORT PRICE INDEX AND IMPORT PRICE INDEX	45
Export price index, March 2005 (Tõnu Täht, tel +372 6259 322)	45
Import price index, March 2005 (Tõnu Täht)	45
CONSTRUCTION PRICE INDEX	47
Construction price index, 1st quarter 2005 (Hede Hannula, tel +372 6259 242)	47
AGRICULTURAL PRICE INDICES	55
Agricultural output index, 1st quarter 2005 (Virve Elb, tel +372 6259 238)	55
Agricultural input index, 1st quarter 2005 (Virve Elb)	55
GROSS DOMESTIC PRODUCT	57
Gross domestic product, 2004, 4th quarter 2004 (Ene Kaldma, tel +372 6259 211)	57
FINANCE	75
State budget, local budgets and activities of insurance companies, February 2005 (Tiia Kartau, tel +372 6259 320)	75
ECONOMIC UNITS	86
Statistical profile, 2004 (Svetlana Šutova, tel +372 6259 346)	86
FOREIGN TRADE	97
Foreign trade, January 2005 (Allan Aron, tel +372 6259 325)	97
INTERNAL TRADE	102
Internal trade, February 2005 (Lii Lutsoja, tel +372 6259 279)	102
AGRICULTURE	104
Livestock farming, 1st quarter 2005 (Aili Maanso, tel +372 6259 236)	104
Purchase of livestock and milk, 1st quarter 2005 (Aili Maanso)	104
INDUSTRY	107
Industrial production, February 2005 (Lilian Bõkova, tel +372 6259 228)	107
ENERGY	115
Production and consumption of energy, February 2005 (Tiina Vernik, tel +372 6259 284)	115
CONSTRUCTION	118
Granted building permits and completed dwellings and non-residential buildings, 1st quarter 2005 (Merike Sinisaar, tel +372 6259 291)	118
TRANSPORT	123
Carriage of passengers and goods, 2004 (Sirle Antov, tel +372 6259 292)	123
Railway transport, January–February 2005 (Sirle Antov)	123
International passenger transport traffic through ports, 2004 (Sirle Antov)	123
Vehicle register, March 2005 (Sirle Antov)	124
Road traffic accidents, January–March 2005 (Sirle Antov)	124
COMMUNICATIONS	131
Postal and telecommunication services, 2004 (Liivi Adamson, tel +372 6259 279)	131
ACCOMMODATION	133
Accommodation, February 2005 (Helga Laurmaa, tel +372 6259 261)	133
COMPARATIVE DATA OF ESTONIA, LATVIA AND LITHUANIA	139
Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania, 2002 – March 2005 (Aime Lauk, tel +372 6259 160)	139
STATISTICAL PUBLICATIONS	143
Statistical publications, January–April 2005	143
ARTICLES PUBLISHED IN THE MONTHLY BULLETIN	146
Articles published in the monthly Estonian Statistics, 2005, Nos. 1–3	146



ABSOLUUTNE JA SUHTELINE VAESUS

Statistikaamet on avaldunud aastakogumikes “Leibkonna elujärg. *Household Living Niveau*” erinevate aastate kohta mitmeid erinevaid Eestit iseloomustavaid vaesusnäitajaid nagu sissetuleku detiilid ja -kvintiilid, kulutuste detiilid ja kvintiilid, subjektiivne vaesus, absoluutne vaesus ja suhteline vaesus jne. Neis kogumikes on lisaks arvuliste näitajate esitamisele selgitatud ka vastavate mõistete sisu ja hinnangute leidmise meetodikat. Viimati, s.o 2004. aastal ilmunud kogumikus “Leibkonna elujärg. 2003. *Household Living Niveau*” on käsitletud pikemalt absoluutse vaesusepiiri ja suhtelise vaesusepiiri arvutamise meetodika sisulisi erinevusi empiiriliste näidete varal.

Mille poolest erinesid 2003. aastal alla absoluutset vaesusepiiri jäänud leibkonnad alla suhtelist vaesusepiiri jäänud leibkondadest? Analüüsi aluseks olid 2003. aasta leibkonna eelarve uuringuga kogutud andmed.

2003. aastal oli Eestis hinnanguliselt 566 075 tava-leibkonda, neis leibkondades elas 1 345 340 leibkonnaliiget, kellest pisut üle 18% olid lapsed (245 484 leibkonnaliiget olid nooremad kui 16-aastased). Tavaleibkondade hinnang oli vastavuses 2000. aasta rahvaloenduse andmete põhjal arvatud 2003. aasta 1. jaanuari rahvaarvuga — 1 356 045, millest oli lahutatud 10 705 institutsioonilist leibkonnaliiget.

Absoluutne vaesusepiir

Empiirilisel arvutamisel kasutati kombineeritud mitmeid kriteeriume:

- arvestuslikud minimaalsed kulutused (hädapärane eluase, minimaalne toidukogus, minimaalsed kulutused riie-tele, transpordile, ravimitele jne),
- subjektiivsed hinnangud, ilmajätetus, elustiil jne.

Absoluutse vaesusepiiri puhul vaadeldakse sissetulekuna kõigi leibkonnaliikmete rahalist ja mitterahalist sissetulekut palgatööst ja individuaalsest teisest tegevusest, omanditulu ja siirdeid ning muud regulaarset ja ebaregulaarset sissetulekut.

Leibkondade struktuurierinevuste kaotamiseks kasutatakse tarbimiskaale 1:0,8:0,8.

Absoluutne vaesusepiir arvutati 1997. aasta andmetele tuginedes, seda korrigeeritakse vastavalt tarbijahinnaindeksi muutusele.

Eesti jaoks välja arvatud absoluutne vaesusepiir oli 2003. aastal 1614 krooni tarbimisühiku kohta kuus.

Suhteline vaesusepiir leitakse leibkonnaliikme mediaani abil — mediaanleibkonnaliikme tarbimisühiku kohta saadud sissetulekust 60%.

Leibkondade struktuurierinevuste kaotamiseks kasutatakse tarbimiskaale 1:0,5:0,3.

Suhtelise vaesusepiiri puhul kuuluvad sissetuleku hulka kõigi leibkonnaliikmete rahaline ja mitterahaline sissetulek palgatööst ja individuaalsest teisest tegevusest, omanditulu ja siirdeid (k.a riiklik õppetipendium) ning muu regulaarne sissetulek. Sissetuleku hulka ei kuulu ebaregulaarne sissetulek. Negatiivne tulu (nt talupidajal aasta esimeses pooles) võrdsustatakse nulliga.

Suhteline vaesusepiir muutub automaatselt koos sissetulekute muutumisega.

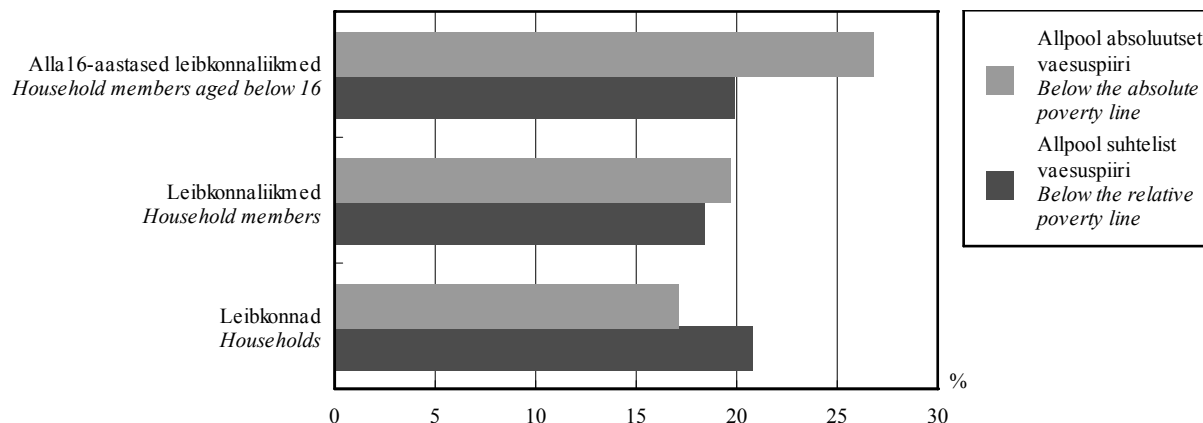
2003. aastal oli suhteline vaesusepiir 1935 krooni tarbimisühiku kohta kuus.

Olenemata sellest, kas valida näitajaks absoluutne või suhteline vaesusepiir, elas alla vaesusepiiri jäänud leibkondadest 2003. aastal suurem osa (alla absoluutset vaesusepiiri 22% ja alla suhtelist vaesusepiiri 24%) Tallinnas, iga viies (vastavalt 20% ja 21%) Ida-Viru maakonnas ja iga kümnes Tartu maakonnas.

Alla absoluutset vaesusepiiri elavate leibkondade osatähtsus oli 2003. aastal kõige suurem Jõgeva maakonnas, Ida-Viru maakonnas ja Võru maakonnas (vastavalt 29%, 26% ja 23% maakonna leibkondadest). Alla suhtelist vaesusepiiri elas aga iga kolmas Ida-Viru maakonna leibkond, 29% Rapla ja Võru maakonna ning 28% Jõgeva maakonna leibkondadest. Enam kui Eestis keskmiselt elas suhteliselt vaeseid leibkondi ka Järva, Pärnu, Lääne-Viru, Põlva ja Lääne maakonnas.

Diagramm 1. Allpool absoluutset ja suhtelist vaesuspiiri elavad leibkonnad, leibkonnaliikmed ja lapsed, 2003

Diagram 1. Households, household members and children below the absolute poverty line and the relative poverty line, 2003



Väiksem tõenäosus sattuda alla absoluutset vaesuspiiri oli Tallinnas ja mujal Harjumaal elavatel leibkondadel. Seevastu suhtelisest vaesuspiirist allpool olevate leibkondade osakaal oli väiksem Saaremaal ja Hiiumaal (vastavalt 12% ja 14% leibkondadest).

Alla vaesuspiiri jäänud laste osatähtsus oli suurim Jõgeva maakonnas, seda nii absoluutse kui ka suhtelise näitaja puhul. Selles maakonnas elas koguni 53% lastest leibkondades, kus sissetulek tarbimisühiku kohta kuus oli tarbimiskaalude 1:0,8:0,8 korral alla 1614 krooni, ning 44% lastest leibkondades, kus sissetulek tarbimisühiku kohta kuus oli tarbimiskaalude 1:0,5:0,3 korral alla 1935 krooni. Järgnesid Järva ja Lääne maakond — seal elas vastavalt 38% ja 37% lastest absoluutses vaesuses ning 32% ja 31% lastest suhtelises vaesuses.

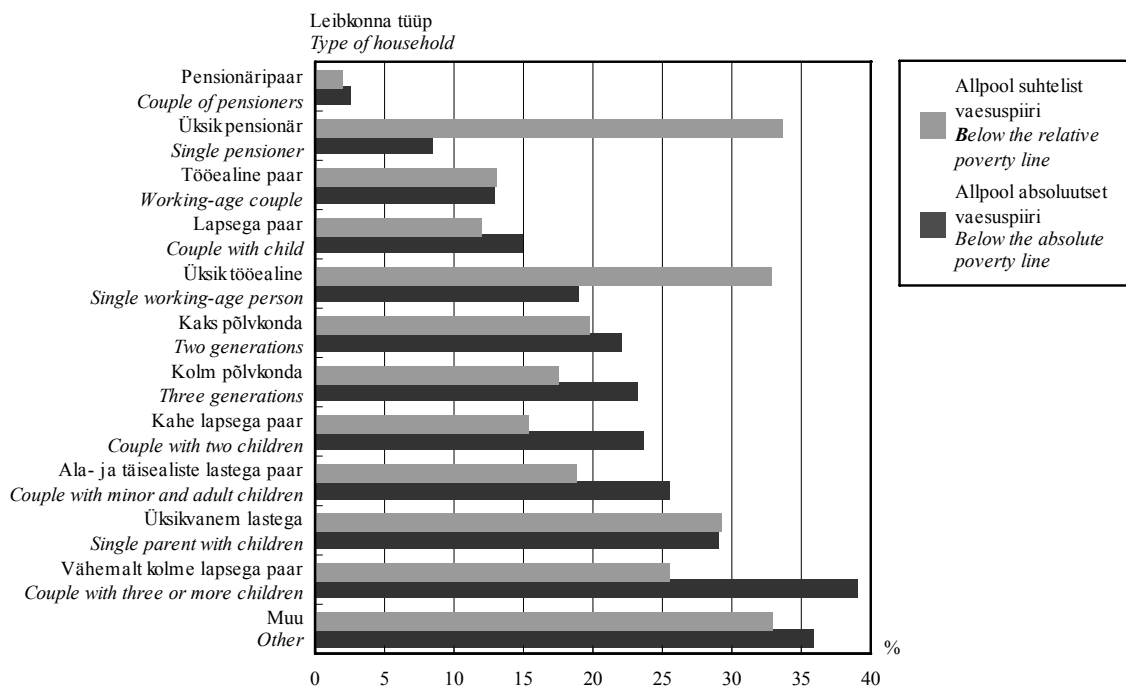
Suurim osa (24%) alla absoluutset vaesuspiiri jäänud leibkondadest oli 2003. aastal kahe põlvkonna leibkonnad (Eestis arvukaim leibkonnatüüp — 17% kõigist leibkondadest 2003. aastal). Suur osatähtsus absoluutselt vaeste leibkondade hulgas oli ka üksikutel tööealistel — ligi 14%. Põhjus peitub asjaolus, et 2003. aastal oli iga kümnes üksik tööealine Eestis töötu. Üksik inimene on aga eriti tundlik töökaotuse korral, sest tal ei ole teisi leibkonnaliikmeid, kellelt vajaduse korral toetust saada.

Iga kümnes alla absoluutset vaesuspiiri jäänud leibkond oli ala- ja täisealiste lastega paar. Seda

tüüpi leibkondi oli 2003. aastal Eestis üle 6% ja neis elas üle 13% leibkonnaliikmetest. Sageli kuulub neisse leibkondadesse ka 16-aastase vanusepiiri ületanud õpilasi või üliõpilasi, keda vanemad üleväl peavad. Üksikvanema leibkondade osatähtsus alla absoluutset vaesuspiiri jäänud leibkondade hulgas oli ligi 8%, samas oli seda tüüpi leibkondi Eestis 2003. aastal alla 5% kõigist leibkondadest. Kõige vähem (vaid 1,4%) jäi alla absoluutset vaesuspiiri küllaltki arvuka leibkonnatüübi (iga kümnes leibkond 2003. aastal) esindajaid, s.o pensionäripaari leibkondi. Ka arvukuselt teise leibkonnatüübi (16% kõigist leibkondadest), üksiku vähemalt 60-aastase leibkondi jäi alla absoluutset vaesuspiiri üsna vähe — alla 8%.

Suhteliselt vaeste leibkondade hulgas oli kõige enam üksikuid vähemalt 60-aastaseid — 26% kõigist suhteliselt vaestest leibkondadest. Kuigi ka nende leibkondade hulgas, nii nagu absoluutselt vaeste leibkondade puhulgi, oli osatähtsuse teisel kohal üksik tööealine (19% kõigist suhteliselt vaestest leibkondadest), oli siin nende osakaal oluliselt (5 protsendipunkti) suurem. Paar protsenti vähem kui üksikuid tööealisi oli suhteliselt vaeste hulgas kahe põlvkonna leibkondi. Kõigi ülejäänud leibkonnatüüpide osakaal jäi alla 7%. Nagu alla absoluutset vaesuspiiri jäänud leibkondade seas, nii ka alla suhtelist vaesuspiiri jäänud leibkondade seas oli väiksem osatähtsus (alla protsendi) lasteta paaril, kus mõlemad liikmed olid vähemalt 60-aastased.

Diagramm 2. Allpool vaesuspiiri elavate leibkondade osatähtsus leibkonna tüübiti, 2003
Diagram 2. Share of households below the poverty line by type of household, 2003



Väga erinevate tarbimiskaalude kasutamine leibkondade struktuurierinevuste kaotamiseks absoluutse ja suhtelise vaesuspiiri puhul on oluline põhjus, miks erinevad absoluutselt vaesed leibkonnad koosseisult suuresti suhteliselt vaestest leibkondadest.

Suurim tõenäosus sattuda absoluutselt vaeste leibkondade hulka oli 2003. aastal kolme ja enama lapsega (s.o lapserikkal) leibkonnal. Ligi 39% kõigist seda tüüpi leibkondadest pidi koos toime tulema sissetulekuga, mis oli väiksem kui 1614 krooni tarbimisühiku kohta (tarbimiskaalude 1:0,8:0,8 korral). Suur riskirühm oli ka üksikvanem lastega — 29% kõigist seda tüüpi leibkondadest jäi 2003. aastal alla absoluutset vaesuspiiri. Eesti keskmisest enam kuulus absoluutselt vaeste leibkondade hulka ka ala- ja täisealiste lastega paare, kahe lapsega paare, kolme põlvkonna leibkondi ja kahe põlvkonna leibkondi (vastavalt 25%, 24%, 23% ja 22%). Lasteta paari, kus mõlemad liikmed olid vähemalt 60-aastased, ja üksiku vähemalt 60-aastase tõenäosus sattuda alla absoluutset vaesuspiiri oli märksa väiksem kui teistel leibkonnatüüpidel — vastavalt 2% ja 8% seda tüüpi leibkondadest olid allpool absoluutset vaesuspiiri. Seega üldjuhul keskmine vanadus

pension (mis oli 2003. aastal pensionisaaja kohta 1985 krooni) hoidis ära pensionisaaja sattumise absoluutseesse vaesusesse.

Erinevalt absoluutsest vaesuspiirist oli suhtelise vaesuspiiri rakendamisel vaesuse mõõtmisel suurim riskirühm ennekõike üksiku vähemalt 60-aastase leibkond. Ligi 34% seda tüüpi leibkondadest jäi 2003. aastal allapoole suhtelist vaesuspiiri. Kuna 85% selles vanuses üksikutest olid 2003. aastal hõiveseisundi järgi pensionärid, oli nende peamine sissetulekuallikas riigi makstav pension. Samas oli aga suhtelise vaesuspiiri tase 2003. aastal vaid 50 krooni kõrgem kui 2003. aastal pensionisaaja kohta väljamakstud keskmine vanaduspension.

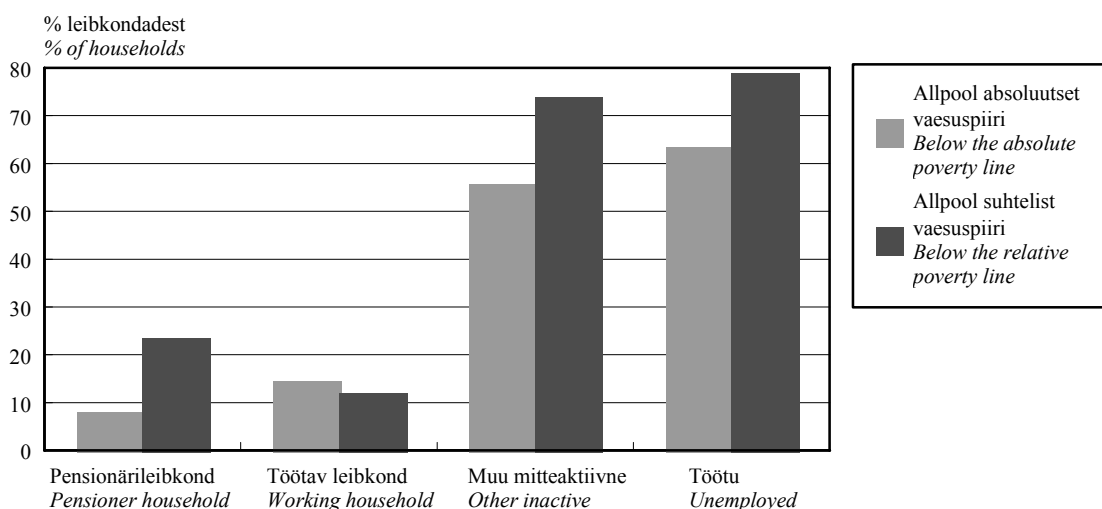
Teine suhtelise vaesuse riskirühm oli üksiku tööealise leibkond, iga kolmas üksik tööealine jäi 2003. aastal allapoole suhtelist vaesuspiiri. Nagu absoluutse vaesuse korral, nii on ka siin üks põhjus üksiku tundlikkus töökaotusel, kuid vähem oluline ei ole töötamine miinimumpalgaga või sellele lähedase tasu eest. Näiteks 2003. aastal sai miinimumpalgaga töötaja netotasuna kätte 1842 krooni kuus tingimusel, kui ta ei olnud liitunud pensionikindlustuse II sambaga, s.o 93 krooni vähem kui suhteline vaesuspiir.

Teistest leibkonnatüüpidest sagedamini jäi suhteliselt vaeste leibkondade hulka ka lastega üksikvanema ning kolme ja enama lapsega paari leibkond — vastavalt 29% ja 25% seda tüüpi leibkondadest.

Suhtelise vaesuspiiri arvutamisel kasutatavad väga ebahütlased tarbimiskaalud (teine täiskasvanu leibkonnas arvestatakse leibkonna summaarse

sissetuleku jagamisel vaid koefitsiendiga 0,5) vähendavad pensionäripaari (lasteta paari, kus mõlemad liikmed on vähemalt 60-aastased) riski sattuda suhteliselt vaeste leibkondade hulka peaaegu miinimumini. Nii jäi alla suhtelist vaesuspiiri 2003. aastal vaid alla 2% seda tüüpi leibkondadest.

Diagramm 3. Allpool vaesuspiiri elavate leibkondade osatähtsus leibkonna hõiveseisundi järgi, 2003
Diagram 3. Share of households below the poverty line by social status of household, 2003

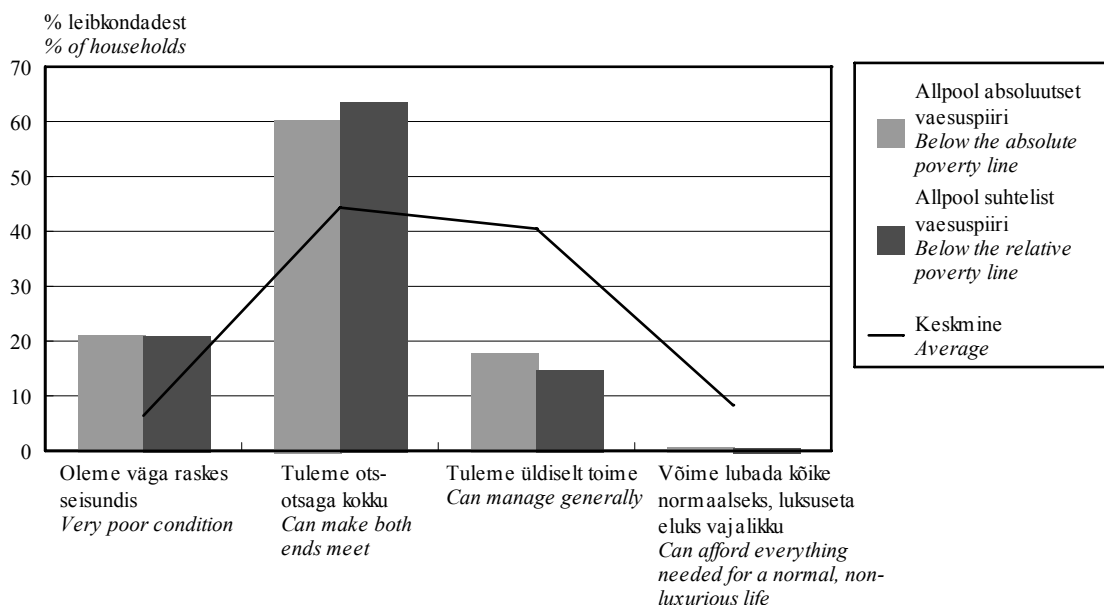


Olenemata sellest, kas mõõta vaesust absoluutsena või suhtelisena, oli suurim tõenäosus sattuda vaeste leibkondade hulka töötul või muudel põhjustel mitteaktiivsel leibkonnal (viimaste hulgas on ka nn heitunud, s.o need mittetöötavad leibkonnad, kelle liikmed on kaotanud lootuse tööd leida). Kui töötutest leibkondadest jäi leibkonnaliikme kohta saadud ekvivalentsissetuleku järgi 63% alla absoluutset vaesuspiiri, siis alla suhtelist vaesuspiiri jäi nende puhul kaheksa leibkonda kümnest (79%). Pensionärileibkondadest jäi alla absoluutset

vaesuspiiri vaid 8%, ennekõike need, kus lisaks pensionist tulusaajale oli ka ülalpeetavaid. Alla suhtelist vaesuspiiri jäi ligi kolm korda rohkem pensionärileibkondi (23% kõigist pensionärileibkondadest), kusjuures suurem osa neist olid just üksikud.

Vajab selgitamist, kas erinevate näitajate järgi mõõdetult vaesed leibkonnad tunnevad end ühtemoodi vaestena või erinevad absoluutselt vaeste ja suhteliselt vaeste leibkondade hinnangud oma toimetulekule.

Diagramm 4. Absoluutselt ja suhteliselt vaeste leibkondade subjektiivne toimetulekuhinnang, 2003
Diagram 4. Subjective assessment of subsistence among households below the absolute and relative poverty line, 2003

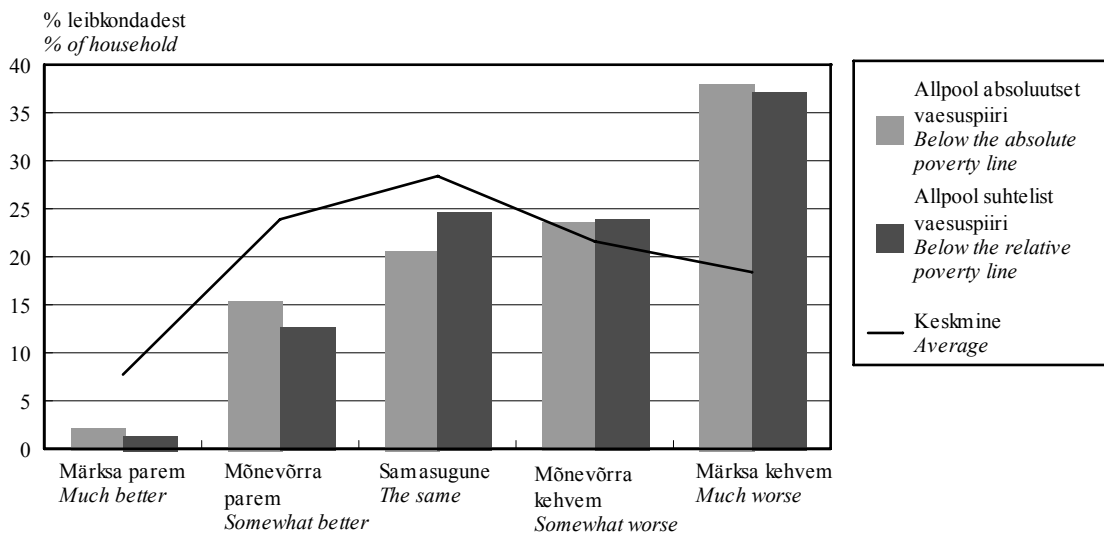


Küsimusele “Kuidas teie leibkond tuleb oma sissetulekuga toime?” vastasid vaesed leibkonnad üsna ühtemoodi. Pisut parema hinnangu toimetulekuks vajalike ressursside piisavuse kohta andsid absoluutselt vaesed leibkonnad. Nii absoluutselt kui ka suhteliselt vaeste puhul andsid parema hinnangu toimetulekule vaesed lasterikkad leibkonnad.

Vaesuse dünaamikat aitavad hinnata vaeste leibkondade vastused küsimusele “Milline on leibkonna majanduslik olukord praegu võrreldes olukorraga viie aasta eest?” Leibkonna

majandusliku olukorra muutust viie aasta möödudes hindasid absoluutselt vaesed ja suhteliselt vaesed leibkonnad mõnevõrra erinevalt. Alla absoluutset vaesuspiiri jäänud leibkondade majanduslik olukord oli nende endi hinnangul muutunud enam kui suhteliselt vaeste leibkondade majanduslik olukord. Iga neljas suhteliselt vaene leibkond väitis, et olukord on võrreldes viie aasta taguse ajaga jäänud samaks. Majandusliku olukorra hindasid muutumatuks ennekõike ükspensionäri leibkonnad, keda oli suhteliselt vaeste leibkondade hulgas oluliselt enam.

Diagramm 5. Hinnang leibkonna majanduslikule olukorrale viie aasta taguse ajaga võrreldes, 2003
Diagram 5. Assessment of the economic situation of households compared to the situation five years ago, 2003



Leibkonna ostuvõimet juhul, kui tekib vajadus teha ühekordne 1000-kroonine kulutus, hindasid absoluutselt vaesed ja suhteliselt vaesed leibkonnad oluliselt erinevalt. Kui alla absoluutset vaesuspiiri jäänud leibkondadest sai vajadusel 1000-kroonise kulutuse teha kohe vaid 15%, siis alla suhtelist vaesuspiiri jäänud leibkondadest pidas sellist kulutust kohe võimalikuks 18%. 1000-kroonist kulutust ei pidanud isegi aastase järelmaksuga võimalikuks 59% alla absoluutset vaesuspiiri ja 52% alla suhtelist vaesuspiiri jäänud leibkondadest.

5000-kroonist kulutust pidas kohe võimalikuks nii absoluutselt vaestest kui ka suhteliselt vaestest leibkondadest 4%. 5000-kroonist kulutust ei pidanud ka aastase järelmaksuga võimalikuks 84% alla absoluutset vaesuspiiri ja 78% alla suhtelist vaesuspiiri jäänud leibkondadest. Hinnangute erinevust põhjustab ühelt poolt vaeste leibkondade struktuurierinevusest tingitud täiendavate sundkulutuste erinev käsitlemine (eluaseme- ja toidukulutustele lisanduvad laste puhul sundkulutustesse ka teatud kulutused riie, õppevahenditele jms). Teiselt poolt mõjutab hinnanguid ostuvõimele ka säästude ja varasemate kohustuste olemasolu. Nii oli absoluutselt vaeste leibkondade hulgas 4% enam neid leibkondi, kellel puudusid säästud täielikult (säästud puudusid 78% alla absoluutset vaesuspiiri ja 74% alla suhtelist vaesuspiiri jäänud leibkondadel). Võlakohustuste olemasolul oli aga olukord vastupidine. Võlakohustused puudusid täielikult 86%-l alla suhtelist vaesuspiiri ja 82%-l alla absoluutset vaesuspiiri jäänud leibkondadel.

Kuna absoluutse vaesuspiiri arvutamisel kasutatakse leibkondade struktuurierinevuste

kaotamiseks suhteliselt ühtlasi tarbimiskaale, jäävad alla absoluutse vaesuspiiri sagedamini mitmelapselised leibkonnad ja suurema liikmete arvuga leibkonnad.

Absoluutse vaesuspiiri kasutamisel väheneb vaeste leibkondade ja isikute osatähtsus siis, kui leibkondade sissetulekute keskmine kasv on suurem tarbijahinnaindeksi kasvust, s.t kui suureneb keskmine reaalne sissetulek.

Suhtelise vaesuspiiri arvutamisel leibkondade struktuurierinevuste kaotamiseks kasutatavad väga ebaühtlased tarbimiskaalud loovad suuremad võimalused sattuda vaeste leibkondade hulka just väiksematele, ennekõike üheliikmelistele leibkondadele.

Suhteline vaesuspiir ei iseloomusta sissetulekute üldist taset, vaid nende jaotuse vasakpoolset osa, s.t jaotust väiksema sissetulekuga leibkondade hulgas. On võimalik, et üldiselt sissetulekud suurenevad, suhteline vaesus aga ei vähene, vaid hoopis suureneb. See toimub, kui suurema sissetulekuga leibkondadel kasvab sissetulek rohkem kui väiksema sissetulekuga leibkondadel. Järelikult iseloomustab suhteline vaesus eeskätt sissetulekute jagunemise ühtlust või ebaühtlust ja on sotsiaalse sidususe näitaja, kuid pole Eesti elanike üldise majandusliku olukorra muutumise jälgimiseks küllalt tundlik vahend.

Kuigi üldjuhul keskmine vanaduspension (2003. aastal pensionisaaja kohta 1985 krooni) hoidis ära pensionisaaja sattumise allapoole absoluutset vaesusepiiri, ei hoidnud see pensionisaajat lisatuluallika puudumisel sattumast suhteliselt vaeste leibkondade hulka.

Mari Kreitzberg

Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik

ABSOLUTE AND RELATIVE POVERTY

The Statistical Office of Estonia has published in the yearbooks "Leibkonna elujärg. Household Living Niveau" different poverty indicators characterising Estonia, such as income deciles and quintiles, expenditure deciles and quintiles, subjective poverty, absolute poverty, relative poverty, etc. The above mentioned publications provide in addition to numeric indicators also the respective definitions, as well as calculation methodologies. The recent publication "Leibkonna elujärg. 2003. Household Living Niveau" which was published in 2004 deals more thoroughly with the differences of calculating the absolute poverty line and relative poverty line by using empirical examples.

Which were the differences between the households living below the absolute poverty line and those living below the relative poverty line?

The analysis is based on the data collected with the Household Budget Survey 2003.

Absolute poverty line

Several combined criteria were used while calculating empirically the absolute poverty line:

- estimated minimum expenditure (indispensable dwelling, minimum food basket, minimum expenditure on clothes, transport, medicines, etc.);*
- subjective estimates, deprivation, life style, etc.).*

In case of absolute poverty line, income includes the monetary and non-monetary income of all household members from wages and salaries, self-employment, property, transfers and other regular and irregular sources of income.

To account for differences in household composition, the equivalence scales 1:0.8:0.8 have been used.

The absolute poverty line was calculated on the basis of the 1997 data, it is being adjusted according to the changes of the consumer price index.

In 2003, the absolute poverty line calculated for Estonia was 1,614 kroons per consumption unit in a month.

Relative poverty line

The relative poverty line is calculated on the basis of the median:

— 60% of the income per consumption unit of the median household member;

— to account for differences in household composition, the equivalence scales 1:0.5:0.3 have been used.

In case of relative poverty line, income includes the monetary and non-monetary income of all household members from wages and salaries, self-employment, property, transfers and other regular sources of income, and excludes one-off earnings, such as income from the sale of personal belongings. Negative income (e.g., in case of farmers during the first half of the year) has been equalised with zero.

The relative poverty line automatically changes with the change of income.

In 2003, the relative poverty rate was 1,935 kroons per consumption unit in a month.

Although in 2003 the number of households below the relative poverty line was bigger (every fifth household) than that of below the absolute poverty line (17%), the households below the relative poverty line were smaller and had less children (Diagram 1).

In 2003, the share of households living below the absolute poverty line was the largest in Jõgeva, Ida-Viru and Võru counties (correspondingly 29%, 26% and 23% of the households of the respective county). Every third household in Ida-Viru county, 29% of households in Rapla and Võru counties and 28% in Jõgeva county lived below the relative poverty line. The number of households living below the relative poverty line was higher than the average of Estonia also in Järva, Pärnu, Lääne-Viru, Põlva and Lääne counties.

The share of households living below the absolute poverty line was smaller in Tallinn and Harju county. On the other hand, the share of households living below the relative poverty line was smallest in Saare and Hiiumaa counties (12% and 14%, respectively).

The share of children living below the absolute as well as relative poverty line was largest in Jõgeva county. This was the county where 53% of children lived in households where the income per consumption unit was less than 1,614 kroons in a month (calculated by equivalence scales 1:0.8:0.8) and 44% of children lived in households where the income per consumption unit was less than 1,935 kroons in a month (equivalence scales 1:0.5:0.3). Next came Järva and Lääne county where 38% and 37% of children lived below the absolute poverty line and 32% and 31% of children lived below the relative poverty line.

To account for differences in household composition, different equivalence scales are used in calculating the absolute and relative poverty line; this is an essential reason why households living below the absolute poverty line differ by composition from those living below the relative poverty line (Diagram 2).

In 2003, the probability to live below the absolute poverty line was greatest for households with three and more children. About 39% of this type of households had to manage with a monthly income smaller than 1,614 kroons per consumption unit (equivalence scales 1:0.8:0.8). A single parent with children was also at risk — 29% of this type of households were below the absolute poverty line in 2003. The share of households living below the absolute poverty line was bigger than the average of Estonia also in households of a couple with minor and adult children, of a couple with two children, in three-generation and two generation households (25%, 24%, 23% and 22%, respectively). The probability to live below the absolute poverty line for a couple aged 60 and over without children and of a single person aged 60 and over was significantly smaller (2% and 8%, respectively). Thus, the average old-age pension (in 2003 1,985 kroons per pensioner) enabled the persons receiving pension to live above the absolute poverty line.

Different from absolute poverty line, while measuring relative poverty line, a household of a single person aged 60 and over was at the greatest risk. About 34% of this type of households were below the relative poverty line in 2003. As 85% of single persons at this age were pensioners by the social status, their main income was state pension. At the same time, in 2003 the level of relative poverty line was only 50 kroons higher than the average old-age pension per pensioner.

Single working-age persons were also at risk, every third of them lived below the relative poverty line in 2003. One of the reasons, as in the case of absolute poverty, was losing a job, but also working for minimum wages.

The share of households living below the relative poverty line was larger also among single parents with children and among couples with three and more children — 29% and 25%, respectively.

Uneven equivalence scales used for calculation of relative poverty rate (while dividing the total household income, the other adult in the household is calculated with the coefficient 0.5) reduce the risk of a pensioner couple (aged 60 and over without children) to remain below the relative poverty line to the minimum. Thus, only 2% of pensioner couples remained below the relative poverty line in 2003.

Irrespective of measuring the poverty as absolute or relative, the probability to live below the poverty line was greater for unemployed or for other reasons inactive households (Diagram 3). Inactive households include also discouraged persons, i.e. the non-working households whose members have lost the hope of finding a job. Of unemployed households, 63% were below the absolute poverty line, and 79% of them remained below the relative poverty line (eight households of ten). Only 8% of pensioner households lived below the absolute poverty line, mostly those which in addition to pensioners included also dependants. 23% of pensioner households remained below the relative poverty line, whereas most of them were single pensioners.

Subjective assessment of subsistence among absolutely and relatively poor households is presented on Diagram 4.

Answers to the question “how do you manage with your income?” were distributed fairly similarly. Households living below the absolute poverty line gave higher ratings to the sufficiency of resources. Ratings of households with many children living below the absolute poverty as well as the relative poverty line were also higher.

Subjective assessment of the dynamics of poverty has been provided on Diagram 5. During five years, the situation of households living below the absolute poverty line has changed more than that of those living below the relative poverty line. Every fourth household below the relative poverty line claimed that the situation had remained the same compared with that of five years ago. Mostly households of single pensioners, who account for the larger share of relatively poor households, considered their situation unchanged.

The perception of households of their purchasing power differed significantly with regard to absolutely poor and relatively poor households (Diagram 5). Only 15% of households below the

absolute poverty line could spend 1,000 kroons at once, the respective figure for households below the relative poverty line was 18%. 59% of households below the absolute poverty line and 52% of households below the relative poverty line could not afford to spend 1,000 kroons even if buying on hire purchase.

4% of households below the absolute poverty line and as much below the relative poverty line could afford to spend 5,000 kroons at once. But 84% of households below the absolute poverty line and 78% of households below the relative poverty line could not afford it (even on credit-bail).

The difference in perceptions is on the one hand influenced by additional compulsory expenditures (in case of children, in addition to expenditures on dwelling and food also expenditures on clothes and study aids, etc.). On the other hand, savings and liabilities also influence the purchase power. 78% of households below the absolute poverty line and 74% below the relative poverty line did not have savings. In case of liabilities the situation was reverse: 86% of households below the relative poverty rate and 82% below the absolute poverty rate did not have liabilities.

As to account for differences in household composition, relatively similar equivalence scales are used in calculating the absolute poverty line, households with many children, as well as households with larger number of household members remain below the absolute poverty line.

Using the absolute poverty line, the share of poor households will decrease when the growth of households' income is on an average bigger than the growth of the consumer price index, i.e. when the average real income increases.

To account for differences in household composition, uneven equivalence scales are used in calculating the relative poverty line, as a result of which small households, mostly households consisting of one member only, remain below the relative poverty line.

Relative poverty line does not indicate the general level of income, but the left side of its distribution. It may happen that the income in general increases, but the relative poverty does not decrease, on the contrary — it increases. It occurs when the income of households with larger income increases more than the income of households with smaller income. The relative poverty characterises the uniformity or unevenness of income distribution and is one of the indicators of social cohesion. Still, it is not sensitive enough for observing the changes in the economic situation of Estonian population.

Mari Kreitzberg
Leading Statistician, Social Statistics Department

PÕHINÄITAJAD

Main indicators



Põhinäitajad kuude kaupa, 2003 – märts 2005
Main indicators by months, 2003 – March 2005

Periood	Keskmine bruto- kuupalk ^a , krooni	Tarbija- hinna- indeks	Tööstus- toodangu hinnaindeks	Tööstus- toodangu mahuindeks ^b	Jaemüügi mahu- indeks ^b	Välja- vedu ^c	Sisse- vedu ^c	Kauba- vahetuse bilanss ^c	Riigi- eelarve täitmine ^d , %	Period
	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %					miljonit krooni, jooksevhindades				
	Average monthly gross wages and salaries ^a , kroons	Consu- mer price index change over year, %	Producer price index of industrial output	Volume index of industrial production ^b	Retail sales volume index ^b	Exports ^c	Imports ^c	Balance of trade ^c	Actual amount of state budget ^d , %	
						million kroons, current prices				
2003										
Jaanuar	6 113	2.6	0.8	11.9	10	4 482	6 031	-1 549	7.7	2003 January
Veebruar	6 166	2.4	0.6	12.2	9	4 389	6 692	-2 303	15.1	February
Märts	6 785	2.4	0.8	20.5	10	5 179	7 667	-2 488	24.0	March
Aprill	6 478	1.3	-0.2	8.7	8	5 265	7 483	-2 218	32.5	April
Mai	6 832	0.6	-0.4	5.1	7	5 507	7 430	-1 923	41.0	May
Juuni	7 417	0.3	0.0	11.4	9	5 178	7 282	-2 104	50.4	June
Juuli	6 618	0.8	0.0	12.3	13	4 722	7 337	-2 615	60.3	July
August	6 257	1.3	0.2	7.5	10	5 011	6 828	-1 817	69.1	August
September	6 413	1.4	-0.2	12.7	8	5 442	8 160	-2 718	77.8	September
Oktoober	6 763	1.0	0.3	8.9	14	6 197	8 812	-2 615	86.3	October
November	7 010	1.0	0.2	9.2	8	5 941	7 679	-1 738	94.9	November
Detsember	7 622	1.1	0.3	13.3	13	5 317	8 029	-2 712	104.5	December
2004										
Jaanuar	6 504	0.5	0.9	5.6	13	4 933	6 650	-1 717	7.0	2004 January
Veebruar	6 542	0.4	0.6	6.1	13	5 231	7 073	-1 842	13.7	February
Märts	7 185	0.4	1.0	10.4	15	6 695	9 052	-2 357	20.4	March
Aprill	7 011	1.3	1.7	4.7	23	5 636	10 998	-5 362	30.5	April
Mai	7 266	3.7	3.0	8.8	12	6 044	8 192	-2 148	36.9	May
Juuni	7 923	4.5	3.7	9.8	11	6 249	8 748	-2 499	43.5	June
Juuli	6 998	4.1	3.8	5.7	10	5 977	8 311	-2 334	54.1	July
August	6 890	4.0	3.6	11.1	10	6 320	8 485	-2 165	62.4	August
September	7 151	3.9	4.8	7.0	14	6 733	9 289	-2 556	70.4	September
Oktoober	7 152	4.1	3.8	2.2	8	6 917	9 679	-2 762	79.4	October
November	7 665	4.7	3.6	11.6	15	7 316	9 747	-2 431	85.5	November
Detsember	8 250	5.0	3.9	11.8	13	6 227	9 206	-2 979	96.4	December
2005										
Jaanuar		4.2	3.9	2.7	6	6 247	7 534	-1 287	7.7	2005 January
Veebruar		3.2	3.3	8.8	7				14.2	February
Märts		5.0	2.8							March

^a 1999. aastast ei sisalda keskmine brutokuupalk ravi-kindlustushüvitist.

^b Andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi. Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas.

^d Rahandusministeeriumi andmed.

^a The average gross wages and salaries per month do not include health insurance benefits starting from 1999.

^b Short-term statistics.

^c Value of foreign trade by special trade system. Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year.

^d Data of the Ministry of Finance.

PÕHINÄITAJAD

Main indicators

Põhinäitajad aastate ja kvartalite kaupa, 2000–2005
Main indicators by years and quarters, 2000–2005

Period	Keskmine bruto- kuupalk ^a	Keskmine vanadus- pension kuus ^b	Töötuse määr, %	Tarbija- hinnaindeks	Tööstus- toodangu tootja- hinnaindeks	Tööstus- toodangu mahuindeks ^c	Jaemüügi mahuindeks ^d
	krooni			muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %			
	<i>Average monthly gross wages and salaries^a</i>	<i>Average monthly old- age pension^b</i>	<i>Unemploy- ment rate, %</i>	<i>Consumer price index</i>	<i>Producer price index of industrial output</i>	<i>Volume index of industrial production^c</i>	<i>Retail sales volume index^d</i>
	kroons			change over corresponding period of previous year, %			
2000	4 907	1 532	13.6	4.0	4.9	14.6	16
2001	5 510	1 583	12.6	5.8	4.4	8.9	13
2002	6 144	1 758	10.3	3.6	0.4	8.2	14
2003	6 723	1 985	10.0	1.3	0.2	11.0	10
2004		2 244	9.7	3.0	2.9	7.9	13
2000							
I kvartal	4 501	1 551	14.6	3.1	3.6	17.3	13
II kvartal	5 031	1 536	13.1	3.1	4.6	16.8	18
III kvartal	4 694	1 511	12.7	4.4	5.3	14.8	17
IV kvartal	5 279	1 534	13.9	5.4	6.0	10.1	16
2001							
I kvartal	5 098	1 551	14.1	5.9	6.3	10.5	13
II kvartal	5 767	1 583	12.4	6.7	5.4	6.3	14
III kvartal	5 300	1 601	11.9	6.0	4.4	7.9	14
IV kvartal	5 879	1 596	11.9	4.4	1.7	10.8	13
2002							
I kvartal	5 721	1 615	11.2	4.3	0.2	0.5	14
II kvartal	6 353	1 752	9.4	4.2	0.4	11.4	14
III kvartal	5 853	1 825	9.1	2.8	0.0	11.7	15
IV kvartal	6 512	1 841	11.3	3.0	1.0	9.2	15
2003							
I kvartal	6 333	1 832	10.6	2.4	0.8	14.9	10
II kvartal	6 915	1 970	10.7	0.7	-0.2	8.3	8
III kvartal	6 431	2 068	9.5	1.2	0.0	10.8	10
IV kvartal	7 127	2 069	9.3	1.0	0.2	10.3	12
2004							
I kvartal	6 748	2 071	10.1	0.4	0.8	7.5	14
II kvartal	7 417	2 302	10.0	3.2	2.8	7.8	15
III kvartal	7 021	2 301	10.0	4.0	4.1	8.0	12
IV kvartal	7 704	2 301	8.5	4.6	3.8	8.4	12
2005							
I kvartal				4.6	3.3		

^a 1999. aastast ei sisalda keskmine brutokuupalk ravikindlustushüvitist.

^b Sotsiaalkindlustusameti andmed.

^c 2003.–2004. aasta andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^d 2001.–2004. aasta andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^a The average gross wages and salaries per month do not include health insurance benefits starting from 1999.

^b Data of the Social Insurance Board.

^c Short-term statistics for 2003–2004.

^d Short-term statistics for 2001–2004.

PÖHINÄITAJAD

Main indicators

Sisemajanduse koguprodukti (SKP) muutus püsivhindades eelmise aasta sama perioodiga võrreldes ^a , %	Jooksevkonto saldo osatahtsus SKP-s ^b , %	Väljavedu ^c miljonit krooni, jooksevhindades	Sissevedu ^c	Kaubavahetuse bilanss ^c	Riigieelarve täitmine ^d , %	Period
<i>Change of gross domestic product (GDP) over corresponding period of pre- vious year^a, %</i>	<i>Balance of current account as percentage of GDP^b, %</i>	<i>Exports^c</i>	<i>Imports^c</i>	<i>Balance of trade^c</i>	<i>Actual amount of state budget^d, %</i>	
		<i>million kroons, current prices</i>				
7.8	(5.5)	53 900	72 214	-18 314	96.9	2000
6.4	(5.6)	57 856	75 082	-17 226	101.5	2001
7.2	(10.2)	56 992	79 476	-22 484	104.4	2002
5.1	(13.2)	62 627	89 427	-26 800	104.5	2003
6.2	(12.6)	74 277	105 429	-31 152	96.4	2004
						2000
6.9	(3.2)	11 742	15 193	-3 451	20.6	1st quarter
9.3	(4.3)	12 896	17 548	-4 652	44.8	2nd quarter
8.2	(3.1)	13 425	17 176	-3 751	69.4	3rd quarter
6.8	(11.1)	15 838	22 297	-6 459	96.9	4th quarter
						2001
6.5	(6.6)	16 020	19 961	-3 941	21.7	1st quarter
6.0	(1.4)	15 760	19 771	-4 011	48.5	2nd quarter
6.0	(5.0)	12 025	16 599	-4 574	74.7	3rd quarter
7.0	(9.9)	14 052	18 750	-4 698	101.5	4th quarter
						2002
3.7	(12.8)	12 969	17 724	-4 755	23.9	1st quarter
9.4	(8.5)	14 526	20 393	-5 867	51.3	2nd quarter
9.4	(7.3)	13 791	19 698	-5 907	77.5	3rd quarter
6.3	(12.5)	15 706	21 661	-5 955	104.4	4th quarter
						2003
5.8	(15.7)	14 050	20 390	-6 340	24.0	1st quarter
3.5	(10.4)	15 950	22 195	-6 245	50.4	2nd quarter
5.2	(10.6)	15 174	22 322	-7 148	77.8	3rd quarter
6.2	(16.4)	17 454	24 520	-7 066	104.5	4th quarter
						2004
6.8	(11.6)	16 859	22 774	-5 915	20.4	1st quarter
5.9	(18.4)	17 929	27 937	-10 008	43.5	2nd quarter
6.1	(6.1)	19 030	26 085	-7 055	70.4	3rd quarter
5.9	(13.9)	20 460	28 632	-8 172	96.4	4th quarter
						2005
						1st quarter

^a 2000. aasta püsivhinnad. 2003. ja 2004. aasta andmed on esialgsed.

Kõik andmed on korrigeeritud EL liitumiseelsetest kriteeriumidest tingitud meetodika muutumise tõttu.

^b Eesti Panga andmed. Sulgudes arvud viitavad jooksevkonto puudujäägile.

^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi. Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas.

^d Rahandusministeeriumi andmed.

^a Constant 2000 prices. Data for 2003 and for 2004 are preliminary.

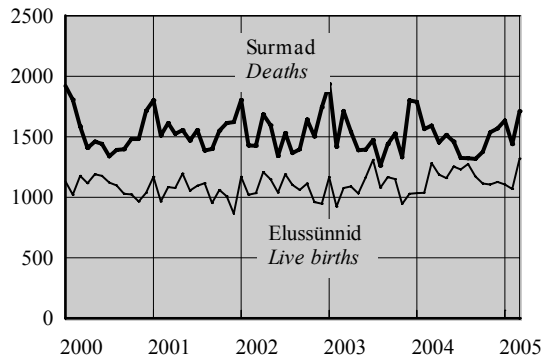
All data have been revised due to changes in methodology caused by the criteria of pre-accession to the EU.

^b Data of the Bank of Estonia. The figures shown in the brackets refer to the current account deficit.

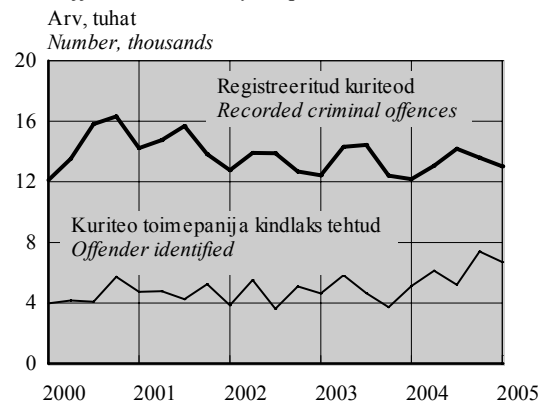
^c Value of foreign trade by special trade system. Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year.

^d Data of the Ministry of Finance.

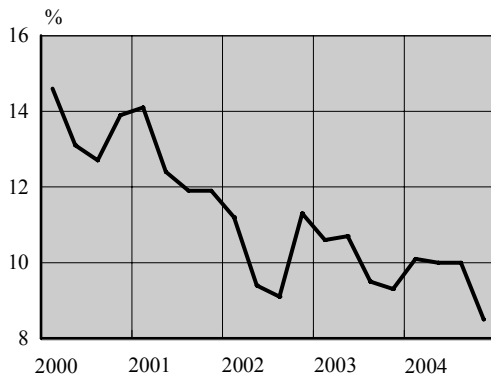
Loomulik rahvastikumuu
Natural change of population



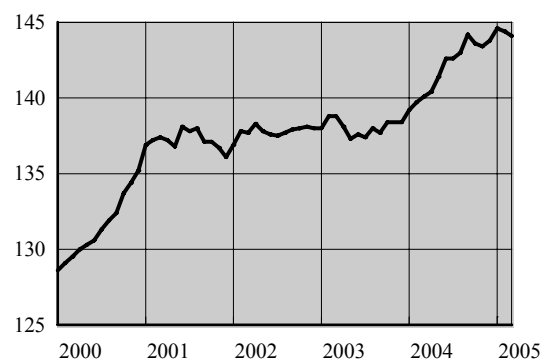
Politseis registreeritud kuriteod^a
Criminal offences recorded by the police^a



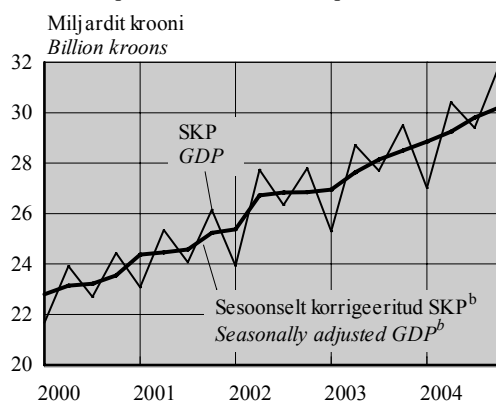
Töötuse määr
Unemployment rate



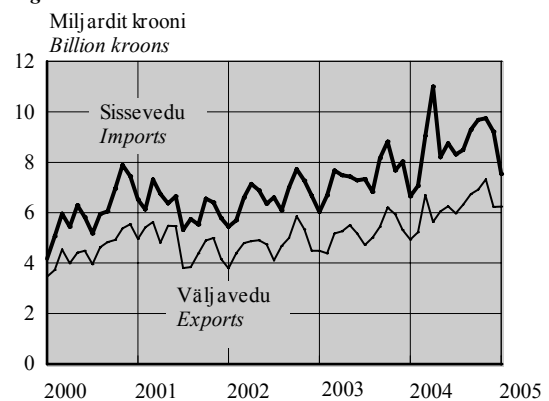
Tootjahinnaindeks, 1995 = 100
Producer price index, 1995 = 100



Sisemajanduse koguprodukt 2000. aasta püsivhindades
Gross domestic product at 2000 constant prices



Väliskaubandus^c
Foreign trade^c



^a 1. jaanuarist 2002 ei sisalda Politseiameti andmebaas teistes ametkondades registreeritud kuritegusid, varasematel aastatel oli selliste kuritegude osatähtsus koguarvus alla 1%.

^b Aegriidade sesoonne korrigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvaldada regulaarsed aastasisesed mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pika- ja lühiajaliste trendide dünaamikat. Kvartalite aegriidade sesoonse korrigeerimise meetodite lühülevaade on esitatud kogumikus Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/03. *Gross Domestic Product of Estonia.*

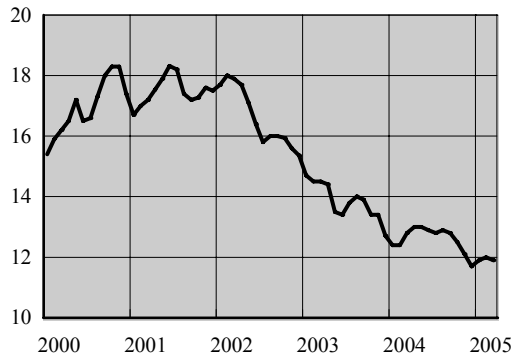
^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi.

^a From 1 January 2002 the database of National Police Board does not include criminal offences recorded in other offices, in previous years the share of such offences in total number was under 1%.

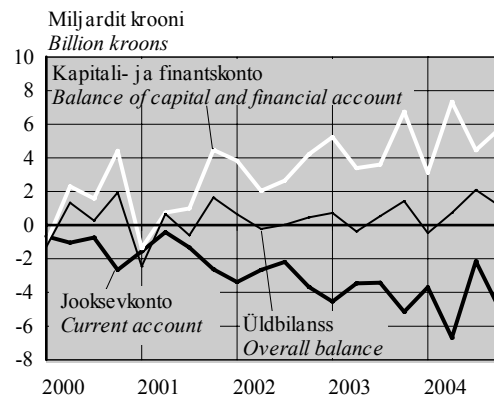
^b Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes. A short overview of the methods for seasonal adjustment of quarterly time series is provided in the publication Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/03. *Gross Domestic Product of Estonia.*

^c Value of foreign trade by special trade system.

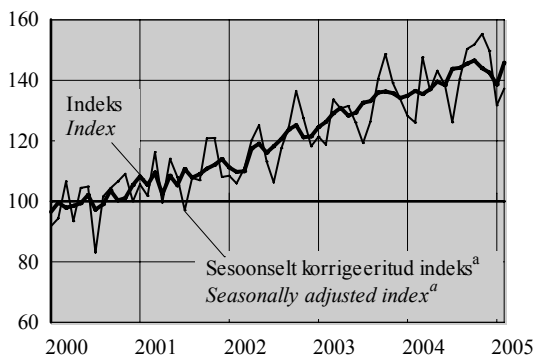
EEK keskmine vahetusarv USD suhtes
Average monthly exchange rate of Estonian kroon to USD



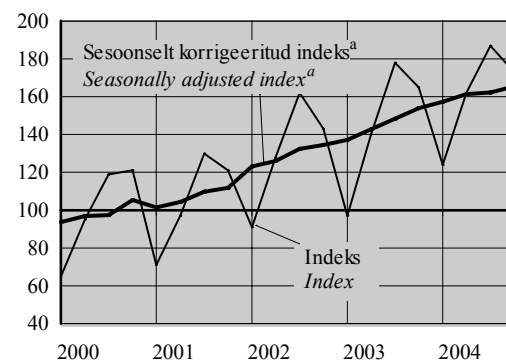
Malsebilanss
Balance of payments



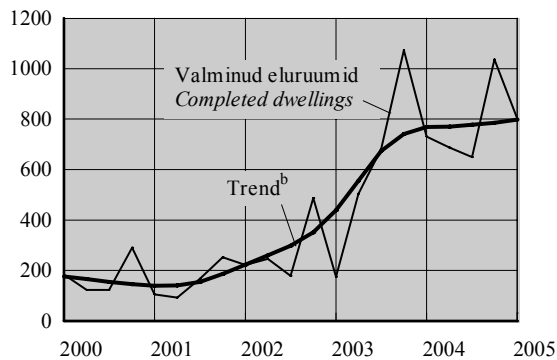
Tööstustoodangu mahuindeks, 2000 = 100
Volume index of industrial production, 2000 = 100



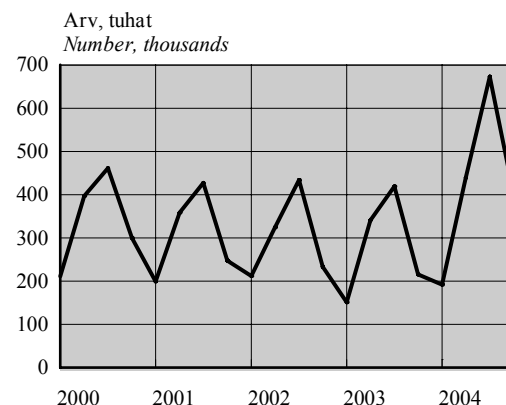
Ehitismahuindeks, 2000 = 100
Construction volume index, 2000 = 100



Valminud eluruumid
Completed dwellings



Eesti reisifirmade teenindatud väliskülalastajad
Foreign visitors served by Estonian travel agencies



^a Aegriidade sesoone korrigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvaldada regulaarsed aastasisesed mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pika- ja lühiajaliste trendide dünaamikat.

^b Trend — aegrea pikaajaline arengusuund.

^a Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes.

^b Trend — the long-term general development of time series.



ILMASTIK JA ÕHU SAASTAMINE,
märts 2005

(Eesti Meteoroloogia ja Hüdroloogia Instituudi, Eesti Keskkonnauuringute Keskuse ja Eesti Kiirguskeskuse andmed)

2005. aasta märtsis oli Tallinnas keskmine õhutemperatuur 35 aasta keskmisest 2,4°C madalam. Pealinnas oli sademeid 30 aasta keskmisest 14 millimeetrit vähem ja päikese-
paistet ligi 55 tundi rohkem.

WEATHER AND AIR POLLUTION,
March 2005

(Data of the Estonian Institute of Meteorology and Hydrology, Estonian Environmental Research Centre and Estonian Radiation Protection Centre)

In March 2005, the average monthly air temperature in Tallinn was 2.4°C lower than the mean of 35 years and there was 14 millimetres less precipitation and 55 hours more sunshine than the mean of 30 years.

Rutt Jüriso

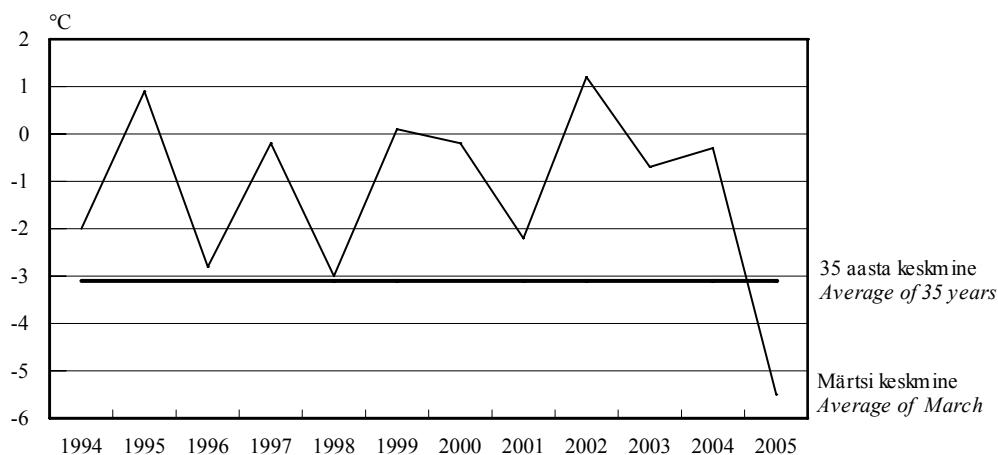
Keskkonna- ja säästva arengu statistika talituse statistik
Statistician, Environment and Sustainable Development Statistics Service

Ilmastik, märts 2005
Weather, March 2005

Asula <i>Population cluster</i>	Sademete hulk <i>Precipitation</i>	Sademetega päevade arv <i>Number of rainy days</i>	Keskmine õhutemperatuur <i>Average monthly air temp.</i>	Õhutemperatuur <i>Air temperature</i>		Päikesepaiste kestus tundides <i>Duration of sunshine hours</i>	Keskmine relatiivne niiskus <i>Average relative humidity</i>
				maks <i>max</i>	min <i>min</i>		
	mm	≥ 0.1 mm	°C	°C			%
Tallinn	10.4	9	-5.5	7.0	-20.5	181.0	77
Jõhvi	28.1	17	-7.0	7.5	-23.1	183.4	77
Narva-Jõesuu	18.6	11	-6.3	7.4	-19.9	...	78
Pärnu	8.0	11	-5.9	9.8	-20.5	188.2	78
Tartu	27.1	12	-6.1	9.3	-24.5	155.2	73
Viljandi	16.0	11	-6.0	9.1	-24.3	...	76

Märtsi keskmine õhutemperatuur Tallinnas, 1994–2005

Average air temperature of March in Tallinn, 1994–2005



Radioaktiivsus õhus märts 2005

Air radioactivity, March 2005

(n Sv/h)

Asula <i>Population cluster</i>	Loodusliku γ -doosi kiirus	
	keskmine <i>Natural γ-dose rate average</i>	maksimaalne <i>maximum</i>
Tallinn	74	77
Kunda	64	67
Kärdla	50	56
Mustvee	64	71
Narva-Jõesuu	75	78
Pärnu	63	67
Sõrve	45	49
Türi	30	32
Valga	80	83
Võru	33	40

Saasteainete sisaldus õhus, märts 2005^a

Concentration of air pollutants, March 2005^a

($\mu\text{g}/\text{m}^3$)

Asula <i>Population cluster</i>	Väävel- dioksiid <i>Sulphur dioxide</i> LPK = 500	Lämmastik- dioksiid <i>Nitrogen dioxide</i> LPK = 300	Süsinik- oksiid <i>Carbon monoxide</i> LPK = 5000	Fenoolid <i>Phenols</i> LPK = 50
Tallinn	$\frac{3}{65 (0)}$	$\frac{31}{124 (0)}$	$\frac{533}{6\,240 (0)}$	...
Kohtla-Järve	...	...	...	$\frac{1}{14 (0)}$
Narva	$\frac{17}{37 (0)}$	$\frac{20}{84 (0)}$	...	...

^a Saasteainete sisaldus õhus: $\frac{\text{keskmine sisaldus}}{\text{maksimaalne sisaldus (LPK-d ületanud kordade arv)}}$

LPK — maksimaalne ühekordselt lubatud saasteainete sisaldus.

^a Concentration of air pollutants: $\frac{\text{mean concentration}}{\text{maximum concentration (number of times exceeding LPK)}}$

LPK — permitted level of pollutants.

Saasteainete summaarne sisaldus sademetes, veebruar 2005

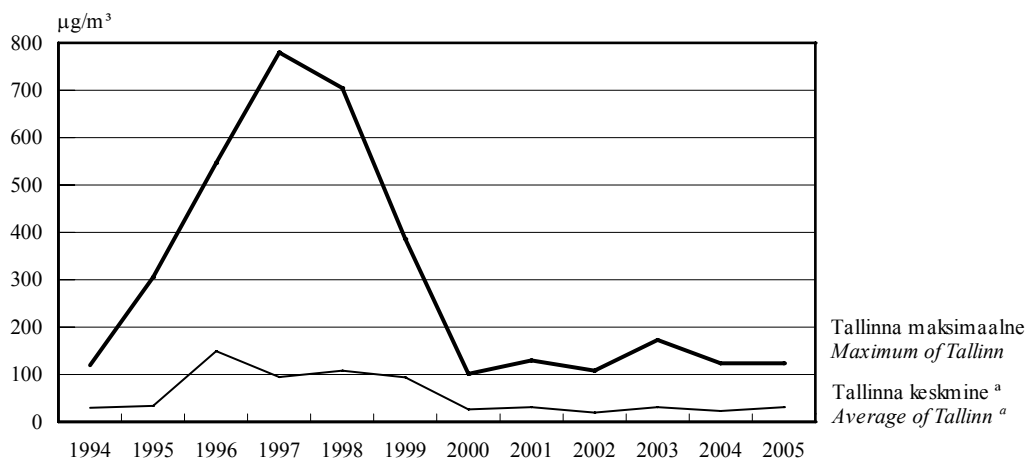
Concentration of pollutants in precipitation, February 2005

(mg/l)

Asula <i>Population cluster</i>	pH	Sulfaadid <i>Sulphates</i> LPK = 500.0	Nitraadid <i>Nitrates</i> LPK = 45.0	Kloriidid <i>Chlorides</i> LPK = 300.0	Ammoniaak <i>Ammonia</i> LPK = 5.0
Tallinn	5.71	1.07	1.11	2.62	0.63
Jõhvi	6.85	8.04	1.07	2.86	0.23
Kunda	6.68	6.58	3.51	3.75	0.00
Tiirikoja	5.26	1.50	1.50	2.12	0.74
Tooma	4.26	0.43	0.40	0.78	0.41

**Lämmastikdioksiidi sisaldus õhus,
märts, 1994–2005**

**Concentration of nitrogen dioxide in the air,
March, 1994–2005**



^a 3 mõõtmispunkti.

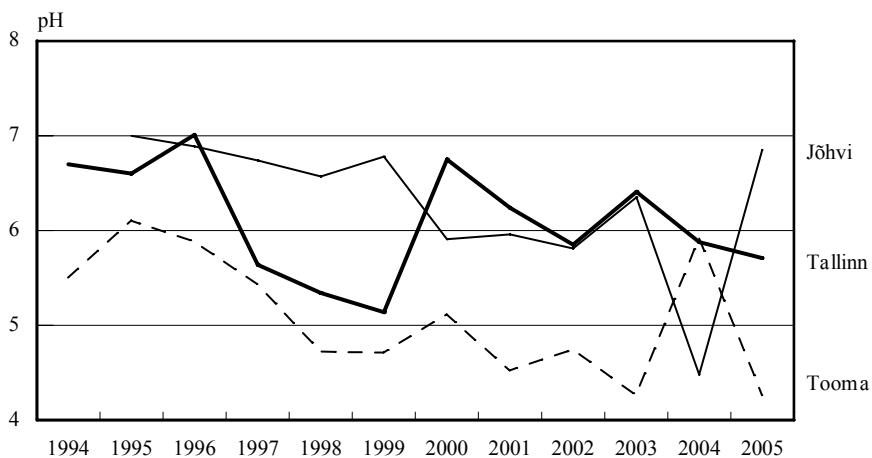
^a 3 measurement points.

Linnades on lämmastikdioksiidi peamine allikas autode heitgaas.

In cities the main source of nitrogen dioxide are the exhaust fumes of transportation.

**Sademete pH,
veebruar, 1994–2005^b**

**pH of precipitation,
February 1994–2005^b**



^b Jõhvi 1994. aasta andmed puuduvad.

^b The data of Jõhvi for 1994 are missing.

Sademete pH peegeldab kaudselt õhu saastatust. Sademete hapestumist põhjustab õhusaastegaaside (lämmastik- ja vääveloksiidid) lahustumine õhuniiskuses. Sademed on keskmiselt happelisemad linnades (suuremad õhuemissioonid), aga ka piirkonniti sõltuvalt õhusaaste kauglevist. Kirde-Eestis on sademed tihti aluselised, tingituna põlevkivituha ja tsemenditolmu aluselise reaktsioonist, mis tasakaalustab happelisi sademeid.

pH of precipitation reflects indirectly the pollution of air. Dissolving of air polluting gases (nitrogen and sulphur oxides) causes acidification of precipitation in air moisture. The precipitation is more acidified in cities (bigger emissions of polluting gases) and differs by regions depending on long-distance air pollution diffusion. The precipitation in Northeastern Estonia is often basic due to basic reaction of shale oil ashes and cement dust which neutralise acidification of precipitation.



REGISTREERITUD RAHVASTIKU-
SÜNDMUSED, märts 2005

Märtsi eelkookuvõtete järgi registreeriti Eestis surmajuhtumeid 391 võrra rohkem kui elussünde. Veebruaris ületas registreeritud surmajuhtumite arv registreeritud elussündide arvu 371 võrra.

Märtsis registreeriti 1321 elussündi — 24% võrra enam kui veebruaris. See on suurim ühe kuuga registreeritud sündide arv alates 2000. aastast. Märtsis sündis keskmiselt 43 last päevas, veebruaris aga 38. Surmade arv suurenes märtsis 19% võrreldes veebruariga. Kui veebruaris registreeriti päevas keskmiselt 51 surmajuhtumit, siis märtsis oli see näitaja 55. Abielude ja abielulahutuste arv suurenes märtsis vastavalt 11% ja 12% võrra.

Võrreldes 2004. aasta esimese kvartaliga suurenes registreeritud sündide arv 2005. aasta samal perioodil 142 võrra. Samal ajal vähenes surmade arv 153 juhtumi võrra.

Rahvastikusündmuste kuuandmed näitavad kuu jooksul registreeritud sünni-, surma-, abielu- ja abielulahutusaktide ning jõustunud abielulahutuste kohtuotsuste arvu. Kuu eelkookuvõtted on esialgsed ja neid täpsustatakse statistiliste lehtede saabumisel.

Rahvastikusündmuste registreerimise kuuandmeid leiab ka statistika andmebaasist (Statistikaameti veebilehe www.stat.ee rubriik "Statistika").

REGISTERED VITAL EVENTS,
March 2005

According to preliminary reports, in March the registered number of deaths exceeded the number of live births by 391. In February the registered number of deaths exceeded the number of live births by 371.

The number of births registered in March was 1,321, that is 24% more than in February. It is the biggest number of registered births since the year 2000. On average there were 43 births per day in March and 38 in February. The number of deaths increased by 19%. In February, the number of deaths registered per day was 51, in March the respective indicator was 55. The number of marriages and divorces increased by 11% and 12%, respectively.

The total number of births registered in the first quarter of 2005 increased by 142, compared to the first quarter of 2004. At the same time the number of deaths decreased by 153.

The monthly data on vital events present the number of birth, death, marriage and divorce records registered at the registry offices during the month and the number of court judgments concerning divorces that have entered into force. Preliminary total numbers of registered vital events in the month may change after completed statistical forms arrive.

The monthly data of the registration of vital events are available on the web site of the Statistical Office www.stat.ee in the statistical database under the heading "Statistics".

Ülle Valgma

Rahvastikustatistika osakonna analüütik
Analyst, Population Statistics Division

Rahvastikusündmused ja rahvastikumuutus, 2000–2005^a
Vital events and population change, 2000–2005^a

Periood	Rahvaarv, 1. jaanuar (tuhat)	Elussünnid	Surmad	Loomulik iive	Abielud	Abielu- lahutused
Period	Population, 1 January (thousands)	Live births	Deaths	Natural increase	Marriages	Divorces
2001	1 367	12 632	18 516	-5 884	5 647	4 312
2002	1 361	13 001	18 355	-5 354	5 853	4 074
2003	1 356	13 036	18 152	-5 116	5 699	3 973
2004	1 351	..	..	..	..	..
2005 ^b	1 347	..	..	..	..	..

^a Sündmuse toimumise aja järgi.

^b 2005. aasta 1. jaanuari rahvaarvu hinnang tugineb 2004. aastal registreeritud sündide ja surmajuhtumite arvule ning 2004. aasta alguse rahvaarvule.

^a According to the time of event.

^b Population estimation for 1 January 2005 is calculated on the basis of the number of births and deaths registered in 2004 and on the number of population at the beginning of 2004.

RAHVASTIK

Population

Registreeritud rahvastikusündmused registreerimiskoha järgi, veebruar 2005
Registered vital events of the population by place of registration, February 2005

Maakond	Sünnid (sh surnult- sünnid)	Surmad	Muutused võrreldes 2004. aasta sama perioodiga		Abielud	Abielu- lahutused
<i>County</i>	<i>Births (incl. stillbirths)</i>	<i>Deaths</i>	elussünnid	surmad	<i>Marriages</i>	<i>Divorces</i>
			<i>Changes compared to the same period of 2004</i>			
			<i>live births</i>	<i>deaths</i>		
KOKKU	1 074	1 439	32	-123	300	315
<i>TOTAL</i>						
Harju	401	477	-9	-76	155	145
Tallinn	312	391	0	-56	135	117
Hiiu	6	10	3	2	2	1
Ida-Viru	129	227	-5	23	55	52
Jõgeva	27	44	8	-9	4	4
Järva	31	35	-2	-13	3	5
Lääne	23	32	5	4	6	7
Lääne-Viru	54	83	13	4	11	13
Põlva	25	41	-7	6	3	5
Pärnu	62	110	-15	20	15	14
Rapla	42	47	5	-10	2	5
Saare	30	35	0	-14	3	4
Tartu	145	139	15	-39	27	39
Valga	31	49	4	-6	6	6
Viljandi	32	60	-5	-7	6	9
Võru	36	50	22	-8	2	6

Registreeritud rahvastikusündmused registreerimisaja järgi, 2004 – märts 2005
Registered vital events by time of registration, 2004 – March 2005

Period	Elussünnid	Surnult- sünnid	Surmad	neist kuni üheaastasi lapsi	Abielud	Abielu- lahutused	<i>Period</i>
	<i>Live births</i>	<i>Stillbirths</i>	<i>Deaths</i>	<i>of which infant deaths</i>	<i>Marriages</i>	<i>Divorces</i>	
2004							<i>2004</i>
I kvartal	3 354	14	4 940	21	853	1 030	<i>1st quarter</i>
II kvartal	3 601	11	4 425	23	1 442	1 060	<i>2nd quarter</i>
III kvartal	3 680	20	3 968	22	2 461	951	<i>3rd quarter</i>
IV kvartal	3 358	17	4 481	22	1 261	1 119	<i>4th quarter</i>
2005							<i>2005</i>
I kvartal ^a	3 496	24	4 787	16	895	975	<i>1st quarter^a</i>
2004							<i>2004</i>
Jaauar	1 034	1	1 788	9	272	274	<i>January</i>
Veebruar	1 036	7	1 562	6	289	306	<i>February</i>
Märts	1 284	6	1 590	6	292	450	<i>March</i>
Aprill	1 188	6	1 452	7	440	350	<i>April</i>
Mai	1 158	3	1 512	6	339	355	<i>May</i>
Juuni	1 255	2	1 461	10	663	355	<i>June</i>
Juuli	1 231	12	1 326	5	974	263	<i>July</i>
August	1 276	6	1 323	12	896	325	<i>August</i>
September	1 173	2	1 319	5	591	363	<i>September</i>
Oktoober	1 114	5	1 375	6	426	362	<i>October</i>
November	1 106	7	1 538	5	359	407	<i>November</i>
Detsember	1 138	5	1 568	11	476	350	<i>December</i>
2005							<i>2005</i>
Jaauar	1 107	11	1 636	7	262	306	<i>January</i>
Veebruar	1 068	6	1 439	4	300	315	<i>February</i>
Märts ^a	1 321	7	1 712	5	333	354	<i>March^a</i>

^a Sisaldab eelkokkuvõtete andmeid.

^a Includes data of preliminary results.



LEIBKONNALIIKME KUUKESKMINE
SISSETULEK JA VÄLJAMINEK,
2004

2004. aastal oli leibkonnaliikme kuukeskmine netosissetulek 3029 krooni, sealhulgas sissetulek palgatööst 1999 krooni ehk 66%.

2003. aastaga võrreldes suurenes leibkonnaliikme kuukeskmine netosissetulek 9%. Peamiselt mõjutas seda palgatööst saadud sissetuleku 9%-line kasv (170 krooni) ja siirete 10%-line kasv (79 krooni) 2004. aastal.

Leibkonnaliikme kuukeskmise netosissetuleku struktuur 2003. aastaga võrreldes oluliselt ei muutunud.

Linna- ja maaleibkonna liikme keskmise netosissetuleku erinevus suurenes 499 kroonist 2003. aastal 539 kroonini 2004. aastal. Linna- ja maaleibkonna liikme keskmise netosissetuleku suhe jäi aga samaks, kuna aastaga suurenes netosissetulek nii linnas kui ka maal 9%. Maal elava leibkonnaliikme netosissetulek oli 83% linnas elava leibkonnaliikme sissetulekust.

Netosissetuleku erinevus maakonniti vähenes. Suurim kuukeskmine netosissetulek oli leibkonnaliikmel Tallinnas — 3578 krooni, ületades Eesti keskmist 18%. Väikseim netosissetulek oli Valga maakonnas — 2129 krooni, mis moodustas 60% leibkonnaliikme kuukeskmisest netosissetulekust Tallinnas ja 70% Eesti keskmisest. Eesti keskmisest netosissetulekust suurem kuukeskmine sissetulek oli peale Tallinna veel Harju maakonnas, Lääne-Viru maakonnas ja Tartu maakonnas (vastavalt 3493 krooni, 3158 krooni ja 3129 krooni).

Leibkonnaliikme kuukeskmine väljaminek oli 2004. aastal 2799 krooni, millest toidule ja alkoholita jookidele kulus 28% ehk 791 krooni.

Aastaga vähenes toidukulutuste osatähtsus leibkonnaliikme kulutuste struktuuris ning suurenes transpordikulutuste osatähtsus. Jätkus sundkulutuste osatähtsuse vähenemise tendents — toidule ja eluasemele kokku kulutas leibkonnaliige kuus keskmiselt 1225 krooni (44% väljaminekust).

Võrreldes 2003. aastaga suurenes leibkonnaliikme kuukeskmine väljaminek 10%. Aastaga suurenes kuukeskmine väljaminek peaaegu kõikides kulu-gruppides. Vähenesid vaid alkoholsetele jookidele ja tubakatoodetele tehtud kulutused. Kõige enam suurenesid kulutused transpordile (40% ehk 91 krooni). Seda mõjutasid uue või kasutatud auto ostmiseks tehtud kulutuse ligi kolmekordne kasv, aga ka viiendiku võrra kasvanud kulutused sõiduki-tütusele. Kiiresti suurenesid kulutused majapida-misele ja tervishoiule. Toidukulutuste 5%-lise kas-vu tingis peamiselt toidukaupade hindade tõus

AVERAGE MONTHLY INCOME AND
EXPENDITURE PER HOUSEHOLD
MEMBER, 2004

In 2004, the average monthly disposable income per household member was 3,029 kroons, of which 1,999 kroons or 66% was income from labour.

Compared to 2003, the disposable income per household member increased 9%. The main reason was the increase of the income from labour — 9% (170 kroons) and the increase of the income from transfers — 10% (79 kroons).

Compared to 2003, there were no significant changes in the structure of income.

The difference in income between urban and rural households has increased from 499 kroons in 2003 to 539 kroons in 2004. The ratio of the average disposable income of urban and rural household members remained the same, whereas in a year, the disposable income increased 9% in urban as well as in rural areas. The disposable income per household member in the rural area accounted for 83% of the disposable income per household member in the urban area.

The regional differences in disposable income decreased. The monthly disposable income per household member was the highest in Tallinn — 3,578 kroons, exceeding the average net income of Estonia by 18%. The income per household member was the lowest in Valga county — 2,129 kroons, i.e. 60% of the income per household member in Tallinn and 70% of the average of Estonia. Besides Tallinn, the average monthly disposable income per household member was higher than the average of Estonia also in Harju county, Lääne-Viru county and Tartu county (3,493 kroons, 3,158 kroons and 3,129 kroons, respectively).

In 2004, the average monthly expenditure per household member was 2,799 kroons, of which 28% or 791 kroons was the expenditure on food and non-alcoholic beverages.

During the year, the share of expenditure on food decreased and the share of expenditure on transport increased. In 2004, the decrease in the proportion of the compulsory expenditure continued — the average expenditure on food and dwelling accounted for 44% or 1,225 kroons of total expenditure.

Compared to 2003, the average monthly expenditure per household member increased 10%. The expenditure per household member increased in almost all expenditure groups. Only the expenditure on alcoholic beverages and tobacco products fell. The expenditure on transport increased the most (40% or 91 kroons). The expenditure on transport increased mainly due to the increase in the expenditure on motor fuel (by one fifth) and due to the increase in the expenditure on the purchase of a new or used car

LEIBKONNA SISSETULEK JA KULUTUSED

Household income and expenditure

keskmiselt 4%. 2003. aastaga võrreldes tõusis piima ja piimasaaduste, suhkru- ja kondiitritoodete, kartuli ja peakapsa, liha, kala, juustu ning leiva-saia hind.

Leibkonnaliikme kulutuste kasvule 2004. aastal avaldas mõju ka ligi kolmandiku võrra suurenenud laenu võtmise võrreldes 2003. aastaga. Leibkonna eelarve uuringus käsitletakse laenamist säästu kasutamisenä, mis ei kuulu netosissetuleku hulka, ja laenu tagasimaksmist säästmisenä, mis ei kuulu kulutuste hulka.

Leibkondade sissetulekute ja väljaminekute hinnangud põhinevad leibkonna eelarve uuringul. Uuringu üldkogum on kõik Eestis alaliselt elavad leibkonnad. Üldkogumisse ei kuulu institutsioonilistes asutustes (lastekodud, vanadekodud, kloostrid jms) viibijad.

Linnaleibkond on leibkond, kes elab linnas või alevis; maaleibkond on leibkond, kes elab alevikus või külas.

Täpsem uuringu metoodika on esitatud 2003. aasta detsembris ilmunud kogumikus "Leibkonna eelarve uuring 2002. Metoodika ülevaade. Household Budget Survey 2002. Methodological Report".

Ühiskonna ebavõrdsuse mõõtmiseks kasutatakse Gini koefitsienti, mida avaldatakse 1997. aastast kuukirjas Eesti Statistika. *Estonian Statistics*. Gini koefitsient arvutatakse leibkonnaliikme kuukeskmise väljamineku põhjal erinevaid tarbimiskaale kasutamata. Gini koefitsient kirjeldab diferentseeritust üldkogumis. Gini koefitsient on null, kui kõikide üldkogumi liikmete väljaminekud on võrdsed, ja üks, kui kõik väljaminekud üldkogumis on teinud üks leibkond.

2004. aastal oli leibkonnaliikme kuukeskmise väljamineku põhjal erinevaid tarbimiskaale kasutamata arvutatud Gini koefitsient 0,36.

ARVESTUSLIK ELATUSMIINIMUM, 2004

2004. aastal oli ühe inimese 30 päeva arvestuslik elatusmiinimum keskmiselt 1489 krooni, millest 696 krooni maksis arvestuslik minimaalne toidukorv.

Võrreldes 2003. aastaga suurenes arvestuslik elatusmiinimum 6%, sealhulgas toidukorvi maksumus samuti 6%. Natuke alla veerandi Eesti leibkondadest pidi toime tulema kulutusega leibkonnaliikme kohta kuus, mis olid arvestuslikust elatusmiinimumist väiksemad.

Elatusmiinimum on inimesele vajalike elatusvahendite väiksem kogus, mis võimaldab tööjõu säilitamist ja taastamist. Elatusmiinimum koosneb kahest eri meetodil arvutatud osast: 1) arvestuslik minimaalne toidukorv ja 2) esmased tööstuskaubad ja teenused (sh eluase). Kulutusi alkoholsetele jookidele ja tubakatoodele elatusmiinimumis ei arvestata.

(nearly 3 times). The expenditure on household equipment and operation and the expenditure on medical care and health also grew rapidly. The main reasons for the growth rate (5%) of expenditure on food was the increase in consumer prices for food (at an average 4%). The prices of milk and dairy products, sugar and confectionery, cabbage and potatoes, meat, cheese and bread increased.

In 2004, the growth rate of expenditure per household member was affected also by higher loans taken by people (about one third higher) compared to 2003. Taking of a loan is using of savings which is not included in disposable income and repaying the loan has been considered savings according to the Household Budget Survey.

The estimates of the household income and expenditure are based on the household income and expenditure survey. All households who live permanently in Estonia are considered as the population to be studied. Persons who are staying in institutional establishments are excluded.

Urban households are defined as households living in cities or towns; rural households are households who live in villages and small towns.

A more detailed description of the methodology has been presented in the bulletin "Leibkonna eelarve uuring 2002. Metoodika ülevaade. Household Budget Survey. 2002. Methodological Report" (published in December 2003).

For measuring the inequality in the society the Gini index is used, which since 1997 is published in the bulletin Eesti Statistika. *Estonian Statistics*. Calculations are based on the monthly expenditure per household member. Gini index describes the difference of expenditures within the population. Gini index equals zero if the expenditures of all inhabitants are equal and one if all expenditures in the population have been made by one household.

In 2004, the Gini index computed on the basis of the average monthly expenditure per household member without using equivalence scales was 0.36.

ESTIMATED SUBSISTENCE MINIMUM, 2004

In 2004, the average estimated subsistence minimum per 30 days per capita was 1,489 kroons, of which the minimum estimated food basket made up 696 kroons.

Compared to 2003, the estimated subsistence minimum increased 6%, whereby the cost of food basket also increased 6%. About a quarter of households could spend less than the average subsistence minimum per household member.

The estimated subsistence minimum is the smallest amount of means of subsistence needed by a person, which allows him or her to preserve and restore the working ability. The subsistence minimum consists of two parts estimated by different method: 1) the estimated minimum food basket and 2) manufactured goods and services of primary importance (including dwelling). Expenditures on alcohol and tobacco are not taken into account in the estimated subsistence minimum. The cost of manufactured goods and services

LEIBKONNA SISSETULEK JA KULUTUSED

Household income and expenditure

Esmaste tööstuskaupade ja teenuste maksumus (46 nimetust) saadakse leibkonna eelarve uuringuga leitud elanike tegelike tarbimiskulutuste korrutamisel ekspertgrupi arvutatud koefitsiendiga. Kommunaalmaksud arvestatakse kulutuste hulka täies mahus, muid kulutusi arvestatakse vaid osaliselt. Elatusmiinimumi hulka ei arvestata näiteks kulutusi juveeli- ja kunstikaupadele ning reisimisele.

Alates 2003. aastast on leibkonna eelarve uuring aastauuring, seetõttu kvartaliandmeid ei avaldata.

(46 items) is calculated by multiplying the monthly expenditure per household member by the index determined by the expert group. If the taxes are totally included in the expenditures, then other costs are included only partially. The estimated subsistence minimum excludes the expenditure on jewellery, travelling, etc.

Since 2003 the Household Budget Survey is an annual survey, therefore the quarterly data are not published.

Mari Kreitzberg

Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik
Leading Statistician, Social Statistics Department

Leibkonnaliikme kuukeskmine netosissetulek, 2003–2004

Average monthly disposable income per household member, 2003–2004

(krooni — kroons)

Sissetulek	2003	2004			Income
		krooni	osatähtsus, %	suhteline viga ^a , %	
	2003	2004			
		kroons	proportion, %	relative error ^a , %	
Sissetulek palgatööst	1 829	1 999	66	3	Income from labour
Sissetulek individuaalsest töisest tegevusest	125	134	4	11	Income from self-employment
põllumajanduslikust	64	49	1	11	agricultural
mittepõllumajanduslikust	61	85	3	16	non-farm self-employment
Siirded	753	832	27	2	Transfers
pensionid	506	582	18	3	pensions
Muu sissetulek	82	88	3	28	Other income
NETOSISSETULEK	2 789	3 029	100	2	DISPOSABLE INCOME (NET)

Leibkonnaliikme kuukeskmine väljaminek, 2003–2004

Average monthly expenditure per household member, 2003–2004

(krooni — kroons)

Väljaminek	2003	2004			Expenditure
		krooni	osatähtsus, %	suhteline viga ^a , %	
	2003	2004			
		kroons	proportion, %	relative error ^a , %	
Toit ja alkoholita joogid	754	791	28	1	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakatooted	98	96	3	4	Alcoholic beverages and tobacco products
Riided ja jalatsid	149	171	6	5	Clothing and footwear
Eluase	403	434	16	2	Dwelling
Majapidamine	124	157	6	6	Household equipment and operation
Tervishoid	81	96	3	5	Medical care and health services
Transport	231	322	12	13	Transport
Side	171	173	6	2	Communication
Vaba aeg	176	191	7	4	Leisure time
Haridus	51	53	2	16	Education
Hotellid, kohvikud, restoranid	91	101	4	6	Hotels, cafés, restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	159	150	5	4	Miscellaneous goods and services
TARBIMISKULU	2 488	2 735	98	2	CONSUMPTION EXPENDITURE
Muu kulu	52	64	2	9	Other
VÄLJAMINEK	2 540	2 799	100	2	EXPENDITURE

^a Suhteline viga on hinnangu standardvea ja hinnangu suhe, mida väljendatakse protsentides.

^a Relative error is the ratio of the standard error of an estimate and the estimate presented in percentages.

LEIBKONNA SISSETULEK JA KULUTUSED

Household income and expenditure

Leibkonnaliikme kuukeskmise netosissetulek linnas ja maal, 2004

Average monthly disposable income per household member in urban and rural areas, 2004

(krooni — kroons)

Sissetulek	Linnas <i>Urban areas</i>	Osatähtsus, % <i>Proportion, %</i>	Maal <i>Rural areas</i>	Osatähtsus, % <i>Proportion, %</i>	<i>Income</i>
Sissetulek palgatööst	2 243	70	1 543	58	<i>Income from labour</i>
Sissetulek individuaalsest töisest tegevusest	104	3	190	7	<i>Income from self-employment</i>
põllumajanduslikust	28	1	89	3	<i>agricultural</i>
mittepõllumajanduslikust	76	2	101	4	<i>non-farm self-employment</i>
Siirded	809	25	876	33	<i>Transfers</i>
Muu sissetulek	61	2	69	2	<i>Other income</i>
NETOSISSETULEK	3 217	100	2 678	100	<i>DISPOSABLE INCOME (NET)</i>

Leibkonnaliikme kuukeskmise väljaminek linnas ja maal, 2004

Average monthly expenditure per household member in urban and rural areas, 2004

(krooni — kroons)

Väljaminek	Linnas <i>Urban areas</i>	Osatähtsus, % <i>Proportion, %</i>	Maal <i>Rural areas</i>	Osatähtsus, % <i>Proportion, %</i>	<i>Expenditure</i>
Toit ja alkoholit joogid	791	27	791	31	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
Alkohoolsed joogid ja tubakatooted	92	3	103	4	<i>Alcoholic beverages and tobacco products</i>
Riided ja jalatsid	189	6	138	5	<i>Clothing and footwear</i>
Eluase	496	17	317	13	<i>Dwelling</i>
Majapidamine	154	5	162	6	<i>Household equipment and operation</i>
Tervishoid	102	4	83	3	<i>Medical care and health services</i>
Transport	332	11	306	12	<i>Transport</i>
Side	182	6	156	6	<i>Communication</i>
Vaba aeg	210	7	157	6	<i>Leisure time</i>
Haridus	53	2	53	2	<i>Education</i>
Hotellid, kohvikud, restoranid	103	4	99	4	<i>Hotels, cafés, restaurants</i>
Mitmesugused kaubad ja teenused	160	6	129	5	<i>Miscellaneous goods and services</i>
TARBIMISKULU	2 864	98	2 494	97	<i>CONSUMPTION EXPENDITURE</i>
Muu kulu	63	2	67	3	<i>Other</i>
VÄLJAMINEK	2 927	100	2 561	100	<i>EXPENDITURE</i>

LEIBKONNA SISSETULEK JA KULUTUSED

Household income and expenditure

Leibkonnaliikme kuukeskmise netosissetulek erineva tulutasemega leibkondades, 2004

Average monthly disposable income per household member in households of different income levels, 2004
(kvintiiljaotuse põhjal, krooni — *by quintiles, kroons*)

Sissetulek	Kvintiilid <i>Quintiles</i>					V kvintiili suhe I kvintiili (korda, V : I) <i>Relation between quintile V and quintile I (times)</i>	<i>Income</i>
	I	II	III	IV	V		
Sissetulek palgatööst	569	970	1 288	2 383	5 111	9.0	<i>Income from labour</i>
Sissetulek individuaal- sest teisest tegevusest	53	73	113	135	347	6.6	<i>Income from self- employment</i>
Siirded	522	999	1111	837	804	1.5	<i>Transfers</i>
Muu sissetulek	11	9	9	46	245	22.9	<i>Other income</i>
NETOSISSETULEK	1 154	2 051	2 521	3 400	6 508	5.6	DISPOSABLE INCOME

Leibkonnad on reastatud leibkonnaliikme netosissetuleku järgi kasvavas järjekorras ja jagatud viide tulugruppi (kvintiili). Niisiis on esimeses viiendikus kõige väiksema sissetulekuga leibkonnad ja viimases kõige suurema sissetulekuga leibkonnad.
Households are arranged in an increasing order on the basis of disposable income per household member and are distributed into five income groups (quintiles). The first income quintile contains households with the smallest income and the fifth quintile is composed of households with the largest income.

Leibkonnaliikme kuukeskmise väljaminek erineva kulutasemega leibkondades, 2004

Average monthly expenditure per household member in households of different expenditure levels, 2004
(kvintiiljaotuse põhjal, krooni — *by quintiles, kroons*)

Väljaminek	Kvintiilid <i>Quintiles</i>					V kvintiili suhe I kvintiili (korda, V : I) <i>Relation between quintile V and quintile I (times)</i>	<i>Expenditure</i>
	I	II	III	IV	V		
Toit ja alkoholita joogid	473	659	804	951	1 164	2.5	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
Alkohoolsed joogid ja tubakatooted	47	66	94	105	185	3.9	<i>Alcoholic beverages and tobacco products</i>
Riided ja jalatsid	37	80	129	223	421	11.3	<i>Clothing and footwear</i>
Eluase	192	328	411	481	811	4.2	<i>Dwelling</i>
Majapidamine	29	52	109	186	480	16.7	<i>Household equipment and operation</i>
Tervishoid	30	59	87	112	199	6.6	<i>Medical care and health services</i>
Transport	35	96	171	308	1151	32.5	<i>Transport</i>
Side	74	127	171	217	306	4.1	<i>Communication</i>
Vaba aeg	40	88	149	228	519	12.9	<i>Leisure time</i>
Haridus	2	5	13	38	231	96.3	<i>Education</i>
Hotellid, kohvikud, restoranid	14	37	63	159	273	19.3	<i>Hotels, cafés, restaurants</i>
Mitmesugused kaubad ja teenused	41	70	106	168	404	9.9	<i>Miscellaneous goods and services</i>
TARBIMISKULU	1 015	1 667	2 306	3 175	6 144	6.1	CONSUMPTION EXPENDITURE
Muu kulu	10	30	44	93	165	17.0	<i>Other expenditure</i>
VÄLJAMINEK	1 025	1 697	2 351	3 268	6 309	6.2	EXPENDITURE

LEIBKONNA SISSETULEK JA KULUTUSED

Household income and expenditure

Toidukaupade keskmine hind ja ostukogus leibkonnaliikme kohta kuus, 2003–2004

Average prices and quantities of foodstuffs bought per household member in a month, 2003–2004

Toidukaup	2003		2004			Foodstuffs
	hind, krooni 2003	ostu- kogus	hind, krooni 2004	ostu- kogus	suhteline viga, %	
	<i>price, kroons</i>	<i>quantity bought</i>	<i>price, kroons</i>	<i>quantity bought</i>	<i>relative error, %</i>	
Piim, l	5.04	4.90	6.03	4.81	2	<i>Milk, l</i>
Rõõsk koor, l	20.86	0.17	22.65	0.17	5	<i>Cream, l</i>
Hapukoor, kg	15.01	0.69	16.60	0.71	2	<i>Sour cream, kg</i>
Keefir, l	8.09	0.61	8.36	0.56	5	<i>Kepfir, l</i>
Pett, l	6.45	0.08	6.87	0.11	10	<i>Buttermilk, l</i>
Kohupiim, kg	39.09	0.39	42.18	0.43	3	<i>Curds, kg</i>
Juust, kg	62.35	0.39	65.90	0.40	2	<i>Cheese, kg</i>
Sealiha, kg	36.56	0.82	37.65	0.85	5	<i>Pork, kg</i>
Linnuliha, kg	27.48	0.55	30.15	0.52	5	<i>Poultry, kg</i>
Keeduvorst, kg	39.18	0.49	39.81	0.49	2	<i>Cooked sausages, kg</i>
Suitsulihatooted, kg	55.00	0.55	54.99	0.56	3	<i>Smoked meat preparations, kg</i>
Viinerid, kg	37.96	0.32	38.57	0.33	3	<i>Frankfurters, kg</i>
Värske kala, kg	20.65	0.55	23.98	0.61	4	<i>Fresh fish, kg</i>
Suitsukala, kg	46.52	0.05	50.37	0.05	7	<i>Smoked fish, kg</i>
Soolakala, kg	37.99	0.16	35.33	0.15	7	<i>Salted fish, kg</i>
Või, kg	37.98	0.18	42.48	0.18	3	<i>Butter, kg</i>
Margariin, kg	22.57	0.35	22.46	0.34	3	<i>Margarine, kg</i>
Taimeõli, l	16.21	0.65	17.01	0.61	3	<i>Vegetable oil, l</i>
Munad, tk	1.27	11.00	1.26	10.73	3	<i>Eggs, number</i>
Kartul, kg	3.72	3.53	4.11	3.17	6	<i>Potatoes, kg</i>
Peakapsas, kg	3.03	0.85	4.35	0.55	6	<i>Cabbages, kg</i>
Porgand, kg	7.72	0.28	6.42	0.30	7	<i>Carrots, kg</i>
Punapeet, kg	7.40	0.05	6.70	0.08	11	<i>Red beets, kg</i>
Kaalikas, kg	8.65	0.02	7.80	0.03	14	<i>Swedes, kg</i>
Sibul, kg	7.00	0.32	6.92	0.33	7	<i>Onions, kg</i>
Õunad, kg	9.26	0.70	8.16	1.00	4	<i>Apples, kg</i>
Nisujahu, kg	5.61	0.82	5.83	0.70	6	<i>Wheat flour, kg</i>
Tangained, kg	12.37	0.84	13.18	0.91	4	<i>Cereals, kg</i>
Makaronid, kg	13.57	0.49	14.21	0.48	3	<i>Pasta products, kg</i>
Leib, kg	12.37	2.34	13.16	2.20	2	<i>Bread, kg</i>
Sai, kg	13.94	1.68	14.36	1.59	2	<i>White bread, kg</i>
Suhkur, kg	5.42	2.26	7.32	1.47	8	<i>Sugar, kg</i>
Oakohv, kg	70.19	0.26	67.30	0.27	3	<i>Pure coffee, kg</i>
Viin, l	98.22	0.12	97.92	0.10	7	<i>Vodka, l</i>
Õlu, l	17.09	1.00	15.85	1.10	5	<i>Beer, l</i>

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment



REGISTREERITUD TÖÖTUS, märts 2005

Tööturuameti andmetel oli 2005. aasta 1. aprillil tööhõiveametites registreeritud 30 313 töötut, s.o 16-aastastest kuni pensioniealistest 3,7% (2005. aasta 1. märtsil oli 30 229 registreeritud töötut). 2005. aasta märtsis sai töötu abiraha 12 715 töötut, s.o 16-aastastest kuni pensioniealistest 1,5% (2005. aasta veebruaris oli töötu abiraha saajaid 12 482).

1. oktoobril 2000 jõustunud töötu sotsiaalse kaitse seaduse muudatuse järgi on **registreeritud töötut** täieliku või osalise töövõimega isik, kes on 16-aastane kuni vanaduspensioniealine, kes on töötä, on valmis kohe tööle asuma ning otsib tööd. Isik otsib tööd, kui ta pöördub tööhõiveametisse vähemalt kord 30 päeva jooksul sooviga kohe tööle asuda ning on valmis osalema tööturukoolituses.

REGISTERED UNEMPLOYMENT, March 2005

According to the data of the Labour Market Board, there were 30,313 unemployed persons registered at the state employment offices as at 1 April 2005, which is 3.7% of the population between 16 and pension age (as at 1 March 2005 there were 30,229 registered unemployed). In March 2005, 12,715 unemployed persons received unemployment benefit, which is 1.5% of the population between 16 and pension age (in February 2005, the unemployed receiving unemployment benefit numbered 12,482).

According to the amendment of the Social Protection of the Unemployed Act, the **registered unemployed person** is a person with total or partial capacity for work who has attained at least 16 years of age and is under pension age, who is not employed, is ready to commence work immediately and seeks employment. A person seeks employment if he or she reports to an employment office at least once within 30 days, is willing to commence work immediately and is ready to participate in employment training.

Ülle Pettai

Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik
Leading Statistician, Social Statistics Department

Registreeritud töötuse põhinäitajad, märts 2005^a

Basic indicators of the registered unemployment, March 2005^a

Maakond, Regist- linn	reeritud töötud kuu jooksul	nendest uued töö- otsijad	õppele suunatud	tööle raken- datud	kutse- nõustamist saanud	töötü abiraha saajad kuu jooksul	Regist- reeritud töötud seisuga 01.04.2005	Uued tööpakku- mised kuu jooksul	Töö- pakku- mised seisuga 01.04.2005
County, city	Registered unemployed persons in a month	of whom new entrants	atten- ding courses	em- ployed	received vocational consultation	received unemployment benefit during the month	Registered unemployed persons as at 01.04.2005	Vacancies received during the month	Vacancies as at 01.04.2005
Harju	9 049	1 413	479	506	261	4 020	7 760	987	3 185
Tallinn	7 407	1 162	356	429	172	3 263	6 313	803	2 754
Hiiu	472	112	33	9	26	120	451	-	4
Ida-Viru	10 246	1 026	628	194	316	3 078	9 360	547	484
Narva	4 326	516	303	63	195	1 313	3 985	385	327
Jõgeva	1 062	131	34	47	91	477	941	157	199
Järva	887	122	56	42	38	398	787	81	94
Lääne	805	130	20	14	53	173	746	73	31
Lääne-Viru	1 623	215	83	99	43	610	1 465	79	71
Põlva	927	108	29	33	17	338	839	46	48
Pärnu	1 512	193	164	108	36	688	1 294	185	189
Rapla	735	79	18	25	24	324	666	25	22
Saare	718	81	40	46	14	310	623	61	124
Tartu	2 035	334	43	132	52	741	1 751	183	262
Valga	1 453	137	31	25	36	529	1 329	56	44
Viljandi	1 445	147	118	47	112	511	1 287	80	67
Võru	1 092	110	85	40	19	398	1 014	29	26
KOKKU	34 061	4 338	1 861	1 367	1 138	12 715	30 313	2 589	4 850
TOTAL									

^a Tööturuameti andmed.

^a Data of the Labour Market Board.

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment

Registreeritud töötud, 1. aprill 2005^a
Registered unemployed persons, 1 April 2005^a

Maakond, linn <i>County, city</i>	Registreeritud töötud			Muutus				% 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas ^b		
	<i>Registered unemployed persons</i>			<i>Change</i>				<i>Percentage of population between 16 and pension age^b</i>		
	01.04.2005	01.03.2005	01.04.2004	01.03.2005– 01.04.2005		01.04.2004– 01.04.2005		01.04.2005	01.03.2005	01.04.2004
			+/-	%	+/-	%				
Harju	7 760	7 802	11 830	-42	-0.5	-4 070	-34.4	2.3	2.4	3.6
Tallinn	6 313	6 380	10 177	-67	-1.1	-3 864	-38.0	2.5	2.5	4.0
Hiiu	451	372	257	79	21.2	194	75.5	7.5	6.2	4.3
Ida-Viru	9 360	9 329	10 212	31	0.3	-852	-8.3	8.7	8.7	9.5
Narva	3 985	3 857	3 854	128	3.3	131	3.4	9.4	9.1	9.1
Jõgeva	941	961	1 237	-20	-2.1	-296	-23.9	4.4	4.5	5.7
Järva	787	782	973	5	0.6	-186	-19.1	3.5	3.5	4.3
Lääne	746	682	829	64	9.4	-83	-10.0	4.5	4.1	5.0
Lääne-Viru	1 465	1 438	1 878	27	1.9	-413	-22.0	3.8	3.7	4.8
Põlva	839	831	912	8	1.0	-73	-8.0	4.6	4.6	5.0
Pärnu	1 294	1 343	1 483	-49	-3.6	-189	-12.7	2.5	2.6	2.8
Rapla	666	672	801	-6	-0.9	-135	-16.9	3.0	3.1	3.7
Saare	623	648	831	-25	-3.9	-208	-25.0	3.1	3.2	4.1
Tartu	1 751	1 720	2 067	31	1.8	-316	-15.3	1.9	1.9	2.3
Valga	1 329	1 330	1 410	-1	-0.1	-81	-5.7	6.8	6.8	7.2
Viljandi	1 287	1 312	1 750	-25	-1.9	-463	-26.5	3.9	4.0	5.4
Võru	1 014	1 007	1 012	7	0.7	2	0.2	4.6	4.6	4.6
KOKKU	30 313	30 229	37 482	84	0.3	-7 169	-19.1	3.7	3.7	4.6
TOTAL										

Töötü abiraha saajad, märts 2005^a
Persons receiving unemployment benefit, March 2005^a

Maakond, linn <i>County, city</i>	Töötü abiraha saajad kuu jooksul			Muutus				% 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas ^b		
	<i>Persons who received unemployment benefit during the month</i>			<i>Change</i>				<i>Percentage of population between 16 and pension age^b</i>		
	märts 2005	veebruar 2005	märts 2004	veebruar 2005 – märts 2005		märts 2004 – märts 2005		märts 2005	veebruar 2005	märts 2004
<i>March 2005</i>	<i>February 2005</i>	<i>March 2004</i>	<i>February 2005 – March 2005</i>		<i>March 2004 – March 2005</i>		<i>March 2005</i>	<i>February 2005</i>	<i>March 2004</i>	
			+/-	%	+/-	%				
Harju	4 020	3 920	5 992	100	2.6	-1 972	-32.9	1.2	1.2	1.8
Tallinn	3 263	3 198	5 085	65	2.0	-1 822	-35.8	1.3	1.3	2.0
Hiiu	120	120	104	-	-	16	15.4	2.0	2.0	1.7
Ida-Viru	3 078	3 026	3 486	52	1.7	-408	-11.7	2.9	2.8	3.2
Narva	1 313	1 271	1 307	42	3.3	6	0.5	3.1	3.0	3.1
Jõgeva	477	475	638	2	0.4	-161	-25.2	2.2	2.2	3.0
Järva	398	394	628	4	1.0	-230	-36.6	1.8	1.8	2.8
Lääne	173	162	280	11	6.8	-107	-38.2	1.0	1.0	1.7
Lääne-Viru	610	570	830	40	7.0	-220	-26.5	1.6	1.5	2.1
Põlva	338	331	430	7	2.1	-92	-21.4	1.9	1.8	2.4
Pärnu	688	679	914	9	1.3	-226	-24.7	1.3	1.3	1.8
Rapla	324	306	368	18	5.9	-44	-12.0	1.5	1.4	1.7
Saare	310	319	480	-9	-2.8	-170	-35.4	1.5	1.6	2.4
Tartu	741	727	1 024	14	1.9	-283	-27.6	0.8	0.8	1.1
Valga	529	540	541	-11	-2.0	-12	-2.2	2.7	2.8	2.8
Viljandi	511	507	808	4	0.8	-297	-36.8	1.6	1.6	2.5
Võru	398	406	520	-8	-2.0	-122	-23.5	1.8	1.9	2.4
KOKKU	12 715	12 482	17 043	233	1.9	-4 328	-25.4	1.5	1.5	2.1
TOTAL										

^a Tööturuameti andmed.

^b 16-aastaste kuni pensioniealiste arv 2003. aasta 1. jaanuaril.

^a Data of the Labour Market Board.

^b The number of persons aged between 16 and pension age as at 1 January 2003.

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment

Registreeritud töötus, 2001 – märts 2005^a
Registered unemployment, 2001 – March 2005^a

Period	Registreeritud töötud aruandekuule järgneva kuu 1. kuupäeval ^b	Osatähtsus 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas, %	Töötü abiraha saajad kuu jooksul ^b	Osatähtsus 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas, %	Period
	<i>Registered unemployed persons as at the 1st day of the month following the reference month^b</i>	<i>Percentage of population between 16 and pension age</i>	<i>Persons receiving unemployment benefit during the month^b</i>	<i>Percentage of population between 16 and pension age</i>	
2001	46 658	5.6	28 908	3.5	2001
2002	41 510	5.1	23 544	2.9	2002
2003	38 156	4.7	19 570	2.4	2003
2004	32 247	3.9	14 417	1.8	2004
2003					2003
I kvartal	41 926	5.1	22 998	2.8	1st quarter
II kvartal	39 035	4.8	19 980	2.4	2nd quarter
III kvartal	35 603	4.3	17 793	2.2	3rd quarter
IV kvartal	36 059	4.4	17 510	2.1	4th quarter
2004					2004
I kvartal	37 621	4.6	17 078	2.1	1st quarter
II kvartal	33 361	4.1	15 024	1.8	2nd quarter
III kvartal	29 323	3.6	13 123	1.6	3rd quarter
IV kvartal	28 683	3.5	12 443	1.5	4th quarter
2005					2005
I kvartal	30 183	3.7	12 683	1.5	1st quarter
2003					2003
Jaanuar	41 025	5.0	23 818	2.9	January
Veebruar	42 086	5.1	22 847	2.8	February
Märts	42 668	5.2	22 328	2.7	March
Aprill	41 577	5.1	21 463	2.6	April
Mai	38 807	4.7	20 069	2.4	May
Juuni	36 722	4.5	18 407	2.2	June
Juuli	36 215	4.4	18 220	2.2	July
August	35 148	4.3	17 569	2.1	August
September	35 446	4.3	17 590	2.1	September
Oktoober	35 536	4.3	17 930	2.2	October
November	36 205	4.4	17 594	2.1	November
Detsember	36 435	4.4	17 006	2.1	December
2004					2004
Jaanuar	37 597	4.6	17 310	2.1	January
Veebruar	37 784	4.6	16 882	2.1	February
Märts	37 482	4.6	17 043	2.1	March
Aprill	35 511	4.3	16 192	2.0	April
Mai	33 042	4.0	15 076	1.8	May
Juuni	31 530	3.8	13 803	1.7	June
Juuli	30 420	3.7	13 629	1.7	July
August	28 955	3.5	13 029	1.6	August
September	28 595	3.5	12 711	1.5	September
Oktoober	28 383	3.5	12 440	1.5	October
November	28 753	3.5	12 435	1.5	November
Detsember	28 913	3.5	12 455	1.5	December
2005					2005
Jaanuar	30 007	3.7	12 853	1.6	January
Veebruar	30 229	3.7	12 482	1.5	February
Märts	30 313	3.7	12 715	1.5	March

^a Tööturuameti andmed.

^b Kvartali- ja aastaandmed on kuuandmete aritmeetilised keskmised.

^a Data of the Labour Market Board.

^b Quarterly and annual data are the arithmetic averages of monthly data.

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index



TARBIJAHINNAINDEKS, märts 2005

Tarbijahinnaindeksi muutus oli 2005. aasta märtsis võrreldes 2005. aasta veebruariga 0,7%.

Sealhulgas muutusid hinnad järgmiselt:

kaubad	0,4%
toidukaubad	0,1%
tööstuskaubad	0,6%
teenused	1,2%

Tarbekaubad ja teenused olid 2005. aasta märtsis võrreldes 2004. aasta märtsiga keskmiselt 5,0% kallimad. Sealhulgas muutusid kaupade ja teenuste administratiivselt reguleeritavad hinnad 10,2% ja mittereguleeritavad hinnad 3,1%.

TARBIJAHINNAINDEKS, I kvartal 2005

Tarbijahinnaindeksi muutus oli 2005. aasta I kvartalis võrreldes 2004. aasta IV kvartaliga 0,7%.

Sealhulgas muutusid hinnad järgmiselt:

kaubad	0,4%
toidukaubad	1,6%
tööstuskaubad	-0,6%
teenused	1,1%

Tarbekaubad ja teenused olid 2005. aasta I kvartalis võrreldes 2004. aasta I kvartaliga keskmiselt 4,6% kallimad.

CONSUMER PRICE INDEX, March 2005

The percentage change of the consumer price index in March 2005 compared with February 2005 was 0.7%.

There was a change in prices:

<i>of goods</i>	<i>by 0.4%</i>
<i>food, alcohol and tobacco</i>	<i>0.1%</i>
<i>manufactured goods</i>	<i>0.6%</i>
<i>services</i>	<i>1.2%</i>

On average, the prices of goods and services in March 2005 rose by 5.0% in comparison with March 2004. Administered prices changed 10.2% and non-administered prices 3.1%.

CONSUMER PRICE INDEX, 1st quarter 2005

The percentage change of the consumer price index in the 1st quarter of 2005 compared with the 4th quarter of 2004 was 0.7%.

There was a change in prices:

<i>of goods</i>	<i>by 0.4%</i>
<i>food, alcohol and tobacco</i>	<i>1.6%</i>
<i>manufactured goods</i>	<i>-0.6%</i>
<i>services</i>	<i>1.1%</i>

On average, the prices of goods and services in the 1st quarter of 2005 rose by 4.6% in comparison with the 1st quarter of 2004.

Viktoria Trasanov

Hinna- ja palgastatistika osakonna juhataja
Head of the Price and Wages Statistics Department

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Tarbija hinnaindeksi muutus kaubagrupiti, märts 2005 Change of consumer price index by commodity groups, March 2005

Kaubagrupp	Veebruar 2005 – märts 2005 <i>February 2005 – March 2005</i>	Märts 2004 – märts 2005 <i>March 2004 – March 2005</i>	Commodity group
	%	%	
KOKKU	0.7	5.0	TOTAL
Toit ja mittealkohoolsed joogid	0.2	5.9	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakas	-0.2	4.0	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	0.8	0.5	Clothing and footwear
Eluase	2.4	7.2	Housing
Majapidamine	-0.2	0.2	Household goods
Tervishoid	0.2	2.6	Health
Transport	1.7	11.5	Transport
Side	-0.3	-2.3	Communications
Vaba aeg	-0.3	-0.5	Recreation and culture
Haridus ja lasteasutused	0.0	4.1	Education
Söömine väljaspool kodu, majutus	-0.1	4.3	Hotels, cafés and restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	0.1	3.2	Miscellaneous goods and services

Tarbija hinnaindeksi muutus kaubagrupiti, I kvartal 20045 Change of consumer price index by commodity groups, 1st quarter 2005

Kaubagrupp	I kvartal 2004 – I kvartal 2005 <i>1st quarter 2004 – 1st quarter 2005</i>	IV kvartal 2004 – I kvartal 2005 <i>4th quarter 2004 – 1st quarter 2005</i>	Commodity group
	%	%	
KOKKU	4.6	0.7	TOTAL
Toit ja mittealkohoolsed joogid	6.3	1.5	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakas	4.5	1.7	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	0.1	-1.0	Clothing and footwear
Eluase	5.7	2.5	Housing
Majapidamine	0.1	0.1	Household goods
Tervishoid	2.7	0.8	Health
Transport	10.1	-0.8	Transport
Side	-4.4	-2.1	Communications
Vaba aeg	-0.1	-0.5	Recreation and culture
Haridus ja lasteasutused	4.1	0.1	Education
Söömine väljaspool kodu, majutus	4.8	0.8	Hotels, cafes and restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	3.3	0.6	Miscellaneous goods and services

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Tarbijahinnaindeks kaubagrupiti, 1998–2004
Consumer price index by commodity groups, 1998–2004
(1997 = 100)

Kaubagrupp	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>
1998	105.6	106.6	107.4	107.9	108.3	108.5
1999	110.4	110.7	111.3	111.5	111.9	111.9
2000	114.0	114.1	114.8	115.0	115.1	115.5
2001	120.6	121.0	121.5	122.3	123.1	123.4
2002	125.7	126.4	126.7	127.9	128.2	128.1
2003	128.9	129.4	129.7	129.5	129.1	128.5
2004						
KOKKU	129.5	130.0	130.2	131.2	133.9	134.3
Toit ja mittealkohoolsed joogid	113.6	114.0	114.7	115.6	119.5	120.6
Alkohoolsed joogid ja tubakas	133.6	134.0	134.8	135.0	135.5	135.0
Riietus ja jalatsid	135.0	134.9	135.4	135.2	134.7	134.5
Eluase	155.1	155.7	155.9	156.5	156.9	157.1
Majapidamine	105.2	105.3	104.9	104.8	104.8	105.0
Tervishoid	166.9	167.3	168.2	168.6	169.2	169.8
Transport	134.4	135.8	135.8	138.3	149.6	150.5
Side	149.4	149.3	146.5	149.1	148.0	146.4
Vaba aeg	114.7	114.6	114.8	115.0	115.2	115.7
Haridus ja lasteasutused	169.2	169.2	169.2	169.2	169.4	169.5
Söömine väljaspool kodu, majutus	154.6	154.3	155.7	156.5	157.5	158.9
Mitmesugused kaubad ja teenused	140.9	141.2	141.4	143.3	143.0	143.4

Tarbijahinnaindeks kaubagrupiti, 2005
Consumer price index by commodity groups, 2005
(1997 = 100)

Kaubagrupp	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	<i>Commodity group</i>
KOKKU	135.0	135.8	136.7	<i>TOTAL</i>
Toit ja mittealkohoolsed joogid	121.1	121.3	121.6	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
Alkohoolsed joogid ja tubakas	139.7	140.4	140.2	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
Riietus ja jalatsid	134.6	135.1	136.2	<i>Clothing and footwear</i>
Eluase	163.0	163.3	167.2	<i>Housing</i>
Majapidamine	105.3	105.3	105.0	<i>Household goods</i>
Tervishoid	171.2	172.4	172.6	<i>Health</i>
Transport	146.5	149.0	151.5	<i>Transport</i>
Side	138.9	143.6	143.1	<i>Communications</i>
Vaba aeg	115.0	114.5	114.2	<i>Recreation and culture</i>
Haridus ja lasteasutused	176.1	176.2	176.2	<i>Education</i>
Söömine väljaspool kodu, majutus	162.0	162.6	162.4	<i>Hotels, cafés and restaurants</i>
Mitmesugused kaubad ja teenused	145.7	145.8	145.9	<i>Miscellaneous goods and services</i>

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>	<i>Commodity group</i>
109.1	108.9	108.9	109.1	109.0	109.2	108.2	1998
111.9	111.7	111.9	112.2	112.5	113.4	111.8	1999
116.5	116.7	117.2	118.3	118.9	119.1	116.3	2000
123.9	123.8	123.9	123.9	123.9	124.1	123.0	2001
127.7	127.1	127.2	127.9	127.7	127.5	127.3	2002
128.7	128.7	129.0	129.2	129.0	128.8	129.0	2003
							2004
134.0	133.8	134.0	134.5	135.0	135.3	133.0	TOTAL
121.5	119.3	119.3	119.1	119.3	120.1	118.0	Food and non-alcoholic beverages
134.9	135.9	136.4	137.5	137.5	138.1	135.7	Alcoholic beverages and tobacco
132.8	133.1	135.3	136.2	136.7	137.1	135.1	Clothing and footwear
157.4	158.3	158.8	159.8	160.2	161.3	157.8	Housing
105.5	105.3	105.2	105.1	105.1	105.0	105.1	Household goods
169.9	170.0	170.2	171.0	170.2	170.9	169.4	Health
146.2	148.2	147.0	148.4	151.5	150.5	144.7	Transport
147.0	146.1	146.2	146.1	145.7	142.7	146.9	Communications
115.0	114.8	114.9	115.2	115.0	115.4	115.0	Recreation and culture
169.9	169.9	175.1	175.9	175.9	175.9	171.5	Education
160.0	160.9	161.2	160.9	161.0	161.4	158.6	Hotels, cafés and restaurants
143.6	143.9	144.1	144.4	144.8	145.4	143.3	Miscellaneous goods and services

Tarbijahinnaindeks kaubagrupiti, 2005

Consumer price index by commodity groups, 2005

(detsember 2004 = 100 — December 2004 = 100)

Kaubagrupp	Osakaal, ‰ <i>Weight, ‰</i>	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	<i>Commodity group</i>
KOKKU	1 000.0	99.8	100.4	101.1	TOTAL
Toit ja mittealkohoolsed joogid	239.0	100.8	101.0	101.2	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakas	76.9	101.2	101.7	101.5	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	55.2	98.2	98.6	99.3	Clothing and footwear
Eluase	158.5	101.0	101.2	103.6	Housing
Majapidamine	51.3	100.3	100.3	100.1	Household goods
Tervishoid	29.9	100.1	100.8	101.0	Health
Transport	150.3	97.4	99.0	100.7	Transport
Side	56.3	97.4	100.6	100.3	Communications
Vaba aeg	66.0	99.7	99.3	99.0	Recreation and culture
Haridus ja lasteasutused	25.8	100.1	100.1	100.2	Education
Söömine väljaspool kodu, majutus	40.1	100.4	100.8	100.6	Hotels, cafés and restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	50.7	100.2	100.3	100.4	Miscellaneous goods and services

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Tarbijahinnaindeks^a kuude kaupa

Consumer price index^a by months

(III kvartal 1990 = 100 — 3rd quarter 1990 = 100)

Aasta ^b Year ^b	Jaän Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec
1990							100	100	99	123	141	149
1991	179	193	218	259	264	280	364	361	383	418	465	600
1992	1 125	1 955	2 542	2 812	2 958	3 294	4 093	4 862	5 184	5 585	6 118	6 321
1993	6 534	6 646	6 884	7 043	7 162	7 257	7 448	7 498	7 723	7 920	8 238	8 572
1994	9 043	9 510	10 357	10 682	10 800	10 873	11 180	11 293	11 656	11 788	11 974	12 147
1995	12 571	12 936	13 244	13 380	13 732	14 046	14 291	14 379	14 676	15 133	15 343	15 654
1996	16 196	16 737	16 998	17 299	17 398	17 516	17 583	17 523	17 626	17 738	17 852	17 976
1997	18 232	18 401	18 545	18 895	19 278	19 411	19 478	19 602	19 724	19 903	20 061	20 220
1998	20 822	21 022	21 186	21 279	21 354	21 393	21 515	21 485	21 475	21 510	21 505	21 529
1999	21 780	21 839	21 940	21 995	22 068	22 064	22 073	22 036	22 075	22 117	22 188	22 366
2000	22 483	22 492	22 647	22 672	22 708	22 771	22 980	23 012	23 109	23 320	23 457	23 494
2001	23 790	23 861	23 958	24 117	24 282	24 342	24 426	24 414	24 431	24 441	24 431	24 482
2002	24 790	24 920	24 992	25 219	25 288	25 265	25 184	25 058	25 086	25 221	25 181	25 139
2003	25 427	25 513	25 587	25 536	25 451	25 348	25 387	25 377	25 435	25 474	25 437	25 406
2004	25 548	25 627	25 680	25 865	26 400	26 491	26 419	26 396	26 431	26 523	26 630	26 676
2005	26 630	26 784	26 963									

^a Kuni juulini 1992 elukalliduse indeks.

^b Ühendav lüli baaside 1993 = 100 ja 1997 = 100 vahel on jaanuar 1998. Säilitatud on kõik varem avaldatud kuumuutused. Aastakeskmise muutuse arvutamiseks kasutati uusimat baasperioodi.

^a Until July 1992 — cost-of-living index.

^b January 1998 is the linking month between bases 1993 = 100 and 1997 = 100. All previously published monthly changes have been maintained. For calculating the annual average change the newest base period was used.

Näide: Meid huvitab, kui palju olid tarbekaupad ja tasulised teenused 2005. aasta märtsis keskmiselt kallimad kui 2004. aasta märtsis.

Leiame tabelist: märts 2005 — 26 963
märts 2004 — 25 680

$$26\,963 : 25\,680 = 1,05 \text{ korda ehk } \frac{26\,963 - 25\,680}{25\,680} \times 100 = 5,0\%$$

Example: We want to know how much, on the average, the cost of consumer goods and services has risen in March 2005 compared with March 2004.

We find from the table: March 2005 — 26,963
March 2004 — 25,680

$$26,963 : 25,680 = 1.05 \text{ times or } \frac{26,963 - 25,680}{25,680} \times 100 = 5.0\%$$



TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS, veebruar 2005

Tarbijahindade harmoneeritud indeks (THHI) on välja töötatud Eurostatis (Euroopa Liidu statistikaamet) riikide vahel võrreldavate tarbijahinna-indeksite saamiseks. Indeksi arvutamine on rangelt reglementeeritud Euroopa Liidu õigusaktidega.

Erinevalt tarbijahinnaindeksist, mille kaalusüsteem vastab Eesti elanike keskmisele kulutuste struktuurile, võetakse tarbijahindade harmoneeritud indeksis arvesse Eesti territooriumil tehtud kulutused ehk lisatakse sissesõitnute eratarbimiskulutused.

THHI on kuuindeks, mille liikmesriigid edastavad Eurostatile vastavalt ajakavale kord kuus. Saadud indekse põhjal arvutab Eurostat tarbijahindade koondindeksid eurosooni (*Monetary Union Index of Consumer Prices — MUICP*), Euroopa Liidu (*European Index of Consumer Prices — EICP*) ja Euroopa majanduspiirkonna (*European Economic Area Index of Consumer Prices — EEAICP*) kohta.

EICP on Euroopa Liidu ametlik koondindeks. Kuni aprillini 2004 hõlmab see 15 liikmesriiki (*EU15*) ja alates maist 2004 25 liikmesriiki (*EU25*). Uued liikmesriigid võetakse *EICP* arvutamisel arvesse alates 2004. aasta maist, kasutades ahelindeksi valemit. See tähendab näiteks, et 12 kuu muutus veebruaris 2005 on 15 vana liikmesriigi koondindeksi muutus veebruarist 2004 kuni aprillini 2004 kombineeritult 25 liikmesriigi koondindeksi muutusega aprillist 2004 veebruarini 2005.

HARMONISED INDEX OF CONSUMER PRICES, February 2005

Harmonised Index of Consumer Prices (HICP) has been worked out at Eurostat for receiving internationally comparable consumer price indices. The calculation of HICP is strictly regulated by the legislation of the European Union.

Different from the consumer price index where weighting system corresponds to the average consumption of inhabitants of Estonia, in the Harmonised Index of Consumer Prices the expenditure in the territory of Estonia is taken into account, i.e. private consumption expenditure of foreign visitors has been added.

HICP is a monthly index that the Member States submit to Eurostat once a month according to the time schedule. On the basis of the received indices, Eurostat compiles the overall indices for Euro-zone (Monetary Union Index of Consumer Prices — MUICP), the European Union (European Index of Consumer Prices — EICP) and the European Economic Area (European Economic Area Index of Consumer Prices — EEAICP).

The EICP is the official EU aggregate. It covers 15 Member States (EU15) until April 2004 and 25 Member States (EU25) starting from May 2004. The new Member States are integrated into the EICP starting from May 2004 using a chain index formula. This means, for example, that the annual rate of change in February 2005 is the change from February 2004 to April 2004 of the 15 old Member States combined with the change from April 2004 to February 2005 of the 25 Member States.

Viktoria Trasanov

Hinna- ja palgastatistika osakonna juhataja
Head of the Price and Wages Statistics Department

TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS

Harmonised index of consumer prices

Tarbijahindade harmoneeritud indeksi muutus, veebruar 2005
Change of the harmonised index of consumer prices, February 2005

	Veebruar 2004 – veebruar 2005 <i>February 2004 – February 2005</i> %	Jaanuar 2005 – veebruar 2005 <i>January 2005 – February 2005</i> %	
Austria	2.3 ^a	0.4 ^a	<i>Austria</i>
Belgia	2.3	2.2	<i>Belgium</i>
Hispaania	3.3	0.2	<i>Spain</i>
Holland	1.5 ^a	0.8 ^a	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	2.0	0.9	<i>Ireland</i>
Itaalia	2.0	-0.2	<i>Italy</i>
Kreeka	3.2	-1.7	<i>Greece</i>
Luksemburg	3.2	1.7	<i>Luxembourg</i>
Portugal	2.1	-0.1	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	1.9	0.7	<i>France</i>
Saksamaa	1.8	0.4	<i>Germany</i>
Soome	0.0	0.6	<i>Finland</i>
Eurosoon (MUICP)	2.1^a	0.3^a	<i>Euro-zone (MUICP)</i>
Eesti	4.6	0.6	<i>Estonia</i>
Küpros	2.4	-0.4	<i>Cyprus</i>
Leedu	3.2	0.2	<i>Lithuania</i>
Läti	7.0	0.9	<i>Latvia</i>
Malta	2.5	0.6	<i>Malta</i>
Poola	3.5	-0.1	<i>Poland</i>
Rootsi	1.2	0.5	<i>Sweden</i>
Slovakkia	2.6	0.2	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	2.8	0.7	<i>Slovenia</i>
Suurbritannia	...	...	<i>United Kingdom</i>
Taani	1.0	0.7	<i>Denmark</i>
Tšehhi	1.4	0.0	<i>Czech Republic</i>
Ungari	3.4	0.6	<i>Hungary</i>
EU25	2.1^a	0.3^a	<i>EU25</i>
EICP	2.1^a	0.3^a	<i>EICP</i>
EU15	2.0^a	0.3^a	<i>EU15</i>
Island	2.9	-0.2	<i>Iceland</i>
Norra	0.9	0.1	<i>Norway</i>
Euroopa majanduspiirkond (EEAICP)	2.1^a	0.3^a	<i>EEA (EEAICP)</i>

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.

Allikas — Source: Eurostat. News Release 37/2005.16.03.2005.

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output



TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS,
märts 2005

Tootjahinnaindeksi muutus oli 2005. aasta märtsis 2005. aasta veebruariga võrreldes -0,2%, sealhulgas töötlevas tööstuses 0,2%. 2004. aasta märtsiga võrreldes oli tootjahinnaindeksi muutus 2,8%, sealhulgas töötlevas tööstuses 3,4%.

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks iseloomustab Eestis valmistatud toodete hindade muutust. Indeks hõlmab nii kodumaisele turule kui ka mitte-kodumaisele turule valmistatud tööstustooteid.

Alates 2002. aastast ajakohastatakse tööstustoodangu tootjahinnaindeksi kaalusüsteemi ning arvutuste aluseks olevaid baashindu igal aastal.

Alates 2005. aastast vastab tootjahinnaindeksi kaalusüsteem ettevõtete 2003. aasta tööstustoodangu müügistruktuurile.

2005. aastal on tööstustoodangu tootjahinnaindeksi arvutuste aluseks olevateks baashindadeks 2004. aasta detsembri hinnad. Varasemate perioodidega võrdluse tagamiseks jätkatakse tootjahinnaindeksi avaldamist baasil 1995=100. Ühendavaks kuuks on detsember 2004.

Viimase kolme kuu andmeid võidakse korrigeerida.

Seoses ettevõtete esitatud täiendavate andmetega on korrigeeritud 2005. aasta veebruari tööstustoodangu tootjahinnaindeksit.

*PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL
OUTPUT, March 2005*

In March 2005 compared to February 2005, the change of the producer price index was -0.2, of which 0.2% in manufacturing. Compared to March 2004, the change of the producer price index was 2.8%, of which 3.4% in manufacturing.

The producer price index of industrial output measures developments in producer prices of goods manufactured in Estonia. The index covers goods manufactured both for domestic and non-domestic market.

Since 2002 the weights system and the base prices used in calculations of the producer price index of industrial output are updated every year.

Since 2005 the weights system of the producer price index corresponds to the industrial sales structure of enterprises in the year 2003.

In 2005 the base prices for the calculation of the producer price index are the December prices of the year 2004. To ensure the comparison with the previous periods the producer price index will be continued to be published on the base 1995=100. December 2004 is the linking month.

Data for the last three months may be revised.

In connection with the additional data presented by enterprises, the producer price index for February 2005 has been revised.

Eveli Šokman
Hinnastatistika talituse juhataja
Head of the Price Statistics Service

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeksi muutus tegevusalati, märts 2005
Change in producer price index by economic activity, March 2005

Tegevusala	Veebruar 2005 – märts 2005	Märts 2004 – märts 2005	<i>Economic activity</i>
	<i>February 2005 – March 2005</i>	<i>March 2004 – March 2005</i>	
	%	%	
E, C, D KOKKU	-0.2	2.8	<i>TOTAL</i>
E Energeetika	-4.7	-2.7	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	-0.2	2.5	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	0.2	3.4	<i>Manufacturing</i>
DA 15 toiduainete ja jookide tootmine	0.7	4.2	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	-0.8	-2.8	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	1.6	1.9	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	-0.2	1.6	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	-3.2	7.0	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	6.3	11.2	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	-1.4	5.9	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	-0.5	5.9	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	0.1	11.8	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	0.3	-0.1	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	0.3	0.5	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361 mööblitootmine	0.3	0.0	<i>manufacture of furniture</i>
Tööstustoodangu põhirühmad			<i>Main industrial groupings</i>
kasutusotstarbe järgi			
vahetarbimiskaubad	0.1	2.7	<i>intermediate goods</i>
kapitalikaubad	-0.4	5.6	<i>capital goods</i>
püsitarbekaubad	0.2	0.1	<i>durable consumer goods</i>
lühiajatarbekaubad	0.6	3.6	<i>non-durable consumer goods</i>
energiatooted	-2.9	-0.6	<i>energy products</i>

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeksi muutus tegevusalati, veebruar 2005^a
Change in producer price index by economic activity, February 2005^a

Tegevusala	Jaauar 2004 – veebruar 2005 <i>January 2004 – February 2004</i>	Veebruar 2004 – veebruar 2005 <i>February 2004 – February 2005</i>	<i>Economic activity</i>
	%	%	
E, C, D KOKKU	-0.2	3.3	<i>TOTAL</i>
E Energeetika	0.2	2.4	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	0.0	3.1	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	-0.2	3.4	<i>Manufacturing</i>
DA 15 toiduainete ja jookide tootmine	-0.4	4.9	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	-0.1	-2.0	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	1.7	0.1	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	-0.3	1.9	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	0.0	8.9	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	1.0	3.8	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	-0.1	6.2	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	0.6	6.8	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	0.1	11.9	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	-0.2	-0.5	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	-0.3	-0.6	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361 mööblitootmine	0.0	-1.2	<i>manufacture of furniture</i>
Tööstustoodangu põhirühmad			<i>Main industrial groupings</i>
kasutusotstarbe järgi			
vahetarbimiskaubad	-0.2	2.4	<i>intermediate goods</i>
kapitalikaubad	-0.8	6.1	<i>capital goods</i>
püsitarbekaubad	0.0	-1.1	<i>durable consumer goods</i>
lühiajatarbekaubad	0.0	4.2	<i>non-durable consumer goods</i>
energijatooded	0.2	3.0	<i>energy products</i>

^a Korrigeeritud andmed.

^a Revised data.

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeks tegevusalati, 2005

Producer price index by economic activity, 2005

(detsember 2004 = 100 — December 2004 = 100)

Tegevusala	Osakaal, ‰ Weight, ‰	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Economic activity
E, C, D KOKKU	1 000.0	100.6	100.4	100.2	<i>TOTAL</i>
E Energeetika	91.4	101.6	101.9	97.1	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	34.6	100.5	100.5	100.4	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	874.0	100.5	100.3	100.5	<i>Manufacturing</i>
DA toiduainete ja jookide 15 tootmine	173.1	99.6	99.2	99.9	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	93.9	100.8	100.6	99.8	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	5.1	98.0	99.7	101.2	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	151.0	100.1	99.7	99.5	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemia- toodete tootmine	38.3	103.6	103.5	100.2	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	41.7	99.4	100.4	106.8	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine	42.7	101.0	100.9	99.5	<i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	92.4	100.5	101.1	100.6	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	33.4	100.2	100.3	100.4	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	68.4	100.2	100.0	100.3	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	65.5	100.8	100.6	100.9	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361 mööblitootmine	56.4	100.4	100.3	100.7	<i>manufacture of furniture</i>

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeks kuude kaupa, 1997–2005^a
Producer price index by months, 1997–2005^a
(1995 = 100)

	Ja <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>
	E, C, D			Kokku — <i>Total</i>									
1997	116.6	117.6	118.1	119.0	121.8	122.2	123.0	124.6	124.4	124.6	124.6	124.6	121.7
1998	127.0	127.4	127.4	127.5	127.2	127.6	127.8	127.6	126.8	126.4	125.2	124.8	126.9
1999	124.7	124.6	124.6	124.6	124.5	124.7	125.0	125.2	125.5	126.3	126.8	127.5	125.3
2000	128.6	129.1	129.5	130.0	130.3	130.6	131.3	131.9	132.4	133.7	134.4	135.2	131.4
2001	136.9	137.2	137.4	137.2	136.8	138.1	137.8	138.0	137.1	137.1	136.7	136.1	137.2
2002	136.9	137.8	137.7	138.3	137.8	137.6	137.5	137.7	137.9	138.0	138.1	138.0	137.8
2003	138.0	138.8	138.8	138.1	137.3	137.6	137.4	138.0	137.7	138.4	138.4	138.4	138.1
2004	139.2	139.7	140.1	140.4	141.4	142.6	142.6	143.0	144.2	143.6	143.4	143.8	142.0
2005	144.6	144.4	144.1										
	E			Energieetika — <i>Energy supply</i>									
1997	123.1	123.1	123.1	123.1	142.6	142.6	143.8	146.3	146.3	146.3	146.3	146.3	137.7
1998	150.6	150.6	150.6	150.6	150.6	150.6	151.3	151.3	151.6	151.6	151.6	151.6	151.1
1999	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1
2000	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1
2001	169.0	169.0	169.0	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	171.6
2002	177.2	177.2	177.2	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	194.2
2003	199.6	199.3	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.6
2004	205.6	205.8	206.3	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.6
2005	210.3	210.8	200.9										
	C			Mäetööstus — <i>Mining</i>									
1997	122.2	122.4	121.9	121.7	121.8	121.7	122.0	122.2	122.2	122.2	122.6	122.0	122.1
1998	132.0	132.5	131.9	131.5	131.6	131.7	131.5	132.2	132.9	134.1	134.3	134.5	132.5
1999	142.5	142.4	141.7	141.9	141.9	141.9	142.0	141.6	141.6	140.6	141.1	141.7	141.7
2000	141.4	143.0	142.3	144.0	143.9	143.7	144.1	146.5	144.9	146.0	145.7	145.1	144.2
2001	145.5	144.5	144.4	145.1	143.8	144.6	143.9	144.6	138.8	143.7	141.5	142.1	143.6
2002	143.5	141.9	141.5	143.7	143.4	143.6	144.7	142.8	143.8	144.4	143.8	143.8	143.4
2003	148.0	148.4	146.2	145.6	145.9	145.9	146.2	145.3	143.5	147.2	147.5	149.5	146.6
2004	149.9	147.7	148.4	146.7	147.9	147.7	147.8	148.9	151.0	150.2	149.5	151.6	148.9
2005	152.4	152.3	152.1										
	D			Töötlev tööstus — <i>Manufacturing</i>									
1997	115.2	116.4	117.0	118.2	118.5	119.0	119.7	121.2	121.0	121.3	121.2	121.3	119.1
1998	122.9	123.4	123.4	123.6	123.1	123.6	123.8	123.5	122.4	121.9	120.4	119.9	122.7
1999	118.8	118.6	118.7	118.6	118.6	118.8	119.1	119.4	119.8	120.8	121.4	122.2	119.6
2000	123.6	124.2	124.7	125.2	125.6	125.9	126.8	127.3	128.0	129.5	130.4	131.4	126.9
2001	131.3	131.7	132.0	131.1	130.7	132.2	131.9	132.1	131.4	131.0	130.7	130.0	131.3
2002	130.4	131.4	131.3	130.0	129.3	129.1	129.0	129.3	129.5	129.6	129.8	129.6	129.8
2003	129.5	130.4	130.3	129.6	128.7	129.1	128.9	129.5	129.3	129.9	129.9	129.8	129.6
2004	130.3	130.9	131.3	131.6	132.7	133.9	133.9	134.2	135.5	134.9	134.7	135.0	133.3
2005	135.7	135.4	135.7										

^a Viimase kolme kuu andmeid võidakse korrigeerida.

^a Data for the last three months may be revised.

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeksi muutus tegevusalati, I kvartal 2005
Change in producer price index by economic activity, 1st quarter 2005

Tegevusala	IV kvartal 2004 – I kvartal 2005 <i>4th quarter 2004 – 1st quarter 2005</i>	I kvartal 2004 – I kvartal 2005 <i>1st quarter 2004 – 1st quarter 2005</i>	<i>Economic activity</i>
	%	%	
E, C, D KOKKU	0.5	3.3	<i>TOTAL</i>
E Energeetika	0.2	0.7	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	1.2	2.4	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	0.5	3.7	<i>Manufacturing</i>
DA 15 toiduainete ja jookide tootmine	0.2	4.9	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	-0.6	-2.2	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	-1.0	1.0	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	0.0	2.4	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	1.7	8.3	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	3.4	5.9	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	0.9	6.1	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	0.5	6.5	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	0.5	11.8	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	-0.1	-0.3	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	1.0	0.1	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361 mööblitootmine	0.5	-0.6	<i>manufacture of furniture</i>
Tööstustoodangu põhirühmad kasutusotstarbe järgi			<i>Main industrial groupings</i>
vahetarbimiskaubad	0.6	2.7	<i>intermediate goods</i>
kapitalikaubad	-0.1	6.2	<i>capital goods</i>
püsitarbekaubad	0.5	-0.5	<i>durable consumer goods</i>
lühiajatarbekaubad	0.6	4.1	<i>non-durable consumer goods</i>
energiatooted	0.8	1.8	<i>energy products</i>

EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS

Export price index and import price index



EKSPORDIHINNAINDEKS, märts 2005

Ekspordihinnaindeksi muutus oli 2005. aasta märtsis 2005. aasta veebruariga võrreldes 0,4% ja 2004. aasta märtsiga võrreldes 3,5%.

Ekspordihinnaindeks näitab eksporditud kaupade hindade arengut. Indeksi arvutamisel on baashindadena kasutusel eelmise aasta detsembri hinnad. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt eksportijatelt saadud hinnaandmed. Kaaludena kasutatakse 2003. aasta ekspordi mahtusid.

IMPORDIHINNAINDEKS, märts 2005

Impordihinnaindeksi muutus oli 2005. aasta märtsis 2005. aasta veebruariga võrreldes 0,8% ja 2004. aasta märtsiga võrreldes 4,5%.

Impordihinnaindeks näitab imporditud kaupade hindade arengut. Indeksi arvutamisel on baashindadena kasutusel eelmise aasta detsembri hinnad. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt importijatelt saadud hinnaandmed. Kaaludena kasutatakse 2003. aasta impordi mahtusid.

EXPORT PRICE INDEX, March 2005

The percentage change of the export price index in March 2005 compared to February 2005 was 0.4% and compared to March 2004 it was 3.5%.

The export price index expresses development in prices of goods for exports. The base prices in calculating the index are the prices of the last December. The price data are collected directly from major exporters. The weight structure of the export price index is based on the value of exports in 2003.

IMPORT PRICE INDEX, March 2005

The percentage change of the import price index in March 2005 compared to February 2005 was 0.8% and compared to March 2004 it was 4.5%.

The import price index expresses development in prices of imported goods. The base prices in calculating the index are the prices of the last December. The price data are collected directly from major importers. The weight structure of the import price index is based on the value of imports in 2003.

Tõnu Täht

Hinnastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Price Statistics Service

Ekspordihinnaindeks kuude kaupa, 1994–2005^a

Export price index by months, 1994–2005^a

(detsember 1993 = 100 — *December 1993 = 100*)

	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets	Aasta
	<i>Jan</i>	<i>Feb</i>	<i>March</i>	<i>Apr</i>	<i>May</i>	<i>June</i>	<i>July</i>	<i>Aug</i>	<i>Sept</i>	<i>Oct</i>	<i>Nov</i>	<i>Dec</i>	<i>Year</i>
1994	106.1	107.7	109.3	111.6	112.7	113.6	115.9	115.3	117.6	119.3	120.4	122.2	114.3
1995	126.0	128.4	129.7	129.4	127.5	131.8	129.4	130.8	132.5	135.3	136.1	143.2	131.7
1996	145.5	145.8	145.1	145.4	145.4	144.8	145.7	145.1	147.0	149.1	149.7	151.2	146.7
1997	153.3	155.0	156.4	156.9	157.7	158.6	159.7	160.5	159.7	158.4	158.1	158.6	157.7
1998	160.5	162.4	162.1	162.4	159.5	161.6	162.9	162.9	161.6	160.5	158.4	157.4	161.0
1999	156.9	157.5	157.8	157.5	156.9	158.5	158.8	159.6	160.2	165.5	166.8	168.5	160.4
2000	172.0	173.2	173.4	168.2	168.7	168.9	170.1	171.6	171.4	179.3	178.9	179.3	172.9
2001	180.0	202.6	203.8	239.6	240.6	241.7	242.2	242.5	241.0	240.8	241.6	240.9	229.8
2002	242.0	242.7	242.1	226.5	226.2	226.3	226.2	226.1	227.0	218.4	218.9	218.6	228.4
2003	219.2	246.5	246.9	244.8	244.0	244.8	244.4	246.2	245.9	246.7	246.3	244.8	243.4
2004	245.5	246.5	246.5	245.7	246.8	248.2	247.8	249.1	253.0	251.4	251.2	251.9	248.6
2005	255.5	254.0	255.0										

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida. Andmed loetakse lõplikeks kolm kuud pärast aruandeku lõppu.

^a *Data for the last three months may be revised. The data are considered final after three months following the reference month.*

EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS

Export price index and import price index

Ekspordihinnaindeks kvartalite kaupa, 1994–2005

Export price index by quarters, 1994–2005

(detsember 1993 = 100 — December 1993 = 100)

Aasta <i>Year</i>	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	IV kvartal <i>4th quarter</i>
1994	107.7	112.6	116.3	120.6
1995	128.0	129.6	130.9	138.2
1996	145.5	145.2	145.9	150.0
1997	154.9	157.7	160.0	158.4
1998	161.7	161.2	162.5	158.8
1999	157.4	157.6	159.5	166.9
2000	172.9	168.6	171.0	179.2
2001	195.5	240.6	241.9	241.1
2002	242.2	226.3	226.4	218.6
2003	237.6	244.6	245.5	245.9
2004	246.2	246.9	249.9	251.5
2005	254.8			

Impordihinnaindeks kuude kaupa, 1998–2005^a

Import price index by months, 1998–2005^a

(detsember 1997 = 100 — December 1997 = 100)

	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>
1998	100.2	100.9	100.6	100.7	100.4	99.9	99.7	99.5	99.2	98.5	98.8	98.9	99.8
1999	98.5	98.7	98.8	99.1	99.2	99.4	100.4	100.6	101.7	101.6	102.1	102.2	100.2
2000	103.0	103.7	104.6	105.1	106.9	106.7	106.8	106.9	107.8	108.4	108.3	107.3	106.3
2001	107.4	107.5	106.9	107.2	107.5	107.3	107.6	107.1	106.6	106.5	106.0	105.9	106.9
2002	106.1	106.6	107.0	107.5	107.4	106.7	106.5	106.4	106.4	106.6	105.7	105.8	106.6
2003	105.5	105.5	106.0	105.3	104.7	103.8	104.2	104.2	104.5	104.1	104.3	104.4	104.7
2004	104.0	104.2	104.5	105.4	105.9	106.6	106.3	106.6	106.6	107.2	107.1	107.1	106.0
2005	107.9	108.4	109.2										

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida. Andmed loetakse lõplikeks kolm kuud pärast aruandekuu lõppu.

^a Data for the last three months may be revised. The data are considered final after three months following the reference month.



EHITUSHINNAINDEKS, I kvartal 2005

Ehitushinnaindeksi muutus oli 2005. aasta I kvartalis võrreldes 2004. aasta IV kvartaliga 1,4% ja võrreldes 2004. aasta I kvartaliga 8,4%.

Ehitushinnaindeksi arvutamisel kaasatakse neli ehitistegrupi (eramud, korruselamud, tööstushooned ja ametihooned), remondi- ja rekonstrueerimistöde hinnaindeksi puhul peamiselt ametihooned. Ehitushinnaindeks väljendab ehitustegevuse maksumuse muutust ehitusplatsi otsekulude tasemel. Otsekuludes arvestatavad ressursid jaotatakse kolme põhigrupi: tööjõud, ehitusmasinad ja -materjal.

Alates 2002. aasta I kvartalist vastab ehitushinnaindeksi ning remondi- ja rekonstrueerimistöde hinnaindeksi arvutamisel kasutatav ehitusplatsi otsekulude struktuur 2000. aasta kulude struktuurile ning ehitushinnaindeksis arvesse võetavate ehitistegruppide struktuur 2000. aastal käiku antud pindade struktuurile. Indeks arvestamata jäetud ehitiste maht on liidetud olemasolevatele ehitistele arvestades konstruktsiooni eripära.

Arvutuste aluseks olevateks baashindadeks on 2001. aasta detsembri hinnad. Varasemate perioodidega ühendavaks kuuks jääb detsember 2001.

CONSTRUCTION PRICE INDEX, 1st quarter 2005

The construction price index changed by 1.4% in the 1st quarter of 2005 compared to the 4th quarter of 2004 and 8.4% compared to the 1st quarter of 2004.

The calculation of the construction price index covers four groups of buildings — detached houses, blocks of flats, industrial buildings and office buildings, as well as office buildings covered by the repair and reconstruction work price index. The index expresses the change in the expenditures on construction taking into consideration the price changes of basic inputs (labour force, building materials and building machines).

Starting from the 1st quarter of 2002, the structure of direct expenses at the building site, used in calculating the construction price index and the repair and reconstruction work price index, correspond to the structure of expenses of the year 2000 and the proportions of groups of buildings and structures taken into account in the construction price index correspond to the proportion of buildings completed in 2000. The volume of buildings, which has not been taken into account in the index, has been added to the existing buildings taking into consideration the specific character of the construction.

The base prices for calculations are the December prices of the year 2001.

Hede Hannula

Hinnastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Price Statistics Service

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Ehitushinnaindeksi muutus põhiliste ressursigruppide kaupa, I kvartal 2005
Change in construction price index by main resource groups, 1st quarter 2005

Indeks	Muutus, %		Index
	IV kvartal 2004 – I kvartal 2005	I kvartal 2004 – I kvartal 2005	
	Change, %		
	4th quarter 2004 – 1st quarter 2005	1st quarter 2004 – 1st quarter 2005	
KOONDIRDEKS	1.4	8.4	<i>TOTAL INDEX</i>
Töõjõud	2.4	9.1	<i>Labour force</i>
Ehitusmasinad	3.7	9.2	<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal	0.8	8.0	<i>Building materials</i>
ERAMUINDEKS	1.2	5.8	<i>INDEX OF DETACHED HOUSES</i>
töõjõud	1.7	7.8	<i>labour force</i>
ehitusmasinad	3.3	8.8	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal	0.8	4.5	<i>building materials</i>
KORRUSELAMUINDEKS	1.2	6.8	<i>INDEX OF BLOCKS OF FLATS</i>
töõjõud	2.0	8.2	<i>labour force</i>
ehitusmasinad	3.4	8.6	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal	0.6	5.9	<i>building materials</i>
TÖÖSTUSHOONEINDEKS	1.6	10.0	<i>INDEX OF INDUSTRIAL BUILDINGS</i>
töõjõud	2.9	10.2	<i>labour force</i>
ehitusmasinad	3.7	9.3	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal	0.8	10.0	<i>building materials</i>
AMETIHOONEINDEKS	1.5	9.3	<i>INDEX OF OFFICE BUILDINGS</i>
töõjõud	2.4	9.5	<i>labour force</i>
ehitusmasinad	4.0	9.7	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal	0.8	9.2	<i>building materials</i>

Remondi- ja rekonstrueerimistöõde hinnaindeksi muutus põhiliste ressursigruppide kaupa, I kvartal 2005
Change in repair and reconstruction work price index by main resource groups, 1st quarter 2005

Indeks	Muutus, %		Index
	IV kvartal 2004 – I kvartal 2005	I kvartal 2004 – I kvartal 2005	
	Change, %		
	4th quarter 2004 – 1st quarter 2005	1st quarter 2004 – 1st quarter 2005	
KOONDIRDEKS	1.5	6.9	<i>TOTAL INDEX</i>
Töõjõud	2.1	7.8	<i>Labour force</i>
Ehitusmasinad	2.8	6.9	<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal	0.8	6.3	<i>Building materials</i>

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Ehitushinnaindeks põhiliste ressursigruppide kaupa, I kvartal 2005
Construction price index by main resource groups, 1st quarter 2005
(detsember 2001 = 100 – December 2001 = 100)

Indeks	Osakaal koond- indeksis <i>Weight</i> ‰	Osakaal <i>Weight</i> ‰	I kvartal <i>I quarter</i>	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	<i>Index</i>
KOONDIINDEKS	1 000	1 000	117.9	117.0	117.9	118.6	<i>TOTAL INDEX</i>
Tööjõud		274	132.2	130.4	132.8	133.4	<i>Labour force</i>
Ehitusmasinad		61	121.3	118.8	121.4	123.8	<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal		665	111.6	111.4	111.5	112.1	<i>Building materials</i>
ERAMUINDEKS	158	1 000	114.1	113.4	114.3	114.7	<i>INDEX OF DETACHED HOUSES</i>
tööjõud		280	128.5	126.9	129.2	129.5	<i>labour force</i>
ehitusmasinad		57	121.4	119.5	120.9	124.0	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal		663	107.4	107.1	107.5	107.7	<i>building materials</i>
KORRUSELAMU- INDEKS	217	1 000	115.9	115.1	116.0	116.6	<i>INDEX OF BLOCKS OF FLATS</i>
tööjõud		278	130.6	128.8	131.3	131.8	<i>labour force</i>
ehitusmasinad		63	120.4	118.0	120.7	122.5	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal		659	109.3	109.1	109.1	109.6	<i>building materials</i>
TÖÖSTUSHOONE- INDEKS	253	1 000	120.3	119.4	120.4	121.2	<i>INDEX OF INDUSTRIAL BUILDINGS</i>
tööjõud		272	135.6	133.6	136.2	137.1	<i>labour force</i>
ehitusmasinad		58	121.5	119.0	121.6	123.7	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal		670	114.0	113.7	113.8	114.6	<i>building materials</i>
AMETHOONE- INDEKS	372	1 000	118.9	118.1	118.9	119.7	<i>INDEX OF OFFICE BUILDINGS</i>
tööjõud		271	132.2	130.5	132.8	133.4	<i>labour force</i>
ehitusmasinad		63	121.8	119.0	121.8	124.5	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal		666	113.2	112.9	113.0	113.7	<i>building materials</i>

Remondi- ja rekonstrueerimistööde hinnaindeks põhiliste ressursigruppide kaupa, I kvartal 2005
Repair and reconstruction work price index by main resource groups, 1st quarter 2005
(detsember 2001 = 100 – December 2001 = 100)

Indeks	Osakaal <i>Weight</i> ‰	I kvartal <i>I quarter</i>	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	<i>Index</i>
KOONDIINDEKS	1 000	116.5	115.5	116.7	117.3	<i>TOTAL INDEX</i>
Tööjõud	291	131.4	129.3	132.0	132.9	<i>Labour force</i>
Ehitusmasinad	104	118.2	116.2	118.2	120.2	<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal	605	109.0	108.7	109.1	109.4	<i>Building materials</i>

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Ehitushinna koondindeksi muutus ressursiliikide kaupa, I kvartal 2005
Change in total construction price index by kind of resource, 1st quarter 2005

Ressursiliik	Muutus, %		Kind of resource
	IV kvartal 2004 – I kvartal 2005	I kvartal 2004 – I kvartal 2005	
	Change, %		
	4th quarter 2004 – 1st quarter 2005	1st quarter 2004 – 1st quarter 2005	
KOONDINDEKS	1.4	8.4	<i>TOTAL INDEX</i>
Tööjõud	2.4	9.1	<i>Labour force</i>
ehitustööline	4.0	13.1	<i>builder</i>
viimistleja	0.4	4.0	<i>painter</i>
santehnik	3.1	7.8	<i>plumber</i>
elektrik	4.1	7.8	<i>electrician</i>
mürsepp	0.6	7.6	<i>mason</i>
puusepp	0.3	7.0	<i>carpenter</i>
Ehitusmasinad	3.7	9.2	<i>Building machines</i>
autokraana	5.2	12.8	<i>crane truck</i>
ekskavaator	7.1	15.1	<i>excavator</i>
buldooser	0.3	8.8	<i>bulldozer</i>
kallurauto	2.2	2.4	<i>dump truck</i>
madelauto	4.8	12.2	<i>truck</i>
väikemehhanismid	0.0	0.2	<i>small-scale mechanisms</i>
Ehitusmaterjal	0.8	8.0	<i>Building materials</i>
tellised ja väikeplokid	-0.1	0.3	<i>bricks and minor concrete building blocks</i>
inertmaterjal	1.9	5.8	<i>soil</i>
kaubabeton ja -mört	0.5	4.4	<i>concrete and grout</i>
isolatsioonimaterjal	0.9	2.8	<i>insulating material</i>
mastiks	1.8	2.3	<i>mastic</i>
isolatsiooni rullmaterjal	2.0	7.0	<i>rolled-strip insulating material</i>
puit ja puittooted	0.8	4.1	<i>timber and articles of wood</i>
avatäited	0.8	2.5	<i>filler</i>
ehitusplaadid	0.6	5.8	<i>planed timber</i>
viimistlusplaadid	0.8	0.8	<i>ceramic tiles</i>
põrandakatte rullmaterjalid	1.5	3.5	<i>rolled-strip flooring materials</i>
katusekattematerjal	-0.3	4.1	<i>roofing materials</i>
monteeritavad raudbetoon- ja betoontooted	0.8	16.5	<i>prefabricated reinforced concrete</i>
viimistlusmaterjalid	0.2	2.9	<i>paints and wallpapers</i>
metalltooted	1.0	18.1	<i>metal products</i>
santehnilised seadmed	-0.2	-0.5	<i>equipment for heating, plumbing and ventilation</i>
torud	0.4	7.4	<i>pipes</i>
kaablid	3.0	10.3	<i>cables</i>
muu elektrimaterjal	1.7	-2.2	<i>other electric supplies</i>
liftid	0.7	0.7	<i>elevators</i>

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Ehitushinnaindeks kvartalite kaupa, 1994–2005
Construction price index by quarters, 1994–2005
(1994 = 100)

Aasta <i>Year</i>	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	IV kvartal <i>4th quarter</i>
KOONDIINDEKS — TOTAL INDEX				
1994	88.0	95.2	104.8	116.0
1995	124.6	133.0	139.9	146.7
1996	152.8	159.3	165.3	168.7
1997	172.0	176.0	179.5	183.8
1998	188.2	191.1	192.9	194.0
1999	194.6	195.0	195.9	196.0
2000	196.5	199.2	201.5	204.2
2001	208.3	210.8	212.9	215.1
2002	217.6	220.4	221.1	222.4
2003	225.7	228.4	229.8	230.6
2004	234.2	242.1	247.0	250.2
2005	253.8			
Töõjõud — Labour force				
1994	85.2	93.4	102.9	118.1
1995	131.5	141.5	153.5	161.3
1996	169.8	178.2	188.9	192.3
1997	196.1	202.2	209.8	215.2
1998	223.2	230.0	233.4	234.3
1999	232.5	234.2	236.0	234.1
2000	232.2	240.1	244.7	246.8
2001	252.7	258.3	265.3	270.9
2002	277.7	286.7	287.9	288.4
2003	300.8	310.8	317.5	318.8
2004	328.6	339.7	345.4	350.3
2005	358.6			
Ehitusmasinad — Building machines				
1994	88.0	94.8	102.7	114.0
1995	129.3	140.2	142.9	149.0
1996	155.0	166.5	170.7	178.3
1997	184.1	189.1	192.2	196.5
1998	203.6	208.6	212.6	214.5
1999	215.7	214.5	216.2	220.7
2000	226.3	228.9	233.0	239.3
2001	245.3	247.3	248.8	249.3
2002	252.3	253.6	260.0	267.6
2003	267.9	270.6	269.8	269.3
2004	276.1	283.2	291.4	290.9
2005	301.6			
Ehitusmaterjal — Building materials				
1994	88.8	95.8	105.7	115.2
1995	122.4	130.2	135.8	142.2
1996	148.1	153.4	158.2	161.3
1997	164.4	167.8	170.0	173.9
1998	176.9	178.4	179.6	180.6
1999	182.0	182.1	182.7	183.1
2000	184.0	184.9	186.5	189.1
2001	192.5	194.0	194.5	195.7
2002	196.9	197.9	198.1	199.1
2003	199.9	200.5	200.5	201.3
2004	202.7	209.8	214.2	217.2
2005	218.8			
ERAMUINDEKS — INDEX OF DETACHED HOUSES				
2000	197.8	200.0	201.8	203.8
2001	208.3	210.8	212.8	214.8
2002	217.0	219.5	220.4	221.3
2003	224.5	226.7	227.8	228.4
2004	231.9	237.2	239.6	242.4
2005	245.3			

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Aasta Year	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	Järg — <i>Cont.</i> IV kvartal <i>4th quarter</i>
<i>Töäjõud — Labour force</i>				
2001	249.8	255.3	262.7	268.6
2002	275.6	283.6	286.3	287.9
2003	297.6	306.1	311.7	311.9
2004	321.3	333.5	335.5	340.6
2005	346.3			
<i>Ehitusmasinad — Building machines</i>				
2001	249.1	250.9	251.9	252.3
2002	255.0	256.9	262.3	269.1
2003	271.0	273.9	273.9	272.9
2004	280.4	287.2	293.9	295.4
2005	305.0			
<i>Ehitusmaterjal — Building materials</i>				
2001	194.7	196.3	196.6	197.5
2002	198.1	198.9	199.0	199.3
2003	200.6	200.9	200.6	201.5
2004	202.9	206.0	208.3	210.4
2005	212.0			
KORRUSELAMUINDEKS — INDEX OF BLOCKS OF FLATS				
2000	202.7	204.9	207.1	209.4
2001	214.1	217.1	219.5	221.6
2002	224.4	227.1	228.1	229.1
2003	232.4	234.9	236.3	237.4
2004	240.8	247.7	251.4	254.0
2005	257.2			
<i>Töäjõud — Labour force</i>				
2001	252.6	258.6	265.8	271.3
2002	278.6	287.1	289.4	290.6
2003	302.4	311.3	317.2	318.6
2004	328.0	340.4	343.3	347.9
2005	355.0			
<i>Ehitusmasinad — Building machines</i>				
2001	242.6	244.8	246.5	247.0
2002	250.0	250.8	257.7	265.1
2003	265.1	267.2	266.4	266.4
2004	273.1	279.9	288.0	286.8
2005	296.6			
<i>Ehitusmaterjal — Building materials</i>				
2001	199.2	201.3	202.1	203.1
2002	204.5	205.5	205.6	206.0
2003	206.9	207.5	207.6	208.7
2004	209.8	215.0	218.6	220.9
2005	222.3			
TÖÖSTUSHOONEINDEKS — INDEX OF INDUSTRIAL BUILDINGS				
2000	195.3	198.9	202.0	206.0
2001	210.5	213.4	215.3	217.5
2002	219.9	222.9	223.5	224.9
2003	228.7	231.9	233.5	234.4
2004	238.0	247.2	253.8	257.6
2005	261.9			
<i>Töäjõud — Labour force</i>				
2001	254.8	260.5	267.4	272.7
2002	279.4	289.0	289.1	288.6
2003	303.9	315.1	322.7	325.4
2004	335.5	346.1	354.8	359.3
2005	369.8			

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Aasta Year	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	IV kvartal <i>4th quarter</i>
Järg — <i>Cont.</i>				
Ehitusmasinad — <i>Building machines</i>				
2001	248.8	250.8	252.1	252.3
2002	255.4	257.0	263.1	270.4
2003	271.0	273.5	273.3	272.8
2004	279.3	286.6	294.9	294.6
2005	305.4			
Ehitusmaterjal — <i>Building materials</i>				
2001	194.9	196.9	197.2	198.5
2002	199.7	200.8	201.1	202.8
2003	203.4	204.2	204.1	204.6
2004	206.1	215.0	220.9	224.8
2005	226.7			
AMETIHOONEINDEKS — <i>INDEX OF OFFICE BUILDINGS</i>				
2000	192.9	195.2	197.3	199.3
2001	202.8	204.8	207.0	209.3
2002	211.7	214.5	215.2	216.6
2003	219.5	222.3	223.8	224.4
2004	227.9	236.8	242.2	245.5
2005	249.2			
Töäjõud — <i>Labour force</i>				
2001	249.9	255.0	262.0	267.8
2002	274.3	283.3	284.1	284.5
2003	296.3	306.6	313.5	314.3
2004	324.2	334.3	341.2	346.4
2005	354.9			
Ehitusmasinad — <i>Building machines</i>				
2001	242.5	244.7	246.4	246.9
2002	250.1	251.1	258.0	266.0
2003	265.7	268.7	267.4	266.6
2004	273.4	280.8	289.4	288.5
2005	300.0			
Ehitusmaterjal — <i>Building materials</i>				
2001	185.4	186.4	187.0	188.3
2002	189.4	190.5	190.8	192.0
2003	192.6	193.2	193.3	193.9
2004	195.5	204.0	208.7	211.8
2005	213.4			

Remondi- ja rekonstrueerimistööde hinnaindeks kvartalite kaupa, 1997–2005
Repair and reconstruction work price index by quarters, 1997–2005
(1997 = 100)

Aasta Year	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	IV kvartal <i>4th quarter</i>
KOONDIINDEKS — <i>TOTAL INDEX</i>				
1997	96.4	99.1	101.3	103.2
1998	105.7	107.5	108.6	109.3
1999	109.6	109.5	110.2	110.1
2000	110.3	111.8	113.1	113.5
2001	116.2	117.4	118.8	119.7
2002	121.1	122.6	123.4	124.0
2003	125.9	127.2	128.1	128.5
2004	130.5	134.1	136.0	137.4
2005	139.4			

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Aasta Year	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	Järg — <i>Cont.</i> IV kvartal <i>4th quarter</i>
<i>Tööjõud — Labour force</i>				
2000	111.6	115.3	117.7	117.9
2001	121.5	124.6	128.3	130.9
2002	134.5	139.0	140.4	140.7
2003	146.5	150.6	154.2	155.1
2004	159.7	166.2	166.7	168.7
2005	172.2			
<i>Ehitusmasinad — Building machines</i>				
2000	116.7	118.7	119.8	122.9
2001	125.6	127.0	127.7	128.1
2002	129.5	130.0	133.2	136.2
2003	136.6	137.4	137.4	137.5
2004	141.4	144.3	147.7	147.0
2005	151.2			
<i>Ehitusmaterjal — Building materials</i>				
2000	108.6	109.0	109.7	109.8
2001	112.0	112.3	112.8	113.1
2002	113.4	113.9	114.1	114.4
2003	114.9	115.1	115.0	115.2
2004	115.8	118.4	120.5	122.1
2005	123.1			

Ehitushinnaindeks kuude kaupa, 1994–2005
Construction price index by months, 1994–2005
(1994 = 100)

	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>
1994	86.3	87.8	89.8	92.0	95.2	98.3	100.5	105.1	108.9	112.5	116.8	118.6	100.0
1995	120.7	125.5	127.7	129.4	133.7	135.9	138.5	139.7	141.6	145.7	146.7	147.6	136.0
1996	151.5	152.5	154.5	157.5	159.5	160.9	163.8	165.3	166.8	168.9	168.2	168.9	161.5
1997	171.4	172.2	172.2	174.8	176.7	176.6	178.4	179.0	181.1	182.3	183.5	185.7	177.8
1998	186.9	188.5	189.1	190.1	191.6	191.7	192.4	192.7	193.7	194.0	193.9	194.0	191.6
1999	194.7	194.3	194.7	194.6	194.9	195.6	195.1	196.0	196.7	196.8	195.5	195.7	195.4
2000	196.2	196.3	196.9	198.3	198.8	200.3	201.0	201.3	202.3	204.4	203.4	204.8	200.3
2001	206.9	207.8	210.2	210.2	211.2	211.0	211.7	213.6	213.5	214.7	215.3	215.3	211.8
2002	216.5	217.7	218.5	219.3	219.5	222.2	220.9	220.2	222.3	222.3	222.3	222.5	220.4
2003	224.3	226.4	226.3	227.0	229.3	228.9	230.1	229.4	229.9	230.1	231.0	230.8	228.6
2004	233.5	233.9	235.0	238.3	243.0	245.0	246.0	246.7	248.3	248.5	250.9	251.3	243.4
2005	252.0	254.0	255.5										

Näide: Meid huvitab, kui palju oli ehitustegevus 2005. aasta märtsis keskmiselt kallim kui 1994. aasta mais.

Leiame tabelist: Märts 2005 — 255,5
mai 1994 — 95,2

$$255,5 : 95,2 = 2,684 \text{ korda ehk } \frac{255,5 - 95,2}{95,2} \times 100 = 168,4\%$$

Sama arvutuskäiku kasutatakse ka kvartaliindeksite puhul.

Example: We want to know how much, on the average, the construction price index has risen in March 2005 compared to May 1994.

*We find from the table: March 2005 — 255.5
May 1994 — 95.2*

$$255.5 : 95.2 = 2.684 \text{ times or } \frac{255.5 - 95.2}{95.2} \times 100 = 168.4\%$$

The same method is also valid for quarterly indices.

PÕLLUMAJANDUSE HINNAINDEKSID

Agricultural price indices



**PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE
TOOTJAHINNAINDEKS, I kvartal 2005**

Põllumajandussaaduste tootjahinnaindeksi muutus 2005. aasta I kvartalis võrreldes 2004. aasta I kvartaliga oli 5,0%, sealhulgas taimekasvatuses -1,0% ja loomakasvatuses 6,4%.

Põllumajandussaaduste tootjahinnaindeks iseloomustab Eestis toodetud põllumajandussaaduste müügihindade muutust. Hinnad on käibemaksuta.

**PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOOTMISE
VAHENDITE OSTUHINNAINDEKS,
I kvartal 2005**

Põllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeksi muutus 2005. aasta I kvartalis võrreldes 2004. aasta I kvartaliga oli 4,3%.

Põllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeks iseloomustab Eesti põllumajandus-äriühingute kuluartiklite hinnamuutusi. Hinnad on käibemaksuta.

*AGRICULTURAL OUTPUT PRICE INDEX,
1st quarter 2005*

In the 1st quarter of 2005 compared to the 1st quarter of 2004, the agricultural output price index changed by 5.0%, of which -1.0% in crop production and 6.4% in animal production.

The agricultural output price index shows changes in the sale prices of agricultural products produced in Estonia. The prices are given without the value added tax.

*AGRICULTURAL INPUT PRICE INDEX,
1st quarter 2005*

The agricultural input price index changed by 4.3% in the 1st quarter of 2005 compared to the 1st quarter of 2004.

The agricultural input price index shows changes in input prices of Estonian agricultural companies. The prices are given without the value added tax.

Virve Elb

Hinnastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Price Statistics Service

Põllumajandussaaduste tootjahinnaindeks, I kvartal 2005
Agricultural output price index, 1st quarter 2005
(2000 = 100)

Põllumajandussaadus	Osakaal, ‰	I kvartal 2005	Muutus, % I kvartal 2004 – I kvartal 2005	Agricultural product
	Weight, ‰	1st quarter 2005	Change, % 1st quarter 2004 – 1st quarter 2005	
KOKKU	1 000.0	134.1	5.0	TOTAL
Taimekasvatvus	176.6	134.9	-1.0	Crop production
Teravili (k.a seeme)	75.7	93.4	-11.2	Cereals (incl. seeds)
Tehnilised kultuurid	38.2	101.8	-20.4	Industrial crops
Köögivilid ja aiandussaadused	52.3	194.6	12.4	Vegetables and horticultural products
värske köögivilid	30.4	229.5	11.7	fresh vegetables
lilled ja istikud	21.9	146.3	14.0	flowers and plants
Värske puuvili ja marjad	2.0	359.1	21.9	Fresh fruit
Kartul (k.a seeme)	6.9	253.0	28.0	Potatoes (incl. seed)
Muud taimekasvatussaadused	1.5	155.9	8.4	Other crop production
Loomakasvatvus	823.4	133.9	6.4	Animal production
Loomad lihaks	266.8	123.4	9.5	Animals for slaughter
veised lihaks	47.3	137.5	27.2	cattle for slaughter
sead lihaks	212.0	120.3	6.1	pigs for slaughter
linnud lihaks	7.5	122.2	-0.2	poultry for slaughter
Loomakasvatussaadused	556.6	139.0	5.1	Animal products
piim	457.6	143.5	4.7	milk
munad	76.9	112.8	6.8	eggs
muud loomakasvatussaadused	22.1	136.3	10.6	other animal products

PÖLLUMAJANDUSE HINNAINDEKSID

Agricultural price indices

Põllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeks, I kvartal 2005

Agricultural input price index, 1st quarter 2005

(2000 = 100)

Kaubagrupp	Osakaal, % <i>Weight, %</i>	I kvartal 2005 <i>1st quarter 2005</i>	Muutus, % I kvartal 2004 – I kvartal 2005 <i>Change, % 1st quarter 2004 – 1st quarter 2005</i>	Group of goods
KOKKU	1 000.0	117.8	4.3	<i>TOTAL</i>
Seeme	21.9	128.3	2.5	<i>Seeds</i>
Energia, kütus, määrdeained	202.6	140.1	13.9	<i>Energy, fuel, lubricants</i>
Väetis ja pinnaseparandaja	43.5	125.5	4.8	<i>Fertilizers and soil improvers</i>
Taimekaitsevahendid	18.0	103.2	4.3	<i>Pesticides</i>
Veterinaarkulud	17.8	123.7	2.3	<i>Veterinary expenses</i>
Loomasööt	433.6	112.4	0.9	<i>Feedingstuffs</i>
Seadmed ja materjal	196.3	107.1	1.8	<i>Maintenance of equipment and materials</i>
Ehitismaterjal	15.4	130.5	10.0	<i>Maintenance of buildings</i>
Muud kaubad ja teenused	50.9	103.7	-0.1	<i>Other goods and services</i>



SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT,
2004, IV kvartal 2004

**Esialgsetel andmetel oli 2004. aastal sise-
majanduse koguprodukt (SKP) jooksevhindades
139,1 miljardit krooni ja 2000. aasta püsiv-
hindades 118,1 miljardit krooni ehk 6,2%
suurem kui 2003. aastal.**

Tegevusalati kasvas 2004. aastal lisandväärtus püsivhindades eelmise aastaga võrreldes kõige enam hotellides ja restoranides (11,3%), finantsvahenduses (10,8%) ja töötlevas tööstuses (10,2%). Järgnesid ehitus (9,6%) ning veondus, laondus ja side (8,2%). Lisandväärtus vähenes mäetööstuses (7,9%), kalapüügis (6,7%) ja metsamajanduses (3,4%). SKP kasvu mõjutasid kõige enam töötlev tööstus, kinnisvara, rentimine ja äritegevus, veondus, laondus ja side ning hulgi- ja jaekaubandus, kokku oli nende tegevusalade lisandväärtuse osatähtsus lisandväärtuse kogusummas 61,8%.

Institutsioonilistest sektoritest kasvas lisandväärtus eelmise aastaga võrreldes enim finantsinstitutsioonides (10,8%). Kaupu ja mittefinants-teenuseid tootvates ettevõtetes kasvas lisandväärtus 7,9% ning kodumajapidamiste sektoris 0,7%.

Tarbimise meetodil jooksevhindades arvatud SKP-s vähenes 2003. aastaga võrreldes veidi sisemajanduse nõudluse suhe SKP-sse (106,7%-st 106,6%-ni SKP-st). Kaupade impordi suhe SKP-sse kasvas 67,9%-st 71,7%-ni ning kaupade ekspordi suhe 50,5%-st 54,0%-ni. Püsivhindades arvatud SKP-s suurenesid eratarbimiskulutused 6,1%, valitsemissektori lõpptarbimiskulutused 5,2% ja kapitali kogumahutus põhivarasse 6,9%. Kaupade ja teenuste import kasvas 13,8%, eksport aga 16,3%. Ka kaupade eksport kasvas kiiremini kui import (vastavalt 17,5% ja 15,0%). Teenuste eksport kasvas 13,7%, import aga 7,9%. Sisemajanduse nõudlus suurenes 6,6%.

2004. aasta IV kvartalis oli SKP jooksevhindades 35,8 miljardit krooni ja 2000. aasta püsivhindades 31,3 miljardit krooni ehk 5,9% suurem kui 2003. aasta IV kvartalis. Püsivhindades arvatud sesoonselt korrigeeritud SKP suurenes 2004. aasta IV kvartalis võrreldes III kvartaliga 1,3%.

GROSS DOMESTIC PRODUCT,
2004, 4th quarter 2004

**According to preliminary calculations, in 2004 the
gross domestic product (GDP) at current prices
was 139.1 billion kroons and at constant 2000
prices it was 118.1 billion kroons or 6.2% larger
than in 2003.**

By economic activities, in 2004 compared to the previous year, the value added at constant prices increased most in hotels and restaurants (11.3%), financial intermediation (10.8%) and manufacturing (10.2%), followed by construction (9.6%), and transport, storage and communication (8.2%). The value added decreased in mining and quarrying (7.9%), fishing (6.7%) and forestry (3.4%). The growth of GDP was mainly influenced by manufacturing, real estate, renting and business activities, transport, storage and communication, and wholesale and retail trade. The total share of these activities accounted for 61.8% of the value added total.

By institutional sectors, the economic growth of value added increased substantially in financial corporations (10.8%). In non-financial corporations value added increased 7.9% and in households sector 0.7%.

Compared to 2003, the ratio of the domestic demand to GDP calculated by expenditure approach at current prices decreased slightly (from 106.7% to 106.6% of GDP). The ratio of the imports of goods to GDP increased from 67.9% to 71.7% and the exports of goods to GDP from 50.5% to 54.0%. Calculations at constant prices showed an increase for the private consumption expenditure, general government final consumption expenditure and gross fixed capital formation (6.1%, 5.2% and 6.9%, respectively). The imports of goods and services increased 13.8%, while the exports increased 16.3%. Also the exports of goods increased faster than imports (17.5% and 15.0%, respectively). The exports of services increased 13.7%, while the imports increased 7.9%. The domestic demand increased 6.6%.

In the 4th quarter of 2004, the GDP at current prices was 35.8 billion kroons and at constant 2000 prices it was 31.3 billion kroons or 5.9% larger than in the 4th quarter of 2003. In the 4th quarter of 2004 compared to the 3rd quarter of 2004, the seasonally adjusted GDP at constant prices increased 1.3%.

Ene Kaldma

Majandusstatistika osakonnajuhataja kt
Acting Head of Economic Statistics Department

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade kaupa jooksevhindades, IV kvartal 2003, IV kvartal 2004
GDP by economic activity at current prices, 4th quarter 2003, 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	IV kvartal 4th quarter 2003	Osatähtsus, % % of value added total	IV kvartal 4th quarter 2004	Osatähtsus, % % of value added total	Economic activity
Põllumajandus, jahindus	796.0	2.8	1 062.3	3.3	Agriculture, hunting
Metsamajandus	498.6	1.7	586.0	1.8	Forestry
Kalapüük	44.6	0.1	36.9	0.1	Fishing
Mäetööstus	278.2	1.0	293.8	0.9	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	5 077.7	17.8	5 943.7	18.6	Manufacturing
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	940.8	3.3	983.8	3.1	Electricity, gas and water supply
Ehitus	2 042.1	7.2	2 253.4	7.1	Construction
Hulgi- ja jaekaubandus	3 254.7	11.4	3 517.6	11.0	Wholesale and retail trade
Hotellid ja restoranid	339.4	1.2	388.9	1.2	Hotels and restaurants
Veondus, laondus ja side	4 010.1	14.1	4 248.1	13.3	Transport, storage and communication
Finantsvahendus	1 131.4	4.0	1 342.3	4.2	Financial intermediation
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	4 587.0	16.1	5 060.2	15.9	Real estate, renting and business activities
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	1 595.0	5.6	1 828.3	5.7	Public administration and defence; compulsory social security
Haridus	1 652.4	5.8	1 850.0	5.8	Education
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	929.1	3.2	1 038.5	3.3	Health and social work
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	1 329.6	4.7	1 492.9	4.7	Other community, social and personal service activities
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	28 506.7	100.0	31 926.7	100.0	VALUE ADDED TOTAL
<i>FISIM (-)</i>	430.3		526.1		<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES	28 076.4		31 400.6		GDP AT BASIC PRICES
Neto-tootemaksud	3 304.9		4 392.1		Net taxes on products
SKP TURUHINDADES	31 381.3		35 792.7		GDP AT MARKET PRICES

Sisemajanduse koguprodukt institutsionaalsete sektorite kaupa jooksevhindades, IV kvartal 2003, IV kvartal 2004
GDP by institutional sectors at current prices, 4th quarter 2003, 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Institutsionaalne sektor	IV kvartal 4th quarter 2003	Osatähtsus, % % of value added total	IV kvartal 4th quarter 2004	Osatähtsus, % % of value added total	Institutional sector
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	19 464.1	68.3	21 753.7	68.1	Non-financial corporations
Finantsinstitutsioonid	1 131.4	4.0	1 342.3	4.2	Financial corporations
Valitsemissektor	4 194.7	14.7	4 727.2	14.8	General government
Kodumajapidamisi teenindavad kasumitaotluseta institutsioonid (KTKTI)	252.6	0.9	291.3	0.9	Non-profit institutions serving households (NPISH)
Kodumajapidamised	3 463.9	12.1	3 812.2	12.0	Households
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	28 506.7	100.0	31 926.7	100.0	VALUE ADDED TOTAL
<i>FISIM (-)</i>	430.3		526.1		<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES	28 076.4		31 400.6		GDP AT BASIC PRICES
Neto-tootemaksud	3 304.9		4 392.1		Net taxes on products
SKP TURUHINDADES	31 381.3		35 792.7		GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade kaupa jooksevhindades, 2003, 2004

GDP by economic activity at current prices, 2003, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	2003	Osatähtsus, % % of value added total	2004	Osatähtsus, % % of value added total	Economic activity
Põllumajandus, jahindus	2 930.0	2.6	3 421.8	2.7	Agriculture, hunting
Metsamajandus	1 880.2	1.7	2 084.4	1.7	Forestry
Kalapüük	182.2	0.2	174.3	0.1	Fishing
Mäetööstus	1 097.2	1.0	1 099.8	0.9	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	20 029.9	17.7	22 881.9	18.3	Manufacturing
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	3 170.8	2.8	3 311.0	2.7	Electricity, gas and water supply
Ehitus	7 392.8	6.5	8 528.8	6.8	Construction
Hulgi- ja jaekaubandus	14 161.2	12.5	15 386.0	12.3	Wholesale and retail trade
Hotellid ja restoranid	1 604.7	1.4	1 827.8	1.5	Hotels and restaurants
Veondus, laondus ja side	16 969.1	15.0	18 326.7	14.6	Transport, storage and communication
Finantsvahendus	4 797.5	4.3	5 408.0	4.3	Financial intermediation
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	18 822.6	16.7	20 695.0	16.5	Real estate, renting and business activities
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	5 514.3	4.9	6 044.9	4.8	Public administration and defence; compulsory social security
Haridus	5 786.1	5.1	6 367.0	5.1	Education
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	3 507.2	3.1	4 017.2	3.2	Health and social work
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	5 119.5	4.5	5 587.0	4.5	Other community, social and personal service activities
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	112 965.3	100.0	125 161.6	100.0	VALUE ADDED TOTAL
FISIM (-)	1 690.9		1 964.9		FISIM (-)
SKP ALUSHINDADES	111 274.4		123 196.7		GDP AT BASIC PRICES
Neto-tootemaksud	14 557.7		15 953.2		Net taxes on products
SKP TURUHINDADES	125 832.1		139 149.9		GDP AT MARKET PRICES

Sisemajanduse koguprodukt institutsionaalsete sektorite kaupa jooksevhindades, 2003, 2004

GDP by institutional sectors at current prices, 2003, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Institutsionaalne sektor	2003	Osatähtsus, % % of value added total	2004	Osatähtsus, % % of value added total	Institutional sector
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	78 855.8	69.8	87 957.4	70.3	Non-financial corporations
Finantsinstitutsioonid	4 797.5	4.3	5 408.0	4.3	Financial corporations
Valitsemissektor	14 781.2	13.1	16 267.5	13.0	General government
Kodumajapidamisi teenindavad kasumitaotluseta institutsioonid (KTKTI)	925.2	0.8	1 022.6	0.8	Non-profit institutions serving households (NPISH)
Kodumajapidamised	13 605.6	12.0	14 506.1	11.6	Households
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	112 965.3	100.0	125 161.6	100.0	VALUE ADDED TOTAL
FISIM (-)	1 690.9		1 964.9		FISIM (-)
SKP ALUSHINDADES	111 274.4		123 196.7		GDP AT BASIC PRICES
Neto-tootemaksud	14 557.7		15 953.2		Net taxes on products
SKP TURUHINDADES	125 832.1		139 149.9		GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt sissetulekute meetodil jooksevhindades, IV kvartal 2003, IV kvartal 2004

GDP by income approach at current prices, 4th quarter 2003, 4th quarter 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Sissetulek	IV kvartal 4th quarter 2003	Osa- tähtsus, % % of GDP	IV kvartal 4th quarter 2004	Osa- tähtsus, % % of GDP	Income
Hüvitised töötajatele	15 969.3	50.9	17 734.4	49.5	Compensation of employees
palk	12 111.0	38.6	13 444.0	37.6	wages and salaries
tööandjate sotsiaalmaksud	3 858.3	12.3	4 290.4	12.0	employers' social contributions
Põhivara kulum	5 263.3	16.8	5 354.3	15.0	Consumption of fixed capital
Tootmis- ja impordimaksud	3 798.8	12.1	5 048.2	14.1	Taxes on production and imports
Subsiidiumid (-)	283.6	0.9	533.6	1.5	Subsidies (-)
Tegevuse ülejääk ja segatulu	7 063.8	22.5	8 715.5	24.4	Operating surplus and mixed income
FISIM (-)	430.3	1.4	526.1	1.5	FISIM (-)
SKP TURUHINDADES	31 381.3	100.0	35 792.7	100.0	GDP AT MARKET PRICES

Sisemajanduse koguprodukt tarbimise meetodil jooksevhindades, IV kvartal 2003, IV kvartal 2004

GDP by expenditure approach at current prices, 4th quarter 2003, 4th quarter 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Tarbimine	IV kvartal 4th quarter 2003	Osa- tähtsus, % % of GDP	IV kvartal 4th quarter 2004	Osa- tähtsus, % % of GDP	Consumption
Eratarbimiskulutused	18 251.3	58.2	20 471.6	57.2	Private consumption expenditure
Valitsemissektori lõpptarbimiskulutused	6 805.3	21.7	7 583.2	21.2	General government final consumption expenditure
Kodumajapidamisi teenindavate kasumitaotluseta institutsioonide (KTKTI) lõpptarbimiskulutused	550.4	1.7	649.8	1.8	Consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISH)
Kapitali kogumahutus põhivarasse	9 622.8	30.7	10 259.0	28.7	Gross fixed capital formation
Varude muutus	129.7	0.4	-83.8	-0.2	Change in inventories
SISEMAJANDUSE NÕUDLUS	35 359.5	112.7	38 879.8	108.7	DOMESTIC DEMAND
Kaupade ja teenuste eksport (FOB)	25 575.7	81.5	29 909.6	83.5	Exports of goods and services (f.o.b.)
kaupade eksport	17 590.3	56.1	20 735.0	57.9	exports of goods
teenuste eksport	7 985.4	25.4	9 174.6	25.6	exports of services
Kaupade ja teenuste import (FOB)	28 582.7	91.1	32 818.7	91.7	Imports of goods and services (f.o.b.)
kaupade import	23 231.4	74.0	26 942.2	75.3	imports of goods
teenuste import	5 351.3	17.1	5 876.5	16.4	imports of services
Statistiline vahe	-971.2	-3.1	-178.0	-0.5	Statistical discrepancy
SKP TURUHINDADES	31 381.3	100.0	35 792.7	100.0	GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt sissetulekute meetodil jooksevhindades, 2003, 2004

GDP by income approach at current prices, 2003, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Sissetulek	2003	Osa- tähtsus, % % of GDP	2004	Osa- tähtsus, % % of GDP	Income
Hüvitised töötajatele	58 404.5	46.4	64 465.9	46.3	Compensation of employees
palk	44 329.8	35.2	48 915.4	35.1	wages and salaries
tööandjate sotsiaalmaksud	14 074.7	11.2	15 550.5	11.2	employers' social contributions
Põhivara kulum	20 211.3	16.1	20 765.5	14.9	Consumption of fixed capital
Tootmis- ja impordimaksud	16 522.6	13.1	18 325.7	13.2	Taxes on production and imports
Subsiidiumid (-)	1 149.6	0.9	2 110.7	1.5	Subsidies (-)
Tegevuse ülejääk ja segatulu	33 534.2	26.6	39 668.4	28.5	Operating surplus and mixed income
FISIM (-)	1 690.9	1.3	1 964.9	1.4	FISIM (-)
SKP TURUHINDADES	125 832.1	100.0	139 149.9	100.0	GDP AT MARKET PRICES

Sisemajanduse koguprodukt tarbimise meetodil jooksevhindades, 2003, 2004

GDP by expenditure approach at current prices, 2003, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Tarbimine	2003	Osa- tähtsus, % % of GDP	2004	Osa- tähtsus, % % of GDP	Consumption
Eratarbimiskulutused	69 201.7	55.0	76 038.0	54.7	Private consumption expenditure
Valitsemissektori lõpptarbimiskulutused	23 857.8	19.0	26 424.6	19.0	General government final consumption expenditure
Kodumajapidamisi teenindavate kasumitaotluseta institutsioonide (KTKTI) lõpptarbimiskulutused	2 038.3	1.6	2 283.2	1.6	Consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISH)
Kapitali kogumahutus põhivarasse	35 749.7	28.4	39 386.7	28.3	Gross fixed capital formation
Varude muutus	3 423.0	2.7	4 174.7	3.0	Change in inventories
SISEMAJANDUSE NÕUDLUS	134 270.5	106.7	148 307.2	106.6	DOMESTIC DEMAND
Kaupade ja teenuste eksport (FOB)	94 348.3	75.0	110 876.6	79.7	Exports of goods and services (f.o.b.)
kaupade eksport	63 533.7	50.5	75 059.0	54.0	exports of goods
teenuste eksport	30 814.6	24.5	35 817.6	25.7	exports of services
Kaupade ja teenuste import (FOB)	104 449.3	83.0	121 194.3	87.1	Imports of goods and services (f.o.b.)
kaupade import	85 384.7	67.9	99 717.8	71.7	imports of goods
teenuste import	19 064.6	15.1	21 476.5	15.4	imports of services
Statistiline vahe	1 662.6	1.3	1 160.4	0.8	Statistical discrepancy
SKP TURUHINDADES	125 832.1	100.0	139 149.9	100.0	GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade ja institutsionaalsete sektorite kaupa jooksevhindades, IV kvartal 2004
GDP by economic activity and institutional sector at current prices, 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	Kaupu ja mittefinants-teenuseid tootvad ettevõtted	Kodumajapidamised	Finantsinstitutsioonid	KTKTI	Valitsemis-sektor	Lisandväärtus	<i>Economic activity</i>
	<i>Non-financial corporations</i>	<i>Households</i>	<i>Financial corporations</i>	<i>NPISH</i>	<i>General government</i>	<i>Value added</i>	
Põllumajandus, jahindus	663.9	324.9			73.5	1 062.3	<i>Agriculture, hunting</i>
Metsamajandus	330.6	244.6			10.8	586.0	<i>Forestry</i>
Kalapüük	31.8	5.1				36.9	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	293.8					293.8	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	5 883.5	60.2				5 943.7	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	983.8					983.8	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	2 027.0	226.4				2 253.4	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	3 441.0	76.6				3 517.6	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	382.6	6.3				388.9	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	4 106.4	49.8			91.9	4 248.1	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus			1 342.3			1 342.3	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	2 341.5	2 584.3			134.4	5 060.2	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus					1 828.3	1 828.3	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	132.9	29.6			1 687.5	1 850.0	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	430.1	28.1			580.3	1 038.5	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	704.8	176.3		291.3	320.5	1 492.9	<i>Other community, social and personal service activities</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	21 753.7	3 812.2	1 342.3	291.3	4 727.2	31 926.7	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
FISIM (-)						526.1	<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES						31 400.6	<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
Neto-tootemaksud						4 392.1	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES						35 792.7	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade ja institutsionaalsete sektorite kaupa jooksevhindades, 2004
GDP by economic activity and institutional sector at current prices, 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	Kaupu ja mittefinants-teenuseid tootvad ettevõtted	Kodumajapidamised	Finantsinstitutsioonid	KTKTI	Valitsemis-sektor	Lisandväärtus	<i>Economic activity</i>
	<i>Non-financial corporations</i>	<i>Households</i>	<i>Financial corporations</i>	<i>NPISH</i>	<i>General government</i>	<i>Value added</i>	
Põllumajandus, jahindus	2 121.4	1 059.2			241.2	3 421.8	<i>Agriculture, hunting</i>
Metsamajandus	1 254.0	795.3			35.1	2 084.4	<i>Forestry</i>
Kalapüük	142.8	31.5				174.3	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	1 099.8					1 099.8	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	22 617.8	264.1				22 881.9	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	3 311.0					3 311.0	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	7 823.6	705.2				8 528.8	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	15 037.9	348.1				15 386.0	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	1 794.6	33.2				1 827.8	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	17 834.1	198.2			294.4	18 326.7	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus			5 408.0			5 408.0	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	9 979.3	10 244.6			471.1	20 695.0	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus					6 044.9	6 044.9	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	439.0	91.4			5 836.6	6 367.0	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	1 747.8	93.1			2 176.3	4 017.2	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	2 754.3	642.2		1 022.6	1 167.9	5 587.0	<i>Other community, social and personal service activities</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	87 957.4	14 506.1	5 408.0	1 022.6	16 267.5	125 161.6	VALUE ADDED TOTAL
<i>FISIM (-)</i>						1 964.9	<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES						123 196.7	GDP AT BASIC PRICES
Neto-tootemaksud						15 953.2	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES						139 149.9	GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Lisandväärtus ja selle komponendid tegevusalade kaupa, IV kvartal 2004
Cost components of value added by economic activity, 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	Toodang	Vahe- tarbimine	Lisand- väärtus	Palk
	<i>Output</i>	<i>Intermediate consumption</i>	<i>Value added</i>	<i>Wages and salaries</i>
Põllumajandus, jahindus	2 731.1	1 668.8	1 062.3	299.9
Metsamajandus	1 466.8	880.8	586.0	102.1
Kalapüük	121.5	84.6	36.9	14.6
Mäetööstus	625.0	331.2	293.8	159.0
Töötlev tööstus	21 445.1	15 501.4	5 943.7	2 960.8
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	2 962.0	1 978.2	983.8	202.6
Ehitus	10 304.1	8 050.7	2 253.4	908.4
Hulgi- ja jaekaubandus	8 877.2	5 359.6	3 517.6	1 658.3
Hotellid ja restoranid	1 181.6	792.7	388.9	216.7
Veondus, laondus ja side	13 006.6	8 758.5	4 248.1	1 345.0
Finantsvahendus	2 240.0	897.7	1 342.3	420.0
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	10 606.3	5 546.1	5 060.2	1 323.4
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	2 889.7	1 061.4	1 828.3	1 130.1
Haridus	2 735.2	885.2	1 850.0	1 234.4
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	1 916.5	878.0	1 038.5	683.6
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	3 107.6	1 614.7	1 492.9	785.1
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	86 216.3	54 289.6	31 926.7	13 444.0
FISIM (-)			526.1	
SKP ALUSHINDADES			31 400.6	
Neto-tootemaksud			4 392.1	
SKP TURUHINDADES			35 792.7	

Lisandväärtus ja selle komponendid institutsionaalsete sektorite kaupa, IV kvartal 2004
Cost components of value added by institutional sector, 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Institutsionaalne sektor	Toodang	Vahe- tarbimine	Lisand- väärtus	Palk
	<i>Output</i>	<i>Intermediate consumption</i>	<i>Value added</i>	<i>Wages and salaries</i>
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	69 647.2	47 893.5	21 753.7	9 669.9
Finantsinstitutsioonid	2 240.0	897.7	1 342.3	420.0
Valitsemissektor	7 888.3	3 161.1	4 727.2	3 111.8
Kodumajapidamisi teenindavad kasumitaotluseta institutsioonid (KTKTI)	729.7	438.4	291.3	202.2
Kodumajapidamised	5 711.1	1 898.9	3 812.2	40.1
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	86 216.3	54 289.6	31 926.7	13 444.0
FISIM (-)			526.1	
SKP ALUSHINDADES			31 400.6	
Neto-tootemaksud			4 392.1	
SKP TURUHINDADES			35 792.7	

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Töoandjate sotsiaal-maksud <i>Employers' social contributions</i>	Põhivara kulum <i>Consumption of fixed capital</i>	Muud netootmis-maksud <i>Other net taxes on production</i>	Tegevuse ülejääk ja segatulu <i>Operating surplus and mixed income</i>	<i>Economic activity</i>
96.4	206.9	-108.2	567.3	<i>Agriculture, hunting</i>
32.7	54.1	13.5	383.6	<i>Forestry</i>
4.8	10.7	2.6	4.2	<i>Fishing</i>
52.8	62.9	11.6	7.5	<i>Mining and quarrying</i>
918.6	768.9	15.1	1 280.3	<i>Manufacturing</i>
68.0	527.0	70.1	116.1	<i>Electricity, gas and water supply</i>
290.6	146.1	9.7	898.6	<i>Construction</i>
543.4	455.3	11.7	848.9	<i>Wholesale and retail trade</i>
69.9	61.2	0.3	40.8	<i>Hotels and restaurants</i>
419.6	869.1	16.2	1 598.2	<i>Transport, storage and communication</i>
140.8	220.2	2.4	558.9	<i>Financial intermediation</i>
419.2	1 371.4	48.9	1 897.3	<i>Real estate, renting and business activities</i>
				<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
381.5	298.0	18.7	0.0	
407.1	138.1	0.0	70.4	<i>Education</i>
224.3	61.1	0.6	68.9	<i>Health and social work</i>
				<i>Other community, social and personal service activities</i>
220.7	103.3	9.3	374.5	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
4 290.4	5 354.3	122.5	8 715.5	<i>FISIM (-)</i>
				<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
				<i>Net taxes on products</i>
				<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

Töoandjate sotsiaal-maksud <i>Employers' social contributions</i>	Põhivara kulum <i>Consumption of fixed capital</i>	Muud netootmis-maksud <i>Other net taxes on production</i>	Tegevuse ülejääk, segatulu <i>Operating surplus and mixed income</i>	<i>Institutional sector</i>
3 031.3	3 433.0	81.9	5 537.6	<i>Non-financial corporations</i>
140.8	220.2	2.4	558.9	<i>Financial corporations</i>
1 037.8	558.0	19.6	0.0	<i>General government</i>
67.7	20.4	1.0	0.0	<i>Non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
12.8	1 122.7	17.6	2 619.0	<i>Households</i>
4 290.4	5 354.3	122.5	8 715.5	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
				<i>FISIM (-)</i>
				<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
				<i>Net taxes on products</i>
				<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Lisandväärtus ja selle komponendid tegevusalade kaupa, 2004

Cost components of value added by economic activity, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	Toodang	Vahe- tarbimine	Lisand- väärtus	Palk
	<i>Output</i>	<i>Intermediate consumption</i>	<i>Value added</i>	<i>Wages and salaries</i>
Põllumajandus, jahindus	8 936.8	5 515.0	3 421.8	1 114.2
Metsamajandus	5 419.7	3 335.3	2 084.4	374.6
Kalapüük	474.2	299.9	174.3	52.1
Mäetööstus	2 451.9	1 352.1	1 099.8	571.8
Töötlev tööstus	80 689.2	57 807.3	22 881.9	10 964.1
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	9 966.6	6 655.6	3 311.0	825.9
Ehitus	34 821.7	26 292.9	8 528.8	3 257.5
Hulgi- ja jaekaubandus	33 729.2	18 343.2	15 386.0	6 196.1
Hotellid ja restoranid	4 770.0	2 942.2	1 827.8	825.9
Veondus, laondus ja side	51 083.9	32 757.2	18 326.7	4 994.5
Finantsvahendus	8 184.8	2 776.8	5 408.0	1 475.6
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	39 260.9	18 565.9	20 695.0	4 892.5
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	9 314.7	3 269.8	6 044.9	3 685.1
Haridus	9 352.3	2 985.3	6 367.0	4 250.6
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	7 115.2	3 098.0	4 017.2	2 552.7
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	11 130.4	5 543.4	5 587.0	2 882.2
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	316 701.5	191 539.9	125 161.6	48 915.4
FISIM (-)			1 964.9	
SKP ALUSHINDADES			123 196.7	
Neto-tootemaksud			15 953.2	
SKP TURUHINDADES			139 149.9	

Lisandväärtus ja selle komponendid institutsionaalsete sektorite kaupa, 2004

Cost components of value added by institutional sector, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Institutsionaalne sektor	Toodang	Vahe- tarbimine	Lisand- väärtus	Palk
	<i>Output</i>	<i>Intermediate consumption</i>	<i>Value added</i>	<i>Wages and salaries</i>
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	257 862.6	169 905.2	87 957.4	35 924.5
Finantsinstitutsioonid	8 184.8	2 776.8	5 408.0	1 475.6
Valitsemissektor	26 985.9	10 718.4	16 267.5	10 632.7
Kodumajapidamisi teenindavad kasumi- taotluseta institutsioonid (KTKTI)	2 557.1	1 534.5	1 022.6	708.9
Kodumajapidamised	21 111.1	6 605.0	14 506.1	173.7
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	316 701.5	191 539.9	125 161.6	48 915.4
FISIM (-)			1 964.9	
SKP ALUSHINDADES			123 196.7	
Neto-tootemaksud			15 953.2	
SKP TURUHINDADES			139 149.9	

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Töoandjate sotsiaal-maksud <i>Employers' social contributions</i>	Põhivara kulum <i>Consumption of fixed capital</i>	Muud netootmis-maksud <i>Other net taxes on production</i>	Tegevuse ülejääk ja segatulu <i>Operating surplus and mixed income</i>	<i>Economic activity</i>
354.7	742.8	-617.5	1 827.6	<i>Agriculture, hunting</i>
119.4	216.9	88.6	1 284.9	<i>Forestry</i>
16.8	46.6	10.9	47.9	<i>Fishing</i>
189.7	246.4	42.0	49.9	<i>Mining and quarrying</i>
3 408.5	2 869.9	81.7	5 557.7	<i>Manufacturing</i>
273.6	2 162.9	244.6	-196.0	<i>Electricity, gas and water supply</i>
1 037.7	579.6	33.5	3 620.5	<i>Construction</i>
2 000.4	1 776.9	40.7	5 371.9	<i>Wholesale and retail trade</i>
266.1	242.9	1.4	491.5	<i>Hotels and restaurants</i>
1 565.1	3 404.1	63.1	8 299.9	<i>Transport, storage and communication</i>
498.6	887.0	6.8	2 540.0	<i>Financial intermediation</i>
1 567.7	5 345.5	189.3	8 700.0	<i>Real estate, renting and business activities</i>
1 204.1	1 108.1	47.6	0.0	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
1 411.5	514.8	0.0	190.1	<i>Education</i>
845.5	228.7	1.2	389.1	<i>Health and social work</i>
791.1	392.4	27.9	1 493.4	<i>Other community, social and personal service activities</i>
15 550.5	20 765.5	261.8	39 668.4	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
				<i>FISIM (-)</i>
				<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
				<i>Net taxes on products</i>
				<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

Töoandjate sotsiaal-maksud <i>Employers' social contributions</i>	Põhivara kulum <i>Consumption of fixed capital</i>	Muud netootmis-maksud <i>Other net taxes on production</i>	Tegevuse ülejääk, segatulu <i>Operating surplus and mixed income</i>	<i>Institutional sector</i>
11 249.7	13 395.7	184.8	27 202.7	<i>Non-financial corporations</i>
498.6	887.0	6.8	2 540.0	<i>Financial corporations</i>
3 510.1	2 074.7	50.0	0.0	<i>General government</i>
237.4	72.7	3.6	0.0	<i>Non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
54.7	4 335.4	16.6	9 925.7	<i>Households</i>
15 550.5	20 765.5	261.8	39 668.4	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
				<i>FISIM (-)</i>
				<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
				<i>Net taxes on products</i>
				<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade kaupa 2000. aasta püsivhindades, IV kvartal 2003, IV kvartal 2004
GDP by economic activity at constant 2000 prices, 4th quarter 2003, 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	IV kvartal 4th quarter 2003	IV kvartal 4th quarter 2004	Muutus Change %	<i>Economic activity</i>
Põllumajandus, jahindus	751.4	788.7	5.0	<i>Agriculture, hunting</i>
Metsamajandus	415.1	401.1	-3.4	<i>Forestry</i>
Kalapüük	39.8	36.1	-9.3	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	313.3	288.0	-8.1	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	5 009.2	5 634.3	12.5	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	836.1	848.0	1.4	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	2 004.6	2 077.3	3.6	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	3 556.2	3 636.1	2.2	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	329.9	374.2	13.4	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	3 847.3	4 078.5	6.0	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	990.9	1 154.1	16.5	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	4 056.5	4 286.7	5.7	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	1 305.3	1 337.9	2.5	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	1 311.9	1 324.1	0.9	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	728.6	745.1	2.3	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	1 121.3	1 207.3	7.7	<i>Other community, social and personal service activities</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	26 617.4	28 217.5	6.0	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
FISIM (-)	388.0	453.1	16.8	<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES	26 229.4	27 764.4	5.9	<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
Neto-tootemaksud	3 284.6	3 496.0	6.4	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES	29 514.0	31 260.4	5.9	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

Sisemajanduse koguprodukt tarbimise meetodil 2000. aasta püsivhindades, IV kvartal 2003, IV kvartal 2004
GDP by expenditure approach at constant 2000 prices, 4th quarter 2003, 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Tarbimine	IV kvartal 4th quarter 2003	IV kvartal 4th quarter 2004	Muutus Change %	<i>Consumption</i>
Eratarbimiskulutused	16 508.8	17 717.9	7.3	<i>Private consumption expenditure</i>
Valitsemissektori lõpptarbimiskulutused	5 969.7	6 335.9	6.1	<i>General government final consumption expenditure</i>
Kodumajapidamisi teenindavate kasumitaotluseta institutsioonide (KTKTI) lõpptarbimiskulutused	483.6	538.8	11.4	<i>Consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
Kapitali kogumahutus põhivarasse	8 991.4	9 529.8	6.0	<i>Gross fixed capital formation</i>
Varude muutus	125.9	-76.9	..	<i>Change in inventories</i>
SISEMAJANDUSE NÕUDLUS	32 079.4	34 045.5	6.1	<i>DOMESTIC DEMAND</i>
Kaupade ja teenuste eksport (FOB)	23 926.4	26 685.9	11.5	<i>Exports of goods and services (f.o.b.)</i>
kaupade eksport	16 574.9	18 599.5	12.2	<i>exports of goods</i>
teenuste eksport	7 351.5	8 086.4	10.0	<i>exports of services</i>
Kaupade ja teenuste import (FOB)	27 459.5	30 420.8	10.8	<i>Imports of goods and services (f.o.b.)</i>
kaupade import	22 710.9	25 504.0	12.3	<i>imports of goods</i>
teenuste import	4 748.6	4 916.8	3.5	<i>imports of services</i>
Statistiline vahe	967.7	949.8	..	<i>Statistical discrepancy</i>
SKP TURUHINDADES	29 514.0	31 260.4	5.9	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade kaupa 2000. aasta püsivhindades, 2003, 2004

GDP by economic activity at constant 2000 prices, 2003, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	2003	2004	Muutus Change %	Economic activity
Põllumajandus, jahindus	2 627.4	2 722.0	3.6	Agriculture, hunting
Metsamajandus	1 658.7	1 602.7	-3.4	Forestry
Kalapüük	153.2	143.0	-6.7	Fishing
Mäetööstus	1 091.7	1 005.6	-7.9	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	19 215.5	21 182.5	10.2	Manufacturing
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	2 906.8	2 989.1	2.8	Electricity, gas and water supply
Ehitus	6 450.5	7 070.1	9.6	Construction
Hulgi- ja jaekaubandus	13 333.0	14 037.4	5.3	Wholesale and retail trade
Hotellid ja restoranid	1 384.9	1 541.6	11.3	Hotels and restaurants
Veondus, laondus ja side	15 291.1	16 548.9	8.2	Transport, storage and communication
Finantsvahendus	4 217.5	4 672.0	10.8	Financial intermediation
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	15 542.7	16 409.4	5.6	Real estate, renting and business activities
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	4 517.5	4 659.2	3.1	Public administration and defence; compulsory social security
Haridus	4 624.1	4 679.7	1.2	Education
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	2 715.8	2 747.9	1.2	Health and social work
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	4 318.6	4 486.1	3.9	Other community, social and personal service activities
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	100 049.0	106 497.2	6.4	VALUE ADDED TOTAL
FISIM (-)	1 523.3	1 727.4	13.4	FISIM (-)
SKP ALUSHINDADES	98 525.7	104 769.8	6.3	GDP AT BASIC PRICES
Neto-tootemaksud	12 707.9	13 313.0	4.8	Net taxes on products
SKP TURUHINDADES	111 233.6	118 082.8	6.2	GDP AT MARKET PRICES

Sisemajanduse koguprodukt tarbimise meetodil 2000. aasta püsivhindades, 2003, 2004

GDP by expenditure approach at constant 2000 prices, 2003, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Tarbimine	2003	2004	Muutus Change %	Consumption
Eratarbimiskulutused	62 614.9	66 427.2	6.1	Private consumption expenditure
Valitsemis sektori lõpptarbimiskulutused	21 002.4	22 084.4	5.2	General government final consumption expenditure
Kodumajapidamisi teenindavate kasumitaotluseta institutsioonide (KTKTI) lõpptarbimiskulutused	1 796.0	1 939.3	8.0	Consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISH)
Kapitali kogumahutus põhivarasse	33 176.7	35 475.6	6.9	Gross fixed capital formation
Varude muutus	3 303.0	3 958.9	19.9	Change in inventories
SISEMAJANDUSE NÕUDLUS	121 893.0	129 885.4	6.6	DOMESTIC DEMAND
Kaupade ja teenuste eksport (FOB)	87 149.0	101 317.5	16.3	Exports of goods and services (f.o.b.)
kaupade eksport	58 560.2	68 821.2	17.5	exports of goods
teenuste eksport	28 588.8	32 496.3	13.7	exports of services
Kaupade ja teenuste import (FOB)	100 360.9	114 197.0	13.8	Imports of goods and services (f.o.b.)
kaupade import	83 283.2	95 763.7	15.0	imports of goods
teenuste import	17 077.7	18 433.3	7.9	imports of services
Statistiline vahe	2 552.5	1 076.9	..	Statistical discrepancy
SKP TURUHINDADES	111 233.6	118 082.8	6.2	GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt institutsionaalsete sektorite kaupa 2000. aasta püsivhindades,

IV kvartal 2003, IV kvartal 2004

GDP by institutional sectors at constant 2000 prices, 4th quarter 2003, 4th quarter 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Institutsionaalne sektor	IV kvartal 4th quarter 2003	IV kvartal 4th quarter 2004	Muutus Change %	<i>Institutional sector</i>
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	19 127.2	20 459.3	7.0	<i>Non-financial corporations</i>
Finantsinstitutsioonid	990.9	1 154.1	16.5	<i>Financial corporations</i>
Valitsemissektor	3 366.8	3 421.7	1.6	<i>General government</i>
Kodumajapidamisi teenindavad kasumitaotluseta institutsioonid (KTKTI)	215.1	239.9	11.5	<i>Non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
Kodumajapidamised	2 917.4	2 942.5	0.9	<i>Households</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	26 617.4	28 217.5	6.0	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
FISIM (-)	388.0	453.1	16.8	<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES	26 229.4	27 764.4	5.9	<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
Neto-tootemaksud	3 284.6	3 496.0	6.4	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES	29 514.0	31 260.4	5.9	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

Sisemajanduse koguprodukt institutsionaalsete sektorite kaupa 2000. aasta püsivhindades,

2003, 2004

GDP by institutional sectors at constant 2000 prices, 2003, 2004

(miljonit krooni — million kroons)

Institutsionaalne sektor	2003	2004	Muutus Change %	<i>Institutional sector</i>
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	71 592.4	77 247.3	7.9	<i>Non-financial corporations</i>
Finantsinstitutsioonid	4 217.5	4 672.0	10.8	<i>Financial corporations</i>
Valitsemissektor	12 012.2	12 210.6	1.7	<i>General government</i>
Kodumajapidamisi teenindavad kasumitaotluseta institutsioonid (KTKTI)	793.2	851.1	7.3	<i>Non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
Kodumajapidamised	11 433.7	11 516.2	0.7	<i>Households</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	100 049.0	106 497.2	6.4	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
FISIM (-)	1 523.3	1 727.4	13.4	<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES	98 525.7	104 769.8	6.3	<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
Neto-tootemaksud	12 707.9	13 313.0	4.8	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES	111 233.6	118 082.8	6.2	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade ja institutsionaalsete sektorite kaupa 2000. aasta püsivhindades,
IV kvartal 2004

GDP by economic activity and institutional sector at constant 2000 prices, 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	Kaupu ja mittefinants-teenuseid tootvad ettevõtted	Kodumajapidamised	Finants-institutsioonid	KTKTI	Valitsemis-sektor	Lisandväärtus	<i>Economic activity</i>
	<i>Non-financial corporations</i>	<i>Households</i>	<i>Financial corporations</i>	<i>NPISH</i>	<i>General government</i>	<i>Value added</i>	
Põllumajandus, jahindus	491.6	261.8			35.3	788.7	<i>Agriculture, hunting</i>
Metsamajandus	223.2	170.4			7.5	401.1	<i>Forestry</i>
Kalapüük	32.0	4.1				36.1	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	288.0					288.0	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	5 578.7	55.6				5 634.3	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	848.0					848.0	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	1 887.1	190.2				2 077.3	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	3 568.3	67.8				3 636.1	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	368.6	5.6				374.2	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	3 974.6	41.1			62.8	4 078.5	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus			1 154.1			1 154.1	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	2 221.4	1 966.6			98.7	4 286.7	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus					1 337.9	1 337.9	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	105.3	23.5			1 195.3	1 324.1	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	260.1	15.3			469.7	745.1	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	612.4	140.5		239.9	214.5	1 207.3	<i>Other community, social and personal service activities</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	20 459.3	2 942.5	1 154.1	239.9	3 421.7	28 217.5	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
FISIM (-)						453.1	<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES						27 764.4	<i>GDP AT BASIC PRICES</i>
Neto-tootemaksud						3 496.0	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES						31 260.4	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade ja institutsionaalsete sektorite kaupa 2000. aasta püsivhindades, 2004
GDP by economic activity and institutional sector at constant 2000 prices, 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	Kaupu ja mittefinants-teenuseid tootvad ettevõtted	Kodumajapidamised	Finantsinstitutsioonid	KTKTI	Valitsemis-sektor	Lisandväärtus	<i>Economic activity</i>
	<i>Non-financial corporations</i>	<i>Households</i>	<i>Financial corporations</i>	<i>NPISH</i>	<i>General government</i>	<i>Value added</i>	
Põllumajandus, jahindus	1 662.3	903.4			156.3	2 722.0	<i>Agriculture, hunting</i>
Metsamajandus	967.0	607.1			28.6	1 602.7	<i>Forestry</i>
Kalapüük	118.6	24.4				143.0	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	1 005.6					1 005.6	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	20 933.8	248.7				21 182.5	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	2 989.1					2 989.1	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	6 476.3	593.8				7 070.1	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	13 720.6	316.8				14 037.4	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	1 513.2	28.4				1 541.6	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	16 149.4	178.8			220.7	16 548.9	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus			4 672.0			4 672.0	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	8 097.0	7 967.3			345.1	16 409.4	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus					4 659.2	4 659.2	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	362.8	75.9			4 241.0	4 679.7	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	995.9	53.2			1 698.8	2 747.9	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	2 255.7	518.4		851.1	860.9	4 486.1	<i>Other community, social and personal service activities</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	77 247.3	11 516.2	4 672.0	851.1	12 210.6	106 497.2	VALUE ADDED TOTAL
<i>FISIM (-)</i>						1 727.4	<i>FISIM (-)</i>
SKP ALUSHINDADES						104 769.8	GDP AT BASIC PRICES
Neto-tootemaksud						13 313.0	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES						118 082.8	GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt turuhindades kvartalite kaupa, 1993 – IV kvartal 2004
Gross domestic product at market prices by quarters, 1993 – 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Aasta, kvartal	Jooksev- hindades	2000. aasta püsivhindades			Year, quarter
		SKP	muutus võrreldes eelmise perioodiga, %	muutus võrreldes eelmise aasta sama perioodiga, %	
	<i>At current prices</i>	<i>At constant 2000 prices GDP</i>	<i>change compared with previous period, %</i>	<i>change compared with the same period of previous year, %</i>	
1993	22 956.0	68 852.9	...	...	1993
1994	31 374.3	67 748.3	-1.6	-1.6	1994
1995	43 078.1	70 824.4	4.5	4.5	1995
1996	55 966.7	74 021.7	4.5	4.5	1996
1997	68 327.6	81 811.3	10.5	10.5	1997
1998	78 341.2	86 070.8	5.2	5.2	1998
1999	81 639.7	86 004.7	-0.1	-0.1	1999
2000	92 717.1	92 717.1	7.8	7.8	2000
2001	104 337.7	98 644.9	6.4	6.4	2001
2002	116 869.0	105 791.2	7.2	7.2	2002
2003	125 832.1	111 233.6	5.1	5.1	2003
2004	139 149.9	118 082.8	6.2	6.2	2004
1998					1998
I kvartal	17 921.6	20 449.1	-7.7	10.1	1st quarter
II kvartal	20 765.2	22 123.5	8.2	6.9	2nd quarter
III kvartal	19 911.2	21 081.9	-4.7	3.5	3rd quarter
IV kvartal	19 743.2	22 416.3	6.3	1.2	4th quarter
1999					1999
I kvartal	18 423.1	20 274.7	-9.6	-0.9	1st quarter
II kvartal	21 133.0	21 887.2	8.0	-1.1	2nd quarter
III kvartal	20 769.1	20 974.2	-4.2	-0.5	3rd quarter
IV kvartal	21 314.5	22 868.6	9.0	2.0	4th quarter
2000					2000
I kvartal	21 081.3	21 665.9	-5.3	6.9	1st quarter
II kvartal	24 179.0	23 919.1	10.4	9.3	2nd quarter
III kvartal	23 650.8	22 698.3	-5.1	8.2	3rd quarter
IV kvartal	23 806.0	24 433.8	7.6	6.8	4th quarter
2001					2001
I kvartal	23 771.6	23 079.8	-5.5	6.5	1st quarter
II kvartal	27 510.4	25 348.4	9.8	6.0	2nd quarter
III kvartal	26 565.9	24 070.4	-5.0	6.0	3rd quarter
IV kvartal	26 489.8	26 146.3	8.6	7.0	4th quarter
2002					2002
I kvartal	26 317.4	23 924.3	-8.5	3.7	1st quarter
II kvartal	31 353.4	27 733.0	15.9	9.4	2nd quarter
III kvartal	29 918.3	26 336.0	-5.0	9.4	3rd quarter
IV kvartal	29 279.9	27 797.9	5.6	6.3	4th quarter
2003					2003
I kvartal	29 002.2	25 304.2	-9.0	5.8	1st quarter
II kvartal	33 184.5	28 716.4	13.5	3.5	2nd quarter
III kvartal	32 264.1	27 699.0	-3.5	5.2	3rd quarter
IV kvartal	31 381.3	29 514.0	6.6	6.2	4th quarter
2004					2004
I kvartal	31 740.0	27 017.9	-8.5	6.8	1st quarter
II kvartal	36 414.0	30 409.6	12.6	5.9	2nd quarter
III kvartal	35 203.2	29 394.9	-3.3	6.1	3rd quarter
IV kvartal	35 792.7	31 260.4	6.3	5.9	4th quarter

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sesoonselt korrigeeritud sisemajanduse koguprodukt kvartalite kaupa, 1993 – IV kvartal 2004
Seasonally adjusted gross domestic product by quarters, 1993 – 4th quarter 2004
(miljonit krooni — million kroons)

Aasta, kvartal	Jooksev- hindades	2000. aasta püsivhindades		Year, quarter
		sesoonselt korrigeeritud SKP	muutus võrreldes eelmise perioodiga, %	
	<i>At current prices</i>	<i>At constant 2000 prices seasonally adjusted GDP</i>	<i>change compared with previous period, %</i>	
1993	22 956.0	68 852.9	...	1993
1994	31 374.3	67 748.3	-1.6	1994
1995	43 078.1	70 824.4	4.5	1995
1996	55 966.7	74 021.7	4.5	1996
1997	68 327.6	81 811.3	10.5	1997
1998	78 341.2	86 070.8	5.2	1998
1999	81 639.7	86 004.7	-0.1	1999
2000	92 717.1	92 717.1	7.8	2000
2001	104 337.7	98 644.9	6.4	2001
2002	116 869.0	105 791.2	7.2	2002
2003	125 832.1	111 233.6	5.1	2003
2004	139 149.9	118 082.8	6.2	2004
1998				1998
I kvartal	19 058.0	21 390.6	0.5	1st quarter
II kvartal	19 705.4	21 570.0	0.8	2nd quarter
III kvartal	19 684.7	21 559.2	-0.1	3rd quarter
IV kvartal	19 893.1	21 551.0	0.0	4th quarter
1999				1999
I kvartal	19 673.2	21 265.7	-1.3	1st quarter
II kvartal	19 879.5	21 253.1	-0.1	2nd quarter
III kvartal	20 525.3	21 471.0	1.0	3rd quarter
IV kvartal	21 561.7	22 014.9	2.5	4th quarter
2000				2000
I kvartal	22 423.6	22 802.3	3.6	1st quarter
II kvartal	22 718.8	23 142.3	1.5	2nd quarter
III kvartal	23 393.8	23 225.1	0.4	3rd quarter
IV kvartal	24 180.9	23 547.4	1.4	4th quarter
2001				2001
I kvartal	25 183.1	24 371.1	3.5	1st quarter
II kvartal	25 852.9	24 462.1	0.4	2nd quarter
III kvartal	26 310.1	24 579.6	0.5	3rd quarter
IV kvartal	26 991.6	25 232.1	2.7	4th quarter
2002				2002
I kvartal	27 791.3	25 375.8	0.6	1st quarter
II kvartal	29 520.4	26 725.1	5.3	2nd quarter
III kvartal	29 681.2	26 840.5	0.4	3rd quarter
IV kvartal	29 876.1	26 849.8	0.0	4th quarter
2003				2003
I kvartal	30 534.7	26 945.9	0.4	1st quarter
II kvartal	31 207.2	27 635.9	2.6	2nd quarter
III kvartal	32 058.4	28 146.5	1.8	3rd quarter
IV kvartal	32 031.8	28 505.3	1.3	4th quarter
2004				2004
I kvartal	33 309.1	28 850.8	1.2	1st quarter
II kvartal	34 350.3	29 233.4	1.3	2nd quarter
III kvartal	35 024.4	29 806.1	2.0	3rd quarter
IV kvartal	36 466.1	30 192.5	1.3	4th quarter



RIIGIEELARVE, KOHALIKUD EELARVED
JA KINDLUSTUSSELTSIDE TEGEVUS,
veebruar 2005

Riigieelarve tulud olid 2005. aasta 1. märtsi seisuga 7,5 miljardit krooni ehk 14% kinnitatud aastaplaanist (2004. aastal olid vastavad näitajad 6,5 miljardit krooni ja samuti 14%). 2005. aasta kahe esimese kuuga kulutati 6,8 miljardit krooni ehk 12% aastaks ettenähtud summast (2004. aasta samal perioodil 4,9 miljardit krooni ja 10%).

Suurimat tulu andsid sotsiaalmaks (2,7 miljardit krooni), käibemaks (2 miljardit krooni) ja aktsiisimaks (1 miljard krooni).

Kohalike eelarvete tulud olid 2005. kahe kuuga 1,9 miljardit krooni. Kohalike eelarvete kulud olid samuti 1,9 miljardit krooni.

Suurimat tulu saadi ükskiskiku tulumaksust (947,7 miljonit krooni) ja toetustest (656,9 miljonit krooni).

Kindlustusseltsid said 2005. aasta kahe kuuga kindlustuspreemiaid 610,7 miljonit krooni ehk 18% rohkem kui 2004. aasta samal ajal. Veebruaris saadi kindlustuspreemiaid 284,7 miljonit krooni.

Kindlustusseltsid maksid 2005. aasta kahe kuuga kindlustusnõudeid 300,5 miljonit krooni ehk 1,5 korda rohkem kui 2004. aasta samal ajal. Veebruaris maksti kindlustusnõudeid 166,6 miljonit krooni.

2005. aasta jaanuaris–veebruaris hõlmasid nõuded preemiatest 49% (2004. aasta samal ajal 38%).

STATE BUDGET, LOCAL BUDGETS AND
ACTIVITIES OF INSURANCE COMPANIES,
February 2005

On 1 March 2005, the total revenue of the state budget was 7.5 billion kroons, which accounted for 14% of the planned annual amount (in 2004 the respective indicators were 6.5 billion kroons and also 14%). The expenditure of the state budget in the first two months of 2005 made up 6.8 billion kroons, which accounted for 12% of the planned annual amount (in the same period of 2004 it was 4.9 billion kroons and 10%).

The bulk of income was received from social security contributions (2.7 billion kroons), value added tax — VAT (2 billion kroons) and excise duty (1 billion kroons).

The total revenue of the local budgets in the two months of 2005 was 1.9 billion kroons. The total expenditure of local budgets was also 1.9 billion kroons.

The bulk of income was received from personal income tax (947.7 million kroons) and grants (656.9 million kroons).

The total amount of insurance premiums received by insurance companies during the two months of 2005 was 610.7 million kroons or 18% more than in the same period of 2004. In February the insurance premiums totalled 284.7 million kroons.

The total amount of claims paid by insurance companies during the two months of 2005 was 300.5 million kroons or 1.5 times more than in the same period of 2004. In February the payments totalled 166.6 million kroons.

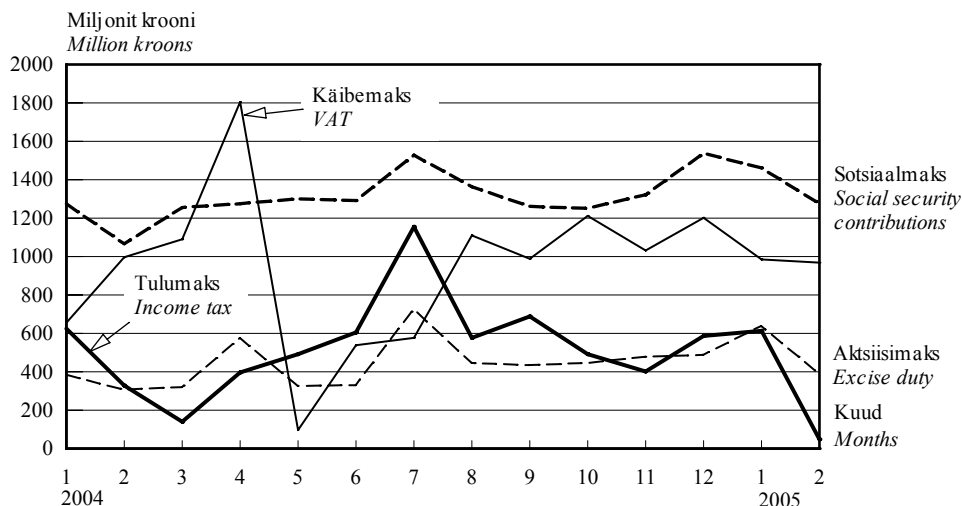
The amount of claims paid in January–February 2005 made up 49% of the total amount of premiums received (in the same period of 2004 — 38%).

Tiia Kartau

Valitsemis- ja finantssektori statistika osakonna juhtivstatistik
Leading Statistician, General Government and Financial Statistics Department

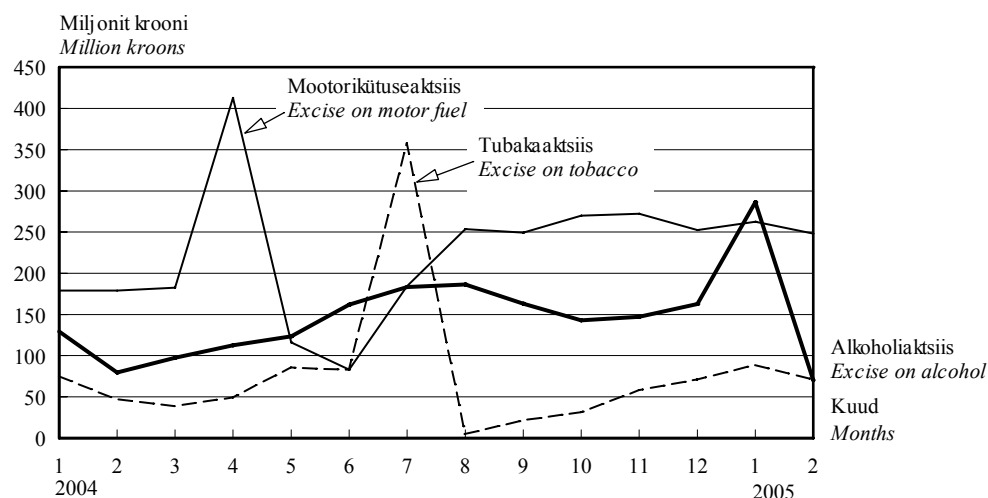
Sotsiaal-, käibe-, tulu- ja aktsiisimaksu laekumine,
jaanuar 2004 – veebruar 2005 ^a

Revenue from social security contributions, VAT, income tax and excise duty,
January 2004 – February 2005 ^a



Aktsiisimaksu laekumine liigiti,
jaanuar 2004 – veebruar 2005 ^a

Revenue from excise duty by kinds,
January 2004 – February 2005 ^a



2005. aasta veebruaris kahanes tulumaksu laekumine viimaste aastate madalaimale tasemele – 48,8 miljoni kroonini. Ka sotsiaal- ja käibemaksu laekumine ning aktsiisitulu kahanesis. Veebruaris laekus sotsiaalmaksu 1,3 miljardit krooni, käibemaksu 969,7 miljonit krooni ja aktsiisitulu oli 389,1 miljonit krooni. Alkoholiaktsiisi laekus vaid 70,6 miljonit krooni.

In February 2005, the revenue from income tax decreased to the lowest level of the last years – to 48.8 million kroons. The revenue from social security contributions, from VAT and from excise duty also decreased. The revenue from social security contributions was 1.3 billion kroons, from VAT – 969.7 million kroons and from excise duty 389.1 million kroons in February. The revenue from excise on alcohol was only 70.6 million kroons.

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^a Data of the Ministry of Finance.

RAHANDUS

Finance

Riigieelarve tulud ja kulud, 1. märts 2005^a
State budget revenue and expenditure, 1 March 2005^a
(tuhat krooni — thousand kroons)

Tulud ja kulud	Arvestuslik aastaplaan <i>Planned annual amount</i>	Täitmine <i>Actual amount</i>	Täitmise protsent <i>Percentage</i>	<i>Revenue and expenditure</i>
Riigieelarve tulud				State budget revenue
Maksud	42 843 600	6 488 242	15.1	<i>Taxes</i>
tulumaks	5 275 000	663 291	12.6	<i>income tax</i>
üksikisikutelt	2 875 000	383 419	13.3	<i>personal</i>
ettevõtetelt	2 400 000	279 872	11.7	<i>corporate</i>
sotsiaalmaks	16 885 000	2 737 276	16.2	<i>social security contributions</i>
pensionikindlustuseks	-	1 656 373	-	<i>pension security</i>
ravikindlustuseks	-	1 080 903	-	<i>health security</i>
omandimaks	60 000	11 922	19.9	<i>property tax</i>
käibemaks	13 738 000	1 955 702	14.2	<i>VAT</i>
aktsiisimaks	6 379 500	1 026 348	16.1	<i>excise duty</i>
alkoholiaktsiis	2 030 000	356 847	17.6	<i>excise on alcohol</i>
tubakaaktsiis	1 127 000	158 943	14.1	<i>excise on tobacco</i>
mootorikütuseaktsiis	3 220 000	510 481	15.9	<i>excise on motor fuel</i>
pakendiaktsiis	2 500	72	2.9	<i>excise on package</i>
hasartmängumaks	254 100	45 432	17.9	<i>gambling tax</i>
tollimaks	252 000	48 271	19.2	<i>customs duty</i>
Kaupade ja teenuste müük	1 372 718	234 592	17.1	<i>Sale of goods and services</i>
riigilõiv	622 256	105 050	16.9	<i>state tax</i>
tulu majandustegevusest	555 272	129 494	23.3	<i>income from economic activities</i>
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	233 261	12 376	5.3	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
Tulud varalt	1 566 357	103 334	6.6	<i>Revenue from property</i>
intressitulu	-	-	-	<i>interest income</i>
omanikutulu	-	-	-	<i>proprietary income</i>
tulu mittetoodetud põhivaralt	-	-	-	<i>income from nonproduced fixed assets</i>
Toetused	6 477 901	538 180	8.3	<i>Grants</i>
Euroopa Liidult	-	157 257	-	<i>from the European Union</i>
Muud laekumised	578 974	152 406	26.3	<i>Other income</i>
trahvid	-	16 481	-	<i>fines</i>
saastetasud	-	80 619	-	<i>pollution fee</i>
TULUD KOKKU	53 072 811	7 529 129	14.2	TOTAL REVENUE
Riigieelarve kulud				State budget expenditure
Üldised valitsemissektori teenused	9 666 983	1 522 421	15.7	<i>Administration expenses</i>
Riigikaitse	2 993 833	263 967	8.8	<i>State defence</i>
Avalik kord ja julgeolek	4 892 372	452 821	9.3	<i>Order maintenance</i>
Majandus	8 514 911	631 719	7.4	<i>Economy</i>
Keskkonnakaitse	1 747 663	75 757	5.0	<i>Environmental protection</i>
Tervishoid	7 213 023	1 158 506	16.1	<i>Public health</i>
Vaba aeg, kultuur ja religioon	1 747 663	263 088	15.1	<i>Recreation, culture and religion</i>
Haridus	3 701 680	371 910	10.0	<i>Education</i>
Sotsiaalne kaitse	14 830 906	2 096 671	14.1	<i>Social protection</i>
KULUD KOKKU	55 077 131	6 836 860	12.4	TOTAL EXPENDITURE
Ülejääk/puudujääk ^b	-2 004 320	692 269	-	<i>Surplus/deficit^b</i>

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^b Ei ole vaadeldav valitsemissektori koondeelarve ülejäägina.

^a Data of the Ministry of Finance.

^b It is not treated as consolidated general government surplus.

RAHANDUS

Finance

Kohalike eelarvete tulud, 1. märts 2005^a
Local budgets revenue, 1 March 2005^a
(tuhat krooni — thousand kroons)

Tulud	Tallinn	Maakond County		
		Harju	Hiiu	Ida-Viru
Maksud	372 920.0	117 889.2	7 314.1	90 536.4
üksikisiku tulumaks	357 566.4	116 561.4	7 273.6	90 034.6
maamaks	2 464.5	1 068.5	40.5	272.8
kohalikud maksud	12 889.1	259.3	-	229.0
müügist	-	185.6	-	2.6
reklaamimaks	4 081.0	73.7	-	171.7
Kaupade ja teenuste müük	75 154.8	14 019.3	933.1	14 617.2
riigilõiv	-	1 973.9	38.5	368.7
tulu majandustegevusest	-	12 045.5	894.7	14 248.5
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	31 457.2	4 060.3	223.3	6 259.6
Tulud varalt	-	2 517.9	144.2	21 893.3
intressitulu	-	305.1	5.0	277.2
omanikutulu	-	200.3	-	19.8
tulu mittetoodetud põhivaralt	-	2 012.6	139.3	21 596.3
Toetused	116 784.3	39 902.3	6 382.9	118 671.4
Muud laekumised	-	895.0	6.6	853.4
trahvid	-	109.8	-	192.5
TULUD KOKKU	596 316.3	179 284.0	15 004.3	252 831.4

Tulud	Maakond County				
	Põlva	Pärnu	Rapla	Saare	Tartu
Maksud	15 039.6	56 005.5	23 560.6	22 636.0	104 671.5
üksikisiku tulumaks	14 860.2	55 450.8	23 300.1	22 498.1	103 317.6
maamaks	177.6	249.7	260.2	126.2	322.2
kohalikud maksud	1.8	305.1	0.3	11.8	1 031.8
müügist	-	-	-	0.2	0.5
reklaamimaks	-	104.5	0.3	-	437.6
Kaupade ja teenuste müük	3 246.1	10 041.8	5 169.8	4 733.6	14 208.1
riigilõiv	58.6	403.9	99.1	197.4	482.6
tulu majandustegevusest	3 187.56	9 637.9	5 070.8	4 536.2	13 725.5
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	623.4	4 272.2	64.3	11.7	459.3
Tulud varalt	206.2	926.1	262.4	373.6	1 267.5
intressitulu	41.0	227.5	44.2	34.6	213.1
omanikutulu	-	-	-	-	-
tulu mittetoodetud põhivaralt	165.2	698.5	218.2	338.9	1 054.4
Toetused	22 810.0	64 401.2	23 260.3	19 728.4	63 222.5
Muud laekumised	115.3	1 249.8	34.9	100.0	851.0
trahvid	-	130.9	-	19.9	567.5
TULUD KOKKU	42 040.5	136 896.5	52 352.3	47 583.3	184 679.8

^a Rahandusministeeriumi andmed.

				<i>Revenue</i>
Jõgeva	Järva	Lääne	Lääne-Viru	
17 840.5	24 429.2	18 914.5	32 152.3	<i>Taxes</i>
17 311.3	24 103.9	18 408.4	31 835.3	<i>personal income tax</i>
527.1	312.3	155.6	313.5	<i>land tax</i>
2.1	12.9	350.4	3.6	<i>local taxes</i>
-	-	348.0	-	<i>sales tax</i>
2.0	12.9	2.4	3.6	<i>advertising tax</i>
5 335.3	4 383.0	3 236.7	5 280.3	<i>Sale of goods and services</i>
146.5	151.0	72.8	128.1	<i>state tax</i>
5 188.8	4 231.9	3 163.9	5 152.2	<i>income from economic activities</i>
88.5	695.1	1 030.8	222.2	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
493.3	638.0	1 009.3	1 734.1	<i>Revenue from property</i>
66.0	54.0	36.6	70.5	<i>interest income</i>
4.0	-	0.5	-	<i>proprietary income</i>
422.6	584.0	972.2	1 663.6	<i>income from nonproduced fixed assets</i>
27 956.0	19 357.8	16 979.3	27 859.9	<i>Grants</i>
633.3	35.7	15.1	68.7	<i>Other income</i>
1.2	0.8	-	-	<i>fines</i>
52 346.9	49 538.7	41 185.6	67 317.6	TOTAL REVENUE

Järg — *Cont.*

			Kokku <i>Total</i>	<i>Revenue</i>
Valga	Viljandi	Võru		
16 464.8	31 644.5	18 127.9	970 146.6	<i>Taxes</i>
16 325.8	31 199.5	17 680.4	947 727.4	<i>personal income tax</i>
133.4	419.1	438.3	7 281.3	<i>land tax</i>
5.6	25.9	9.3	15 138.0	<i>local taxes</i>
-	-	-	536.9	<i>sales tax</i>
4.5	16.7	8.8	4 919.5	<i>advertising tax</i>
2 807.1	6 571.4	5 051.7	174 789.4	<i>Sale of goods and services</i>
93.0	125.7	89.7	4 429.5	<i>state tax</i>
2 714.2	6 445.8	4 961.9	95 205.1	<i>income from economic activities</i>
552.5	846.0	178.4	51 044.8	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
375.1	521.6	215.5	32 577.9	<i>Revenue from property</i>
67.9	102.3	64.8	1 609.8	<i>interest income</i>
-	-	-	224.6	<i>proprietary income</i>
307.1	419.3	150.7	30 742.9	<i>income from nonproduced fixed assets</i>
28 313.3	34 299.4	26 945.0	656 874.0	<i>Grants</i>
61.9	151.0	392.8	5 464.6	<i>Other income</i>
-	33.8	0.2	1 056.6	<i>fines</i>
48 574.7	74 034.0	50 911.3	1 890 897.3	TOTAL REVENUE

^a *Data of the Ministry of Finance.*

RAHANDUS

Finance

Kohalike eelarvete kulud, 1. märts 2005^a
Local budgets expenditure, 1 March 2005^a
(tuhat krooni — thousand kroons)

Kulud	Tallinn	Maakond County		
		Harju	Hiiu	Ida-Viru
Üldised valitsemissektori teenused	687 582.1	22 692.6	1 319.8	19 124.9
Riigikaitse	-	45.0	-	5.1
Avalik kord ja julgeolek	-	1 027.9	154.9	235.8
politsei	-	127.1	-	55.4
päästeteenistus	-	276.1	152.1	172.4
Majandus	-	12 738.0	1 057.3	22 774.4
põllu- ja metsamajandus, kalandus ja jahindus	-	766.3	87.5	378.8
kütus ja energia	-	113.6	74.0	4 781.6
transport	-	7 238.0	318.2	12 092.6
side	-	55.8	-	-
Keskkonnakaitse	-	3 562.3	209.9	3 584.3
Elamu- ja kommunaalmajandus	-	13 720.1	754.8	11 029.1
Tervishoid	-	501.4	53.1	475.5
Vaba aeg, kultuur ja religioon	-	23 940.4	1 856.7	32 138.8
Haridus	-	88 871.1	7 853.3	89 804.7
Sotsiaalne kaitse	10 077.0	10 085.4	1 412.5	26 141.3
puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	-	294.4	31.0	514.7
eakate sotsiaalne kaitse	-	3 116.6	349.5	4 635.8
töötute sotsiaalne kaitse	-	11.9	2.4	132.1
toimetulekutoetus	10 077.0	1 558.7	653.8	14 453.8
KULUD KOKKU	697 659.1	177 184.2	14 672.2	205 313.9
Ülejääk/puudujääk	-101 342.8	2 099.8	332.1	47 517.6

Kulud	Maakond County				
	Põlva	Pärnu	Rapla	Saare	Tartu
Üldised valitsemissektori teenused	5 544.0	15 858.5	5 669.1	6 561.0	22 808.6
Riigikaitse	-	-	-	-	8.1
Avalik kord ja julgeolek	23.4	149.3	433.0	86.5	330.8
politsei	7.8	13.0	0.7	9.0	60.2
päästeteenistus	15.6	84.2	340.4	54.3	123.4
Majandus	1 404.3	5 655.2	1 722.3	4 364.1	10 112.7
põllu- ja metsamajandus, kalandus ja jahindus	14.3	179.3	139.6	448.9	518.0
kütus ja energia	60.9	400.1	26.1	119.8	12.1
transport	1 159.3	3 774.2	1 093.2	1 701.3	6 136.1
side	1.6	-	-	-	38.6
Keskkonnakaitse	236.0	2 651.5	921.2	2 199.5	6 750.1
Elamu- ja kommunaalmajandus	2 385.8	5 751.8	2 353.3	1 677.2	8 361.5
Tervishoid	77.8	137.5	79.5	49.9	657.7
Vaba aeg, kultuur ja religioon	8 440.9	13 009.7	6 482.7	7 369.5	25 281.9
Haridus	20 344.0	63 394.5	33 486.7	27 682.2	93 046.9
Sotsiaalne kaitse	3 982.0	9 262.7	4 221.3	4 719.8	12 749.3
puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	126.5	453.5	57.8	60 881.0	734.7
eakate sotsiaalne kaitse	1 571.4	3 053.5	2 054.9	1 653.7	4 350.7
töötute sotsiaalne kaitse	-	18 693.6	4.4	14.5	14 370.2
toimetulekutoetus	1 519.8	1 986.7	1 466.9	1 226.2	2 796.2
KULUD KOKKU	42 438.2	115 870.7	55 369.0	54 709.6	180 107.6
Ülejääk/puudujääk ^b	-397.7	21 025.8	-3 016.7	-7 126.3	4 572.2

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^b Ei ole vaadeldav valitsemissektori koondeelarve ülejäägina.

RAHANDUS

Finance

				<i>Expenditure</i>
Jõgeva	Järva	Lääne	Lääne-Viru	
6 362.1	5 801.0	5 300.0	7 007.6	<i>Administration expenses</i>
2.2	-	-	0.4	<i>State defence</i>
29.6	90.5	27.1	278.9	<i>Order maintenance</i>
8.2	8.6	-	78.4	<i>police</i>
18.3	17.5	-	122.8	<i>rescue service</i>
3 662.6	2 610.2	1 712.7	5 303.7	<i>Economy</i>
165.3	49.4	75.1	274.9	<i>agriculture, forestry, fishing and hunting</i>
440.5	15.8	206.0	1 375.7	<i>energy supply</i>
1 344.3	1 844.8	1 060.4	2 732.2	<i>transport</i>
4.8	8.3	-	42.9	<i>communication</i>
749.6	943.5	652.6	1 146.9	<i>Environment protection</i>
1 989.6	1 909.9	3 621.5	3 470.7	<i>Housing-communal economy</i>
53.7	145.3	66.0	172.3	<i>Public health</i>
6 780.0	7 237.2	5 461.1	9 380.5	<i>Recreation, culture and religion</i>
25 362.1	22 937.0	19 275.5	32 606.6	<i>Education</i>
3 701.5	4 170.2	3 560.2	5 276.9	<i>Social protection</i>
43 618.7	145.7	31.3	117.2	<i>for disabled persons</i>
714.6	807.3	1 384.3	2 049.2	<i>for elderly persons</i>
146.4	23.1	9.3	11.2	<i>for unemployed persons</i>
1 661.6	1 293.6	1 209.3	1 594.3	<i>subsistence benefit</i>
48 693.2	45 844.9	39 676.7	64 644.5	TOTAL EXPENDITURE
3 653.7	3 693.8	1 508.9	2 673.1	<i>Surplus/deficit^b</i>

				<i>Järg — Cont.</i>
Valga	Viljandi	Võru	Kokku <i>Total</i>	<i>Expenditure</i>
4 787.5	7 570.5	4 438.8	828 428.2	<i>Administration expenses</i>
-	5.0	-	65.8	<i>State defence</i>
17.1	110.1	47.5	3 042.5	<i>Order maintenance</i>
10.1	35.1	8.2	421.8	<i>police</i>
1.7	3.4	34.3	1 432.0	<i>rescue service</i>
2 157.2	2 778.1	3 750.0	81 802.7	<i>Economy</i>
200.0	236.7	269.1	3 803.1	<i>agriculture, forestry, fishing and hunting</i>
118.9	15.7	215.6	7 976.4	<i>energy supply</i>
1 137.9	1 594.7	1 773.2	45 000.3	<i>transport</i>
6.8	-	-	158.7	<i>communication</i>
2 404.9	983.6	572.1	27 567.9	<i>Environment protection</i>
2 378.1	2 526.2	1 170.6	63 100.3	<i>Housing-communal economy</i>
375.2	127.0	147.9	3 119.8	<i>Public health</i>
6 361.6	11 575.6	9 864.6	175 181.2	<i>Recreation, culture and religion</i>
19 438.6	42 262.1	28 044.9	614 410.1	<i>Education</i>
5 387.9	7 808.2	4 736.4	117 292.6	<i>Social protection</i>
102.6	149.1	30 407.0	137 665.4	<i>for disabled persons</i>
1 491.0	3 985.3	1 252.4	32 470.1	<i>for elderly persons</i>
115.1	288.0	6 600.0	40 422.2	<i>for unemployed persons</i>
2 402.8	2 340.0	2 155.0	48 395.6	<i>subsistence benefit</i>
43 308.1	75 746.3	52 772.9	1 914 011.0	TOTAL EXPENDITURE
5 266.6	-1 712.3	-1 861.6	-23 113.7	<i>Surplus/deficit^b</i>

^a Data of the Ministry of Finance.

^b It is not treated as consolidated general government surplus.

RAHANDUS

Finance

Kindlustustegevuse tulemused, detsember 2004 – veebruar 2005
Results of the insurance activity, December 2004 – February 2005

Kindlustusliik	Maht, tuhat krooni			Struktuur, %			Kind of insurance
	dets	jaan	veebr	dets	jaan	veebr	
	2004	2005	2005	2004	2005	2005	
	<i>Amount, thousand kroons</i>			<i>Structure, %</i>			
<i>Dec</i>	<i>Jan</i>	<i>Feb</i>	<i>Dec</i>	<i>Jan</i>	<i>Feb</i>		
	<i>2004</i>	<i>2005</i>	<i>2005</i>	<i>2004</i>	<i>2005</i>	<i>2005</i>	
Saadud kindlustuspreemiad							<i>Received insurance premiums</i>
elukindlustus	95 752	70 766	94 383	33.7	21.7	33.1	<i>life insurance</i>
pensionikindlustus	11 445	6 995	6 590	4.0	2.1	2.3	<i>annuities</i>
õnnetusjuhtumikindlustus	7 213	10 636	9 295	2.5	3.3	3.3	<i>insurance against accident</i>
liikluskindlustus	53 592	83 835	52 784	18.8	25.7	18.5	<i>traffic insurance</i>
füüsilise isiku vara	43 839	42 115	40 003	15.4	12.9	14.0	<i>voluntary insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>of individuals' property</i>
juriidilise isiku vara	74 901	97 402	75 584	26.3	29.9	26.5	<i>voluntary insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>of commercial property</i>
muu kindlustus	9 091	21 248	12 681	3.2	6.5	4.5	<i>other insurance</i>
KOKKU	284 388	326 002	284 730	100.0	100.0	100.0	<i>TOTAL</i>
kohustuslik kindlustus	53 821	85 560	52 927	18.9	26.2	18.6	<i>obligatory insurance</i>
Kindlustusnõuete väljamaks							<i>Claims paid</i>
elukindlustus	10 249	12 712	11 442	8.3	9.5	6.9	<i>life insurance</i>
pensionikindlustus	613	536	987	0.5	0.4	0.6	<i>annuities</i>
õnnetusjuhtumikindlustus	2 997	2 373	1 946	2.4	1.8	1.2	<i>insurance against accident</i>
liikluskindlustus	49 463	38 987	31 205	39.9	29.1	18.7	<i>traffic insurance</i>
füüsilise isiku vara	14 541	29 526	49 973	11.7	22.1	30.0	<i>voluntary insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>of individuals' property</i>
juriidilise isiku vara	44 896	49 176	70 344	36.2	36.7	42.2	<i>voluntary insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>of commercial property</i>
muu kindlustus	1 964	1 074	1 718	1.6	0.8	1.0	<i>other insurance</i>
KOKKU	124 110	133 848	166 628	100.0	100.0	100.0	<i>TOTAL</i>
kohustuslik kindlustus	49 493	39 017	31 250	39.9	29.2	18.8	<i>obligatory insurance</i>

RAHANDUS

Finance

Riigieelarve ja kohalikud eelarved, 1997–2005^a
State budget and local budgets, 1997–2005^a
(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Riigieelarve			Kohalikud eelarved			Period
	tulud	kulud	tulude ülekaal kuludest	tulud	kulud	tulude ülekaal kuludest	
	<i>State budget</i>			<i>Local budgets</i>			
	<i>revenue</i>	<i>expenditure</i>	<i>surplus</i>	<i>revenue</i>	<i>expenditure</i>	<i>surplus</i>	
1997	13 965.9	12 567.6	1 398.3	6 077.6	5 906.5	171.1	1997
1998	15 287.6	15 499.0	-211.4	7 066.0	6 829.7	236.3	1998
1999	18 052.8	17 158.3	894.5	7 654.0	7 483.1	170.9	1999
2000	28 082.8	28 355.4	-272.6	7 887.7	7 815.4	72.3	2000
2001	30 572.6	29 706.8	865.8	10 903.1	10 458.6	444.5	2001
2002	36 275.7	33 639.8	2 635.9	12 469.3	12 105.6	363.7	2002
2003	41 317.2	39 426.6	1 980.6	11 694.6	12 208.7	-514.1	2003
2004	46 711.9	44 948.0	1 763.9	12 852.5	13 077.1	-227.6	2004
2003							2003
I kvartal	9 239.6	8 385.5	854.1	2 591.9	2 646.4	-54.5	1st quarter
II kvartal	10 122.3	10 141.2	-18.9	3 068.4	3 201.3	-132.9	2nd quarter
III kvartal	11 405.2	9 750.9	1 654.3	2 712.2	2 676.9	35.3	3rd quarter
IV kvartal	10 550.1	11 149.0	-598.9	3 322.1	3 684.1	-362.0	4th quarter
2004							2004
I kvartal	9 699.4	8 801.6	897.8	2 787.1	2 776.1	11.0	1st quarter
II kvartal	11 005.4	10 857.3	148.1	3 572.4	3 434.1	138.3	2nd quarter
III kvartal	12 826.2	10 968.6	1 857.6	3 142.4	3 039.3	103.1	3rd quarter
IV kvartal	13 180.9	14 320.5	-1 139.6	3 350.5	3 827.7	70.4	4th quarter
2003							2003
Jaanuar	2 976.4	2 438.1	538.3	...	...	...	January
Veebruar	2 871.1	2 788.1	83.0	...	...	...	February
Märts	3 392.1	3 159.3	232.8	934.0	956.2	-22.2	March
Aprill	3 263.6	3 317.0	-53.4	1 057.0	931.1	125.9	April
Mai	3 257.8	3 324.3	-66.5	913.9	980.6	-66.7	May
Juuni	3 600.9	3 499.9	101.0	1 097.5	1 289.6	-192.1	June
Juuli	4 505.9	3 272.4	1 233.5	1 032.1	972.7	59.4	July
August	3 452.1	3 030.0	422.1	842.1	778.4	63.7	August
September	3 447.2	3 448.5	-1.3	838.0	925.8	-87.8	September
Oktoober	3 371.5	3 348.6	22.9	1 084.9	996.9	88.0	October
November	3 407.2	3 326.0	81.2	1 028.2	1 030.2	-2.0	November
Detsember	3 771.4	4 474.4	-703.0	1 209.0	1 657.0	-448.0	December
2004							2004
Jaanuar	3 330.5	2 568.7	761.7	978.4	919.0	59.4	January
Veebruar	3 178.5	2 341.8	836.7	827.8	810.9	16.9	February
Märts	3 190.5	3 891.1	-700.6	980.9	1 046.2	-65.3	March
Aprill	4 826.5	3 317.1	1 509.4	1 190.8	998.7	192.1	April
Mai	3 046.4	3 631.3	-584.9	1 069.6	998.4	71.2	May
Juuni	3 132.5	3 908.9	-776.4	1 312.0	1 437.0	-125.0	June
Juuli	5 059.0	5 766.2	-707.2	1 146.2	1 107.9	38.3	July
August	3 927.8	1 662.5	2 265.3	1 042.3	877.6	164.7	August
September	3 839.4	3 539.9	299.5	953.9	1 053.8	-99.9	September
Oktoober	4 302.5	3 438.4	864.1	1 057.5	1 051.9	5.6	October
November	3 626.6	3 605.1	21.5	1 107.2	1 161.0	-53.7	November
Detsember	5 251.8	7 277.0	-2 025.2	1 185.9	1 615.0	-429.1	December
2005							2005
Jaanuar	4 085.4	3 167.3	918.1	900.6	907.1	-6.5	January
Veebruar	3 443.7	6 836.9	-3 393.2	990.3	1 006.9	-16.6	February

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^a Data of the Ministry of Finance.

RAHANDUS

Finance

Maksude laekumine riigieelarvesse, 1997–2005^a
Revenue of the state budget from taxes, 1997–2005^a
(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Sotsiaal- maks	Käibemaks	Tulumaks	Aktsiisimaks			Period	
				alkoholi- aktsiis	mootori- kütuseaktsiis	tubaka- aktsiis		
								Excise duty	excise on alcohol	excise on motor fuel	excise on tobacco
	Social security contributions	VAT	Income tax					
1997	-	6 686.1	3 544.2	2 397.4	918.2	872.5	501.5	1997
1998	-	6 413.0	4 675.7	2 787.2	935.0	1 221.8	537.4	1998
1999	-	6 418.9	4 508.9	2 686.5	853.2	1 149.7	573.9	1999
2000	10 390.4	8 158.6	3 777.7	2 819.2	1 012.9	1 125.9	541.1	2000
2001	11 529.8	8 671.9	3 905.3	3 434.1	1 003.0	1 707.3	564.3	2001
2002	12 814.5	10 172.0	4 805.8	3 937.5	1 217.7	1 821.8	722.5	2002
2003	14 254.3	11 186.7	6 066.7	4 161.7	1 294.2	2 072.5	785.5	2003
2004	15 737.5	11 307.7	6 492.0	5 244.4	1 690.1	2 635.2	917.9	2004
2003								2003
I kvartal	3 284.6	2 525.9	1 205.5	924.1	285.1	468.4	167.9	1st quarter
II kvartal	3 508.0	2 823.0	1 336.1	1 196.5	315.1	478.8	396.2	2nd quarter
III kvartal	3 707.8	2 919.2	2 064.8	991.4	357.6	557.0	76.6	3rd quarter
IV kvartal	3 753.9	2 918.6	1 460.3	1 049.7	336.4	568.3	144.8	4th quarter
2004								2004
I kvartal	3 597.9	2 743.2	1 095.3	1 006.9	306.4	540.7	159.5	1st quarter
II kvartal	3 870.1	2 442.0	1 494.0	1 226.9	397.9	612.1	216.7	2nd quarter
III kvartal	4 155.2	2 676.8	2 422.2	1 603.5	532.9	687.6	382.7	3rd quarter
IV kvartal	4 114.3	3 445.7	1 480.5	1 407.1	452.9	794.8	159.0	4th quarter
2003								2003
Jaanuar	1 134.4	701.3	463.2	328.5	115.0	156.4	54.5	January
Veebruar	1 035.0	850.2	365.6	285.9	83.6	148.8	53.4	February
Märts	1 115.2	974.4	376.7	309.7	86.5	163.2	60.0	March
Aprill	1 152.8	992.9	395.1	289.0	90.0	141.1	57.8	April
Mai	1 139.8	902.0	497.8	329.2	112.1	153.0	57.8	May
Juuni	1 215.4	928.1	443.2	578.3	113.0	184.7	280.6	June
Juuli	1 392.3	945.8	985.3	368.7	130.2	179.0	59.4	July
August	1 179.0	946.9	592.4	315.8	125.1	188.7	1.9	August
September	1 136.5	1 026.5	487.1	306.9	102.3	189.3	15.3	September
Oktoober	1 138.5	1 137.8	459.0	351.1	110.5	211.5	29.1	October
November	1 180.4	916.3	433.0	325.4	115.6	165.5	44.3	November
Detsember	1 435.0	864.5	568.3	373.2	110.3	191.3	71.4	December
2004								2004
Jaanuar	1 275.1	656.0	625.6	382.9	129.3	178.9	74.5	January
Veebruar	1 066.8	997.0	328.7	305.6	79.6	179.2	46.7	February
Märts	1 256.0	1 090.2	141.0	318.4	97.5	182.6	38.3	March
Aprill	1 275.9	1 805.3	397.4	574.5	112.5	412.9	48.9	April
Mai	1 300.9	97.6	491.6	324.8	123.3	116.3	85.2	May
Juuni	1 293.3	539.1	605.0	327.6	162.1	82.9	82.6	June
Juuli	1 528.8	577.1	1 156.1	725.3	183.3	184.5	357.3	July
August	1 364.2	1 110.6	577.7	444.6	186.4	253.7	4.4	August
September	1 262.2	989.1	688.4	433.6	163.2	249.4	21.0	September
Oktoober	1 252.3	1 212.0	491.8	443.7	142.9	270.0	30.8	October
November	1 322.9	1 031.9	401.7	477.4	147.1	272.3	57.7	November
Detsember	1 539.1	1 201.8	587.0	486.0	162.9	252.5	70.5	December
2005								2005
Jaanuar	1 461.7	986.0	614.5	637.2	286.3	262.5	88.3	January
Veebruar	1 275.6	969.7	48.8	389.1	70.6	248.0	70.5	February

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^a Data of the Ministry of Finance.

RAHANDUS

Finance

Maksebilanss, 1997–2004^a
Balance of payments, 1997–2004^a
(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Jooksevkonto <i>Balance of current account</i>	Kapitali- ja finantskonto <i>Balance of capital and financial account</i>	Üldbilanss <i>Overall balance</i>	Reservid <i>Reserve assets</i>	Period
1997	-7 810.2	10 953.3	2 771.3	-2 771.3	1997
1998	-6 760.2	6 869.8	126.4	-126.4	1998
1999	-3 607.7	5 916.6	1 797.6	-1 797.6	1999
2000	-5 093.4	7 273.2	2 270.5	-2 270.5	2000
2001	-5 889.5	4 863.1	-730.2	730.2	2001
2002	-11 882.9	12 739.6	926.8	-926.8	2002
2003	-16 563.1	18 979.7	2 312.1	-2 312.1	2003
2004	-17 484.5	20 633.0	3 425.4	-3 425.4	2004
1997					1997
I kvartal	-1 886.1	1 699.4	187.3	-187.3	1st quarter
II kvartal	-1 122.7	1 860.6	380.9	-380.9	2nd quarter
III kvartal	-1 809.0	3 163.5	1 141.1	-1 141.1	3rd quarter
IV kvartal	-2 992.4	4 229.8	1 062.0	-1 062.0	4th quarter
1998					1998
I kvartal	-2 128.7	1 096.8	-1 134.2	1 134.2	1st quarter
II kvartal	-1 718.5	3 505.5	2 032.5	-2 032.5	2nd quarter
III kvartal	-1 562.2	207.3	-1 259.6	1 259.6	3rd quarter
IV kvartal	-1 350.8	2 060.2	487.7	-487.7	4th quarter
1999					1999
I kvartal	-1 146.4	8.3	-1 016.7	1 016.7	1st quarter
II kvartal	-1 148.3	2 114.1	671.4	-671.4	2nd quarter
III kvartal	253.9	360.1	374.0	-374.0	3rd quarter
IV kvartal	-1 566.9	3 434.1	1 768.9	-1 768.9	4th quarter
2000					2000
I kvartal	-664.8	-1 033.2	-1 292.4	1 292.4	1st quarter
II kvartal	-1 045.8	2 301.6	1 337.0	-1 337.0	2nd quarter
III kvartal	-731.0	1 585.2	270.5	-270.5	3rd quarter
IV kvartal	-2 651.8	4 419.6	1 955.4	-1 955.4	4th quarter
2001					2001
I kvartal	-1 559.6	-1 359.0	-2 453.9	2 453.9	1st quarter
II kvartal	-398.9	756.2	677.7	-677.7	2nd quarter
III kvartal	-1 316.6	994.6	-591.0	591.0	3rd quarter
IV kvartal	-2 614.4	4 471.3	1 637.0	-1 637.0	4th quarter
2002					2002
I kvartal	-3 380.9	3 825.9	655.4	-655.4	1st quarter
II kvartal	-2 658.2	2 051.1	-225.9	225.9	2nd quarter
III kvartal	-2 169.4	2 654.9	26.3	-26.3	3rd quarter
IV kvartal	-3 674.4	4 207.7	471.0	-471.0	4th quarter
2003					2003
I kvartal	-4 546.6	5 230.2	732.7	-732.7	1st quarter
II kvartal	-3 450.5	3 389.9	-379.6	379.6	2nd quarter
III kvartal	-3 416.6	3 611.3	530.8	-530.8	3rd quarter
IV kvartal	-5 149.4	6 748.5	1 428.1	-1 428.1	4th quarter
2004					2004
I kvartal	-3 676.9	3 119.3	-468.4	468.4	1st quarter
II kvartal	-6 689.4	7 326.7	725.1	-725.1	2nd quarter
III kvartal	-2 142.9	4 456.9	2 017.7	-2 017.7	3rd quarter
IV kvartal	-4 975.3	5 730.1	1 151.0	-1 151.0	4th quarter

^a Eesti Panga andmed. 2004. aasta maksebilansi andmed on esialgsed.

^a Data of the Bank of Estonia. Data for 2004 are preliminary.



STATISTILINE PROFIIL, 2004

Statistiline profiil on majanduslikult aktiivsete institutsionaalsete üksuste kogum, mida Statistikaamet kasutab üldkogumina majandusstatistikas 1994. aastast. Statistiline profiil moodustatakse majandusüksuste statistilise registri andmete põhjal.

Majandusüksuste statistiline register on loodud juriidiliste registrite — äriregistri, mittetulundusühingute ja sihtasutuste registri, maksukohustuslaste registri ning riigi- ja kohaliku omavalitsuse asutuste riikliku registri (RKOARR) — andmete alusel.

Lisaks äriregistrisse registreeritud füüsilisest isikust ettevõtjate andmetele sisaldab majandusüksuste statistiline register maksukohustuslaste registrisse registreeritud füüsilisest isikust ettevõtjate andmeid.

Statistilist registrit uuendatakse aasta jooksul juriidiliste registrite andmete ning ettevõtjatele ja teistele üksustele saadavate spetsiaalsete küsitluslehtede põhjal. Kasutatakse ka kõikvõimalikke muid andmeallikaid: statistilised ja raamatupidamisaruanded ning meedia.

Uuendatud statistiline profiil valmib detsembriks. Seda kasutatakse sama aasta aastastatistika ja järgmise aasta kiirstatistika koostamisel. Sinna kuuluvad kõik vaatlusperioodil tegutsenud üksused, k.a üksused, mis tegutsesid vaatlusperioodil vaid osa ajast.

Justiitsministeeriumi registrikeskuse andmete ja statistilise profiili andmete võrdlemisel tuleb arvestada:

- registrikeskuse andmed on 01.01.2005 seisuga juriidilistesse registritesse registreeritud üksuste kohta, statistilise profiili andmed on 2004. aastal majanduslikult aktiivsete ja 2005. aastal potentsiaalselt aktiivsete üksuste kohta;
- registrikeskuse ja statistilise profiili üksuste tegevusalade andmed võivad erineda, sest andmebaase aktualiseeritakse teineteisest sõltumatult;
- registrikeskuse andmed on jaotatud maakondlikult juriidiliste aadresside järgi, statistilise profiili maakondlik jaotus põhineb kontakt-aadressidel, mis on enamasti üksuste reaalne tegutsemiskoht.

2004. aasta statistiline profiil sisaldab 117 425 majandusüksust — 24 615 kasumitaotluseta üksust, 46 459 äriühingut ja välismaa äriühingute filiaali, 46 351 füüsilisest isikust ettevõtjat, kellest 14 423 on kantud äriregistrisse ja ülejäänud registreeritud ainult maksukohustuslaste registris Maksu- ja Tolliametis.

STATISTICAL PROFILE, 2004

The statistical profile is the database of economically active institutional units. Since 1994 the Statistical Office of Estonia uses this database as a sampling frame for all economic statistics. The statistical profile is based on the Business Register for Statistical Purposes.

The Business Register for Statistical Purposes is based on the Commercial Register, the non-profit institutions and foundations register, register of taxable persons and the state register of state and local government agencies.

Besides data on sole proprietors registered in the commercial register, the on the Business Register for Statistical Purposes includes data on sole proprietors registered in the register of taxable persons.

During the year the Business Register for Statistical Purposes is updated on the basis of legal registers, a special annual survey and all the other data sources, such as the statistical surveys, annual bookkeeping accounts, newspapers and Internet are also used.

The updated statistical profile is compiled in December every year and it is used for producing structural statistics for the same year and short-term statistics for the next year. All economically active units and all units active during at least a part of the reference period are included in the statistical profile.

When comparing the data of the Ministry of Justice Centre of Registers and the data of statistical profile, the following should be taken into account:

- *the data of the Centre of Registers include the units, which were registered before 01.01.2005 and the data of the statistical profile include all units, which were economically active in the year 2004 and potentially in 2005;*
- *the data on the main economic activities in the Centre of Registers and in the statistical profile may be different due to independent updating of those databases;*
- *the data by counties of the Centre of Registers have been distributed by legal addresses and of the statistical profile by contact addresses, which is mostly the place where units are situated.*

The statistical profile of 2004 includes 117,425 economic units — 24,615 non-profit associations, foundations and institutions and 46,459 companies and branches of foreign companies, 46,351 sole proprietors, of which 14,423 are registered in the Commercial Register. The others are registered only in the register of taxable persons.

Hoolimata füüsilisest isikust ettevõtjate arvukusest on nende osatähtsus ettevõtluse kogutuludes väike, aastatel 2000–2003 jäi see alla 2%.

Statistilisse profiili kuuluvate majandusüksuste arv on alati väiksem juriidilistesse registreeritud üksuste arvust.

Statistikaameti andmetel tegutses 2004. aastal 68% äriregistrisse registreeritud ettevõtjatest.

Aktsiaseltsid ja osäühingud olid võrreldes teiste registreeritud ettevõtluse vormidega aktiivsemad. Registreeritud aktsiaseltsidest olid majanduslikult aktiivsed 80%, osäühingutest 68%, usaldusühingutest aga vaid 22%. Maakonniti oli majanduslikult aktiivseid ettevõtjaid registreeritustest üldjuhul 62–70%. Teistest maakondadest eristus Pärnu maakond, kus aktiivseid ettevõtjaid oli 76% registreeritustest, järgnesid Rapla ja Järva maakond (71%). Kõige vähem tegutses ettevõtjaid Hiiu ja Jõgeva maakonnas — 62% registreeritustest.

Kasumitaotluseta üksuste puhul ei erine registreeritud ja majanduslikult aktiivsete üksuste arv oluliselt. Eestis ei ole nende majandusliku aktiivsuse kindlakstegemiseks head administratiivset allikat välja kujunenud.

Äriregister on Tallinna ja Tartu linnakohtu ning Pärnu ja Lääne-Viru maakohu juures peetav register, kuhu alates 1. septembrist 1995 registreeritakse äriühinguid (täisühingud, usaldusühingud, osäühingud, aktsiaseltsid, tulundusühistud), füüsilisest isikust ettevõtjaid ning välismaa äriühingute filiaale.

Mittetulundusühingute ja sihtasutuste register on Tallinna ja Tartu linnakohtu ning Pärnu ja Lääne-Viru maakohu juures peetav register, kuhu alates 1. oktoobrist 1996 registreeritakse mittetulundusühinguid ja sihtasutusi.

Justiitsministeeriumi Registrikeskus haldab eelpool mainitud registreeritud keskandmebaasi. Andmeid on võimalik vaadata Internetis aadressil www.eer.ee.

Maksukohustuslaste register on Maksu- ja Tolliameti juures peetav register, kuhu alates 1999. aastast kantakse kõik maksukohustuslased.

Riigi- ja kohaliku omavalitsuse asutuste riiklik register on Rahandusministeeriumi juures peetav register, kuhu alates 1999. aastast registreeritakse valitsusasutusi ja valitsusasutuste hallatavaid riigiasutusi.

In spite of the fact that the total number of sole proprietors is large, the proportion of their revenue of total revenue of all businesses is small. According to the data of 2000–2003 their share was less than 2%.

The number of economic units belonging to the statistical profile is always smaller compared to the number of units registered in the legal registers.

The number of active entrepreneurs belonging to the statistical profile accounts for 68% of the registered entrepreneurs in the Commercial Register.

Private limited companies and public limited companies are much more active compared to other registered legal forms of entrepreneurship. Among registered private limited companies and public limited companies 80% and 68% are active, among limited partnerships only 22%. By counties the number of active entrepreneurs accounts mostly for 62–70% of the registered ones. In Pärnu county the percentage of active entrepreneurs is slightly bigger — 76%, followed by Rapla and Järva counties — 71%. The smallest percentage of active entrepreneurs is in Hiiu and Jõgeva counties — 62%.

The difference between the number of registered and economically active non-profit units is not big, because there is not yet a good administrative source in Estonia for determining the economic activity of units.

Commercial Register is maintained in the register departments of the Tallinn City Court, the Tartu County Court, the Pärnu County Court and the Lääne-Viru County Court, in which since 1 September 1995 all companies (general partnerships, limited partnerships, private limited companies, public limited companies and commercial associations), sole proprietors and branches of foreign companies are registered.

Non-profit institutions and associations register is maintained in the register departments of the Tallinn City Court, the Tartu County Court, the Pärnu County Court and the Lääne-Viru County Court, in which since 1 October 1996 all non-profit institutions and foundations are registered.

Ministry of Justice Centre of Registers is the holder of the above-mentioned registers. The data are available on the web site www.eer.ee.

The register of taxable persons is the register maintained by Tax and Customs Board, in which since 1999 all taxable persons are registered.

State register of state and local government agencies is maintained by the Ministry of Finance and it registers since 1999 all state and local government agencies, and state agencies administered by government agencies.

Svetlana Šutova
Statistilise profiili talituse juhataja
Head of the Statistical Profile Service

MAJANDUSÜKSUSED

Economic units

Ettevõtjad äriregistris, mittetulundusühingud ja sihtasutused mittetulundusühingute ja sihtasutuste registris maakonniti, 1. jaanuar 2005^a

Entrepreneurs in commercial register, non-profit associations and foundations in non-profit associations and foundations register by counties, 1 January 2005^a

Maakond/linn	Registreeritud objektid	sealhulgas		
		ettevõtjad	mittetulundusühingud	sihtasutused
<i>County/city</i>	<i>Registered units</i>	<i>of which</i>		
		<i>entrepreneurs</i>	<i>non-profit associations</i>	<i>foundations</i>
Harju	56 895	47 093	9 493	309
Tallinn	47 994	40 293	7 425	276
Hiiu	1 145	913	224	8
Ida-Viru	7 559	5 256	2 272	31
Jõgeva	2 468	2 077	379	12
Järva	2 506	1 998	499	9
Lääne	2 342	1 771	557	14
Lääne-Viru	4 892	3 919	958	15
Põlva	1 906	1 525	369	12
Pärnu	6 828	5 536	1 252	40
Rapla	2 602	2 050	539	13
Saare	3 314	2 637	653	24
Tartu	11 284	8 747	2 440	97
Valga	2 208	1 707	479	22
Viljandi	3 550	2 884	646	20
Võru	2 458	1 913	533	12
KOKKU	111 957	90 026	21 293	638
<i>TOTAL</i>				

^a Justiitsministeeriumi Registrikeskuse keskandmebaasi andmed.

^a *Data of the central database of the Ministry of Justice Centre of Registers.*

Ettevõtjad äriregistris õigusliku vormi järgi maakonniti, 1. jaanuar 2005^a

Entrepreneurs in commercial register by legal form and by counties, 1 January 2005^a

Maakond/linn	Füüsilisest isikust ettevõtjad	Äriühingud					Välismaa äriühingute filiaalid	Kokku
		täisühingud	usaldusühingud	osaühingud	aktsiaseltsid	tulundusühingud		
<i>County/city</i>	<i>Sole proprietors</i>	<i>Companies</i>					<i>Branches of foreign companies</i>	<i>Total</i>
	<i>general</i>	<i>limited partner-ships</i>	<i>limited partner-ships</i>	<i>private limited companies</i>	<i>public limited companies</i>	<i>commercial associations</i>		
Harju	4 268	175	214	37 820	3 977	287	352	47 093
Tallinn	3 003	149	189	32 946	3 463	215	328	40 293
Hiiu	519	1	2	335	45	11	-	913
Ida-Viru	1 906	55	47	2 822	295	127	4	5 256
Jõgeva	1 217	3	4	762	66	25	-	2 077
Järva	1 062	7	1	817	88	23	-	1 998
Lääne	865	12	3	779	89	21	2	1 771
Lääne-Viru	1 880	9	110	1 668	218	34	-	3 919
Põlva	698	8	3	712	75	29	-	1 525
Pärnu	2 030	6	6	3 140	301	47	6	5 536
Rapla	915	6	3	1 024	71	30	1	2 050
Saare	1 233	16	205	1 042	108	32	1	2 637
Tartu	1 972	41	36	6 052	595	34	17	8 747
Valga	822	14	4	760	85	22	-	1 707
Viljandi	1 534	5	20	1 160	136	27	2	2 884
Võru	909	7	2	874	92	26	3	1 913
KOKKU	21 830	365	660	59 767	6 241	775	388	90 026
<i>TOTAL</i>								

^a Justiitsministeeriumi Registrikeskuse keskandmebaasi andmed.

^a *Data of the central database of the Ministry of Justice Centre of Registers.*

MAJANDUSÜKSUSED

Economic units

Ettevõtjad äriregistris õigusliku vormi järgi tegevusalati, 1. jaanuar 2005^a
Entrepreneurs in commercial register by legal form and by economic activity, 1 January 2005^a

Tegevusala	Füüsilisest isikust ettevõtjad	Äriühingud					Välismaa äriühingute filiaalid	Kokku	Economic activity
		täisühingud	usaldusühingud	osaühingud	aktsiaseltsid	tulundusühistud			
	<i>Sole proprietors</i>	<i>Companies</i>					<i>Branches of foreign companies</i>	<i>Total</i>	
		<i>general partnerships</i>	<i>limited partnerships</i>	<i>private limited companies</i>	<i>public limited companies</i>	<i>commercial associations</i>			
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	11 880	11	357	2 315	152	168	1	14 884	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalapüük	1 505	5	1	173	22	19	-	1 725	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	5	-	-	67	37	-	-	109	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	620	38	33	5 947	1 220	96	31	7 985	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	7	-	2	216	96	7	-	328	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	238	13	18	3 854	462	57	14	4 656	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jae-kaubandus; mootorsõidukite, mootorrattaste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinat remont	2 067	122	92	22 818	1 767	200	126	27 192	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
Hotellid ja restoranid	469	25	6	2 137	159	26	1	2 823	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	3 638	13	15	3 855	633	30	39	8 223	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	15	-	6	1 240	235	19	9	1 524	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	829	111	103	14 010	1 236	104	155	16 548	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	-	-	-	6	-	-	-	6	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	84	3	13	548	30	9	5	692	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	203	7	2	857	69	5	3	1 146	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	268	17	12	1 662	120	35	4	2 118	<i>Other community, social and personal service activities</i>
Palgatöötajatega kodumajapidamised	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Services to private households</i>
Tegevusala täpsustamata	2	-	-	62	3	-	-	67	<i>Economic activity unknown</i>
KOKKU	21 830	365	660	59 767	6 241	775	388	90 026	TOTAL

^a Justiitsministeeriumi Registrikeskuse keskandmebaasi andmed.

^a *Data of the central database of the Ministry of Justice Centre of Registers.*

MAJANDUSÜKSUSED

Economic units

Üksused statistilises profiilis õigusliku vormi järgi tegevusalati, 2004
Units in statistical profile by legal form and by economic activity, 2004

Tegevusala	Füüsilisest isikust ettevõtjad	Äriühingud ja välismaa äriühingute filiaalid	Mitte-tulundus-ühingud	Siht-asutused	Riiklikud üksused	Kohaliku omavalitsuse üksused	Kokku	<i>Economic activity</i>	
	äri- register ^a	Maksu- ja Tolliamet ^b							
	<i>Sole proprietors</i>		<i>Comp-</i>	<i>Non-</i>	<i>Foun-</i>	<i>Govern-</i>	<i>Local</i>	<i>Total</i>	
	<i>Commer-</i>	<i>Tax and</i>	<i>panies and</i>	<i>profit</i>	<i>dations</i>	<i>ment</i>	<i>govern-</i>		
	<i>cial</i>	<i>Customs</i>	<i>branches</i>	<i>associ-</i>		<i>institu-</i>	<i>ment</i>		
	<i>register^a</i>	<i>Board^b</i>	<i>of foreign</i>	<i>ations</i>		<i>tutions</i>	<i>institu-</i>		
			<i>companies</i>				<i>tutions</i>		
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	7 224	7 071	1 788	99	3	4	-	9 118	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalapüük	1 001	216	141	2	-	1	-	1 145	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	1	16	74	-	-	-	1	76	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	442	1 559	5 549	14	3	1	-	6 009	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	4	83	278	1	-	-	9	292	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	182	1 620	3 440	7	-	6	-	3 635	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jae-kaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	1 259	3 512	16 669	2	-	-	3	17 933	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
Hotellid ja restoranid	323	127	1 667	7	1	-	1	1 999	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	2 819	1 210	3 187	19	6	1	5	6 037	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	9	401	554	1	4	2	-	570	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	727	6 917	10 474	10 593	55	43	17	21 909	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	-	5	-	56	8	261	298	623	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	56	496	408	217	23	105	1 235	2 044	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	176	673	831	407	79	42	136	1 671	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	200	6 105	1 399	9 433	414	77	913	12 436	<i>Other community, social and personal service activities</i>
Palgatöötajatega kodumajapidamised	-	19	-	-	-	-	-	-	<i>Services to private households</i>
Tegevusala täpsustamata	-	1 898	-	-	-	-	-	-	
KOKKU	14 423	31 928	46 459	20 858	596	543	2 618	117 425	TOTAL

^a Äriregistris registreeritud majanduslikult aktiivsed füüsilisest isikust ettevõtjad.

^b Maksukohustuslaste registris registreeritud majanduslikult aktiivsed füüsilisest isikust ettevõtjad, kes pole registreeritud äriregistris.

^a Economically active sole proprietors who have been registered in the Commercial Register.

^b Economically active sole proprietors who have been registered in the register of taxable persons and which are not registered in the Commercial Register.

MAJANDUSÜKSUSED

Economic units

Ettevõtjad statistilises profiilis õigusliku vormi järgi tegevusalati, 2004
Entrepreneurs in statistical profile by legal form and by economic activity, 2004

Tegevusala	Füüsilisest isikust ettevõtjad ^a <i>Sole proprietors^a</i>	Äriühingud					Välismaa äriühingute filiaalid <i>Branches of foreign companies</i>	Kokku <i>Total</i>	<i>Economic activity</i>
		täisühingud	usaldusühingud	osaühingud	aktsiaseltsid	tulundusühistud			
		<i>Companies</i>							
		<i>general partnerships</i>	<i>limited partnerships</i>	<i>private limited companies</i>	<i>public limited companies</i>	<i>commercial associations</i>			
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	7 224	7	9	1 569	121	82	-	9 012	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalapüük	1 001	-	-	115	15	11	-	1 142	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	1	-	-	40	34	-	-	75	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	442	15	12	4 417	1 038	56	11	5 991	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	4	-	2	174	97	5	-	282	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	182	9	8	2 990	401	25	7	3 622	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jae-kaubandus; mootorsõidukite, mootorrattaste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinatate remont	1 259	44	40	15 096	1 331	113	45	17 928	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
Hotellid ja restoranid	323	6	3	1 517	129	12	-	1 990	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	2 819	3	8	2 631	518	14	13	6 006	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	9	-	1	425	113	11	4	563	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	727	34	46	9 265	983	52	94	11 201	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	56	1	8	365	26	8	-	464	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	176	3	1	754	69	3	1	1 007	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	200	13	7	1 251	107	20	1	1 599	<i>Other community, social and personal service activities</i>
Palgatöötajatega kodumajapidamised	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Services to private households</i>
KOKKU	14 423	135	145	40 609	4 982	412	176	60 882	TOTAL

^a Sisaldab äriregistris registreeritud majanduslikult aktiivsete füüsilisest isikust ettevõtjate andmeid, kuid ei sisalda maksukohustuslaste registris registreeritud füüsilisest isikust ettevõtjate andmeid.

^a Including the data about economically active sole proprietors registered in the Commercial Register and excluding the data about economically active sole proprietors registered only in the register of taxable persons.

MAJANDUSÜKSUSED

Economic units

Ettevõtjad statistilises profiilis õigusliku vormi järgi maakonniti, 2004^a
Entrepreneurs in statistical profile by legal form and by counties, 2004^a

Maakond/ linn	Füüsilisest isikust ettevõtjad	Äriühingud					Välismaa äriühingute filiaalid	Kokku
		täis- ühingud	usaldus- ühingud	osa- ühingud	aktsia- seltsid	tulundus- ühistud		
<i>County/ city</i>	<i>Sole proprietors</i>	<i>Companies</i>					<i>Branches of foreign companies</i>	<i>Total</i>
		<i>general partnerships</i>	<i>limited partnerships</i>	<i>private limited companies</i>	<i>public limited companies</i>	<i>commercial associations</i>		
Harju	3 040	68	72	24 761	3 180	140	160	31 421
Tallinn	2 139	54	61	21 356	2 743	99	150	26 602
Hiiu	283	1	2	235	39	7	-	567
Ida-Viru	1 210	21	30	2 022	221	62	1	3 567
Jõgeva	607	4	1	578	82	15	-	1 287
Järva	780	2	1	577	50	16	-	1 426
Lääne	536	6	2	534	73	11	-	1 162
Lääne-Viru	1 063	3	2	1 239	172	20	-	2 499
Põlva	491	3	3	512	48	18	-	1 075
Pärnu	1593	3	1	2335	236	28	-	4 196
Rapla	609	1	2	771	57	18	1	1 459
Saare	855	3	2	749	87	18	1	1 715
Tartu	1 264	12	12	4 207	481	22	11	6 009
Valga	548	6	3	542	69	10	-	1 178
Viljandi	930	1	11	930	118	14	1	2 005
Võru	614	1	1	617	69	13	1	1 316
KOKKU	14 423	135	145	40 609	4 982	412	176	60 882
<i>TOTAL</i>								

^a Ettevõtjad on jaotatud maakondadesse kontaktaadressi järgi.

^a *Entrepreneurs have been distributed by counties according to their contact address.*

Ettevõtjad statistilises profiilis töötajate arvu järgi maakonniti, 2004^a
Entrepreneurs in statistical profile by number of employees and by counties, 2004^a

Maakond/linn	≥ 250	≥50 kuni ≤249	≥10 kuni ≤49	<10	Kokku
<i>County/city</i>		≥50 up to ≤249	≥10 up to ≤49		<i>Total</i>
Harju	100	684	3 355	27 282	31 421
Tallinn	88	569	2 800	23 145	26 602
Hiiu	1	5	42	519	567
Ida-Viru	18	103	407	3 039	3 567
Jõgeva	5	40	121	1 121	1 287
Järva	-	24	121	1 281	1 426
Lääne	-	24	113	1 025	1 162
Lääne-Viru	9	49	250	2 191	2 499
Põlva	1	20	80	974	1 075
Pärnu	7	68	402	3719	4 196
Rapla	1	22	145	1 291	1 459
Saare	3	25	137	1 550	1 715
Tartu	13	104	707	5 185	6 009
Valga	3	18	111	1 046	1 178
Viljandi	3	41	186	1 775	2 005
Võru	3	31	127	1 155	1 316
KOKKU	167	1 258	6 304	53 153	60 882
<i>TOTAL</i>					

^a Ettevõtjad on jaotatud maakondadesse kontaktaadressi järgi.

^a *Entrepreneurs have been distributed by counties according to their contact address.*

MAJANDUSÜKSUSED

Economic units

Ettevõtjad statistilises profiilis töötajate arvu järgi tegevusalati, 2004
Entrepreneurs in statistical profile by number of employees and by economic activity, 2004

Tegevusala	≥ 250	≥50 kuni ≤249 ≥50 up to ≤249	≥10 kuni ≤49 ≥10 up to ≤49	<10	Kokku Total	<i>Economic activity</i>
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	2	65	360	8 585	9 012	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalapüük	-	5	19	1 118	1 142	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	2	10	34	29	75	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	76	509	1 410	3 996	5 991	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	7	16	98	161	282	<i>Electricity, gas, steam and water supply</i>
Ehitus	11	124	730	2 757	3 622	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	22	187	1 594	16 125	17 928	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	3	38	391	1 558	1 990	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	15	118	520	5 353	6 006	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	5	14	35	509	563	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	12	91	729	10 369	11 201	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	-	-	-	-	-	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	1	11	60	392	464	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	9	33	153	812	1 007	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isiku-teenindus	2	37	171	1 389	1 599	<i>Other community, social and personal service activities</i>
Palgatöötajatega kodumajapidamised	-	-	-	-	-	<i>Services to private households</i>
KOKKU	167	1 258	6 304	53 153	60 882	TOTAL

MAJANDUSÜKSUSED

Economic units

Ettevõtjad statistilises profiilis omaniku liigi järgi maakonniti, 2004^a
Entrepreneurs in statistical profile by owner and by counties, 2004^a

Maakond/linn <i>County/city</i>	Riik <i>State</i>	Kohalik omavalitsus <i>Local government</i>	Eesti era-õiguslik isik <i>Estonian person in private law</i>	Välismaa era-õiguslik isik <i>Foreign person in private law</i>	Kokku <i>Total</i>
Harju	36	54	28 615	2 716	31 421
Tallinn	33	16	24 114	2 439	26 602
Hiiu	1	2	539	25	567
Ida-Viru	7	25	3 478	57	3 567
Jõgeva	-	13	1 250	24	1 287
Järva	1	7	1 389	29	1 426
Lääne	-	11	1 104	47	1 162
Lääne-Viru	-	18	2 432	49	2 499
Põlva	2	20	4 018	156	1 075
Pärnu	-	10	1 397	52	4 196
Rapla	-	10	1 397	52	1 459
Saare	2	10	1 648	55	1 715
Tartu	4	16	5 801	188	6 009
Valga	-	8	1 143	27	1 178
Viljandi	-	12	1 949	44	2 005
Võru	-	7	1 287	22	1 316
KOKKU	53	227	57 092	3 510	60 882
<i>TOTAL</i>					

^a Ettevõtjad on jaotatud maakondadesse kontaktaadressi järgi.

^a *Entrepreneurs have been distributed by counties according to their contact address.*

Ettevõtjad statistilises profiilis omaniku liigi järgi tegevusalati, 2004
Entrepreneurs in statistical profile by owner and by economic activity, 2004

Tegevusala	Riik <i>State</i>	Kohalik omavalitsus <i>Local government</i>	Eesti era-õiguslik isik <i>Estonian person in private law</i>	Välismaa era-õiguslik isik <i>Foreign person in private law</i>	Kokku <i>Total</i>	<i>Economic activity</i>
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	2	-	8 950	60	9 012	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalapüük	-	-	1 140	2	1 142	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	1	-	63	11	75	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	7	3	5 389	592	5 991	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	3	112	157	10	282	<i>Electricity, gas, steam and water supply</i>
Ehitus	2	4	3 491	125	3 622	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	5	4	16 515	1 404	17 928	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	1	1	1 912	76	1 990	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	14	6	5 781	205	6 006	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus		1	484	78	563	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	15	52	10 281	853	11 201	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	-	-	-	-	-	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	-	-	447	17	464	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	-	22	966	19	1 007	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isiku-teenindus	3	22	1 516	58	1 599	<i>Other community, social and personal service activities</i>
Palgatöötajatega kodumajapidamised	-	-	-	-	-	<i>Services to private households</i>
KOKKU	53	227	57 092	3 510	60 882	<i>TOTAL</i>

MAJANDUSÜKSUSED

Economic units

Kasumitaotluseta üksused statistilises profiilis õigusliku vormi järgi tegevusalati, 2004

Non-profit associations, foundations and institutions in statistical profile by legal form and by economic activity, 2004

Tegevusala	Mitte- tulundus- ühingud <i>Non-profit associations</i>	Siht- asutused <i>Foundations</i>	Riiklikud üksused <i>Government institutions</i>	Kohaliku omavalitsuse üksused <i>Local government institutions</i>	Kokku <i>Total</i>	<i>Economic activity</i>
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	99	3	4	-	106	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalapüük	2	-	1	-	3	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	-	-	-	1	1	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	14	3	1	-	18	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	1	-	-	9	10	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	7	-	6	0	13	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinate remont	2	-	-	3	5	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
Hotellid ja restoranid	7	1	-	1	9	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	19	6	1	5	31	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	1	4	2	-	7	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	10 593	55	43	17	10 708	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	56	8	261	298	623	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	217	23	105	1 235	1 580	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	407	79	42	136	664	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	9 433	414	77	913	10 837	<i>Other community, social and personal service activities</i>
Palgatöötajatega kodumajapidamised	-	-	-	-	-	<i>Services to private households</i>
KOKKU	20 858	596	543	2 618	24 615	TOTAL

Kasumitaotluseta üksused statistilises profiilis õigusliku vormi järgi maakonniti, 2004^a

Non-profit associations, foundations and institutions in statistical profile by legal form and by counties, 2004^a

Maakond/linn	Mittetulundus- ühingud <i>Non-profit associations</i>	Sihtasutused <i>Foundations</i>	Riiklikud üksused <i>Government institutions</i>	Kohaliku omavalitsuse üksused <i>Local government institutions</i>	Kokku <i>Total</i>
Harju	9 276	278	219	537	10 310
Tallinn	7 279	251	191	285	8 006
Hiiu	220	8	11	41	280
Ida-Viru	2 237	29	32	258	2 556
Jõgeva	495	9	15	144	663
Järva	364	12	18	121	515
Lääne	556	14	20	92	682
Lääne-Viru	935	15	24	161	1 135
Põlva	1 248	36	27	226	1 537
Pärnu	363	13	15	126	517
Rapla	518	13	15	140	686
Saare	636	22	20	127	805
Tartu	2 381	95	66	231	2 773
Valga	472	20	17	111	620
Viljandi	625	20	23	180	848
Võru	532	12	21	123	688
KOKKU — TOTAL	20 858	596	543	2 618	24 615

^a Kasumitaotluseta üksused on jaotatud maakondadesse kontaktaadressi järgi.

^a *Non-profit associations, foundations and institutions have been distributed by counties according to their contact address.*



VÄLISKAUBANDUS, jaanuar 2005

Väliskaubanduskäive oli 2005. aasta jaanuaris 13,7 miljardit krooni — väljavedu 6,2 miljardit krooni (45%) ja sissevedu 7,5 miljardit krooni (55%). 2004. aasta sama perioodiga võrreldes suurenes väliskaubanduse kogukäive 19%, väljavedu 27% ja sissevedu 13%.

Kaubavahetuse puudujääk oli 2005. aasta jaanuaris 1,3 miljardit krooni (2004. aastal 1,7 miljardit krooni).

2005. aasta jaanuaris veeti kaupu 94 riiki. Kaupu toodi sisse 81 riigist. 54 riigiga oli kaubandusbilanss positiivne.

Suuremad partnerriigid kauba väljaveol olid Soome, Rootsi ja Saksamaa, kauba sisseveol Soome, Saksamaa ja Venemaa.

Nii kauba väljaveos kui ka sisseveos olid 2005. aasta jaanuaris esikohal masinad ja seadmed (väljaveos oli selle kaubajaotise osatähtsus 26% ja sisseveos 29%).

Suurim positiivne bilanss oli puidu ja puittoodete kaubanduses (0,4 miljardit krooni) ning suurim negatiivne bilanss masinate ja seadmete kaubanduses (-0,6 miljardit krooni).

Andmed on jooksevhindades.

Metoodika muutused, millega peab arvestama Eesti Euroopa Liiduga liitumise (1. mai 2004) eelse ja liitumise järgse statistika võrdlemisel.

1. Liitumiselne väliskaubandusstatistika põhines tollideklaratsioonidel ja hõlmas praktiliselt kogu kaubavahetust. Liitumisjärgse Euroopa Liidu (EL) liikmesriikidevahelise kaubavahetusstatistika koostamiseks kogutakse Intrastati kuuaruandeid, mida peavad esitama ainult need ettevõtted, kelle ekspordi- või impordikäive ELi riikidega ületas aruandeperioodile eelnenud aastal 1 miljon krooni. Vaatlusest välja jääv osa lisatakse hinnangute põhjal. Ettevõtete aruannete esitamata jätmisest, puudulikust täitmisest, hilinemisega saatmisest tekkinud andmekadu asendatakse samuti hinnangutega.
2. Intrastati puhul ei ole põhikaubandussüsteemi järgi koostatav statistika samaväärne tollideklaratsioonide alusel kogutavate põhikaubandussüsteemi andmetega. Suur osa kaubast, mis varem liikus tolli järelevalve all tolliladudes ja mida põhikaubandussüsteemi reeglite järgi statistikas ei arvestatud, on nüüd vabas ringluses ja võetud statistikasse, kuna ELi sisese kaubanduse puhul asendusid tolliladud vaheladudega.

FOREIGN TRADE, January 2005

In January 2005, the value of foreign trade was 13.7 billion kroons, of which exports was 6.2 billion kroons (45%) and imports made up 7.5 billion kroons (55%). The turnover of foreign trade increased by 19%, exports grew 27% and imports increased 13 compared to the same period of 2004.

In January 2005, the foreign trade deficit was 1.3 billion kroons (in 2004 it was 1.7 billion kroons).

In January 2005, Estonia exported goods into 94 countries and imported goods from 81 countries. The trade balance was positive with 54 countries.

Main export partners were Finland, Sweden and Germany. Main import partners were Finland, Germany and Russian Federation.

In January 2004, in exports as well as in imports, the proportion of machinery and appliances was the largest (in exports, 26% and in imports 29%).

The positive balance was the largest in the trade of wood and articles of wood (0.4 billion kroons) and the negative balance was the largest in the trade of machinery and appliances (-0.6 billion kroons).

The data have been presented in current prices.

Changes in methodology that have to be taken into consideration when comparing statistics produced prior and after the accession of Estonia to the European Union (1 May 2004).

1. *Before the accession, the production of foreign trade statistics was based on customs declarations and covered the trade almost completely. Foreign trade statistics between European Union Member States after the last accession is based on monthly Intrastat reports, which have to be submitted by only those enterprises whose value of exports or imports in trade with Member States in the year preceding the reference period exceeded 1 million kroons. The data for the remaining enterprises are estimated. Also the data missing due to non-response, insufficient completion of questionnaires and delays in sending the data are replaced by estimations.*
2. *Statistics compiled by special trade system on the basis of Intrastat reports do not coincide with the data compiled by special trade system on the basis of customs declarations. Large proportion of goods, which moved in customs warehouses under the supervision of customs authorities and which were not taken into account in statistics according to the rules of the special trade system,*

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

3. Varasem Eesti väliskaubandusstatistika on reeglina avaldatud päritoluriigi järgi. Liikmesriikidevahelise kaubanduse puhul on kauba saabumisel põhiline partnerriik saatjariik. Ekspordi osas märgiti varem viimane teadaolev sihtriik, Intrastati puhul märgitakse esimene sihtriik.
4. Varem oli väliskaubandusstatistika koostamisel kasutatud statistiline väärtus tollideklaratsioonil impordi puhul CIF-tüüpi ja ekspordil FOB-tüüpi. Kuna eriläve (vabastab statistilise väärtuse, tarneingimuse ja transpordiliigi esitamise nõudest) kohustusliku kehtestamise tõttu ei ole võimalik koguda CIF-tüüpi impordi- ja FOB-tüüpi ekspordihindu ligi 30% liikmesriikidevahelise kaubanduse puhul, kogutakse kauba väärtuse andmeid kauba arve järgi.
5. Valuutade konverteerimise reeglite muutus (eelmise kuu viimase päeva kursi asemel aruandekuu keskmise kursi või tehingu toimumise päeva kursi kasutamine) võib tekitada reaalseid nihkeid väljaveo- ja sisseveokäivetes, kus valuuta on kõikumava kursiga.

are now in free circulation and included in statistics as customs warehouses were replaced by intermediate depots in the case of the internal EU trade.

3. Estonia's foreign trade statistics was previously, as a rule, published by country of origin. In the case of the trade between Member States, the main partner country at arrival of goods is the country of consignment. In the case of exports, the last known country of destination used to be recorded previously, whereas Intrastat requires the recording of the first country of destination.
4. Previously, in production of foreign trade statistics, imports were valued CIF and exports were valued FOB. The establishment of a special threshold (which does not require the indication of the statistical value, delivery conditions and type of transport) does not allow to collect CIF import prices and FOB export prices for almost 30% of the trade between Member States, therefore the data on the value of goods are collected by the invoice of goods.
5. The change in the currency conversion rules (use of the average exchange rate or the exchange rate of the day of transaction instead of that of the last day of the previous month) may cause real deviations in export and import values, which are more affected by currency fluctuations.

Allan Aron

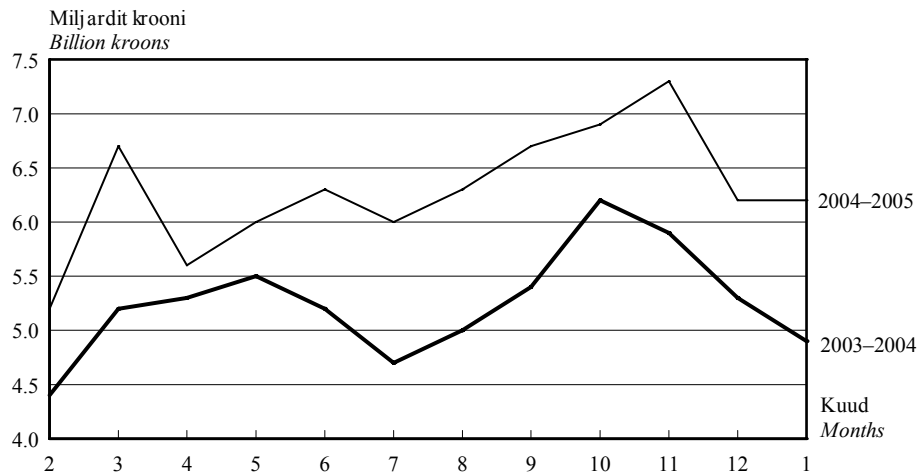
Väliskaubandusstatistika talituse juhataja kt
Acting Head of the Foreign Trade Statistics Service

Väljavedu ja sissevedu kaubajaotiste järgi, jaanuar 2005 Exports and imports by commodity sections, January 2005 (miljonit krooni — million kroons)

Kaubajaotis HS-i järgi	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-) Balance	Commodity section by HS
	summa	%	summa	%		
	Exports value	%	Imports value	%	(+/-)	
KOKKU	6 246.8	100.0	7 533.8	100.0	-1 287.0	TOTAL
I-IV Põllumajandussaadused ja toidukaubad	401.1	6.4	619.6	8.2	-218.5	Agricultural products and food preparations
V Mineraalsed tooted	687.3	11.0	762.3	10.1	-75.0	Mineral products
VI Keemiatööstuse tooraine ja tooted	323.3	5.2	587.1	7.8	-263.8	Raw materials and products of chemical industry
VII Kummi- ja plasttooted	151.5	2.4	334.1	4.4	-182.6	Articles of plastics and rubber
IX Puit ja puittooted	745.9	11.9	296.0	3.9	449.9	Wood and articles thereof
X Paber ja pabertooted	105.9	1.7	154.6	2.1	-48.7	Paper and articles thereof
XI Tekstiiltooted	437.7	7.0	442.3	5.9	-4.6	Textile products
XV Metallid ja metalltooted	568.9	9.1	855.2	11.4	-286.3	Metals and articles thereof
XVI Masinad ja seadmed	1 602.8	25.7	2 201.5	29.2	-598.7	Machinery and appliances
XVII Transpordivahendid	368.7	5.9	778.4	10.3	-409.7	Transport equipment
XX Mitmesugused tööstustooted	557.9	8.9	146.7	2.0	411.2	Miscellaneous manufactured articles
Muud kaubad	295.8	4.8	356.0	4.7	-60.2	Other

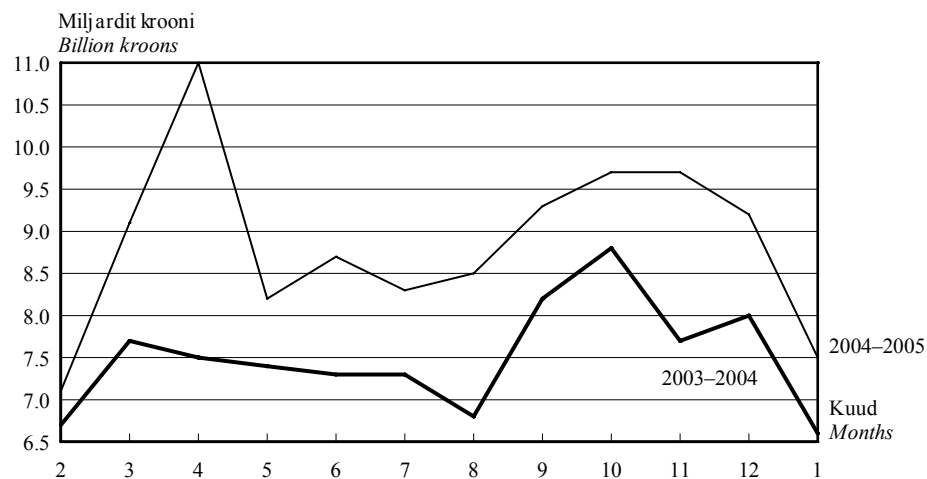
Väljavedu, veebruar 2003 – jaanuar 2005

Exports, February 2003 – January 2005



Sissevedu, veebruar 2003 – jaanuar 2005

Imports, February 2003 – January 2005



2005. aasta jaanuaris vähenes väliskaubanduse puudujääk 2004. aasta detsembriga võrreldes 1,7 miljardit krooni. Väljavedu jäi samale tasemele ja sissevedu vähenes 18%.

In January 2005, the foreign trade deficit decreased by 1.7 billion kroons compared to December 2004. Exports remained on the same level and imports decreased by 18%.

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väljavedu ja sissevedu riikide kaupa, jaanuar 2005^a
Exports and imports by countries, January 2005^a
(miljonit krooni — million kroons)

Riik	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-) <i>Balance</i> (+/-)	Country
	summa	%	summa	%		
	<i>Exports</i> value	%	<i>Imports</i> value	%		
KOKKU	6 246.8	100.0	7 533.8	100.0	-1 287.0	<i>TOTAL</i>
Euroopa	5 296.3	84.8	6 786.7	90.1	-1 490.4	<i>Europe</i>
Austria	25.4	0.4	71.0	0.9	-45.6	<i>Austria</i>
Belgia	65.7	1.1	131.3	1.7	-65.6	<i>Belgium</i>
Bulgaaria	2.0	0.0	1.7	0.0	0.3	<i>Bulgaria</i>
Gibraltar	101.4	1.6	-	-	101.4	<i>Gibraltar</i>
Hispaania	34.1	0.6	45.6	0.6	-11.5	<i>Spain</i>
Holland	126.8	2.0	238.4	3.2	-111.6	<i>Netherlands</i>
Horvaatia	4.8	0.1	1.4	0.0	3.4	<i>Croatia</i>
Iirimaa	16.1	0.3	23.9	0.3	-7.8	<i>Ireland</i>
Island	11.8	0.2	0.8	0.0	11.0	<i>Iceland</i>
Itaalia	67.0	1.1	137.1	1.8	-70.1	<i>Italy</i>
Kreeka	9.6	0.2	3.7	0.0	5.9	<i>Greece</i>
Leedu	241.6	3.9	466.9	6.2	-225.3	<i>Lithuania</i>
Liechtenstein	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	<i>Liechtenstein</i>
Luksemburg	0.0	0.0	1.6	0.0	-1.6	<i>Luxembourg</i>
Läti	420.3	6.7	296.8	3.9	123.5	<i>Latvia</i>
Makedoonia	0.5	0.0	-	-	0.5	<i>Macedonia</i>
Malta	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	<i>Malta</i>
Moldova	1.5	0.0	0.3	0.0	1.2	<i>Moldova, Republic of</i>
Norra	182.8	2.9	46.4	0.6	136.4	<i>Norway</i>
Poola	75.8	1.2	230.3	3.1	-154.5	<i>Poland</i>
Portugal	9.0	0.1	7.4	0.1	1.6	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	88.0	1.4	119.2	1.6	-31.2	<i>France</i>
Rootsi	886.4	14.2	730.3	9.7	156.1	<i>Sweden</i>
Rumeenia	2.3	0.0	2.4	0.0	-0.1	<i>Romania</i>
Saksamaa	513.5	8.2	1 002.8	13.3	-489.3	<i>Germany</i>
Serbia ja Montenegro	2.7	0.0	0.0	0.0	2.7	<i>Serbia and Montenegro</i>
Slovakkia	3.5	0.1	13.7	0.2	-10.2	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	1.5	0.0	7.8	0.1	-6.3	<i>Slovenia</i>
Soome	1 284.0	20.5	1 554.5	20.7	-270.5	<i>Finland</i>
Suurbritannia	242.2	3.9	156.5	2.1	85.7	<i>United Kingdom</i>
Šveits	17.9	0.3	52.2	0.7	-34.3	<i>Switzerland</i>
Taani	200.0	3.2	184.9	2.5	15.1	<i>Denmark</i>
Tšehhi	22.8	0.4	49.5	0.7	-26.7	<i>Czech Republic</i>
Ukraina	56.3	0.9	63.7	0.8	-7.4	<i>Ukraine</i>
Ungari	193.7	3.1	129.1	1.7	64.6	<i>Hungary</i>
Valgevene	6.6	0.1	72.7	1.0	-66.1	<i>Belarus</i>
Venemaa	378.3	6.1	942.8	12.5	-564.5	<i>Russian Federation</i>

^a Riikide määramisel on kasutatud Rahvusvahelise Standardiseerimisorganisatsiooni standardit (ISO 3166).

Väljaveo puhul on silmas peetud kauba sihtriiki, sisseveo puhul kauba **saatjariiki**.

^a Countries are classified on the basis of the Standard of Country Area Codes (ISO 3166).

In the case of exports, the country of destination, and in the case of imports, the **country of consignment** has been taken into consideration.

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väljavedu ja sissevedu riikide kaupa, jaanuar 2005
Exports and imports by countries, January 2005
(miljonit krooni — million kroons)

Riik	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-) Balance (+/-)	Country
	summa	%	summa	%		
	<i>Exports</i> value	%	<i>Imports</i> value	%		
Aasia	383.9	6.2	562.2	7.4	-178.3	Asia
Hiina	28.6	0.5	136.4	1.8	-107.8	China
Hongkong	1.7	0.0	115.7	1.5	-114.0	Hong Kong
India	38.4	0.6	5.3	0.1	33.1	India
Jaapan	18.5	0.3	114.4	1.5	-95.9	Japan
Kasahstan	7.8	0.1	7.0	0.1	0.8	Kazakhstan
Korea Vabariik	201.4	3.2	31.7	0.4	169.7	Republic of Korea
Malaisia	2.8	0.0	12.7	0.2	-9.9	Malaysia
Pakistan	0.4	0.0	5.3	0.1	-4.9	Pakistan
Saudi Araabia	6.1	0.1	-	-	6.1	Saudi Arabia
Singapur	1.2	0.0	25.1	0.3	-23.9	Singapore
Tadžikistan	-	-	5.9	0.1	-5.9	Tajikistan
Tai	2.4	0.0	5.8	0.1	-3.4	Thailand
Taiwan	2.8	0.0	51.8	0.7	-49.0	Taiwan
Türgi	50.9	0.8	27.9	0.4	23.0	Turkey
Usbekistan	11.6	0.2	2.5	0.0	9.1	Uzbekistan
Muud riigid	9.3	0.2	14.7	0.2	-5.4	Other countries
Aafrika	32.2	0.5	5.9	0.1	26.3	Africa
Egiptus	4.6	0.1	0.2	0.0	4.4	Egypt
Lõuna-Aafrika Vabariik	0.4	0.0	4.2	0.1	-3.8	South Africa, Republic of
Togo	23.5	0.4	-	-	23.5	Togo
Muud riigid	3.7	0.1	1.5	0.0	2.2	Other countries
Ameerika	497.0	7.9	174.8	2.3	322.2	America
Ameerika Ühendriigid	463.1	7.4	142.4	1.9	320.7	United States
Argentina	0.0	0.0	4.1	0.1	-4.1	Argentina
Brasiilia	14.6	0.2	13.2	0.2	1.4	Brazil
Costa Rica	0.1	0.0	3.5	0.0	-3.4	Costa Rica
Kanada	11.3	0.2	3.8	0.0	7.5	Canada
Tšiili	6.0	0.1	2.3	0.0	3.7	Chile
Muud riigid	1.9	0.0	5.5	0.1	-3.6	Other countries
Austraalia ja Okeania	14.9	0.2	4.2	0.1	10.7	Australia and Oceania
Austraalia	14.8	0.2	2.5	0.0	12.3	Australia
Muud riigid	0.1	0.0	1.7	0.0	-1.6	Other countries
Riik määramata ^a	22.5	0.4	-	-	22.5	Country unknown ^a

^a Alates juulist 2004 ei märgita tarbevarude laevale või lennukile paigutamisel sihtriiki.

^a Since July 2004, in case of goods delivered to vessels and aircraft the partner country is not referred to.

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väliskaubandus, 2000–2005^a

Foreign trade, 2000–2005^a

(jooksevhindades, miljonit krooni — current prices, million kroons)

Period	Väljavedu <i>Exports</i>	riikide ühenduste kaupa		Sissevedu <i>Imports</i>	riikide ühenduste kaupa		<i>Period</i>	
		Euroopa	SRÜ		Euroopa	SRÜ		
		Liit (25) ^b			Liit (25) ^b			
		<i>by groups of countries</i>			<i>by groups of countries</i>			
		EU (25) ^b	CIS			EU (25) ^b	CIS	
2000	53 900.1	47 460.7	2 129.1	72 214.2	60 182.1	7 063.5		2000
2001	57 856.4	47 039.0	2 923.0	75 081.5	61 321.9	7 519.5		2001
2002	56 992.2	46 535.6	3 058.7	79 475.5	63 305.7	7 518.3		2002
2003	62 627.2	51 600.7	3 770.8	89 426.7	68 384.3	12 047.9		2003
2004	74 277.3	59 571.4	5 797.6	105 428.6	81 963.7	12 687.8		2004
2002								2002
I kvartal	12 969.3	10 648.6	628.0	17 723.8	14 067.1	1 889.2		1st quarter
II kvartal	14 526.1	11 698.0	733.2	20 392.8	16 555.1	1 809.7		2nd quarter
III kvartal	13 791.0	11 234.1	753.4	19 697.6	15 760.6	1 692.1		3rd quarter
IV kvartal	15 705.8	12 954.9	944.1	21 661.3	16 922.9	2 127.3		4th quarter
2003								2003
I kvartal	14 049.7	11 865.0	674.3	20 390.4	15 566.3	2 813.6		1st quarter
II kvartal	15 945.5	13 032.5	1 011.8	22 195.2	17 209.0	2 786.7		2nd quarter
III kvartal	15 174.0	12 326.1	1 081.4	22 321.5	17 169.6	2 958.6		3rd quarter
IV kvartal	17 454.0	14 377.1	1 003.3	24 519.6	18 439.4	3 489.0		4th quarter
2004								2004
I kvartal	16 859.3	14 132.8	904.5	22 774.0	17 162.8	3 049.1		1st quarter
II kvartal	17 928.8	14 697.6	1 085.9	27 937.4	22 060.4	3 258.7		2nd quarter
III kvartal	19 029.7	14 699.5	1 751.0	26 085.0	20 561.8	2 868.2		3rd quarter
IV kvartal	20 459.5	16 041.5	2 056.2	28 632.2	22 178.7	3 511.8		4th quarter
2003								2003
Jaanuar	4 481.8	3 818.3	179.3	6 031.2	4 641.2	736.1		January
Veebruar	4 389.3	3 709.5	216.9	6 692.3	5 126.6	964.6		February
Märts	5 178.6	4 337.2	278.1	7 666.9	5 798.5	1 112.9		March
Aprill	5 265.1	4 302.8	325.5	7 483.4	5 817.3	1 043.6		April
Mai	5 506.5	4 458.1	352.0	7 429.9	5 777.1	899.9		May
Juuni	5 177.9	4 271.6	334.3	7 281.9	5 614.6	843.2		June
Juuli	4 721.7	3 784.5	346.8	7 337.1	5 685.7	882.3		July
August	5 010.7	4 016.1	370.7	6 827.5	5 180.5	1 031.2		August
September	5 441.6	4 525.5	363.9	8 156.9	6 303.4	1 045.1		September
Oktoober	6 196.5	5 133.0	392.5	8 811.6	6 669.8	1 238.4		October
November	5 940.9	4 919.2	327.0	7 679.4	5 726.4	1 122.2		November
Detsember	5 316.6	4 324.9	283.8	8 028.6	6 043.2	1 128.4		December
2004								2004
Jaanuar	4 933.3	4 208.4	237.3	6 649.8	4 838.2	942.5		January
Veebruar	5 230.7	4 341.8	302.4	7 072.6	5 490.5	928.2		February
Märts	6 695.3	5 582.6	364.8	9 051.6	6 834.1	1 178.4		March
Aprill	5 636.4	4 727.9	248.1	10 997.5	8 052.3	1 626.3		April
Mai	6 043.5	5 057.2	355.9	8 191.6	6 976.4	727.2		May
Juuni	6 248.9	4 912.5	481.9	8 748.3	7 031.7	905.2		June
Juuli	5 977.2	4 670.1	563.9	8 310.9	6 623.4	877.2		July
August	6 319.6	4 934.6	625.1	8 485.2	6 744.1	871.3		August
September	6 732.9	5 094.8	562.0	9 288.9	7 194.3	1 119.7		September
Oktoober	6 916.7	5 387.2	610.3	9 678.5	7 538.6	1 110.8		October
November	7 316.1	5 766.2	804.0	9 747.4	7 604.2	1 199.2		November
Detsember	6 226.7	4 888.1	641.9	9 206.3	7 035.9	1 201.8		December
2005								2005
Jaanuar	6 246.8	4 546.7	463.6	7 533.8	5 603.8	1 099.2		January

^a Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas. Väljaveo puhul on silmas peetud kauba sihtriiki, sisseveo puhul kauba **saatjariiki**.

^b Arvestatud on riike, mis kuuluvad Euroopa Liitu alates 1. maist 2004 (25 riiki).

^a Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year. In the case of exports, the country of destination, and in the case of imports, the **country of consignment** has been taken into consideration.

^b Includes countries that are in EU since 1 May 2004 (25 countries).

SISEKAUBANDUS

Internal trade



SISEKAUBANDUS, veebruar 2005

Kaupade jaemüük jaekaubandusettevõtetes suurenes püsivhindades 2005. aasta veebruaris 2004. aasta veebruariga võrreldes 11%.

2005. aasta veebruaris müüsid jaekaubandusettevõtted kaupa jae 2,4 miljardi krooni eest. Kaupade jaemüük püsivhindades suurenes 2004. aasta veebruariga võrreldes 11% ja vähenes eelmise kuuga võrreldes 2%. Suurim jaemüügi kasv oli tööstuskaupade spetsialiseerimata kauplustes, 19% võrreldes 2004. aasta veebruariga.

Jaekaubandusettevõtete realiseerimise netokäive oli 3 miljardit krooni. 2004. aasta veebruariga võrreldes oli aastane kasv jooksevhindades 17%, eelmise kuuga võrreldes vähenes realiseerimise netokäive 2%.

Mootorsõidukite müügi, hoolduse ja remondi ning mootorikütuse jaemüügi ettevõtete (sõidukikaubandusettevõtete) realiseerimise netokäive oli 1,9 miljardit krooni. 2004. aasta veebruariga võrreldes oli aastane kasv jooksevhindades 24%. Sõidukikaubandusettevõtete seas oli suurim realiseerimise netokäive kasv võrreldes 2004. aasta veebruariga mootorikütuse jaemüügi ettevõtetel (36%), mida mõjutas oluliselt mootorikütuse hinnatõus. Eelmise kuuga võrreldes vähenes sõidukikaubandusettevõtete realiseerimise netokäive 1%.

Andmeid võidakse korrigeerida järgmise kuu andmete avaldamisel.

INTERNAL TRADE, February 2005

In February 2005 compared to February 2004, the retail sales in retail trade enterprises grew 11% in constant prices.

In February 2005, the retail trade enterprises sold goods by retail for 2.4 billion kroons. The retail sales in constant prices increased 11% compared to February 2004 and decreased 2% compared to the previous month. The biggest growth of retail sales was in non-specialised stores of manufactured goods, 19% compared to February 2004.

The net sales of retail trade enterprises was 3 billion kroons. Compared to February 2004, the net sales increased in current prices by 17%. Compared to the previous month the net sales decreased by 2%.

The net sales of motor trade enterprises was 1.9 billion kroons. Compared to February 2004, the annual growth in current prices was 24%. The biggest growth of net sales was in enterprises of retail sale of automotive fuel (36%), which was significantly influenced by the increase in the prices of automotive fuel. Compared to the previous month, the net sales of motor trade enterprises decreased by 1%.

The data may be revised when the data for the next month are published.

Lii Lutsoja

Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Services Statistics Service

Jaemüügi mahuindeks^a kuude kaupa, 1998–2005
Retail sales volume index^a by months, 1998–2004
(2000 = 100)

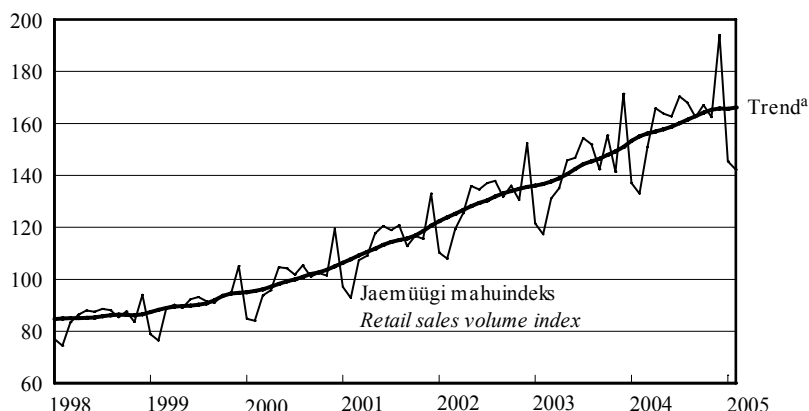
Aasta Year	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec
1998	77	74	84	86	88	88	89	88	86	88	84	94
1999	79	77	89	90	89	92	93	92	91	94	94	105
2000	85	84	94	96	105	104	102	105	101	102	101	120
2001	97	93	107	109	118	120	119	121	113	116	115	133
2002	110	108	119	125	136	134	137	138	132	136	130	152
2003	121	117	131	135	146	147	155	152	142	155	141	172
2004	137	133	151	166	164	163	170	168	162	167	162	194
2005	145	142										

^a Jaemüügi mahuindeks iseloomustab müügi muutust püsivhindades. Indeksi arvutamisel on kasutatud kaupade hinnaindekseid.

^a The retail sales volume index characterises the change in the sales in constant prices. The index is calculated on the basis of the price indices of the respective commodities.

Jaemüügi mahuindeks, jaanuar 1998 – veebruar 2005
(2000 = 100)

Retail sales volume index, January 1998 – February 2005
(2000 = 100)



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

Kaupade jaemüük ettevõtte tegevusala järgi, veebruar 2005
Retail sales by economic activity of enterprise, February 2005

Tegevusala	Müük, mln kr <i>Sales, million kroons</i>	Veebruar 2004 = 100		Jaanuar 2005 = 100		Economic activity
		mahu- indeks <i>volume index</i>	väärtus- indeks ^a <i>value index^a</i>	mahu- indeks <i>volume index</i>	väärtus- indeks ^a <i>value index^a</i>	
KOKKU	2 917	107	111	98	98	TOTAL
Jaemüük mootorsõidukite müügi, hoolduse ja remondi ning mootorikütuse jaemüügi ettevõtetes	513	92	100	97	99	Retail sale in enterprises engaged in the sale, maintenance and repair of motor vehicles and retail sale of automotive fuel
mootorsõidukite ja nende varuosade jaemüük	176	86	81	104	104	retail sale of motor vehicles and their parts
mootorsõidukite hooldus ja remont	8	71	77	72	73	maintenance and repair of motor vehicles
mootorikütuse jaemüük	329	98	116	94	97	retail sale of automotive fuel
Jaemüük jaekaubandus- ettevõtetes	2 404	111	114	98	98	Retail sale in retail trade enterprises
jaemüük toidukaupade spetsialiseerimata kauplustes	1 301	113	118	98	98	retail sale of food, beverages and tobacco in non-specialised stores
jaemüük tööstuskaupade spetsialiseerimata kauplustes	177	119	120	89	89	retail sale of manufactured goods in non-specialised stores
jaemüük toidukaupade spetsialiseeritud kauplustes	47	90	95	98	99	retail sale of food, beverages and tobacco in specialised stores
apteegikaupade ja kosmeetikavahendite jaemüük	172	96	97	109	109	retail sale of pharmaceutical goods and cosmetic articles
tekstiiltoodete, rõivaste ja jalatsite jaemüük	90	109	109	98	98	retail sale of textiles, clothing and footwear
majatarvete, kodumasinade, rauakaupade, ehitusmaterjali jaemüük	269	114	113	98	98	retail sale of household goods and appliances, hardware and building materials
jaemüük muudes spetsialiseeritud kauplustes	243	118	116	103	102	retail sale of other specialised stores
kasutatud kaupade jaemüük kauplustes; jaemüük väljaspool kauplusi	105	95	98	89	89	retail sale of second-hand goods in stores; retail sale not in stores

^a Väärtusindeksi on jooksva perioodi näitaja ja eelmise aasta vastava perioodi või eelmise perioodi näitaja suhe protsentides. Väärtusindeksi arvutamisel hinnaindeksit ei kasutata.

^a The value index is the ratio of the indicator of the current period to the indicator of the previous period in percentages. The price index is not used for calculating the value index.



LOOMAKASVATUS, I kvartal 2005

2005. aasta I kvartalis vähenes loomade ja lindude tapmine ja müük tapaks 4% ning piimatoodang suurenes 2% 2004. aasta sama ajavahemikuga võrreldes. Munatoodang vähenes 11%.

2005. aasta I kvartalis tapeti ja müüdi tapaks 23 600 tonni (eluskaalus) loomi ja linde (2004. aasta I kvartalis 24 500 tonni), toodeti 148 800 tonni piima (2004. aasta I kvartalis 146 000 tonni) ja 47,1 miljonit muna (2004. aasta I kvartalis 53,2 miljonit).

Lehma kohta lüpsiti keskmiselt 1301 kilogrammi piima, s.o 63 kilogrammi rohkem kui 2004. aasta I kvartalis.

31. märtsil 2005 oli riigis 257 900 veist (sealhulgas 116 500 piimalehma), 345 500 siga, 60 100 lammast ja kitse.

LOOMADE JA PIIMA KOKKUOST, I kvartal 2005

2005. aasta I kvartalis saadi lihatöötlemisettevõtete kokkuostetud 8000 veisest (sh 3400 lehma) 1657 tonni liha (2004. aasta I kvartalis 2309 tonni) ja 79 700 seast 6164 tonni liha (2004. aasta I kvartalis 6249 tonni).

Veiseliha keskmine kokkuostuhind oli 2005. aasta I kvartalis 23 164 krooni tonn (2004. aasta I kvartalis 16 904 krooni tonn), sealiha keskmine kokkuostuhind 22 726 krooni tonn (2004. aasta I kvartalis 20 211 krooni tonn).

Piimatöötlemisettevõtted ostsid 2005. aasta I kvartalis 128 514 tonni piima (2004. aasta I kvartalis 121 111 tonni). 63% kokkuostetud piimast oli eliit-, 34% kõrgema sordi ja 3% esimese sordi piim. Piima keskmine rasvasisaldus oli 4,1%, valgusisaldus 3,3%.

Piima keskmine kokkuostuhind 2005. aasta I kvartalis 4049 krooni tonn (2004. aasta I kvartalis 3819 krooni tonn)

LIVESTOCK FARMING, 1st quarter 2005

In the 1st quarter of 2005, the slaughtering and sale of livestock and poultry for slaughter decreased 4% and the production of milk increased 2% compared to the same period of 2004. The production of eggs decreased 11%.

In the 1st quarter of 2005, 23,600 tons (live weight) of livestock and poultry were slaughtered and sold for slaughter (in the 1st quarter of 2004 — 24,500 tons); 148,800 tons of milk (in the 1st quarter of 2004 — 146,000 tons) and 47.1 million eggs (in the 1st quarter of 2004 — 53.2 million) were produced.

The average milk yield per cow was 1,301 kilograms, which is 63 kilograms more than in the 1st quarter of 2004.

At 31 March 2005, the number of cattle was 257,900 (of which 116,500 dairy cows); pigs numbered 345,500, sheep and goats — 60,100.

PURCHASE OF LIVESTOCK AND MILK, 1st quarter 2005

In the 1st quarter of 2005, the amount of meat received from 8,000 bovine animals (including 3,400 cows) and 79,700 pigs purchased by meat processing enterprises totalled 1,657 tons (in the 1st quarter of 2004 — 2,309 tons) and 6,164 tons (in the 1st quarter of 2004 — 6,249 tons), respectively.

In the 1st quarter of 2005, the average purchase price of beef was 23,164 kroons per ton (16,904 kroons per ton in the 1st quarter of 2004). The average purchase price of pork was 22,726 kroons per ton (20,211 kroons per ton in 1st quarter of 2004).

In the 1st quarter of 2005, dairy enterprises bought 128,514 tons of milk (in the 1st quarter of 2004 — 121,111 tons). 63% of purchased milk was of the elite, 34% of the high and 3% of the first grade. The average fat content of milk was 4.1%, protein content was 3.3%.

In the 1st quarter of 2005, the average purchase price of milk was 4,049 kroons per ton (3,819 kroons per ton in the 1st quarter of 2004).

Aili Maanso

Põllumajandusstatistika osakonna juhtataja kt
Acting Head of the Agricultural Statistics Department

PÖLLUMAJANDUS

Agriculture

Loomade ja piima kokkuost, 1999–2005
Purchase of livestock and milk, 1999–2005

Periood	Veiseliha		Sealiha		Piim		Period
	tonni	hind, kr/t	tonni	hind, kr/t	tonni	hind, kr/t	
	<i>Beef</i>		<i>Pork</i>		<i>Milk</i>		
	<i>tons</i>	<i>price, kroons/t</i>	<i>tons</i>	<i>price, kroons/t</i>	<i>tons</i>	<i>price, kroons/t</i>	
1999	10 006	16 180	13 645	16 801	404 383	1 884	1999
2000	7 076	17 699	15 525	22 802	408 677	2 719	2000
2001	7 079	23 941	16 478	26 277	427 643	3 197	2001
2002	8 767	22 637	21 851	22 912	495 329	2 800	2002
2003	9 333	18 436	24 794	20 355	485 141	2 882	2003
2004	10 249	18 785	25 213	21 788	536 066	3 838	2004
1999							1999
I kvartal	1 759	16 601	3 169	16 904	91 247	1 891	1st quarter
II kvartal	2 173	16 949	3 987	13 249	119 284	1 591	2nd quarter
III kvartal	2 909	16 112	3 477	17 032	111 614	1 650	3rd quarter
IV kvartal	3 165	15 480	3 012	21 125	82 238	2 616	4th quarter
2000							2000
I kvartal	1 584	15 727	4 122	20 163	89 379	2 878	1st quarter
II kvartal	1 477	16 742	4 059	21 269	110 635	2 466	2nd quarter
III kvartal	2 033	18 552	3 448	24 828	118 516	2 578	3rd quarter
IV kvartal	1 982	19 113	3 896	25 399	90 147	3 058	4th quarter
2001							2001
I kvartal	827	22 353	3 599	25 907	98 677	3 299	1st quarter
II kvartal	1 904	22 044	3 972	26 421	130 716	3 138	2nd quarter
III kvartal	2 159	25 654	4 309	26 712	111 328	3 126	3rd quarter
IV kvartal	2 189	24 500	4 598	26 032	86 922	3 259	4th quarter
2002							2002
I kvartal	1 376	24 081	5 047	24 507	106 693	2 987	1st quarter
II kvartal	2 066	23 209	5 269	22 610	140 536	2 806	2nd quarter
III kvartal	2 753	22 414	5 489	22 854	135 098	2 684	3rd quarter
IV kvartal	2 572	21 643	6 046	21 898	113 002	2 757	4th quarter
2003							2003
I kvartal	2 096	20 912	5 850	20 862	112 074	2 760	1st quarter
II kvartal	1 822	19 385	6 300	20 044	133 534	2 750	2nd quarter
III kvartal	2 563	17 747	5 965	19 550	132 141	2 790	3rd quarter
IV kvartal	2 852	16 628	6 679	20 922	107 392	3 286	4th quarter
2004							2004
I kvartal	2 309	16 904	6 249	20 211	121 111	3 819	1st quarter
II kvartal	2 414	16 941	6 327	21 235	147 080	3 830	2nd quarter
III kvartal	2 625	20 712	6 191	22 565	143 207	3 777	3rd quarter
IV kvartal	2 901	20 072	6 446	23 111	124 668	3 936	4th quarter
2005 ^a							2005 ^a
I kvartal	1 657	23 164	6 164	22 726	128 514	4 049	1st quarter
2005 ^a							2005 ^a
Jaauar	694	22 378	2 053	22 693	43 234	4 039	January
Veebruar	536	22 737	1 959	22 518	39 472	4 039	February
Märts	427	24 979	2 152	22 946	45 808	4 066	March

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.

PÖLLUMAJANDUS

Agriculture

Loomakasvatussaaduste tootmine, 1999–2005
Livestock production, 1999–2005

Periood	Tapaloomade ja -lindude eluskaal		Piim		Munad		Period
	tuhat tonni	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %	tuhat tonni	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %	mln tk	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %	
	<i>Live weight of animals and poultry for slaughter</i>		<i>Milk</i>		<i>Eggs</i>		
	<i>thousand tons</i>	<i>change compared to the same period of the previous year, %</i>	<i>thousand tons</i>	<i>change compared to the same period of the previous year, %</i>	<i>million pieces</i>	<i>change compared to the same period of the previous year, %</i>	
1999	101.8	2.1	626.1	-14.2	275.4	-9.8	1999
2000	86.0	-15.6	629.6	0.6	254.7	-7.5	2000
2001	90.7	5.5	684.0	8.6	277.9	9.1	2001
2002	107.9	19.0	611.6	-10.6	252.8	-9.0	2002
2003	105.4	-2.3	611.5	0.0	234.3	-7.3	2003
2004 ^a	104.9	-0.5	639.6	4.6	200.1	-14.6	2004 ^a
1999							1999
I kvartal	23.4	-5.6	149.0	-4.7	79.0	7.5	1st quarter
II kvartal	24.1	5.2	187.8	-13.5	71.9	-8.1	2nd quarter
III kvartal	23.2	-3.7	165.1	-20.0	60.4	-25.3	3rd quarter
IV kvartal	31.1	11.5	124.2	-17.0	64.1	-11.7	4th quarter
2000							2000
I kvartal	22.7	-3.0	132.5	-11.1	68.1	-13.8	1st quarter
II kvartal	20.9	-13.3	176.0	-6.3	67.3	-6.4	2nd quarter
III kvartal	19.1	-17.7	177.9	7.8	61.6	2.0	3rd quarter
IV kvartal	23.3	-25.1	143.2	15.3	57.7	-10.0	4th quarter
2001							2001
I kvartal	20.8	-8.4	146.4	10.5	69.2	1.6	1st quarter
II kvartal	24.2	15.8	194.3	10.4	73.4	9.1	2nd quarter
III kvartal	24.6	28.8	187.9	5.6	67.9	10.2	3rd quarter
IV kvartal	21.1	-9.4	155.4	8.5	67.4	16.8	4th quarter
2002							2002
I kvartal	20.7	-0.5	150.6	2.9	65.5	-5.3	1st quarter
II kvartal	25.3	4.5	165.1	-15.0	65.1	-11.3	2nd quarter
III kvartal	32.7	32.9	160.8	-14.4	64.5	-5.0	3rd quarter
IV kvartal	29.2	38.4	135.1	-13.1	57.7	-14.4	4th quarter
2003							2003
I kvartal	22.7	9.7	133.7	-11.2	59.8	-8.7	1st quarter
II kvartal	27.3	7.9	168.6	2.1	58.3	-10.4	2nd quarter
III kvartal	28.3	-13.5	166.5	3.5	55.2	-14.4	3rd quarter
IV kvartal	27.1	-7.2	142.7	5.6	61.0	5.7	4th quarter
2004 ^a							2004 ^a
I kvartal	24.5	7.9	146.0	9.2	53.2	-11.0	1st quarter
II kvartal	26.7	-2.2	173.0	2.6	54.1	-7.2	2nd quarter
III kvartal	26.4	-6.7	171.9	3.2	52.6	-4.7	3rd quarter
IV kvartal	27.3	0.7	148.7	4.2	40.2	-34.1	4th quarter
2005 ^a							2005 ^a
I kvartal	23.6	-3.7	148.8	1.9	47.1	-11.5	1st quarter

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.



TÖÖSTUSTOODANG,
veebruar 2005

2005. aasta veebruaris suurenes tööstustoodang jaanuariga võrreldes 5%, see oli tingitud energiatootmise suurenemisest. Töötleva tööstuse toodang kasvas 1%.

2004. aasta veebruariga võrreldes suurenes toodang tööstuses kokku 7% ja töötlevas tööstuses 8%.

Toodangu kasvu võrreldes eelmise aasta veebruariga mõjutas kõige rohkem **vahetarbimiskaupade** tootmine. Selle toodangurühma toodang, mis hõlmab 38% kogu tööstustoodangust, suurenes eelmise aasta veebruariga võrreldes 9%. Kasvu tagas ehitusmaterjali tootmine, mis areneb hoogsalt ehitusmahu kasvu tõttu, samuti keemiatoodete tootmine. Vahetarbimiskaupade tootmine hõlmab veel puittoodete tootmist, tekstiilitootmist, paberi, plasttoodete ja metallitootmist.

Kapitalikaupade tootmine suurenes 27%. Selle toodangurühma osatähtsus on 15% kogu toodangust, aga kasvutrend on alates 2000. aastast siin olnud kõige kiirem. Kasvu mõjutasid 2005. aasta veebruaris eelkõige metalltoodete ning raadioaparatuuri tootmine. Kapitalikaupade tootmine hõlmab veel masinaehitust, arvutite, mootorsõidukite ja muude transpordivahendite tootmist.

Vahetarbimiskaupade järel on osatähtsusest teisel kohal (27%) **lühiajatarbekaupade** tootmine. Toodangut selles toodangurühmas mõjutab kõige rohkem toiduainete tootmine, mis on alates 2003. aasta teisest poolest püsinud enam-vähem ühel tasemel. Suurenenud on lihatoodete ja jookide tootmine. Toodangu kasvu pärsib peamiselt kalatoodete tootmise langus, piimatööstusele avaldab mõju tugev sisekonkurents ja ekspordivõimaluste puudumine. Lühiajatarbekaupade tootmine hõlmab veel rõiva- ja nahktoodete tootmist ning trükindust.

Kõige väiksema osatähtsusega — 7% on **püsitarbekaupade** tootmine, mis on aga alates eelmise aasta algusest suhteliselt kiires kasvutrendis. Selle toodangurühma toodangut mõjutab eelkõige mööblitööstus.

Energiatoodete tootmine moodustab küllalt olulise osa kogu tööstustoodangus — 13%. Veebruarikuu tootmise viis tõesule elektrienergia ekspordi ning ilmastikuoludest tingitud soojuse tootmise suurenemine. Energiatoodete tootmine hõlmab ka põlevkivi- ja turbatootmist.

INDUSTRIAL PRODUCTION,
February 2005

In February 2005 compared to January, the industrial production increased 5% in industry as a whole due to the increase in the production of energy; in manufacturing it rose 1%.

In February 2005 compared to February 2004, the industrial production grew 7% in industry as a whole and 8% in manufacturing.

*The production grew mainly due to the increase in the manufacture of **intermediate goods**. The production of that industrial grouping which accounts for 38% of the total production, increased 9% compared to February 2004. The growth was caused by manufacture of building materials and chemical products. The manufacture of intermediate goods also includes the manufacture of wood products, textiles, paper, plastic products and manufacture of metals.*

*The production of **capital goods** increased 27%. Although this industrial grouping accounts for 15% of the total production, it shows the fastest upward trend starting from 2000. The growth in February 2005 was affected mainly by manufacture of metal products and radio and communication equipment.*

*The production of **non-durable consumer goods** holds the second place (27%) after the intermediate goods. The production in this grouping is most affected by manufacturing of food products which has stayed on the same level since the second half of 2003. The production increased in manufacturing of meat products and beverages. The growth was suppressed by the decrease in manufacturing of fish products. Due to the strong competition in domestic market and missing possibilities for exports, manufacturing of dairy products also hinders the growth.*

*The share in the production of **durable consumer goods** is the smallest (7% of the total production). It shows a quick upward trend starting from the beginning of the previous year. The changes in this grouping are affected mainly by manufacture of furniture.*

***Energy products** account for 13% of the total production. Compared to the previous month, the increase in the production was caused by the increase in the production of energy. The production of electricity increased due to the increase in exports and production of heat due to weather conditions.*

Tööstustoodangu andmeid koguti kõigilt 50 ja enama töötajaga ettevõtetelt, samuti väiksematelt kui 50 töötajaga ettevõtetelt, kelle 2003. aasta müük ületas 15 miljonit krooni. Andmeid ei ole laiendatud ettevõtete üldkogumile. Kuuvaatlusega hõlmatud ettevõtete toodang oli 2003. aasta täpsustatud andmetel 85% kogu 2003. aasta tööstustoodangust.

Korrigeerimata tööstustoodangu mahuindeks iseloomustab toodetud tööstustoodangu maksumuse muutust võrreldes baasperioodiga püsivhindades. Toodangu püsivhindadesse arutamiseks kasutatakse tootjahinnaindeksit.

Tööpäevade arvuga korrigeeritud tööstustoodangu mahuindeks näitab tööstustoodangu mahu muutust arvestades kuu tööpäevade arvu. Arvutatakse ainult võrdluseks eelmise aasta sama perioodiga.

Sesoonselt korrigeeritud tööstustoodangu mahuindeks näitab tööstustoodangu mahu muutust, kui seda ei mõjuta kuu tööpäevade arv ning regulaarselt korduvad hooajalised tegurid. Arvutatakse ainult võrdluseks eelmise perioodiga.

Tööstustoodangu müügiindeks iseloomustab müüdnud tööstustoodangu maksumuse muutust võrreldes baasperioodiga jooksevhindades.

Tööstustoodangu mahuindeksid ja tööstustoodangu müügiindeksid on avaldatud Statistikaameti veebilehel www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigis "Statistika andmebaas".

Püsitarbekaubad — lõpptarbimiseks kasutatavad pika kasutusega tarbekaubad.

Lühiajatarbekaubad — lõpptarbimiseks kasutatavad lühikese kasutusega tarbekaubad.

Vahetarbimiskaubad — vahetooted (üldjuhul tootmises sisendina kasutatavad kaubad).

Kapitalikaubad — tootmises korduvalt kasutatavad pika kasutusega kaubad.

The data were collected from all enterprises with 50 or more employees and from enterprises with less than 50 employees, whose sales in 2003 exceeded 15 million kroons. The data were not expanded to the population of enterprises. According to the revised data of 2003, the output of these enterprises accounted for 85% of the total industrial output in 2003.

The unadjusted volume index of industrial production shows the change in the value of industrial production in constant prices compared to the base period. The producer price index is used for calculating the production values in constant prices.

The working-day adjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production taking into account the number of working days in a month. It is calculated only in comparison with the corresponding period of the previous year.

Seasonally adjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production, which has not been influenced by the number of working days in a month and seasonally recurring factors. It is calculated only in comparison with the previous period.

Sales index shows the change in the value of sold industrial production in current prices compared to the base period.

The volume indices of industrial production and the volume indices of industrial sales are available in the statistical database on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

Lilian Bõkova

Tööstus,- ehitus- ja energiastatistika talituse juhtivstatistik

Leading statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

Tööstustoodangu mahuindeks tööstustoodangu põhirühmade^a järgi, veebruar 2005
Volume index of industrial production by MIGs^a, February 2005

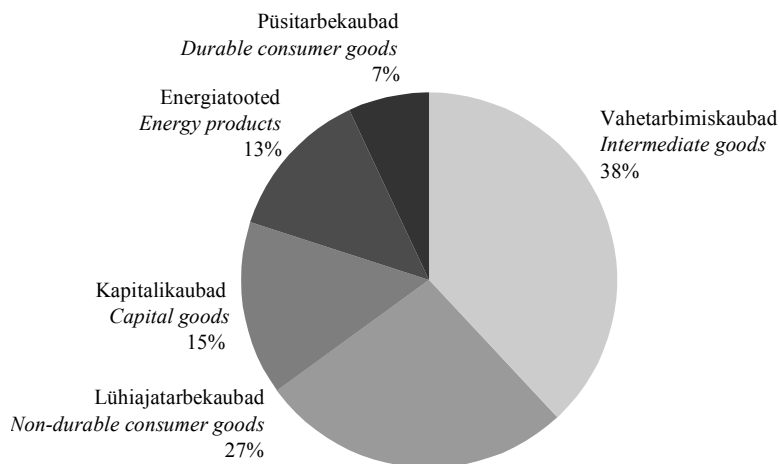
Tegevusala	Veebruar 2004 = 100		Jaanuar 2005 = 100, sesoonselt korrigeeritud	<i>Economic activity</i>
	korrigeerimata	tööpäevadega korrigeeritud		
	February 2004 = 100		January 2005 = 100, seasonally adjusted	
	<i>unadjusted</i>	<i>working-day adjusted</i>		
KOKKU	108.8	106.9	105.2	<i>TOTAL</i>
Vahetarbimiskaubad	108.7	108.7	101.1	<i>Intermediate goods</i>
Kapitalikaubad	129.4	126.9	104.8	<i>Capital goods</i>
Püsitarbekaubad	111.6	109.1	104.0	<i>Durable consumer goods</i>
Lühiajatarbekaubad	100.3	98.3	95.5	<i>Non-durable consumer goods</i>
Energiatooted	103.5	102.6	116.0	<i>Energy products</i>

^a Tööstustoodangu põhirühmad on määratud vastavalt Euroopa Ühenduste komisjoni määrusele nr 586/2001. Lisainfot leiab Statistikaameti veebilehelt www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigist "Statistika andmebaas".

^a *Main industrial groupings (MIGs).*

Tööstustoodangu struktuur tööstustoodangu põhirühmade järgi, 2003^a

Structure of industrial production by MIGs, 2003^a

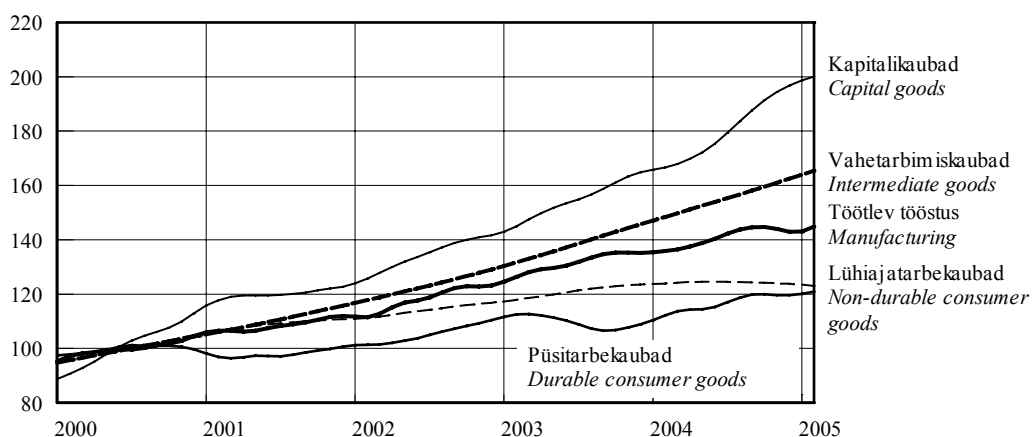


^a Tööstustoodangu struktuur on arvatud 2003. aasta struktuurstatistika põhjal.

^a Structure of industrial production has been calculated on the basis of 2003 structural statistics.

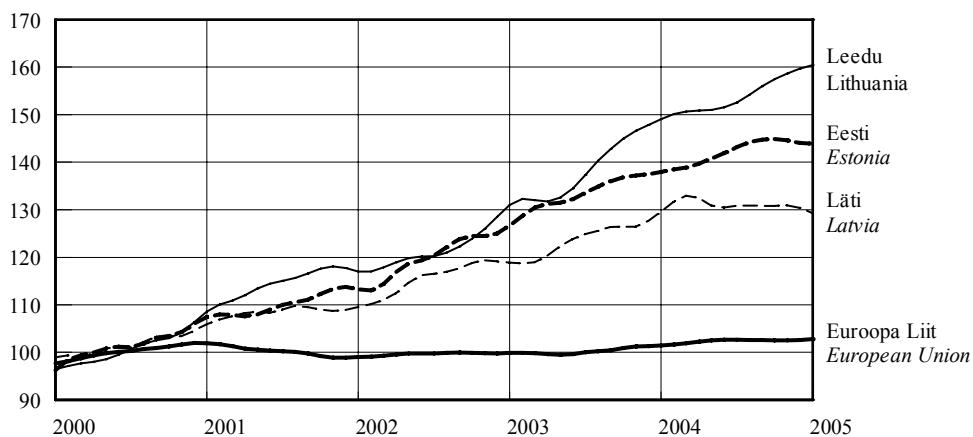
Töötleva tööstuse toodangu trendid^b, jaanuar 2000 – veebruar 2005 (2000 = 100)

Production trends of manufacturing^b, January 2000 – February 2005 (2000 = 100)



Eesti, Läti, Leedu ja Euroopa Liidu tööstustoodangu trendid^b, jaanuar 2000 – jaanuar 2005 (2000 = 100)

Estonia, Latvia, Lithuania and EU production trends of industry^b, January 2000 – January 2005 (2000 = 100)



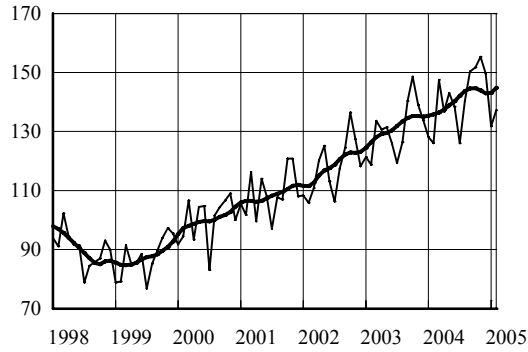
^b Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^b Trend — the long-term general development of time series.

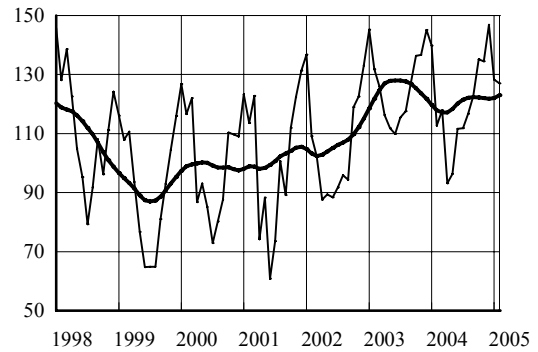
Tööstustoodangu mahuindeks ja trend,
jaanuar 1998 – veebruar 2005
(2000 = 100)

Volume index and trend of industrial production,
January 1998 – February 2005
(2000 = 100)

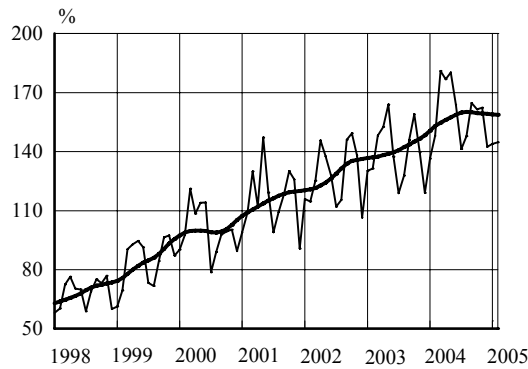
Tööstus kokku
Total industry



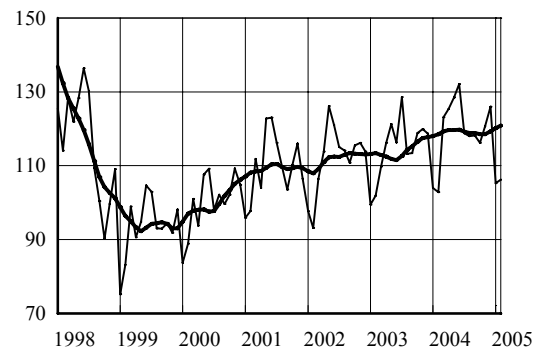
Põlevkivitootmine
Manufacture of all-shale



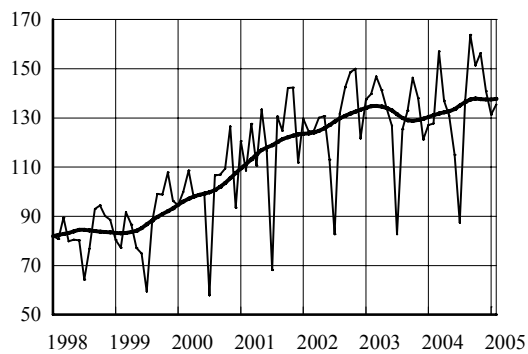
Puidutootmine
Manufacture of wood



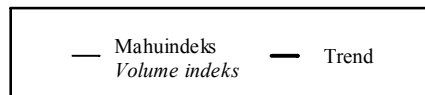
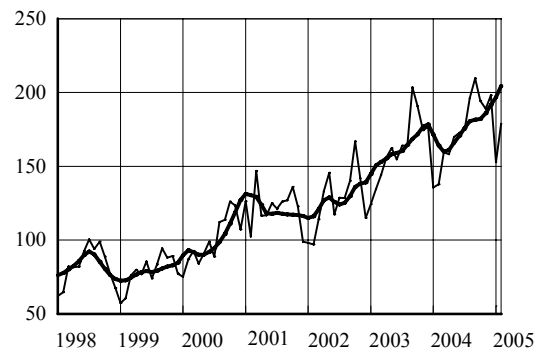
Toiduainetootmine
Manufacture of food



Mööblitootmine
Manufacture of furniture



Metalltoodetootmine
Manufacture of metal products



TÖÖSTUS

Industry

Tööstustoodangu mahuindeks, veebruar 2005
Volume index of industrial production, February 2005

Tegevusala	Veebruar 2004 = 100		Jaanuar	<i>Economic activity</i>
	korrigeerimata	tööpäevadega korrigeeritud	2005 = 100, sesoonselt korrigeeritud	
	<i>February 2004 = 100 unadjusted</i>	<i>working-day adjusted</i>	<i>January 2005 = 100, seasonally adjusted</i>	
KOKKU	108.8	106.9	105.2	<i>TOTAL</i>
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustus	104.5	104.5	109.1	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	98.0	98.0	106.1	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	112.6	112.6	109.0	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	35.9	33.4	125.8	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	110.2	108.1	101.0	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	103.3	102.0	100.5	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	107.8	106.3	102.6	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	74.1	74.1	99.8	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	93.2	93.2	101.9	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	67.3	65.4	74.8	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	101.6	100.2	98.7	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	134.1	134.1	102.3	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	96.5	96.5	99.2	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	80.6	79.1	90.2	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	93.0	93.0	98.5	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	97.7	95.7	96.3	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	103.5	103.5	100.9	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	105.5	104.1	97.3	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	106.6	106.6	101.5	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	90.1	88.1	102.2	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine	132.8	130.8	107.2	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallitootmine	77.1	77.1	93.0	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	129.9	126.4	114.3	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	106.4	106.4	100.8	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	137.4	137.4	118.7	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	147.6	144.4	100.0	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	209.8	206.0	119.1	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	124.0	119.5	78.9	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	99.0	99.0	101.2	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	78.2	78.2	88.8	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	113.5	110.4	102.9	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	106.0	103.1	101.0	<i>manufacture of furniture</i>

TÖÖSTUS

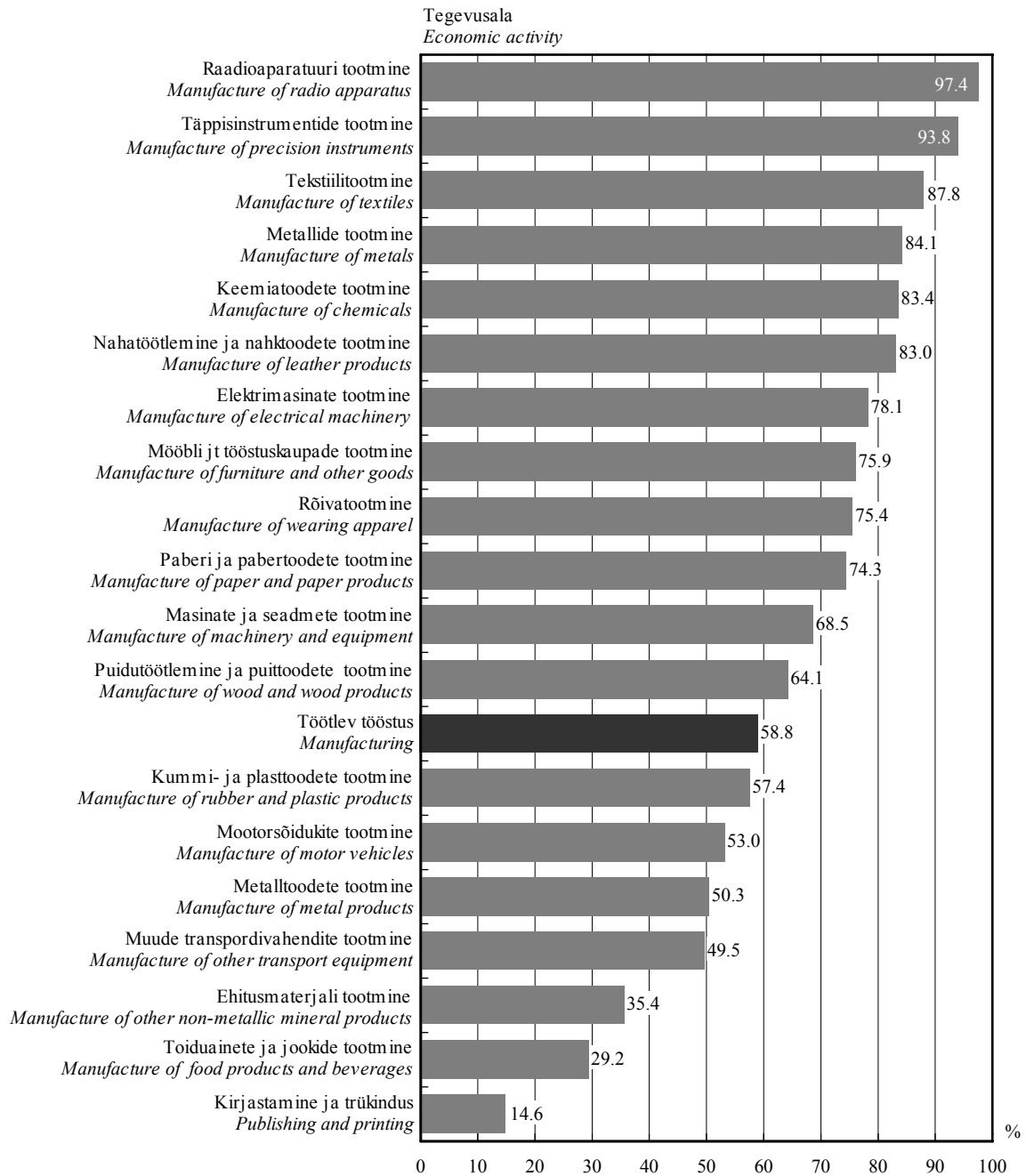
Industry

Tööstustoodangu müügiindeks, veebruar 2005
Value index of industrial sales, February 2005
(veebruar 2004 = 100 – February 2004=100)

Tegevusala	Müük kokku			<i>Economic activity</i>
	<i>Total sales</i>	eksport	siseturg	
		<i>exports</i>	<i>domestic market</i>	
KOKKU	112.9	110.9	114.8	<i>TOTAL</i>
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveearustus	121.2	135.6	120.4	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	72.9	53.7	77.5	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	72.6	-	72.6	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	61.3	52.1	83.6	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	113.4	111.3	115.9	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	102.9	107.7	101.2	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	114.0	135.4	111.3	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	79.0	76.2	87.7	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	95.3	100.0	93.5	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	85.9	203.3	84.7	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	106.5	90.8	108.7	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	129.1	165.6	121.4	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	99.0	98.8	100.2	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	83.8	79.1	96.9	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	55.0	49.0	93.1	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	106.8	105.7	108.3	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	102.9	112.5	86.3	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	110.6	141.0	107.9	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	116.6	119.5	104.3	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	96.8	93.8	100.3	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine	153.2	148.8	155.5	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallide tootmine	81.4	74.8	150.5	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	150.6	122.5	175.7	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	108.3	108.8	107.6	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	109.4	..	104.9	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	142.6	155.8	111.5	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	161.7	164.8	113.2	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	132.4	133.5	127.4	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	145.8	118.5	226.7	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	81.3	56.4	127.2	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	107.9	113.0	96.6	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	104.1	107.5	96.5	<i>manufacture of furniture</i>

**Eksporti^a osatähtsus töötleva tööstuse
toodangu müügis, veebruar 2005**

**Share of exports^a in the sales of manufacturing
production, February 2005**



^a K.a Euroopa Liidu riikidesse.

^a Including EU Member States.

TÖÖSTUS

Industry

Tööstustoodangu müügiindeks, veebruar 2005
Value index of industrial sales, February 2005
(jaanuar 2005 = 100 – January 2005=100)

Tegevusala	Müük kokku			<i>Economic activity</i>
	<i>Total sales</i>	eksport	siseturg	
		<i>exports</i>	<i>domestic market</i>	
KOKKU	104.1	107.0	101.6	<i>TOTAL</i>
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveearustus	111.3	544.7	106.1	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	99.3	114.1	97.2	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	98.1	-	98.1	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	122.9	127.8	116.2	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	103.2	105.5	100.5	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	98.6	101.9	97.4	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	100.2	95.0	101.0	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	90.6	102.4	68.7	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	92.3	89.5	93.4	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	106.0	137.1	105.4	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	99.0	84.9	101.0	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	110.8	130.6	106.2	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	101.3	101.9	98.7	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	101.4	104.4	95.3	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	102.4	105.2	94.0	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puutoodete tootmine	100.7	104.1	96.1	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	96.5	99.2	90.9	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	99.6	105.5	99.0	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	105.7	110.5	87.7	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	93.2	97.5	88.8	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine	97.3	105.3	93.7	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallide tootmine	82.2	78.6	107.7	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	114.7	119.5	111.9	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	93.6	89.5	101.2	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	96.8	104.0	96.5	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	98.6	101.0	91.7	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	116.5	116.1	125.5	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	101.4	103.3	93.4	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	158.8	150.0	174.6	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	92.5	75.4	113.5	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	102.3	101.7	103.9	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	103.3	103.2	103.7	<i>manufacture of furniture</i>



ENERGIA TOOTMINE JA TARBIMINE,
veebruari 2005

2005. aasta veebruaris toodeti elektrit 6% ja soojust 3% rohkem kui möödunud aasta samal kuul.

2005. aasta veebruaris toodeti 1011 gigavatt-tundi (GWh) elektrienergiat ja 1215 gigavatt-tundi (GWh) soojust.

Võrreldes eelmise aasta sama kuuga suurenes põlevkivi tarbimine 2%, põlevkiviõli tarbimine 6% ja freesturba tarbimine 5%. Tarbitud kütustest hõlmas kodumaine kütus 65%.

Elektrienergiast müüdi 69% ettevõtetele ja 31% elanikele.

Andmeid koguti kõikidelt põhitegevusena elektrit ja soojust tootvatelt ettevõtetelt ning toimetelt, kelle 2003. aasta soojusetoodang ületas 10 gigavatt-tundi.

Kuuvaatlusega hõlmatud soojust tootvate ettevõtete toodang oli 2003. aasta täpsustatud andmetel kogu Eesti soojusetoodangust 86%.

*PRODUCTION AND CONSUMPTION
OF ENERGY, February 2005*

In February 2005 compared to the same month of the previous year, the production of electricity increased 6% and the production of heat rose 3%.

1,011 gigawatt hours (GWh) of electricity and 1,215 gigawatt hours of heat was produced in February 2005.

Compared to the same month of the previous year the consumption of oil shale increased 2%, that of shale oil 6% and milled peat 5%. Domestic fuels accounted for 65% of the consumed fuels.

69% of electricity was consumed by enterprises and 31% by households.

Data were collected from all enterprises whose main activity was electricity and heat production, as well as from establishments whose production in 2003 exceeded 10 gigawatt hours.

The heat production of enterprises included in the monthly survey accounted for 86% of the total heat energy production in Estonia according to the adjusted data of 2003.

Tiina Vernik

Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse vanemstatistik
Senior statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

ENERGEETIKA

Energy

Kütuse tarbimine energia tootmiseks ja laovarud, veebruar 2005

Consumption of fuels for energy generation and fuels in stocks, February 2005

Kütus	Tarbimine		Laovarud perioodi lõpul (kogus)	Fuel
	kogus	summa, tuhat krooni		
	<i>Consumption quantity</i>	<i>value, thousand kroons</i>	<i>In stocks at the end of the period (quantity)</i>	
Kivisüsi, t	517	495	628	Coal, m. t. (metric tons)
Põlevkivi, t	1 184 531	150 107	478 171	Oil shale, m. t.
Freesturvas, t	12 261	2 397	17 556	Milled peat, m. t.
Tükkurvas, t	6 950	2 450	12 604	Sod peat, m. t.
Turbabrikett, t	132	83	472	Peat-briquette, m. t.
Küttepuud, tm	3 397	568	1 819	Firewood, m ³ sol.vol.
Puiduhake ja -jäätmel, tm	121 455	15 698	28 769	Waste wood, m ³ sol.vol.
Maagaas, tuhat m ³	81 710	107 482	-	Natural gas, thousand m ³
Raske kütteõli, t	1 093	2 811	3 860	Heavy fuel oil, m. t.
Põlevkiviõli, t	15 043	29 659	15 042	Shale oil, m. t.
Kerge kütteõli, t	932	4 589	431	Light fuel oil, m. t.
Muu kütus, tce ^a	14 523	10 574	-	Other fuels, tce ^a

^a Tonni kivisüsi ekvivalendis.

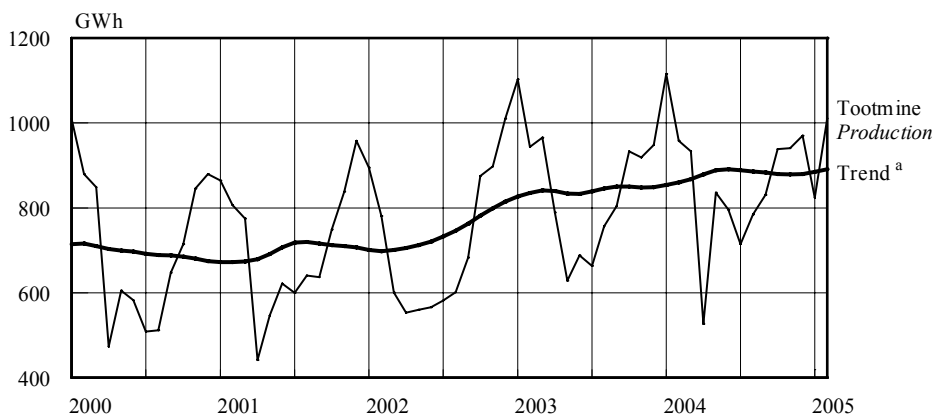
^a Ton coal equivalent.

Elektrienergia tootmine,

jaanuar 2000 – veebruar 2005

Production of electricity,

January 2000 – February 2005

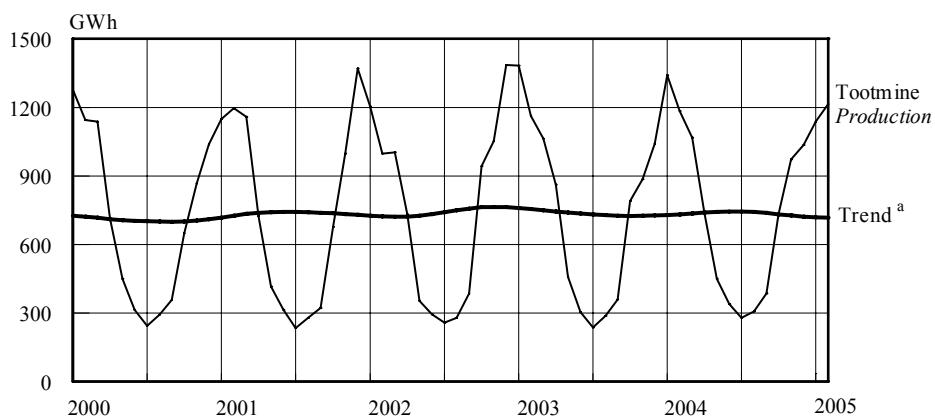


Soojuse tootmine,

jaanuar 2000 – veebruar 2005

Production of heat,

January 2000 – February 2005



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

ENERGEETIKA

Energy

Elektrienergia ja soojuse tootmine ning toodanguindeks, 1997–2005 ^a
Production of electricity and heat and index of production, 1997–2005 ^a

Period	Elektrienergia		Soojus		Period
	toodang	toodanguindeks, eelmise aasta sama period = 100	toodang	toodanguindeks, eelmise aasta sama period = 100	
	<i>Electricity</i> production	<i>index of production, corresponding period of previous year = 100</i>	<i>Heat</i> production	<i>index of production, corresponding period of previous year = 100</i>	
	GWh	%	GWh	%	
1997	9 218	101.3	12 579	92.2	1997
1998	8 521	92.4	11 392	90.6	1998
1999	8 268	97.0	10 389	91.2	1999
2000	8 513	103.0	9 826	94.6	2000
2001	8 483	99.6	10 453	106.4	2001
2002	8 527	100.5	10 533	100.8	2002
2003	10 159	119.1	10 256	97.4	2003
2004 ^b	10 347	101.9	8 844	86.2	2004 ^b
2004 ^b					2004 ^b
Jaanuar	1 116	101.1	1 346	97.3	January
Veebruar	958	101.4	1 184	101.8	February
Märts	933	96.6	1 068	100.3	March
Aprill	527	66.7	740	85.8	April
Mai	836	133.0	451	98.2	May
Juuni	796	115.6	340	111.9	June
Juuli	715	107.9	280	118.4	July
August	785	103.6	307	106.5	August
September	831	103.4	386	107.5	September
Oktoober	939	100.6	734	92.7	October
November	941	102.4	972	109.8	November
Detsember	970	102.3	1 036	99.5	December
2005 ^b					2005 ^b
Jaanuar	824	73.9	1 137	84.9	January
Veebruar	1 011	105.6	1 215	102.6	February

^a Viimase aasta andmeid võidakse täpsustada kuni lõpliku aastastatistika valmimiseni.

^b Lühiajastatistika.

^a *Data for the last years may be adjusted.*

^b *Short-term statistics.*



EHITUSLOA SAANUD JA KASUTUSSE
LUBATUD ELURUUMID JA
MITTEELUHOONED, I kvartal 2005

Nõudlus uute eluruumide järele väheneb.

Ehitisregistri andmetel anti 2005. aasta I kvartalis ehitusluba 800 eluruumi ehitamiseks. Võrreldes 2004. aasta sama perioodiga väljastati üle 450 loa vähem. Ehitatavate eluruumide keskmine suurus on 111 ruutmeetrit. Ligi pool uutest eluruumidest on kavas ehitada Tallinna lähiümbruse valdadesse.

2005. aasta I kvartalis lubati kasutusse 803 uut eluruumi pinnaga 63 900 ruutmeetrit, s.o 72 eluruumi rohkem kui 2004. aasta I kvartalis. Eluruumi keskmine suurus oli 2005. aasta I kvartalis 80 ruutmeetrit. Rohkem kui kolmveerand kasutusse võetud eluruumidest asub korterelamutes. Populaarseim elamutüüp on 3–5-korruseline korterelamu, kus asub pool vastvalminud eluruumidest.

Mitteeluhoonete ehitamiseks anti 2005. aasta I kvartalis välja 415 ehitusluba. Ehitatavate mittelehoonete kavandatud pind on 214 100 ruutmeetrit ja kubatuur 1,5 miljonit kuupmeetrit. Pinnast ligi pool planeeritakse põllu-, kala-, jahil- ja metsamajandushoonetes.

2005. aasta I kvartalis lubati kasutusse 280 mittelehoonet pinnaga 125 000 ruutmeetrit ja kubatuuriga 717 200 kuupmeetrit. Enim lisandus uut kaubandus- ja büroopinda. Võrreldes 2004. aasta sama ajavahemikuga vähenes nii kasutusse lubatud mittelehoonete pind kui ka kubatuur.

Eluruum on alaliseks elamiseks sobiv ühepereelamu, kahepere- ja ridaelamu sektsioon või korter, mis koosneb ühest või mitmest toast ja vastab sanitaartechnilistele nõuetele.

Hoone on maapinnaga püsikindlalt ühendatud, katuse, välispiirete ja siseruumiga ehitus.

GRANTED BUILDING PERMITS AND
COMPLETED DWELLINGS AND NON-
RESIDENTIAL BUILDINGS, 1st quarter 2005

The demand for new dwellings decreases.

According to the data of the Construction Works Register, in the 1st quarter of 2005, building permits were granted for the construction of 800 dwellings with the average floor area of 111 square metres. It was more than 450 building permits less than in the same period of 2004. About half of building permits were granted for the construction of dwellings in the neighbourhood of Tallinn.

In the 1st quarter of 2005, the number of dwelling completions was 803, i.e. 72 dwellings more than in the same period of 2004. The useful floor area of dwelling completions totalled 63,900 square metres and the average floor area of a dwelling was 80 square metres. A half of completed dwellings are situated in 3–5-storeyed blocks of flats.

In the 1st quarter of 2005, 415 building permits were granted for the construction of non-residential buildings with the useful floor area of 214,100 square metres and with the cubic capacity of 1.5 million cubic metres. About half of the useful floor area will be in buildings for agriculture, forestry, fishing and hunting.

In the 1st quarter of 2005, the number of completed non-residential buildings was 280 with the useful floor area of 125,000 square metres and with the cubic capacity of 717,200 cubic metres. The useful floor area of commercial and office buildings increased the most. Compared to the same period of 2004, the useful floor area and the cubic capacity decreased.

Dwelling is a one-family house, section of a two-family or a terraced house, or a flat, which consists of one or more rooms, meets sanitary engineering requirements and is suitable for permanent residence.

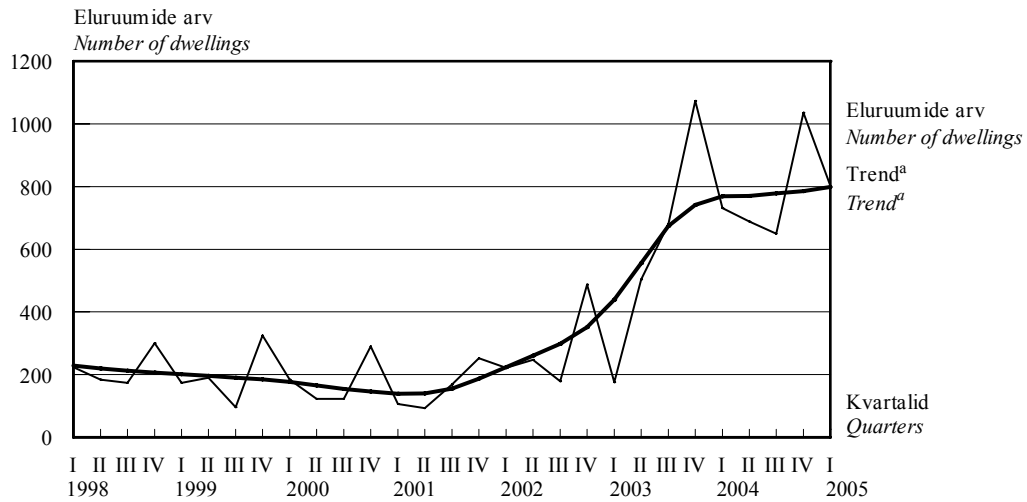
Building is a construction, which is firmly attached to the ground and which has a roof, outer protection and interior.

Merike Sinisaar

Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

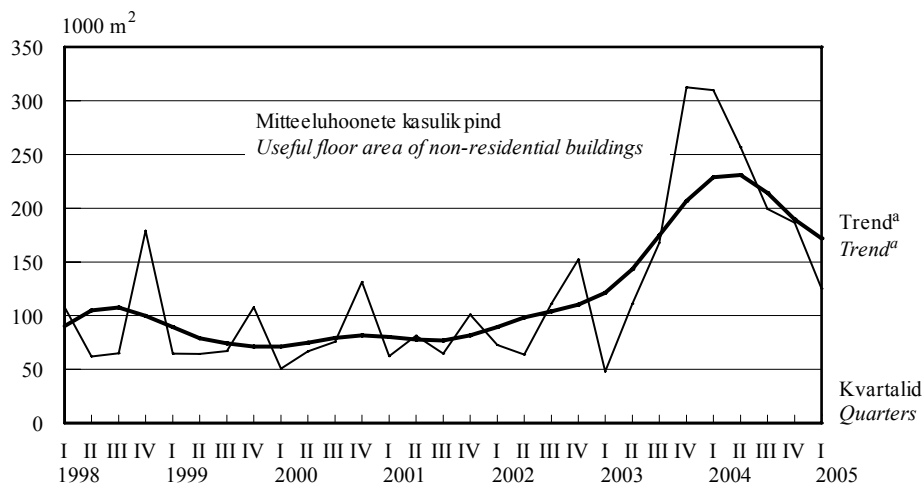
Kasutusse lubatud eluruumid,
I kvartal 1998 – I kvartal 2005

Completed dwellings,
1st quarter 1998 – 1st quarter 2005



Kasutusse lubatud mitteeluhooned,
I kvartal 1998 – I kvartal 2005

Completed non-residential buildings,
1st quarter 1998 – 1st quarter 2005



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

EHITUS

Construction

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid, 2000–2005^a
Granted building permits and completed dwellings, 2000–2005^a

Aasta/kvartal	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud			Year/quarter
	eluruumide arv	eluruumide pind, 1000 m ²	keskmise suurus, m ²	eluruumide arv	eluruumide pind, 1000 m ²	keskmise suurus, m ²	
	<i>number of dwellings</i>	<i>useful floor area, 1,000 m²</i>	<i>average floor area, m²</i>	<i>number of dwellings</i>	<i>useful floor area, 1,000 m²</i>	<i>average floor area, m²</i>	
2000 ^b	1 076	135.8	126.2	720	78.9	109.6	2000 ^b
2001 ^b	1 430	167.0	116.8	619	70.7	114.2	2001 ^b
2002 ^b	3 156	340.4	107.9	1 135	112.7	99.3	2002 ^b
2003 ^b	3 419	413.1	120.8	2 435	217.0	89.1	2003 ^b
2004 ^b	9 447	943.6	99.9	3 105	277.1	89.2	2004 ^b
2002 ^b							2002 ^b
I kvartal	407	43.4	106.6	222	24.6	110.8	1st quarter
II kvartal	874	100.3	114.8	247	20.2	81.8	2nd quarter
III kvartal	789	86.8	110.0	179	19.3	107.8	3rd quarter
IV kvartal	1 086	109.9	101.2	487	48.6	99.8	4th quarter
2003 ^b							2003 ^b
I kvartal	296	33.1	111.7	176	15.9	90.3	1st quarter
II kvartal	1 078	126.2	117.1	504	46.3	91.9	2nd quarter
III kvartal	927	122.0	131.6	681	57.5	84.5	3rd quarter
IV kvartal	1 118	131.8	117.8	1 074	97.3	90.6	4th quarter
2004 ^b							2004 ^b
I kvartal	1 255	139.2	110.9	731	72.7	99.5	1st quarter
II kvartal	5 413	503.0	92.9	688	65.9	95.8	2nd quarter
III kvartal	1 307	153.4	117.4	650	55.2	84.9	3rd quarter
IV kvartal	1 472	148.0	100.5	1 036	83.3	80.4	4th quarter
2005							2005
I kvartal	800	88.4	110.5	803	63.9	79.6	1st quarter

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud mitteeluhooned, 2000–2005^a
Granted building permits and completed non-residential buildings, 2000–2005^a

Aasta/kvartal	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud			Year/quarter
	hoonete arv	kasulik pind, 1000 m ²	kubatuur, 1000 m ³	hoonete arv	kasulik pind, 1000 m ²	kubatuur, 1000 m ³	
	<i>number of buildings</i>	<i>useful floor area, 1,000 m²</i>	<i>cubic capacity, 1,000 m³</i>	<i>number of buildings</i>	<i>useful floor area, 1,000 m²</i>	<i>cubic capacity, 1,000 m³</i>	
2000 ^b	913	363.9	2 192.2	841	324.2	1 738.4	2000 ^b
2001 ^b	823	434.8	2 516.2	531	309.1	1 837.8	2001 ^b
2002 ^b	1 067	711.9	4 655.5	482	400.0	2 404.3	2002 ^b
2003 ^b	1 590	595.5	4 505.4	1 555	639.2	3 766.7	2003 ^b
2004 ^b	1 916	857.6	5 060.0	1 549	952.5	5 874.5	2004 ^b
2002 ^b							2002 ^b
I kvartal	172	93.9	700.3	84	72.6	453.9	1st quarter
II kvartal	297	188.2	1 105.9	92	63.9	333.5	2nd quarter
III kvartal	284	265.5	1 716.4	85	111.2	724.2	3rd quarter
IV kvartal	314	164.3	1 132.9	221	152.3	892.7	4th quarter
2003 ^b							2003 ^b
I kvartal	186	84.4	646.7	101	47.8	275.9	1st quarter
II kvartal	491	184.0	1 579.4	385	111.2	738.1	2nd quarter
III kvartal	391	132.2	948.7	353	167.8	1 056.9	3rd quarter
IV kvartal	522	194.9	1 330.6	716	312.4	1 695.8	4th quarter
2004 ^b							2004 ^b
I kvartal	400	145.0	846.4	484	309.8	1 720.5	1st quarter
II kvartal	637	378.7	2 163.1	408	256.9	1 615.9	2nd quarter
III kvartal	480	217.6	1 353.8	325	199.3	1 283.1	3rd quarter
IV kvartal	399	116.3	696.7	332	186.5	1 255.0	4th quarter
2005							2005
I kvartal	415	214.1	1 525.5	280	125.0	717.2	1st quarter

^a Ehitisregistri andmed.

^b Andmed on aastaaruandega täpsustatud.

^a Data of the Construction Works Register.

^b Data have been adjusted with the annual account.

EHITUS

Construction

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid maakonniti, I kvartal 2005^a
Granted building permits and completed dwellings by counties, 1st quarter 2005^a

Maakond/linn <i>County/city</i>	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud		
	eluruumide arv	eluruumide pind, m ²	keskmise suurus, m ²	eluruumide arv	eluruumide pind, m ²	keskmise suurus, m ²
	<i>Construction authorized by building permits</i>			<i>Construction completed</i>		
	<i>number of dwellings</i>	<i>useful floor area, m²</i>	<i>average floor area, m²</i>	<i>number of dwellings</i>	<i>useful floor area, m²</i>	<i>average floor area, m²</i>
Harju	459	56 039	122.1	535	41 158	76.9
Tallinn	125	11 382	91.1	347	27 267	78.6
Hiiu	3	304	101.2	2	246	123.1
Ida-Viru	9	1 721	191.2	10	1 851	185.1
Jõgeva	3	559	186.3	4	469	117.2
Järva	2	257	128.5	2	258	129.0
Lääne	3	332	110.6	1	48	48.0
Lääne-Viru	14	1 450	103.6	1	135	135.2
Põlva	-	-	-	4	537	134.1
Pärnu	193	13 075	67.7	52	3 123	60.1
Rapla	7	1 150	164.3	4	352	88.0
Saare	14	1 765	126.1	6	809	134.9
Tartu	82	10 456	127.5	161	12 490	77.6
Valga	1	88	88.0	8	1 024	128.0
Viljandi	3	313	104.4	3	473	157.7
Võru	7	893	127.5	10	959	95.9
KOKKU	800	88 402	110.5	803	63 932	79.6
<i>TOTAL</i>						

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud mitteeluhooned maakonniti, I kvartal 2005^a
Granted building permits and completed non-residential buildings by counties, 1st quarter 2005^a

Maakond/linn <i>County/city</i>	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud		
	hoonete arv	kasulik pind, m ²	kubatuur, m ³	hoonete arv	kasulik pind, m ²	kubatuur, m ³
	<i>Construction authorized by building permits</i>			<i>Construction completed</i>		
	<i>number of buildings</i>	<i>useful floor area, m²</i>	<i>cubic capacity, m³</i>	<i>number of buildings</i>	<i>useful floor area, m²</i>	<i>cubic capacity, m³</i>
Harju	150	56 356	556 021	47	49 828	286 575
Tallinn	52	21 500	106 938	19	29 851	183 287
Hiiu	9	241	648	6	546	1 937
Ida-Viru	30	11 479	36 088	58	11 973	63 033
Jõgeva	6	11 803	73 848	8	2 187	12 547
Järva	14	24 379	170 493	12	11 510	97 135
Lääne	25	3 315	16 402	4	464	1 447
Lääne-Viru	29	21 582	140 634	6	4 001	27 799
Põlva	8	7 977	42 688	5	2 116	10 719
Pärnu	33	18 845	134 412	17	8 727	47 901
Rapla	14	12 637	74 401	9	5 289	30 667
Saare	35	10 340	40 404	14	2 331	13 152
Tartu	23	20 346	145 076	36	6 657	27 340
Valga	9	6 005	39 187	28	15 502	74 872
Viljandi	14	4 756	28 262	18	2 612	16 168
Võru	16	4 081	26 941	12	1 265	5 896
KOKKU	415	214 142	1 525 505	280	125 008	717 188
<i>TOTAL</i>						

^a Ehitisregistri andmed.

^a Data of the Construction Works Register.

EHITUS

Construction

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud mitteeluhooned hoone tüübi järgi, I kvartal 2005^a
Granted building permits and completed non-residential buildings by type of building, 1st quarter 2005^a

Hoone tüüp	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud			Type of building
	hoonete arv	kasulik pind, m ²	kubatuur, m ³	hoonete arv	kasulik pind, m ²	kubatuur, m ³	
	<i>Construction authorized by building permits</i>			<i>Construction completed</i>			
	<i>number of buildings</i>	<i>useful floor area, m²</i>	<i>cubic capacity, m³</i>	<i>number of buildings</i>	<i>useful floor area, m²</i>	<i>cubic capacity, m³</i>	
Kaubandus- ja toitlustushooned	58	25 696	151 161	36	25 602	158 060	<i>Buildings for catering facilities and commercial buildings</i>
Tööstushooned	10	12 825	96 900	8	12 376	100 897	<i>Industrial buildings</i>
Büroohooned	10	11 834	49 383	8	24 935	100 546	<i>Office buildings</i>
Kultuuri-, spordi- ja meelelahutushooned	4	6 191	36 188	2	7 807	79 174	<i>Cultural, entertainment and sports buildings</i>
Haridushooned	3	3 698	13 647	4	3 042	13 498	<i>Educational buildings</i>
Tervishoiu- ja hooldusasutuste hooned	-	-	-	-	-	-	<i>Buildings for hospital and institutional care</i>
Põllu-, kala-, jahi- ja metsamajandushooned	82	105 215	694 892	27	14 402	88 720	<i>Buildings for agriculture, forestry, fishing and hunting</i>
Transpordihooned	8	4 923	4 787	14	4 914	19 645	<i>Transport buildings</i>
Hoidlad ja laohooned	9	13 392	136 745	11	9 513	66 768	<i>Reservoirs, silos and warehouses</i>
Muud mitteeluhooned ^b	231	30 368	341 802	170	22 417	89 880	<i>Other non-residential buildings^b</i>
KOKKU	415	214 142	1 525 505	280	125 008	717 188	TOTAL

^a Ehitisregistri andmed.

^b Teenindus-, majutus-, kultus- ja sidehooned ning muud hooned.

^a Data of the Construction Works Register.

^b Buildings for service, accommodation, worship, communication and other buildings.



2004. aastal osutati bussidega liini- ja juhuveoteenust kokku ligi 150 miljonile reisijale — 8% vähem kui 2003. aastal. Linnaliinibussidega veetud reisijate arv vähenes aastaga koguni 11%. Samas suurenes tellimus- ehk juhuvedu 30% võrreldes 2003. aastaga.

SÕITJATE- JA KAUBAVEDU, 2004

Eesti transpordiettevõtted vedasid 2004. aastal 225 miljonit reisijat. Võrreldes eelmise aastaga kasvas teenindatud reisijate arv õhu-, mere- ja raudteetranspordis vastavalt 53%, 17% ja 4%. Ligi 10% vähenes maanteetranspordi ja trammide-trollibusside kasutajate arv. Kaupa veeti 95,1 miljonit tonni, mis jäi praktiliselt eelmise aasta tasemele.

Maanteetranspordiettevõtted vedasid 2004. aastal autodega 28,1 miljonit tonni kaupa. Veetud kaubast hõlmas välisvedu 15%. Reisijaid veeti 149,6 miljonit, neist 529 000 välisreisidel.

RAUDTEETRANSPORT, jaanuar–veebruar 2005

Eesti raudteetranspordiettevõtted teenindasid kahe kuuga 747 000 reisijat — 6% vähem kui 2004. aasta samal perioodil. 2005. aasta veebruaris teenindati 10% vähem reisijaid kui 2004. aastal. Kaubaveo maht raudteel suurenes veebruaris 7% võrreldes 2004. aasta sama ajavahemikuga.

RAHVUSVAHELINE REISI- JA LAEVALIIKLUS SADAMATE KAUDU, 2004

2004. aastal läbis Eesti sadamaid üle 6,9 miljoni reisija — 14% rohkem kui 2003. aastal.

Välismaalt saabus laevadega Eesti sadamatesse 3,6 miljonit sõitjat, kellest enamik ehk 83% tuli Soomest ja ligi 11% Rootsist. Meritsi lahkus 3,3 miljonit sõitjat, kellest ligi 90% sõitis Soome ja 10% Rootsi. Eesti lipu all sõitvaid laevu kasutas 48% reisijatest. 2004. aastal saabus ristluslaevaga välismaalt ligi 406 000 sõitjat vähem kui 2003. aastal.

2004. aastal saabus välismaalt Eesti sadamatesse 15 893 laeva, neist 10 772 lastiga kaubalaeva. 2004. aastal lahkus sadamate kaudu 15 987 laeva, neist 13 571 lastiga kaubalaeva. Välismaalt saabus 1332 laeva ja välismaale sõitis 1444 laeva rohkem kui eelmisel aastal.

In 2004, about 150 million passengers were carried by buses — 8% less compared to 2003. The number of passengers carried by urban transport decreased even by 11%. At the same time registered transport increased by 30% compared to 2003.

CARRIAGE OF PASSENGERS AND GOODS, 2004

In 2004, 225 million passengers were carried by Estonian transport enterprises. Compared to the previous year the number of passengers in air, sea and rail transport increased by 53%, 17% and 4%, respectively. The number of passengers in road and electric transport decreased by about 10%. 95.1 million tons of goods were carried.

In 2004, 28.1 million tons of goods were carried by road transport enterprises, of which exports accounted for 15%. 149.6 million passengers were carried, 529,000 of them in trips to abroad.

RAILWAY TRANSPORT, January–February 2005

During the two months of 2005, the number of passengers carried by Estonian rail transport enterprises was 747,000 — 6% less than in the same period of 2004. In February 2005, the number of passengers decreased 10% and the carriage of goods increased 7% compared with the same period of 2004.

INTERNATIONAL PASSENGER TRANSPORT AND SHIPPING TRAFFIC THROUGH PORTS, 2004

In 2004, the number of passengers passing through Estonian ports was over 6.9 million — 14% more than in 2003.

In 2004, the number of passengers arriving from foreign countries to Estonia by ship was 3.6 million, 83% of them were coming from Finland and about 11% from Sweden. The number of passengers who left Estonia for foreign countries by ship was 3.3 million, 90% travelled to Finland and 10% to Sweden. 48% of passengers used ships sailing under Estonian colours. In 2004 compared to 2003, the number of cruise passengers coming from abroad decreased by 406,000.

In 2004, 15,893 vessels arrived from abroad to Estonian ports, 10,772 of these were loaded with goods. 15,987 vessels, of which 13,571 carried goods, left Estonian ports. The number of vessels arriving from abroad to Estonian ports increased by 1,332 and the number of vessels leaving Estonia increased by 1,444 compared to the previous year.

TRANSPORT

Transport

AUTOVEEREM, märts 2005

Riikliku Autoregistrikeskuse andmetel registreeriti 2005. aasta märtsis esmaselt 4720 sõiduautot, s.o 1092 sõiduautot rohkem kui 2004. aasta samal perioodil. Uusi sõiduautosid registreeriti 1698.

Esmaselt registreeriti 554 veoautot, 36 bussi, 93 traktorit ja 50 liikurmasinat.

LIIKLUSÕNNETUSED, jaanuar–märts 2005

Maanteeameti liiklusohutusosakonna andmetel registreeriti 2005. aasta kolme kuuga 426 inimkannatanuga liiklusõnnetust — 6% vähem kui 2004. aasta samal perioodil. Eelmise aasta sama ajaga toimus 454 liiklusõnnetust.

Liiklusõnnetustes hukkus 36 ja sai viga 538 inimest.

VEHICLE REGISTER, March 2005

According to the National Motor Vehicle Registration Centre, the number of passenger cars' first registrations in March 2005 was 4,720, which is 1,092 passenger cars more than in the same period of 2004. The number of registrations of new passenger cars was 1,698.

The number of first registrations of lorries, buses, tractors and travellers was 554, 36, 93 and 50, respectively.

TRAFFIC ACCIDENTS, January–March 2005

According to the Traffic Safety Department of the Estonian Road Administration, the number of registered casualty road traffic accidents in the three months of 2005 was 426 — 6% less than in the same period of 2004.

36 persons were killed and 538 were injured in traffic accidents.

Sirle Antov

Teenindusstatistika talituse vanemstatistik
Senior Statistician, Services Statistics Service

Sõitjatevedu, 2004

Carriage of passengers, 2004

Transport	Sõitjad, tuhat		Sõitjakäive, tuhat sõitja-km		Transport
	kokku	välisvedu	kokku	välisvedu	
	<i>Passengers, thousands</i>		<i>Passenger traffic, thousand passenger-km</i>		
	<i>total</i>	<i>international traffic</i>	<i>total</i>	<i>international traffic</i>	
Maanteetransport (bussid)	149 583	529	2 468 799	357 877	Road transport (buses)
linnasisene	114 221	-	511 278	-	urban
Trammi- ja trollibussitransport	63 730	-	245 288	-	Electric transport
Raudteetransport	5 274	124	193 133	23 036	Railway transport
Meretransport	5 409	3 718	555 903	534 554	Sea transport
Siseveetransport	12	-	325	-	Inland water transport
Õhutransport	970	948	725 474	720 439	Air transport

Kaubavedu, 2004

Carriage of goods, 2004

Transport	Veosed, tuhat tonni		Veosekäive, tuhat tonn-km		Transport
	kokku	välisvedu	kokku	välisvedu	
	<i>Freight, thousand tons</i>		<i>Freight turnover, thousand tonne-km</i>		
	<i>total</i>	<i>international traffic</i>	<i>total</i>	<i>international traffic</i>	
Maanteetransport	28 077	4 133	6 836 605	4 804 839	Road transport
Raudteetransport	65 647	42 812	10 487 861	9 797 397	Railway transport
avalik raudtee	43 327	40 202	9 566 525	9 252 063	public railway
Meretransport	1 387	1 382	1 927 193	1 926 919	Sea transport
Siseveetransport	-	-	0	3 318	Inland water transport
Õhutransport	5	5	3 324	4 804 839	Air transport

TRANSPORT

Transport

Sõitjatevedu bussiga, 2004
Carriage of passengers by bus, 2004

	Sõitjad, mln <i>Passengers, millions</i>	Sõitjakäive, mln sõitja-km <i>Passenger traffic, million passenger-km</i>	Veeremi läbisõit, mln km <i>Volume of traffic, million km</i>	
KOKKU	149.6	2 468.8	145.6	<i>TOTAL</i>
Regulaarvedu (liinivedu)	143.7	1 678.7	124.5	<i>Scheduled road transport</i>
linnaliinid	114.2	511.3	40.4	<i>urban lines</i>
maaliinid	22.6	402.3	42.0	<i>local lines</i>
kaugliinid				<i>highway lines</i>
sisevedu	6.6	621.6	35.5	<i>domestic traffic</i>
välisvedu	0.3	143.5	6.6	<i>international traffic</i>
Muu (tellimus-)vedu	5.9	790.1	21.1	<i>Other (registered) transport</i>
välisvedu	0.2	214.4	5.3	<i>international traffic</i>

Kaubavedu maanteel, 2004
Carriage of goods by road transport, 2004

Kaubavedu	Kokku <i>Total</i>	Sisevedu <i>Domestic traffic</i>	Välisvedu <i>International traffic</i>	<i>Carriage of goods</i>
Veeremi läbisõit (kõik veoautod, k.a väikekaubaaudod), mln km	495.2	177.7	317.6	<i>Volume of traffic (all lorries including vans), million km</i>
sellest kasutatava kütuseliigi järgi:				<i>of which by fuel used:</i>
bensiin	1.8	1.3	0.5	<i>petrol</i>
diislikütus	493.4	176.4	317.0	<i>diesel oil</i>
Veoste kogus, mln t	28.0	23.9	4.1	<i>Volume of transport, million tonnes</i>
Veosekäive, mln tonn-km	6 836.6	2 031.8	4 804.8	<i>Freight turnover, million tonne-kilometres</i>

Sõitjate- ja kaubavedu, 1998–2004
Carriage of passengers and goods, 1998–2004

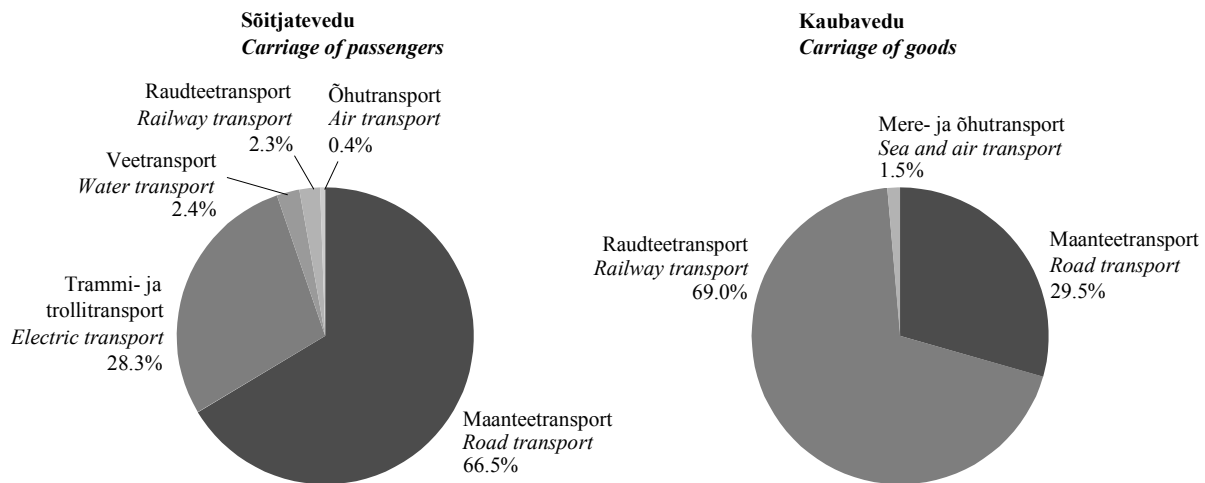
	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	IV kvartal <i>4th quarter</i>	Aasta <i>Year</i>
Sõitjatevedu, tuhat sõitjat <i>Carriage of passengers, thousands</i>					
1998	67 467	62 058	60 947	63 830	254 302
1999	63 013	61 929	58 866	65 117	248 925
2000	69 740	69 844	66 108	74 850	280 542
2001	73 684	52 625	56 962	65 962	249 233
2002	64 356	60 746	61 776	65 454	252 332
2003	62 600	60 713	58 594	62 763	244 670
2004	60 745	52 661	53 292	58 279	224 977
Kaubavedu, tuhat tonni <i>Carriage of goods, thousand tonnes</i>					
1998	17 481	16 899	17 416	18 667	70 463
1999	17 721	18 442	18 928	19 866	74 957
2000	20 234	19 082	20 416	19 475	79 207
2001	20 604	19 815	20 628	19 215	80 262
2002	21 646	23 020	22 193	23 682	90 541
2003	24 303	22 977	23 132	23 585	93 997
2004	24 111	23 263	23 590	24 151	95 116

TRANSPORT

Transport

Sõitjate- ja kaubavedu, 2004

Carriage of passengers and goods, 2004



Sõitjate- ja kaubavedu raudteel kuude kaupa, 2005
Passenger and goods traffic on railway by months, 2005

Kuu	Sõitjatevedu			Kaubavedu			Month
	sõitjad, tuhat	sõitjakäive, tuhat sõitja-km	reisi keskmine pikkus, km	veosed, tuhat tonni	veosekäive, tuhat tonn-km	keskmine veokaugus, km	
	<i>Passengers carried</i>	<i>passenger traffic,</i>	<i>average</i>	<i>Goods carried</i>	<i>freight turnover,</i>	<i>average</i>	
	<i>thousands</i>	<i>thousand</i>	<i>travelling</i>	<i>freight,</i>	<i>thousand tonne-</i>	<i>carriage</i>	
		<i>passenger-km</i>	<i>distance, km</i>	<i>thousand tonnes</i>	<i>km</i>	<i>distance, km</i>	
Jaanuar	391	18 061	46	6 570	1 047 486	159	January
Veebruar	356	16 221	46	6 180	973 186	157	February

Rahvusvaheline reisiliiklus sadamate kaudu, 2004
International passenger traffic through ports, 2004

Sõitjad	Kokku	Eesti laevadega	Välisriigi laevadega	Passengers
	Total	By Estonian ships	By foreign ships	
KOKKU	6 940 578	3 331 268	3 609 310	TOTAL
Välismaalt saabunud	3 622 012	1 658 474	1 963 538	Passengers coming from abroad
Soomest	3 015 650	1 319 719	1 695 931	from Finland
Rootsist	410 454	338 746	71 708	from Sweden
Saksamaalt	36 211	8	36 203	from Germany
mujalt	159 697	1	159 696	from other countries
Välismaalt	285 160	-	285 160	Cruise passengers coming from abroad
ristluslaevaga saabunud				Passengers going to foreign countries
Välismaale sõitjad	3 318 566	1 672 794	1 645 772	
Soome	2 945 043	1 316 199	1 628 844	to Finland
Rootsi	338 216	338 015	201	to Sweden
Saksamaale	12 267	3	12 264	to Germany
mujale	23 040	18 577	4 463	to other countries

TRANSPORT

Transport

Rahvusvaheline laevaliiklus sadamate kaudu, 2004
International vessel traffic through ports, 2004

Laevad riikide järgi (millise lipu all laev sõidab)	Kokku <i>Total</i>	Lastiga kaubalaevad <i>Merchant vessels with goods</i>	<i>Vessels by countries (under which flag the vessel sails)</i>
Välismaalt saabunud laevad	15 893	10 772	<i>Vessels coming from foreign countries</i>
Eesti laevad	6 038	4 709	<i>Estonian vessels</i>
välisriigi laevad	9 855	6 063	<i>foreign vessels</i>
Soome	2 149	1 813	<i>Finnish</i>
Rootsi	886	640	<i>Swedish</i>
Saksamaa	245	145	<i>German</i>
Venemaa	522	117	<i>Russian</i>
muu	6 053	3 348	<i>other</i>
Välismaale sõitnud laevad	15 987	13 571	<i>Vessels going to foreign countries</i>
Eesti laevad	6 037	4 677	<i>Estonian vessels</i>
välisriigi laevad	9 950	8 894	<i>foreign vessels</i>
Soome	2 145	1 833	<i>Finnish</i>
Rootsi	888	779	<i>Swedish</i>
Saksamaa	250	241	<i>German</i>
Venemaa	534	435	<i>Russian</i>
muu	6 133	5 606	<i>other</i>

Esmaselt registreeritud sõidukid kuude kaupa, 2005
First registrations of vehicles by months, 2005

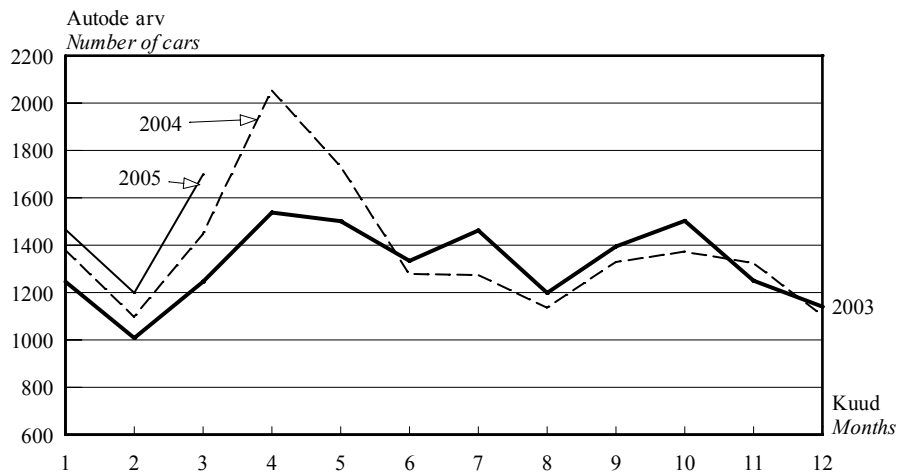
Kuu	Sõiduautod		Veoautod		Bussid		Mootorrattad		Haagised		Month
	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	
	<i>Passenger cars total</i>	<i>new</i>	<i>Lorries total</i>	<i>new</i>	<i>Buses total</i>	<i>new</i>	<i>Motorcycles total</i>	<i>new</i>	<i>Trailers total</i>	<i>new</i>	
Jaanuar	3 482	1 467	512	301	30	6	35	1	270	194	<i>January</i>
Veebruar	3 465	1 199	439	217	44	19	37	4	213	108	<i>February</i>
Märts	4 720	1 698	554	290	36	4	74	18	335	260	<i>March</i>

Esmaselt registreeritud sõiduautod margi järgi, märts 2005
First registration of passenger cars by make, March 2004

Automark <i>Make</i>	Kokku <i>Total</i>	Väljalaskeaasta <i>Year of production</i>									
		2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	enne 1997 <i>before 1996</i>
Volkswagen	694	122	5	5	15	25	20	15	26	34	427
Audi	502	25	2	2	11	23	13	13	20	21	372
Ford	469	74	8	1	8	12	7	12	21	30	296
Opel	449	63	14	-	10	8	20	14	27	39	254
BMW	380	30	2	7	7	13	13	19	13	18	258
Toyota	275	182	37	-	3	3	4	4	5	3	34
Mercedes-Benz	198	26	6	5	7	8	9	10	12	7	108
Citroën	169	161	-	-	-	-	-	1	1	-	6
Nissan	158	70	2	2	1	1	3	3	3	5	68
Mazda	157	94	-	-	1	2	1	1	7	3	48
Honda	151	105	3	-	1	1	2	4	3	3	29
Renault	139	114	-	3	1	1	1	2	2	2	13

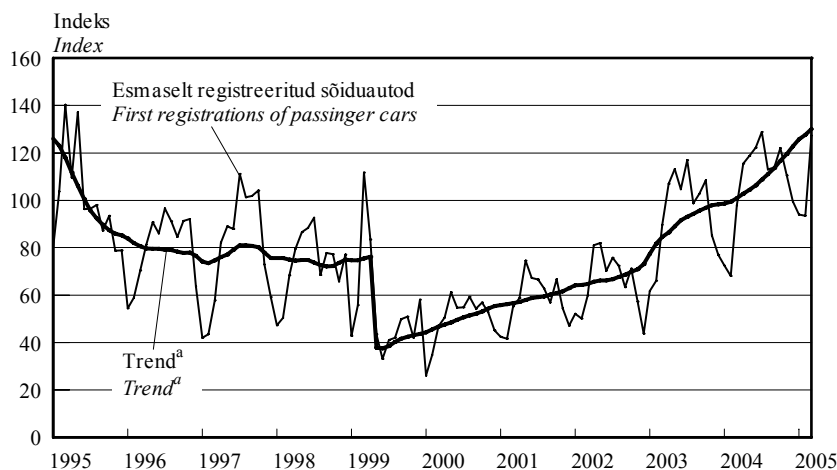
Uute sõiduautode registreerimine,
jaanuar 2003 – märts 2005

Registration of new passenger cars,
January 2003 – March 2005



Esmaselt registreeritud sõiduautod,
jaanuar 1995 – märts 2005
(1995 = 100)

First registrations of passenger cars,
January 1995 – March 2005
(1995 = 100)



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

Trend on mõjutatud 1999. aasta 1. aprillil jõustunud mootorsõidukiaktsiisi seaduse muutmise seadusest, mis tõstis aktsiisimäära. Seadus muudeti leebemaks juba 3 kuu pärast (1. juulist 1999) ja sõidukite arvelevõtmine hakkas taas suurenema.

Trend of first registrations of passenger cars is influenced by the Act Amending Motor Vehicle Excise Duty Act which came into force on 1 April 1999. As the regulation was mollified in three months (1 July 1999), the number of first registrations started to increase again.

TRANSPORT

Transport

Liiklusõnnetused kuude kaupa, jaanuar–märts 2004, jaanuar–märts 2005
Traffic accidents by months, January–March 2004, January–March 2005

Kuu	Liiklusõnnetused		Hukkunud ^a		Vigasaanud		Month
	<i>Traffic accidents</i>		<i>Persons killed^a</i>		<i>Persons injured</i>		
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
KOKKU	454	426	36	36	602	538	TOTAL
Jaanuar	189	174	19	19	250	198	January
Veebruar	134	117	9	7	182	164	February
Märts	131	135	8	10	170	176	March

Liiklusõnnetused, jaanuar–märts 2004, jaanuar–märts 2005
Traffic accidents, January–March 2004, January–March 2005

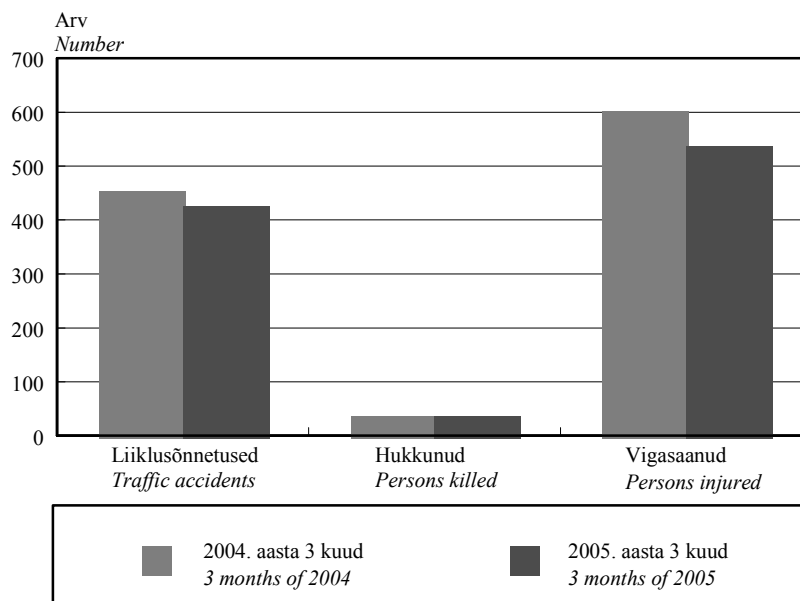
	Liiklusõnnetused		Hukkunud ^a		Vigasaanud		
	<i>Traffic accidents</i>		<i>Persons killed^a</i>		<i>Persons injured</i>		
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
KOKKU	454	426	36	36	602	538	TOTAL
valges	249	252	19	21	325	327	in the day-time
pimedas	205	174	17	15	277	211	in the night-time
Kokkupõrge liikuva sõidukiga	171	163	19	17	276	247	Collisions with moving vehicles
mootorsõidukiga	161	147	17	14	268	234	with motor vehicles
jalgrattaga	10	16	2	3	8	13	with bicycles
Kokkupõrge takistusega	12	9	-	-	12	10	Collisions with obstacles
seisva sõidukiga	4	5	-	-	4	5	with motionless vehicles
Kokkupõrge jalakäijaga	167	170	7	12	165	165	Driven against pedestrian
Ühesõidukiõnnetus	81	69	6	7	112	99	Single vehicle accidents
Muu liiklusõnnetus	23	15	4	-	37	17	Other accidents

^a Hukkunu on inimene, kes suri liiklusõnnetuse sündmuskohal või liiklusõnnetuses saadud vigastuse tagajärjel 30 päeva jooksul pärast liiklusõnnetust.

^a Persons killed are persons who died at the place of the traffic accident or during 30 days following the traffic accident because of an injury received in the traffic accident.

Liiklusõnnetused,
jaanuar–märts 2004, jaanuar–märts 2005

Traffic accidents,
January–March 2004, January–March 2005



TRANSPORT

Transport

Liiklusõnnetused maakondades, jaanuar–märts 2004, jaanuar–märts 2005
Traffic accidents by counties, January–March 2004, January–March 2005

Maakond/linn	Liiklusõnnetused <i>Traffic accidents</i>		Hukkunud <i>Persons killed</i>		Vigasaanud <i>Persons injured</i>		County/city
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
KOKKU	454	426	36	36	602	538	<i>TOTAL</i>
Harju	224	193	11	10	267	221	<i>Harju</i>
Tallinn	168	146	2	4	187	163	<i>Tallinn</i>
Hiiu	1	1	-	-	2	2	<i>Hiiu</i>
Ida-Viru	33	34	9	5	47	39	<i>Ida-Viru</i>
Jõgeva	5	7	2	2	8	6	<i>Jõgeva</i>
Järva	15	12	4	1	32	21	<i>Järva</i>
Lääne	6	7	1	1	10	8	<i>Lääne</i>
Lääne-Viru	15	31	3	2	21	60	<i>Lääne-Viru</i>
Põlva	6	5	-	-	9	7	<i>Põlva</i>
Pärnu	23	23	1	5	34	30	<i>Pärnu</i>
Rapla	14	9	2	4	22	13	<i>Rapla</i>
Saare	11	8	-	1	12	9	<i>Saare</i>
Tartu	71	66	2	4	93	78	<i>Tartu</i>
Tartu	41	44	-	-	50	50	<i>Tartu</i>
Valga	7	8	-	-	9	13	<i>Valga</i>
Viljandi	8	15	-	1	11	21	<i>Viljandi</i>
Võru	18	7	1	-	25	10	<i>Võru</i>
sealhulgas ebakainete sõidukijuhtide põhjustatud liiklusõnnetused							<i>of which traffic accidents caused by drunken drivers</i>
KOKKU	41	44	4	6	60	56	<i>TOTAL</i>
Harju	13	11	1	1	17	14	<i>Harju</i>
Tallinn	11	6	-	1	15	8	<i>Tallinn</i>
Hiiu	-	-	-	-	-	-	<i>Hiiu</i>
Ida-Viru	1	4	-	-	2	5	<i>Ida-Viru</i>
Jõgeva	1	2	2	1	1	1	<i>Jõgeva</i>
Järva	3	4	-	1	6	4	<i>Järva</i>
Lääne	1	1	-	-	3	2	<i>Lääne</i>
Lääne-Viru	3	1	-	-	6	1	<i>Lääne-Viru</i>
Põlva	1	1	-	-	2	1	<i>Põlva</i>
Pärnu	1	5	-	1	1	4	<i>Pärnu</i>
Rapla	3	1	1	-	2	2	<i>Rapla</i>
Saare	1	1	-	-	1	2	<i>Saare</i>
Tartu	6	5	-	2	8	5	<i>Tartu</i>
Tartu	3	1	-	-	4	1	<i>Tartu</i>
Valga	-	2	-	-	-	6	<i>Valga</i>
Viljandi	2	3	-	-	3	5	<i>Viljandi</i>
Võru	5	3	-	-	8	4	<i>Võru</i>



POSTI- JA TELEKOMMUNIKATSIOONI-
TEENUSED, 2004

2004. aastal vahendati mobiiltelefonivõrgus 1,3 miljardit kõnet — 33% rohkem kui 2003. aastal.

2004. aastal saadeti 59 miljonit kirja (16% vähem kui 2003. aastal) ja 13 000 telegrammi. 8% kirjadest saadeti välismaale.

Püsivõrgus vahendati 361,4 miljonit riigisest kõnet, 17,7 miljonit kõnet välismaale ja 84,3 miljonit kõnet mobiiltelefonivõrku. Üks riigisene kõne kestis keskmiselt 2,8 minutit, kõne välismaale 5,4 minutit ja kõne mobiiltelefonivõrku 1,3 minutit.

Mobiiltelefonivõrgus vahendati 1,3 miljardit kõnet, neist 12,1 miljonit kõnet välismaale ja 70,1 miljonit kõnet püsivõrku. Lühisõnumeid saadeti 112,4 miljonit (19% rohkem kui eelmisel aastal). Üks kõne mobiiltelefonivõrgus kestis keskmiselt 0,9 minutit.

POSTAL AND TELECOMMUNICATION
SERVICES, 2004

In 2004, calls in mobile phone network numbered 1.3 billion — 33% more than in 2003.

In 2004, 59 million letters (16% less than in 2003) and 13,000 telegrams were sent. 8% of letters were sent abroad.

National calls in permanent network numbered 361.4 million, international calls (outgoing calls) — 17.7 million and 84.3 million calls were made from fixed to mobile network. The duration of a domestic call was on an average 2.8 minutes, of international call — 5.4 minutes and of a call from fixed to mobile network — 1.3 minutes.

In mobile network 1.3 billion calls were made, international calls (outgoing calls) numbered 12.1 million and 70.1 million calls were made from fixed to permanent network. 112.4 million short messages were sent (19% more than in 2003).

Liivi Adamson

Teenindusstatistika talituse vanemstatistik
Senior Statistician, Services Statistics Service

Postiteenused, 1998–2004

Postal services, 1998–2004

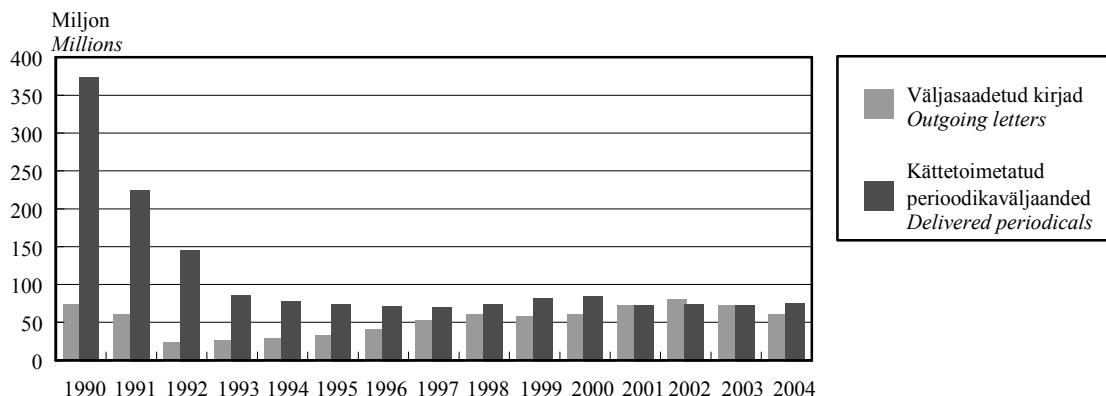
Aasta	Väljasaadetud		Kättetoimetatud	Väljamakstud	Väljasaadetud	Postkontorid	Tühjendatavad
Year	kirikorres- pondents, mln	postipakid, mln	perioodika- väljaanded, mln	pensionid ja toetused, mln	rahakaardid, mln	Post offices	postkastid
	<i>Outgoing letters, millions</i>	<i>packages, millions</i>	<i>Delivered periodicals, millions</i>	<i>Paid pensions, millions</i>	<i>Postal money orders, millions</i>		<i>Emptyable letter boxes</i>
1998	58.5	1.5 ^a	72.0	4.6	0.2	521	3 606
1999	55.7	0.1	80.0	4.2	0.2	517	3 611
2000	59.5	0.2	83.0	4.2	0.2	468	3 548
2001	71.3	0.1	70.3	4.4	0.2	446	3 509
2002	78.2	0.1	72.4	4.2	0.2	426	3 680
2003	70.3	0.1	71.3	3.6	0.2	395	3 735
2004	59.0	0.1	73.6	2.9	0.1	395	3 741

^a Sh väljastatud postimüügipakid.

^a Incl. also issued parcels of postal sale.

Postiteenused, 1990–2004

Postal services, 1990–2004



Telekommunikatsiooniteenused, 1998–2004

Telecommunication services, 1998–2004

(tuhat — thousands)

Aasta	Põhitelefoni- liinid	Erakliente teenindavad liinid	Kaardi- taksofonid	Mobiil- telefonivõrgu tarbijad	Kaabeltelevisiooni tarbijad		Internetiühenduse tarbijad		
					kokku	Interneti tarbijad	kokku	püsi- ühenduse tarbijad	sissehelistas- misteenus tarbijad
<i>Year</i>	<i>Basic telephone lines</i>	<i>Private telephone lines</i>	<i>Public phones</i>	<i>Mobile network users</i>	<i>Cable television users</i>		<i>Internet connection users</i>		
					<i>total</i>	<i>Internet users</i>	<i>total</i>	<i>permanent connection users</i>	<i>modem connection users</i>
1998	499	393	2.7	249	99	...	...	...	...
1999	515	411	2.7	388	126	...	...	...	...
2000	522	413	2.6	557	151	...	...	...	...
2001	512	397	2.5	739	137	...	...	...	...
2002	477	359	2.5	882	150	...	...	...	...
2003	464	342	2.3	1 050	152	24	100	52	33
2004	487	364	2.3	1 257	...	47	93	70	23

Kõned püsivõrgus ja telegrammid, 2002–2004

Calls in permanent network and telegrams, 2002–2004

Aasta	Riigisisesed kõned, mln			Rahvusvahelised kõned, mln			Kõned mobiiltelefoni- võrgu, mln	Dial-up kõned, mln	Telegrammid, sh	
	kokku	soodus- tariifiga	öö- tariifiga	kokku	väljaläinud kõned	sissetulnud kõned			tuhat	välismaale
<i>Year</i>	<i>Domestic calls, millions</i>			<i>International calls, millions</i>			<i>Calls into mobile network, millions</i>	<i>Dial-up calls, millions</i>	<i>Telegrams, thousands</i>	<i>of which to foreign countries</i>
	<i>total</i>	<i>cheap rate</i>	<i>night rate</i>	<i>total</i>	<i>outgoing</i>	<i>incoming</i>				
2002	492.1	144.3	14.3	19.8	...	...	89.9	33.6	23.0	20.0
2003	444.4	136.3	14.0	26.4	20.4	6.0	84.7	19.5	18.0	17.0
2004	361.4	101.8	4.8	27.6	17.7	10.0	84.3	9.7	13.0	12.0

Kõned mobiiltelefonivõrgus, 2002–2004

Calls in mobile phone network, 2002–2004

(miljon — millions)

Aasta	Kokku	Kõned Eesti mobiiltelefonivõrkudesse			Kõned püsivõrgu	Kõned Eestist välismaale	Kõned välismaalt Eestisse	Kõned välismaal	Lühi- sõnumid
		kokku	võrgu- sisesed	teistesse mobiil- telefoni- võrkudesse					
<i>Year</i>	<i>Total</i>	<i>Calls in Estonian mobile networks</i>			<i>Calls into permanent network</i>	<i>Calls to foreign countries</i>	<i>Calls from foreign countries</i>	<i>Calls in foreign countries</i>	<i>Short messages</i>
		<i>total</i>	<i>inside one mobile network</i>	<i>into other mobile networks</i>					
2002	823.3	665.4	...	...	62.7	7.6	...	12.2	75.4
2003	970.0	772.8	464.2	308.6	69.1	9.3	14.6	9.9	94.3
2004	1289.3	1068.4	692.9	375.6	70.1	12.1	12.5	13.8	112.4



MAJUTUS, veebruar 2005

Veebruaris peatus Eesti majutuskohtades ligi 109 000 turisti. Turist maksis majutuskohas ööpäeva eest keskmiselt 407 krooni.

Veebruaris oli külastajatele avatud 441 majutuskohta 12 197 toa ja 25 871 voodikohaga. Aasta algusele iseloomulikult oli majutuskohtades vähe külastajaid. Majutuskohtades oli täidetud ainult 37% tubadest. Keskmisest suurem tubade täitumus oli Põhja-Eestis.

Majutuskohtades peatus 108 754 turisti, 2004. aasta veebruariga võrreldes oli külastajaid 22% rohkem. 39% majutatutest olid Eesti elanikud, 37% tuli Soomest ja 24% muudest välisriikidest. 90% majutatud väliskülastajatest saabus Euroopa Liidu liikmesriikidest.

Eesti elanike hulgas on populaarne veeta talvepuhkust Lõuna-Eestis. 42% majutuskohtade teenuseid kasutanud, puhkusereisil olnud Eesti elanikest peatus Lõuna-Eesti majutuskohtades. Enamik (80%) selle piirkonna majutuskohtade teenuste kasutajaist olidki Eesti elanikud. Soome turistid ei ole Lõuna-Eestit puhkuseveetmise kohana veel avastanud. Ainult 7% sealsetes majutuskohtades peatunud turistidest oli Soomest.

Turistid viibisid majutuskohtades kokku 213 606 ööpäeva ehk 1,96 ööpäeva turisti kohta. 50% majutuskohas peatunud turistidest oli puhkusereisil ning 32% tööreisil. Väliskülastajatest oli puhkusereisil 53%, Eesti elanikest ligi 46%.

Majutusteenust pakkuvates taastusravikeskustes peatus 22 246 turisti. Ööbimisi oli 75 337 ehk 3,39 ööpäeva majutatu kohta.

Ööpäev maksis majutuskohas keskmiselt 407 krooni, Tallinnas 530 krooni, Lõuna-Eesti majutuskohtades 302 krooni. Hotellides ja motellides oli ööpäeva keskmine maksumus 453 krooni. Muud liiki majutuskohtades maksis üks ööpäev keskmiselt 226 krooni. Ööpäeva keskmine maksumus suurenes võrreldes eelmise aasta veebruariga 20 krooni ehk 5%.

Alates 2002. aastast hõlmab majutusstatistika ka hotelliteenust pakkuvaid taastusravikeskusi.

ACCOMMODATION, February 2005

In February 109,000 tourists stayed overnight in accommodation establishments of Estonia. The average cost of a guest night was 407 kroons.

In February 441 accommodation establishments with 12,197 rooms and 25,871 beds were available for tourists. In February, characteristic of the beginning of the year, the number of visitors in accommodation establishments was small. The room occupancy rate was 37%. The room occupancy rate was the highest in Northern Estonia.

Accommodation establishments provided overnight accommodation to 108,754 tourists. Compared to February 2004, the number of tourists increased by 22%. 39% of tourists were residents of Estonia, 37% came from Finland and 24% from other foreign countries.

Estonian residents like to spend their winter holidays in Southern Estonia. 42% of Estonian residents who were on a holiday-trip and used accommodation services stayed in accommodation establishments of Southern Estonia. The majority (80%) of tourists who used accommodation services in Southern Estonia were residents of Estonia. The Finnish tourists have not yet discovered Southern Estonia as a place to spend their winter holidays. In February only 7% of tourists staying in Southern Estonia came from Finland.

The total number of guest nights in February was 213,606. The average length of stay in accommodation establishments was 1.96 nights per tourist. The purpose of stay for 50% of tourists was holiday and 32% were on a business trip.

22,246 tourists stayed in health resorts providing accommodation services, the average length of stay was 3.39 nights.

The average cost of a guest night in an accommodation establishment was 407 kroons, in Tallinn 530 kroons, in accommodation establishments of Southern Estonia 302 kroons. The average cost of a guest night increased by 20 kroons or 5% compared to February a year ago.

Since 2002, accommodation statistics include also health resorts providing accommodation.

Helga Laurmaa

Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Services Statistics Service

MAJUTUS

Accommodation

Majutamine suuremates Eesti linnades, veebruar 2005
Accommodation in larger cities of Estonia, February 2005

Majutamine	Kokku <i>Total</i>	Linn — <i>City</i>			<i>Accommodation</i>
		Tallinn	Tartu	Pärnu	
Majutuskohad	139	78	27	34	<i>Accommodation establishments</i>
Toad	7 315	5 094	654	1 567	<i>Rooms</i>
Voodikohad	14 521	10 143	1 276	3 102	<i>Beds</i>
Tubade täitumus, %	42	41	37	47	<i>Room occupancy rate, %</i>
Voodikohtade täitumus, %	35	34	29	39	<i>Bed occupancy rate, %</i>
Majutatud	75 449	59 195	6 153	10 101	<i>Tourists</i>
Ööbimised	140 438	96 750	10 225	33 463	<i>Nights spent</i>
Eesti elanikud	26 557	12 340	5 152	9 065	<i>residents of Estonia</i>
väliskülastajad	113 881	84 410	5 073	24 398	<i>foreign visitors</i>
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	456	530	388	262	<i>Average cost of a guest night, kroons</i>

Majutamine piirkonniti^a, veebruar 2005
Accommodation by regions^a, February 2005

Majutamine	Kokku <i>Total</i>	Piirkond					<i>Accommodation</i>
		Põhja-Eesti	Kirde-Eesti	Kesk-Eesti	Lääne-Eesti	Lõuna-Eesti	
		<i>Region</i>					
		<i>Northern Estonia</i>	<i>North-eastern Estonia</i>	<i>Central Estonia</i>	<i>Western Estonia</i>	<i>Southern Estonia</i>	
Majutuskohad	441	100	29	40	130	142	<i>Accommodation establishments</i>
Toad	12 197	5 625	888	519	3 008	2 157	<i>Rooms</i>
Voodikohad	25 871	11 276	1 890	1 424	6 316	4 965	<i>Beds</i>
Tubade täitumus, %	37	41	26	22	39	31	<i>Room occupancy rate, %</i>
Voodikohtade täitumus, %	29	34	20	13	31	25	<i>Bed occupancy rate, %</i>
Majutatud	108 754	63 064	3 839	3 022	18 359	20 470	<i>Tourists</i>
Ööbimised	213 606	107 924	10 606	5 221	54 839	35 016	<i>Nights spent</i>
Eesti elanikud	73 647	15 684	7 524	3 904	19 724	26 811	<i>residents of Estonia</i>
väliskülastajad	139 959	92 240	3 082	1 317	35 115	8 205	<i>foreign visitors</i>
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	407	520	380	283	268	302	<i>Average cost of a guest night, kroons</i>

^a Põhja-Eesti: Harju maakond (sh Tallinn);
Kesk-Eesti: Järva, Lääne-Viru, Rapla maakond;
Kirde-Eesti: Ida-Viru maakond;
Lääne-Eesti: Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare maakond;
Lõuna-Eesti: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru maakond.

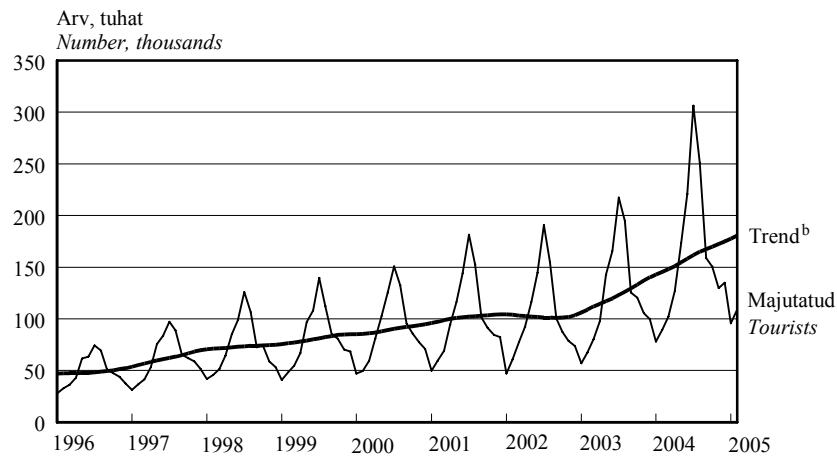
^a *Northern Estonia: Harju county (incl. Tallinn);
Central Estonia: Järva, Lääne-Viru, Rapla counties;
Northeastern Estonia: Ida-Viru county;
Western Estonia: Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare counties;
Southern Estonia: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru counties.*

MAJUTUS

Accommodation

Majutatud^a,
veebruär 1996 – veebruar 2005

Tourists^a,
February 1996 – February 2005



^a Alates 2002. aastast hõlmab majutusstatistika ka hotelliteenust pakkuvaid taastusravikeskusi.

^a Since 2002, accommodation statistics include also health resorts providing accommodation.

^b Sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^b The long-term general development of time series.

Majutamine majutuskoha suuruse järgi, veebruar 2005
Accommodation by size of accommodation establishment, February 2005

Majutamine	Kokku Total	Tubade arv — Number of rooms					Accommodation
		1–9	10–29	30–49	50–99	100+	
Majutuskohad	441	190	154	44	27	26	Accommodation establishments
Toad	12 197	970	2 527	1 636	1 900	5 164	Rooms
Voodikohad	25 871	2 443	5 986	3 587	3 755	10 100	Beds
Tubade täitumus, %	37	17	22	25	44	48	Room occupancy rate, %
Voodikohtade täitumus, %	29	14	17	20	36	42	Bed occupancy rate, %
Majutatud	108 754	4 410	15 113	12 523	17 853	58 855	Tourists
Ööbimised	213 606	9 236	27 690	20 405	37 948	118 327	Nights spent
Eesti elanikud	73 647	6 505	18 824	9 606	16 107	22 605	residents of Estonia
väliskülalastajad	139 959	2 731	8 866	10 799	21 841	95 722	foreign visitors
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	407	257	359	380	385	442	Average cost of a guest night, kroons

Majutamine majutuskoha liigi järgi, veebruar 2005
Accommodation by type of accommodation establishment, February 2005

Majutamine	Kokku Total	Hotell, motell Hotel, motel	Külastemaja, hostel Guest house, hostel	Puhkemaja, -küla, -laager Holiday home, holiday village and camp	Muu ^e Other ^f	Accommodation
Toad	12 197	8 463	2 363	619	752	Rooms
Voodikohad	25 871	16 425	5 468	1 859	2 119	Beds
Tubade täitumus, %	37	43	25	16	21	Room occupancy rate, %
Voodikohtade täitumus, %	29	37	18	13	15	Bed occupancy rate, %
Majutatud	108 754	86 045	14 154	3 943	4 612	Tourists
Ööbimised	213 606	170 120	28 290	6 586	8 610	Nights spent
Eesti elanikud	73 647	42 553	20 530	6 045	4 519	residents of Estonia
väliskülalastajad	139 959	127 567	7 760	541	4 091	foreign visitors
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	407	453	201	193	333	Average cost of a guest night, kroons

^e K.a atesteerimata hotellid, külastuskorterid ja kodumajutus.

^f Including hotels, visitors' apartments and bed-and-breakfast providing accommodation without licence.

MAJUTUS

Accommodation

Majutatud suuremates Eesti linnades elukohariigi järgi, veebruar 2005

Tourists in accommodation establishments in larger cities of Estonia by country of residence, February 2005

Riik	Majutatud <i>Tourists</i>	Õöbimised				Country
		kokku	Tallinn	Tartu	Pärnu	
		<i>Nights spent</i> <i>total</i>	<i>Tallinn</i>	<i>Tartu</i>	<i>Pärnu</i>	
KOKKU	75 449	140 438	96 750	10 225	33 463	<i>TOTAL</i>
Eesti	16 659	26 557	12 340	5 152	9 065	<i>Estonia</i>
Austria	121	210	183	20	7	<i>Austria</i>
Belgia	192	398	332	54	12	<i>Belgium</i>
Hispaania	221	371	345	26	-	<i>Spain</i>
Holland	381	867	810	43	14	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	298	711	702	9	-	<i>Ireland</i>
Itaalia	476	1 112	1 017	80	15	<i>Italy</i>
Kreeka	50	229	223	-	6	<i>Greece</i>
Küpros	5	20	20	-	-	<i>Cyprus</i>
Leedu	1 106	1 837	1 626	175	36	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	23	76	49	19	8	<i>Luxembourg</i>
Läti	2 054	3 106	2 659	277	170	<i>Latvia</i>
Malta	1	4	4	-	-	<i>Malta</i>
Poola	378	669	542	88	39	<i>Poland</i>
Portugal	94	154	152	2	-	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	442	905	791	36	78	<i>France</i>
Rootsi	4 169	9 212	7 206	487	1 519	<i>Sweden</i>
Saksamaa	2 014	4 244	3 720	350	174	<i>Germany</i>
Slovakkia	37	76	76	-	-	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	8	32	27	-	5	<i>Slovenia</i>
Soome	36 329	66 124	42 753	1 628	21 743	<i>Finland</i>
Suurbritannia	3 608	9 090	8 872	151	67	<i>United Kingdom</i>
Taani	577	1 126	1 023	78	25	<i>Denmark</i>
Tšehhi	126	232	212	16	4	<i>Czech Republic</i>
Ungari	92	179	149	28	2	<i>Hungary</i>
Island	34	94	94	-	-	<i>Iceland</i>
Norra	1 494	3 386	2 868	266	252	<i>Norway</i>
Šveits, Liechtenstein	142	250	209	26	15	<i>Switzerland, Liechtenstein</i>
Albaania	-	-	-	-	-	<i>Albania</i>
Bulgaaria	54	82	82	-	-	<i>Bulgaria</i>
Horvaatia	6	17	17	-	-	<i>Croatia</i>
Rumeenia	24	39	39	-	-	<i>Romania</i>
Türgi	21	37	29	8	-	<i>Turkey</i>
Ukraina	144	214	208	6	-	<i>Ukraine</i>
Venemaa	2 390	4 854	4 159	604	91	<i>Russia</i>
Muud Euroopa riigid	397	855	814	7	34	<i>Other European countries</i>
Aafrika riigid	74	116	113	1	2	<i>African countries</i>
Lõuna-Aafrika	39	57	57	-	-	<i>South-Africa</i>
Vabariik						
Ameerika Ühendriigid	513	1 316	1 175	106	35	<i>United States of America</i>
Kanada	59	173	145	28	-	<i>Canada</i>
Lõuna- ja Kesk- Ameerika riigid	39	58	58	-	-	<i>South and Central American countries</i>
Brasiilia	11	18	18	-	-	<i>Brazil</i>
Aasia riigid	227	503	447	43	13	<i>Asian countries</i>
Hiina	9	12	8	-	4	<i>China</i>
Jaapan	128	321	270	42	9	<i>Japan</i>
Korea Vabariik	13	17	17	-	-	<i>Republic of Korea</i>
Austraalia, Okeaania	53	111	75	34	2	<i>Australia, Oceania</i>
Austraalia	44	88	65	21	2	<i>Australia</i>
Muud riigid	317	792	385	377	30	<i>Other countries</i>

MAJUTUS

Accommodation

Majutatud elukohariigi järgi, veebruar 2005
Tourists by country of residence, February 2005

Riik	Majutatud <i>Tourists</i>	Ööbimised						Country
		kokku	Põhja- Eesti	Kirde- Eesti	Kesk- Eesti	Lääne- Eesti	Lõuna- Eesti	
		<i>Nights spent</i> <i>total</i>	<i>Northern</i> <i>Estonia</i>	<i>North-</i> <i>eastern</i> <i>Estonia</i>	<i>Central</i> <i>Estonia</i>	<i>Western</i> <i>Estonia</i>	<i>Southern</i> <i>Estonia</i>	
KOKKU	108 754	213 606	107 924	10 606	5 221	54 839	35 016	<i>TOTAL</i>
Eesti	42 914	73 647	15 684	7 524	3 904	19 724	26 811	<i>Estonia</i>
Austria	131	226	183	1	6	7	29	<i>Austria</i>
Belgia	204	420	332	1	-	16	71	<i>Belgium</i>
Hispaania	251	451	345	3	-	2	101	<i>Spain</i>
Holland	394	886	813	3	-	19	51	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	307	728	708	-	7	-	13	<i>Ireland</i>
Itaalia	498	1 163	1 029	8	-	19	107	<i>Italy</i>
Kreeka	50	229	223	-	-	6	-	<i>Greece</i>
Küpros	5	20	20	-	-	-	-	<i>Cyprus</i>
Leedu	1 230	2 033	1 662	5	16	45	305	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	23	76	49	-	-	8	19	<i>Luxembourg</i>
Läti	2 342	3 558	2 734	42	18	258	506	<i>Latvia</i>
Malta	1	4	4	-	-	-	-	<i>Malta</i>
Poola	448	834	573	27	4	39	191	<i>Poland</i>
Portugal	94	154	152	-	-	-	2	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	497	989	796	28	2	94	69	<i>France</i>
Rootsi	4 771	10 767	7 950	65	283	1 909	560	<i>Sweden</i>
Saksamaa	2 245	5 102	3 971	38	54	287	752	<i>Germany</i>
Slovakkia	45	102	76	-	20	-	6	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	17	41	27	-	-	5	9	<i>Slovenia</i>
Soome	40 273	82 005	48 841	1 880	519	27 588	3 177	<i>Finland</i>
Suurbritannia	4 461	13 312	8 901	18	11	4 169	213	<i>United Kingdom</i>
Taani	667	1 396	1 136	79	21	40	120	<i>Denmark</i>
Tšehhi	138	264	212	-	12	4	36	<i>Czech Republic</i>
Ungari	95	182	150	-	-	2	30	<i>Hungary</i>
Island	35	95	94	-	1	-	-	<i>Iceland</i>
Norra	1 640	3 854	3 219	6	39	279	311	<i>Norway</i>
Šveits, Liechtenstein	156	290	223	-	-	15	52	<i>Switzerland, Liechtenstein</i>
Albaania	-	-	-	-	-	-	-	<i>Albania</i>
Bulgaaria	56	94	87	7	-	-	-	<i>Bulgaria</i>
Horvaatia	6	17	17	-	-	-	-	<i>Croatia</i>
Rumeenia	24	39	39	-	-	-	-	<i>Romania</i>
Türgi	21	37	29	-	-	-	8	<i>Turkey</i>
Ukraina	157	236	208	-	18	4	6	<i>Ukraine</i>
Venemaa	2 782	6 225	4 206	831	281	144	763	<i>Russia</i>
Muud Euroopa riigid	416	894	814	31	-	40	9	<i>Other European countries</i>
Aafrika riigid	77	135	132	-	-	2	1	<i>African countries</i>
Lõuna-Aafrika Vabariik	42	76	76	-	-	-	-	<i>South-Africa</i>
Ameerika Ühendriigid	565	1 428	1 175	2	1	49	201	<i>United States of America</i>
Kanada	63	182	145	7	2	-	28	<i>Canada</i>
Lõuna- ja Kesk-Ameerika riigid	41	62	58	-	-	4	-	<i>South and Central American countries</i>
Brasiilia	11	18	18	-	-	-	-	<i>Brazil</i>
Aasia riigid	232	512	447	-	2	20	43	<i>Asian countries</i>
Hiina	9	12	8	-	-	4	-	<i>China</i>
Jaapan	133	330	270	-	2	16	42	<i>Japan</i>
Korea Vabariik	13	17	17	-	-	-	-	<i>Republic of Korea</i>
Austraalia, Okeania	62	122	75	-	-	11	36	<i>Australia, Oceania</i>
Austraalia	52	97	65	-	-	11	21	<i>Australia</i>
Muud riigid	320	795	385	-	-	30	380	<i>Other countries</i>

MAJUTUS

Accommodation

Majutuskohtades majutatud, 1998–2005
Tourists in accommodation establishments, 1998–2005

Period	Kokku <i>Total</i>	Eesti elanikud <i>Residents of Estonia</i>	Väliskülastajad <i>Foreign visitors</i>	<i>Period</i>
1998	878 749	276 555	602 194	1998
1999	971 853	268 183	703 670	1999
2000	1 118 102	292 820	825 282	2000
2001	1 226 999	318 927	908 072	2001
2002 ^a	1 401 627	398 244	1 003 383	2002 ^a
2003 ^a	1 561 501	448 755	1 112 746	2003 ^a
2004 ^{ab}	1 922 126	547 712	1 374 414	2004 ^{ab}
2003 ^a				
I kvartal	217 277	83 763	133 514	<i>1st quarter</i>
II kvartal	430 229	109 057	321 172	<i>2nd quarter</i>
III kvartal	571 016	148 890	422 126	<i>3rd quarter</i>
IV kvartal	342 979	107 045	235 934	<i>4th quarter</i>
2004 ^{ab}				
I kvartal	269 434	109 519	159 915	<i>1st quarter</i>
II kvartal	521 179	133 545	387 634	<i>2nd quarter</i>
III kvartal	716 376	179 488	536 888	<i>3rd quarter</i>
IV kvartal	415 137	125 160	289 977	<i>4th quarter</i>
2003 ^a				
Jaauar	60 815	26 297	34 518	<i>January</i>
Veebruar	71 413	28 600	42 813	<i>February</i>
Märts	85 049	28 866	56 183	<i>March</i>
Aprill	103 038	28 346	74 692	<i>April</i>
Mai	150 862	34 371	116 491	<i>May</i>
Juuni	176 329	46 340	129 989	<i>June</i>
Juuli	231 325	56 949	174 376	<i>July</i>
August	207 563	59 284	148 279	<i>August</i>
September	132 128	32 657	99 471	<i>September</i>
Oktoober	126 817	35 061	91 756	<i>October</i>
November	110 928	33 007	77 921	<i>November</i>
Detsember	105 234	38 977	66 257	<i>December</i>
2004 ^{ab}				
Jaauar	77 875	33 920	43 955	<i>January</i>
Veebruar	89 465	36 573	52 892	<i>February</i>
Märts	102 094	39 026	63 068	<i>March</i>
Aprill	126 914	33 322	93 592	<i>April</i>
Mai	173 316	38 504	134 812	<i>May</i>
Juuni	220 949	61 719	159 230	<i>June</i>
Juuli	306 404	75 920	230 484	<i>July</i>
August	251 181	67 803	183 378	<i>August</i>
September	158 791	35 765	123 026	<i>September</i>
Oktoober	150 401	40 217	110 184	<i>October</i>
November	129 762	37 499	92 263	<i>November</i>
Detsember	134 974	47 444	87 530	<i>December</i>
2005 ^{ab}				
Jaauar	95 526	38 819	56 707	<i>January</i>
Veebruar	108 754	42 914	65 840	<i>February</i>

^a Sealhulgas taastusravikeskustes majutatud turistid.

^b Lühiajastatistika.

^a Including tourists accommodated in health resorts.

^b Short-term statistics.

EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania



Näitaja	Eesti <i>Estonia</i>	Läti <i>Latvia</i>	Leedu <i>Lithuania</i>	Indicator
Rahvastik				Population
rahvaarv, 1. jaanuar 2005, tuhat jaanuar–veebruar 2005 ^c	1 347.0 ^a	2 306.6	3 425.5 ^b	population, 1 January 2005, thousands January–February 2005 ^c
elussünnid	2 175	3 300	4 666	live births
surmad	3 075	5 380	7 174	deaths
loomulik iive	-900	-2 080	-2 508	natural increase
rahvaarv, 1. jaanuar 2004, tuhat jaanuar–veebruar 2004 ^c	1 351.1	2 319.2	3 445.9	population, 1 January 2004, thousands January–February 2004 ^c
elussünnid	2 070	3 158	4 866	live births
surmad	3 350	6 095	7 408	deaths
loomulik iive	-1 280	-2 937	-2 542	natural increase
Töötus				Unemployment
Töötuse määr ^d , %				Unemployment rate ^d , %
2003	10.0	10.6	12.4	2003
2004	9.7	10.4	11.4	2004
IV kvartal 2004	8.5	10.3	10.6	4th quarter 2004
Registreeritud töötuse määr, märts 2005, %	3.7 ^e	8.6	5.9	Registered unemployment rate, March 2005, %
Registreeritud töötud, märts 2005	30 313 ^e	91 590	124 400	Registered unemployed persons, March 2005
Töötü abiraha saajad	12 715 ^e	41 094	18 200	Persons receiving unemployment benefit
Miinimumpalk				Minimum wages and salaries
märts 2005, eurot	172	114	145	March 2005, euros
muutus võrreldes: veebruariga 2005, %	0.0	0.0	0.0	change compared to: February 2005, %
märtsiga 2004, %	8.5	0.0	11.1	March 2004, %
Keskmine brutokuupalk				Average monthly gross wages and salaries
IV kvartal 2004, eurot	492	336	380	4th quarter 2004, euros
muutus võrreldes: III kvartaliga 2004, %	9.7	8.9	3.9	change compared to: 3rd quarter 2004, %
IV kvartaliga 2003, %	8.1	11.8	8.5	4th quarter 2003, %
Keskmine vanaduspension kuus				Average monthly old-age pension
IV kvartal 2004, eurot	147	113	114	4th quarter 2004, euros
muutus võrreldes: III kvartaliga 2004, %	-0.1	9.2	3.5	change compared to: 3rd quarter 2004, %
IV kvartaliga 2003, %	11.0	15.0	13.7	4th quarter 2003, %

^a Rahvaarvu hinnang tugineb 2004. aastal registreeritud sündide ja surmajuhtumite arvule ning 2004. aasta alguse rahvaarvule.

^b Esialgsed andmed.

^c Eesti puhul eelkõikuvõtted registreerimisdokumentide saatetehtede põhjal.

^d Eesti ja Läti puhul 15–74-aastaste töötuse määr, Leedu puhul 15-aastaste ja vanemate töötuse määr tööjõu-uuringu andmetel.

^e Tööturuameti andmed. Registreeritud töötuse määr ja registreeritud töötud 1. aprillil 2005.

^a Population estimation is calculated on the basis of the number of births and deaths registered in 2004 and population number at the beginning of 2004.

^b Preliminary data.

^c In Estonia, the preliminary data are based on the accompanying notes of registration forms.

^d For Estonia and Latvia, population aged 15–74; for Lithuania, population aged 15 years and older based on the data of the Labour Force Survey.

^e Data of the Labour Market Board. Registered unemployment rate and registered unemployed persons as at 1 April 2005.

EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

Järg — *Cont.*

Näitaja	Eesti <i>Estonia</i>	Läti <i>Latvia</i>	Leedu <i>Lithuania</i>	Indicator
Üksikute kaupade ja teenuste keskmine jaehind				Average retail prices of selected goods and services
märts 2005, eurot				March 2005, euros
loomaliha, kg	2.76	2.59	2.97	beef, kg
sealiha, kg	3.16	2.56	2.44	pork, kg
kanaliha, kg	2.32	1.86	1.63	chicken, kg
keeduvorst, kg	2.70	2.49	2.64	cooked sausages, kg
või, kg	3.94	3.22	4.50	butter, kg
2,5% rasvasusega piim, l	0.45	0.47	0.51	milk, fat content 2.5%, l
25% rasvasusega hapukoor, kg	1.32 ^a	1.58	1.76	sour cream, fat content 25%, kg
9% rasvasusega kohupiim, kg	2.60 ^b	2.45	3.08	curd, fat content 9%, kg
munad, 10 tk	0.84	0.85	0.77	eggs, 10 pieces
rukkileib, kg	0.82	0.65	0.65	rye bread, kg
kõrgema sordi nisujahust sai, kg	0.93	0.80	0.86	bread of high grade wheat-flour, kg
suhkur, kg	1.00	0.92	0.90	sugar, kg
kartulid, kg	0.36	0.23	0.22	potatoes, kg
viin 40°, l	8.82 ^c	7.36	7.23	vodka 40°, l
bensiin 95, l	0.73	0.73	0.78	petrol 95, l
elektrienergia, kWh	0.08	0.06	0.09	electricity, kWh
Tarbijahinnaindeksi muutus, %				Change in consumer price index, %
märts 2005 võrreldes veebruariga 2005				March 2005 compared to February 2005
kokku	0.7	0.6	0.5	total
toit ja mittealkohoolsed joogid	0.2	0.4	0.8	food and non-alcoholic beverages
alkohoolsed joogid ja tubakas	-0.2	0.9	-0.3	alcoholic beverages and tobacco
riietus ja jalatsid	0.8	2.5	2.6	clothing and footwear
eluase	2.4	0.1	0.5	housing
majapidamine	-0.2	-0.1	-0.1	household goods
tervishoid	0.2	0.5	0.4	health
transport	1.7	1.7	0.9	transport
side	-0.3	-0.7	-0.1	communications
vaba aeg	-0.3	0.2	0.3	recreation and culture
haridus ja lasteasutused	0.0	0.0	-0.3	education
söömise väljaspool kodu, majutus	-0.1	0.3	0.5	hotels, cafés and restaurants
mitmesugused kaubad ja teenused	0.1	0.6	-2.6	miscellaneous goods and services
märts 2005 võrreldes märtsiga 2004				March 2005 compared to March 2004
kokku	5.0	6.4	3.2	total
toit ja mittealkohoolsed joogid	5.9	9.1	6.2	food and non-alcoholic beverages
alkohoolsed joogid ja tubakas	4.0	2.5	0.5	alcoholic beverages and tobacco
riietus ja jalatsid	0.5	-0.6	-1.6	clothing and footwear
eluase	7.2	3.8	4.4	housing
majapidamine	0.2	2.7	-3.1	household goods
tervishoid	2.6	10.3	10.2	health
transport	11.5	14.2	7.7	transport
side	-2.3	-2.5	-2.0	communications
vaba aeg	-0.5	3.1	-2.3	recreation and culture
haridus ja lasteasutused	4.1	8.3	-0.2	education
söömise väljaspool kodu, majutus	4.3	10.3	3.4	hotels, cafés and restaurants
mitmesugused kaubad ja teenused	3.2	9.3	2.0	miscellaneous goods and services
Tööstustoodangu tootjahinnaindeksi muutus, %				Change in producer price index of industrial output, %
märts 2005 võrreldes veebruariga 2005				March 2005 compared to February 2005
veebruariga 2005	-0.2	0.5	3.1	February 2005
märtsiga 2004	2.8	10.1	10.0	March 2004

^a 20% rasvasusega.

^b 4% rasvasusega.

^c Viin "Viru Valge", 40°.

^a Fat content 20%.

^b Fat content 4%.

^c Vodka "Viru Valge", 40°.

EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

Järg — *Cont.*

Näitaja	Eesti <i>Estonia</i>	Läti <i>Latvia</i>	Leedu <i>Lithuania</i>	Indicator
Ehitushinnaindeksi muutus, %				Change in construction price index, %
IV kvartal 2004 võrreldes:				<i>4th quarter 2004 compared to:</i>
III kvartaliga 2004, %	1.3	1.9	1.4	<i>3rd quarter 2004, %</i>
IV kvartaliga 2003, %	8.5	8.1	8.7	<i>4th quarter 2003, %</i>
Sisemajanduse koguprodukt (SKP)				Gross domestic product (GDP)
jooksevhindades, miljonit eurot				<i>at current prices, million euros</i>
2002	7 469	9 759	14 927	<i>2002</i>
2003	8 042	9 802	16 271	<i>2003</i>
2004	8 893	10 970	17 927	<i>2004</i>
I kvartal 2004	2 029	2 383	3 812	<i>1st quarter 2004</i>
II kvartal 2004	2 327	2 681	4 470	<i>2nd quarter 2004</i>
III kvartal 2004	2 250	2 857	4 758	<i>3rd quarter 2004</i>
IV kvartal 2004	2 288	3 042	4 887	<i>4th quarter 2004</i>
püsivhindades muutus võrreldes eelmise aasta sama perioodiga, %				<i>change at constant prices compared to corresponding period of previous year, %</i>
2002	7.2	6.4	6.8	<i>2002</i>
2003	5.1	7.5	9.7	<i>2003</i>
2004	6.2	8.5	6.7	<i>2004</i>
I kvartal 2004	6.8	8.7	7.1	<i>1st quarter 2004</i>
II kvartal 2004	5.9	7.7	7.3	<i>2nd quarter 2004</i>
III kvartal 2004	6.1	9.1	5.8	<i>3rd quarter 2004</i>
IV kvartal 2004	5.9	8.6	6.7	<i>4th quarter 2004</i>
SKP elaniku kohta jooksevhindades, eurot				GDP per capita, at current prices, euros
2002	5 498	4 174	4 302	<i>2002</i>
2003	5 942	4 216	4 711	<i>2003</i>
2004	6 592 ^a	4 742	5 218	<i>2004</i>
Jooksevkonto puudujäägi osatähtsus SKP-s				Deficit of current account as percentage of GDP
I kvartal 2004	11.6	9.5	9.0	<i>1st quarter 2004</i>
II kvartal 2004	18.4	19.0	10.8	<i>2nd quarter 2004</i>
III kvartal 2004	6.1	13.6	7.7	<i>3rd quarter 2004</i>
IV kvartal 2004	13.9	7.7	4.9	<i>4th quarter 2004</i>
Rahvusliku valuuta kuukeskmise vahetuskurss^b, märts 2005				Average monthly exchange rate of national currency^b, March 2005
USA dollari suhtes (USD)	11.86	0.53	2.61	<i>per US dollar (USD)</i>
Euro suhtes (EUR)	15.65	0.70	3.45	<i>per euro (EUR)</i>
Rahvusliku valuuta hoiuste keskmine aastaintress krediidiasutustes^b, %				Average annual interest rates on deposits in national currency in credit institutions^b, %
veebruar 2005				<i>February 2005</i>
tähtajaline hoius (üle aasta)	2.0	3.3	3.4	<i>time deposit (over year)</i>
Rahvusliku valuuta laenude keskmine aastaintress krediidiasutustes^b, %				Average annual interest rates on credits in national currency in credit institutions^b, %
veebruar 2005				<i>February 2005</i>
pikaajaline laen	6.3	10.3	5.5	<i>long-term credit</i>
lühiaajaline laen	6.5	7.5	5.1	<i>short-term credit</i>

^a 2004. aasta aastakeskmise rahvaarv on esialgne (arvutatud kui keskmine rahvaarv 1. jaanuaril 2005 (esialgne) ja 1. jaanuaril 2004).

^b Eesti kroon, Läti lät, Leedu litt.

^a Mean annual population for 2004 is preliminary (calculated as a mean population as at 1 January 2005 (preliminary) and 1 January 2004).

^b Estonian kroon, Latvian lat, Lithuanian lit.

EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

Järg — *Cont.*

Näitaja	Eesti <i>Estonia</i>	Läti <i>Latvia</i>	Leedu <i>Lithuania</i>	Indicator
Väliskaubandus^a, jaanuar 2005, miljonit eurot				Foreign trade^a, <i>January 2005, million euros</i>
väljavedu	399.2	275.4	637.4	<i>exports</i>
sissevedu	481.5	438.8	716.2	<i>imports</i>
väliskaubanduse bilanss	-82.3	-163.4	-78.8	<i>foreign trade balance</i>
Euroopa Liidu riikide osatähtsus väliskaubanduses, jaanuar 2005, %				Percentage of the European Union countries in foreign trade, <i>January 2005, %</i>
väljavedu	72.8	80.0	69.0	<i>exports</i>
sissevedu	74.4	71.0	54.5	<i>imports</i>
Balti riikide osatähtsus väliskaubanduses, jaanuar 2005, %				Percentage of the Baltic countries in foreign trade, <i>January 2005, %</i>
väljavedu				<i>exports</i>
Eestisse	..	10.5	5.5	<i>to Estonia</i>
Lätti	6.7	..	8.1	<i>to Latvia</i>
Leetu	3.9	9.4	..	<i>to Lithuania</i>
sissevedu				<i>imports</i>
Eestist	..	7.3	3.6	<i>from Estonia</i>
Lätist	3.9	..	2.4	<i>from Latvia</i>
Leedust	6.2	13.2	..	<i>from Lithuania</i>
Lihatoodang (eluskaalus), I kvartal 2005, tuhat t	23.6	25.2	77.0	Production of meat (live weight), <i>1st quarter 2005, thousand tons</i>
muutus võrreldes:				<i>change compared to:</i>
IV kvartaliga 2004, %	-13.6	-23.6	35.1	<i>4th quarter 2004, %</i>
I kvartaliga 2004, %	-3.7	3.3	5.5	<i>1st quarter 2004, %</i>
Piimatoodang, I kvartal 2005, tuhat t	148.8	150.0	511.0	Production of milk, <i>1st quarter 2005, thousand tons</i>
muutus võrreldes:				<i>change compared to:</i>
IV kvartaliga 2004, %	0.1	-11.8	62.7	<i>4th quarter 2004, %</i>
I kvartaliga 2004, %	1.9	1.1	3.7	<i>1st quarter 2004, %</i>
Munatoodang, I kvartal 2005, mln tk	47.1	136.9	235.0	Production of eggs, <i>1st quarter 2005, million pieces</i>
muutus võrreldes:				<i>change compared to:</i>
IV kvartaliga 2004, %	17.2	9.0	29.8	<i>4th quarter 2004, %</i>
I kvartaliga 2004, %	-11.5	11.9	-3.7	<i>1st quarter 2004, %</i>
Tööstustoodangu mahuindeks, % veebruar 2005				Volume index of industrial production, % <i>February 2005</i>
muutus võrreldes:				<i>change compared to:</i>
jaanuariga 2005	4.1 ^b	7.5 ^b	-4.4 ^c	<i>January 2005</i>
veebruariga 2004	8.8 ^b	1.3 ^b	-3.0 ^c	<i>February 2004</i>
Kaupade lastimine-lossimine sadamates, tuhat tonni jaanuar–märts 2005	11 144.2	14 637.4	6 703.0	Loading and unloading of goods in ports, thousand tons <i>January–March 2005</i>
jaanuar–märts 2004	12 001.6	14 639.8	8 337.6	<i>January–March 2004</i>
Esmaselt registreeritud sõiduautod jaanuar–märts 2005	11 667	12 041	29 939	Number of first time registered passenger cars <i>January–March 2005</i>
jaanuar–märts 2004	8 834	11 338	26 860	<i>January–March 2004</i>

^a Andmed põhikaubandussüsteemi järgi.

^b Korrigeerimata.

^c Tööstustoodangu müügiindeks.

^a Data by special trade system.

^b Unadjusted.

^c Index for sales in industry.



STATISTIKAVÄLJAANDED, jaanuar–aprill 2005
STATISTICAL PUBLICATIONS, January–April 2005

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 12/04. *Main Social and Economic Indicators of Estonia*
(e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 1/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia*
(e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 2/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia*
(e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 3/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia*
(e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Eesti Statistika. 12/04. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 1/05. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 2/05. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 3/05. *Estonian Statistics*

Ehitushinnaindeks. 4/04. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Ehitushinnaindeks. 1/05. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Ettevõtete majandusnäitajad. 2003. *Financial Statistics of Enterprises*

Ettevõtetus. 3/04. *Business* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Ettevõtetus. 4/04. *Business* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Keskkonnakaitsekulutused. 2003. *Environment Protection Expenditures*
(e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Loomakasvatus 4/04 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Loomakasvatus 1/05 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Minifacts about Estonia 2005

Statistikaameti aastaaruanne. 2004. *Annual Report of the Statistical Office of Estonia*

Sügis põllutööd 2004 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Teadus- ja arendustegevus. 2003. *Research and Development*

Transport. Side. 2004. *Transport. Communications*

Turism. Majutus. 11/04. *Tourism. Accommodation* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Turism. Majutus. 12/04. *Tourism. Accommodation* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)



KUUKIRJAS EESTI STATISTIKA, 2005, NR 1–3 ILMUNUD ARTIKLID

Rahvaloendustest

Rahvastiku elamistingimused Euroopa riikides rahvaloenduste andmetel	Leinbock, R.	Nr 1	Lk 5–10
Leibkondade ja perekondade kosseis Euroopa riikides rahvaloenduste andmetel	Paut, H.	Nr 2	Lk 5–11

Vaesus leibkondades

Absoluutne ja suhteline vaesus	Kreitzberg, M.	Nr 3	Lk 5–10
--------------------------------	-----------------------	------	---------

Põhinäitajad

2000 – jaanuar 2005	Rohtla, R.	Nr 1	Lk 13–17
2000 – veebruar 2005		Nr 2	Lk 15–19
2000 – märts 2005		Nr 3	Lk 13–17

Ilmastik

Ilmastik ja õhu saastamine	Jaanuar 2005	Jüriso, R.	Nr 1	Lk 18–20
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 20–22
	Märts 2005		Nr 3	Lk 18–20

Keskkond

Ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused	2003	Altmann, M.	Nr 1	Lk 21–35
--------------------------------------------	------	--------------------	------	----------

Rahvastik

Rahvastik ja rahvastikusündmused	2003	Valgma, Ü.	Nr 2	Lk 23–24
Registreeritud rahvastikusündmused	Jaanuar 2005		Nr 1	Lk 36–37
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 24–27
	Märts 2005		Nr 3	Lk 21–22

Leibkonna sissetulek ja kulutused

Leibkonnaliikme kuukeskmise sissetulek ja väljaminek	2004	Kreitzberg, M.	Nr 3	Lk 23–28
Arvestuslik elatusmiinimum	2004		Nr 3	Lk 24

Tööturg

Eesti tööjõu-uuring	IV kvartal 2004	Pettai, Ü.	Nr 1	Lk 38–48
	2004		Nr 2	Lk 27–43

Registreeritud töötus

Registreeritud töötus	Jaanuar 2005	Pettai, Ü.	Nr 1	Lk 49–51
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 44–46
	Märts 2005		Nr 3	Lk 29–31

Palk

Täis- ja osalise tööajaga töötajate keskmine brutopalk	IV kvartal 2004	Kusma, M.	Nr 2	Lk 47–52
--------------------------------------------------------	-----------------	------------------	------	----------

Tarbijahinnaindeks

Tarbijahinnaindeks	Jaanuar 2005	Trasnov, V.	Nr 1	Lk 52–55
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 53–56
	Märts 2005		Nr 3	Lk 32–36
	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 32–33

Tarbijahindade harmoneeritud indeks

Tarbijahindade harmoneeritud indeks	Detsember 2004	Trasnov, V.	Nr 1	Lk 56–57
	Jaanuar 2005		Nr 2	Lk 57–59
	Veebruar 2005		Nr 3	Lk 37–38

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks	Jaanuar 2005	Šokman, E.	Nr 1	Lk 58–60
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 60–64
	Märts 2005		Nr 3	Lk 39–44

Ekspordihinnaindeks ja impordihinnaindeks

Ekspordihinnaindeks	Jaanuar 2005	Täht, T.	Nr 1	Lk 61–62
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 65–66
	Märts 2005		Nr 3	Lk 45–46

Impordihinnaindeks	Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005	Täht, T.	Nr 1 Nr 2 Nr 3	Lk 61–62 Lk 65–66 Lk 45–46
Ehitushinnaindeks				
Ehitushinnaindeks	I kvartal 2005	Hannula, H.	Nr 3	Lk 47–54
Põllumajanduse hinnaindeksid				
Põllumajandussaaduste tootjahinnaindeks	I kvartal 2005	Elb, V.	Nr 3	Lk 55–56
Põllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeks	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 55–56
Sisemajanduse koguprodukt				
Sisemajanduse koguprodukt	2004, I kvartal 2004	Kaldma, E.	Nr 3	Lk 57–74
Rahandus				
Riigieelarve, kohalikud eelarved ja kindlustusseltside tegevus	2004 Jaanuar 2005 Veebruar 2005	Kartau, T.	Nr 1 Nr 2 Nr 3	Lk 63–73 Lk 67–77 Lk 75–85
Finantsvahendus ja finantsvahenduse abitegevusalad	IV kvartal 2004	Laidra, A.	Nr 2	Lk 67–68, 74
Majandusüksused				
Statistiline profiil	2004	Šutova, S.	Nr 3	Lk 86–95
Väliskaubandus				
Väliskaubandus	Jaanuar–november 2004 Jaanuar–detsember 2004 Jaanuar 2005	Marley, K. Aron, A.	Nr 1 Nr 2 Nr 3	Lk 74–79 Lk 78–83 Lk 96–101
Sisekaubandus				
Sisekaubandus	Detsember 2004 Jaanuar 2005, IV kvartal 2004 Veebruar 2005	Lutsoja, L. Adamson, L. Lutsoja, L.	Nr 1 Nr 2 Nr 3	Lk 80–81 Lk 84–92 Lk 102–103
Põllumajandus				
Loomakasvatus	I kvartal 2005	Maanso, A.	Nr 3	Lk 104, 106
Loomade ja piima kokkuost	Jaanuar 2005 Jaanuar–veebruar 2005 I kvartal 2005		Nr 1 Nr 2 Nr 3	Lk 82–83 Lk 93–94 Lk 104–105
Tööstus				
Tööstustoodang	Detsember 2004 Jaanuar 2005 Veebruar 2005	Bökova, L.	Nr 1 Nr 2 Nr 3	Lk 84–92 Lk 95–103 Lk 107–114
Energeetika				
Energia tootmine ja tarbimine	Detsember 2004 Jaanuar 2005 Veebruar 2005	Truuts, H. Vernik, T.	Nr 1 Nr 2 Nr 3	Lk 93–95 Lk 104–106 Lk 115–117
Ehitus				
Ehitusettevõtete tegevus	2004, IV kvartal 2004	Sinisaar, M.	Nr 2	Lk 107, 109–112
Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid ja mitteeluhooned	2004 I kvartal 2005		Nr 2 Nr 3	Lk 108, 113–115 Lk 118–122
Kinnisvara				
Kinnis- ja vallasvaratehingud	IV kvartal 2004	Sarapuu, S.	Nr 1	Lk 96–99
Transport				
Sõitjate- ja kaubavedu	IV kvartal 2004 2004	Antov, S.	Nr 2 Nr 3	Lk 116, 118–120 Lk 123–125
Maanteetransport	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 116, 120–121
Raudteetransport	Detsember 2004 IV kvartal 2004 Jaanuar–veebruar 2005	Jõgi, M. Antov, S.	Nr 1 Nr 2 Nr 3	Lk 100 Lk 116, 121 Lk 123, 126
Veetransport	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 116, 122
Laevaliiklus sadamate kaudu	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 117, 123–124
Reisiliiklus sadamate kaudu	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 117, 124

Rahvusvaheline reisi- ja laevaliiklus sadamate kaudu	2004	Antov, S.	Nr 3	Lk 123, 126–127
Õhustransport	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 117, 125
Autoveerem	Jaanuar 2005	Jõgi, M.	Nr 1	Lk 100–102
	Veebruar 2005	Anton, S.	Nr 2	Lk 117, 125–126
	Märts 2005		Nr 3	Lk 124, 128–129
Liiklusõnnetused	Jaanuar 2005	Jõgi, M.	Nr 1	Lk 100, 102–103
	Jaanuar–veebruar 2005	Antov, S.	Nr 2	Lk 118, 126–127
	Jaanuar–märts 2005		Nr 3	Lk 124, 129–130
Side				
Posti- ja telekommunikatsiooniteenused	IV kvartal 2004	Adamson, L.	Nr 2	Lk 118, 128
	2004		Nr 3	Lk 131–132
Turism				
Reisifirmad	IV kvartal 2004	Laurmaa, H.	Nr 2	Lk 129–130
Väliturism	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 129–132
Siseturism	IV kvartal 2004		Nr 2	129–130, 132–133
Majutus				
Majutus	Detsember 2004	Laurmaa, H.	Nr 1	Lk 104–109
	Jaanuar 2005		Nr 2	Lk 134–139
	Veebruar 2005		Nr 3	Lk 133–138
Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed				
	2001 – jaanuar 2005	Lauk, A.	Nr 1	Lk 110–113
	2001 – veebruar 2005		Nr 2	Lk 140–143
	2002 – märts 2005		Nr 3	Lk 139–142
Statistikaväljaanded				
	Jaanuar–veebruar 2005		Nr 1	Lk 114
	Jaanuar–märts 2005		Nr 2	Lk 144
	Jaanuar–aprill 2005		Nr 3	Lk 143

ARTICLES PUBLISHED IN THE MONTHLY ESTONIAN STATISTICS, 2005, Nos. 1–3

Population censuses

The living conditions of the population in European countries according to the data of population censuses
Composition of households and families in European countries according to the data of population censuses

Leinbock, R. No. 1 Pp. 10–12

Paut, H. No. 2 Pp. 11–14

Poverty in the households

Absolute and relative poverty

Kreitzberg, M. No. 3 Pp. 10–12

Main indicators

2000 – January 2005
2000 – February 2005
2000 – March 2005

Rohtla, R. No. 1 Pp. 13–17

No. 2 Pp. 15–19

No. 3 Pp. 13–17

Weather

Weather and air pollution

January 2005
February 2005
March 2005

Jüriso, R. No. 1 Pp. 18–20

No. 2 Pp. 20–22

No. 3 Pp. 18–20

Environment

Environmental protection expenditure of business sector

2003

Altmann, M. No. 1 Pp. 21–35

Population

Population and vital events
Registered vital events

2003
January 2005
February 2005
March 2005

Valgma, Ü. No. 2 Pp. 23–24

No. 1 Pp. 36–37

No. 2 Pp. 24–27

No. 3 Pp. 21–22

Household income and expenditure

Average monthly income and expenditure per household member

2004

Kreitzberg, M. No. 3 Pp. 23–28

Estimated subsistence minimum

2004

No. 3 P. 24

Labour market

Estonian Labour Force Survey 4th quarter 2004 **Pettai, Ü.** No. 1 Pp. 38–48
2004 No. 2 Pp. 27–43

Registered unemployment

Registered unemployment January 2005 **Pettai, Ü.** No. 1 Pp. 49–51
February 2005 No. 2 Pp. 44–46
March 2005 No. 3 29–31

Wages and salaries

Average gross wages and salaries of full-time and part-time employees 4th quarter 2004 **Kusma, M.** No. 2 Pp. 47–52

Consumer price index

Consumer price index January 2005 **Trasanov, V.** No. 1 Pp. 52–55
February 2005 No. 2 Pp. 53–56
March 2005 No. 3 Pp. 32–36
1st quarter 2005 No. 3 Pp. 32–33

Harmonised index of consumer prices

Harmonised index of consumer prices December 2004 **Trasanov, V.** No. 1 Pp. 56–57
January 2005 No. 2 Pp. 57–59
February 2005 No. 3 Pp. 37–38

Producer price index of industrial output

Producer price index of industrial output January 2005 **Šokman, E.** No. 1 Pp. 58–60
February 2005 No. 2 Pp. 60–64
March 2005 No. 3 Pp. 39–44

Export price index and import price index

Export price index January 2005 **Täht, T.** No. 1 Pp. 61–62
February 2005 No. 2 Pp. 65–66
March 2005 No. 3 Pp. 45–46
Import price index January 2005 No. 1 Pp. 61–62
February 2005 No. 2 Pp. 65–66
March 2005 No. 3 Pp. 45–46

Construction price index

Construction price index 1st quarter 2005 **Hannula, H.** No. 3 Pp. 47–54

Agricultural price indices

Agricultural output index 1st quarter 2005 **Elb, V.** No. 3 Pp. 55–56
Agricultural input index 1st quarter 2005 No. 3 Pp. 55–56

Gross domestic product

Gross domestic product 2004, 4th quarter 2004 **Kaldma, E.** No. 3 Pp. 57–74

Finance

State budget, local budgets and activities of insurance companies 2004 **Kartau, T.** No. 1 Pp. 63–73
January 2005 No. 2 Pp. 67–77
February 2005 No. 3 Pp. 75–85

Financial intermediation and auxiliary activities 4th quarter 2004 **Laidra, A.** No. 2 Pp. 67–68, 74

Economic units

Statistical profile 2004 **Šutova, S.** No. 3 Pp. 86–96

Foreign trade

Foreign trade January–November 2004 **Marley, K.** No. 1 Pp. 74–79
January–December 2004 No. 2 Pp. 78–83
January 2005 **Aron, A.** No. 3 Pp. 97–101

Internal trade

Internal trade December 2004 **Lutsoja, L.** No. 1 Pp. 80–81
January 2005, 4th quarter 2004 **Adamson, L.** No. 2 Pp. 84–92
February 2005 **Lutsoja, L.** No. 3 Pp. 102–103

Agriculture

<i>Livestock farming</i>	1st quarter 2005-04-22	Maanso, A.	No. 3	Pp. 104, 106
<i>Purchase of livestock and milk</i>	January 2005		No. 1	Pp. 82–83
	January–February 2005		No. 2	Pp. 93–94
	1st quarter 2005		No. 3	Pp. 104–105

Industry

<i>Industrial production</i>	December 2004	Bõkova, L.	No. 1	Pp. 84–92
	January 2005		No. 2	Pp. 95–103
	February 2005		No. 3	Pp. 107–114

Energy

<i>Production and consumption of energy</i>	December 2004	Truuts, H.	No. 1	Pp. 93–95
	January 2005	Vernik, T.	No. 2	Pp. 104–106
	February 2005		No. 3	Pp. 115–117

Construction

<i>Activities of construction enterprises</i>	2004, 4th quarter 2004	Sinisaar, M.	No. 2	Pp. 107, 109–112
<i>Granted building permits and completed non-residential buildings</i>	2004		No. 2	Pp. 108, 113–115
	1st quarter 2005		No. 3	Pp. 118–122

Real estate

<i>Operations with real estate and movable assets</i>	4th quarter 2004	Sarapuu, S.	No. 1	Pp. 96–99
-------------------------------------------------------	------------------	--------------------	-------	-----------

Transport

<i>Carriage of passengers and goods</i>	4th quarter 2004	Antov, S.	No. 2	Pp. 116, 118–120
	2004		No. 3	Pp. 123–125
<i>Road transport</i>	4th quarter 2004		No. 2	Pp. 116, 120–121
<i>Railway transport</i>	December 2004	Jõgi, M.	No. 1	P. 100
	4th quarter 2004	Antov, S.	No. 2	Pp. 116, 121
	January–February 2005		No. 3	Pp. 123, 126
<i>Water transport</i>	4th quarter 2004		No. 2	Pp. 116, 122
<i>Shipping traffic through ports</i>	4th quarter 2004		No. 2	Pp. 117, 123–124
<i>Passenger transport through ports</i>	4th quarter 2004		No. 2	Pp. 117, 124
<i>International passenger transport traffic through ports</i>	2004		No. 3	Pp. 123, 127–128
<i>Air transport</i>	4th quarter 2004		No. 2	Pp. 117, 125
<i>Vehicle register</i>	January 2005	Jõgi, M.	No. 1	Pp. 100–102
	February 2005	Antov, S.	No. 2	Pp. 118, 125–126
	March 2005		No. 3	Pp. 124, 127–128
<i>Road traffic accidents</i>	January 2005	Jõgi, M.	No. 1	Pp. 100, 102–103
	January–February 2005	Antov, S.	No. 2	Pp. 118, 126–127
	January–March 2005		No. 3	Pp. 124, 129–130

Communications

<i>Postal and telecommunication services</i>	4th quarter 2004	Adamson, L.	No. 2	Pp. 118, 128
	2004		No. 3	Pp. 131–132

Tourism

<i>Tourist enterprises</i>	4th quarter 2004	Laurmaa, H.	No. 2	Pp. 129–130
<i>International tourism</i>	4th quarter 2004		No. 2	Pp. 129–132
<i>Domestic tourism</i>	4th quarter 2004		No. 2	Pp. 129–130, 132–133

Accommodation

<i>Accommodation</i>	December 2004	Laurmaa, H.	No. 1	Pp. 104–109
	January 2005		No. 2	Pp. 134–139
	February 2005		No. 3	Pp. 133–138

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

2001 – January 2005	Lauk, A.	No. 1	Pp. 110–113
2001 – February 2005		No. 2	Pp. 140–143
2002 – March 2005		No. 3	Pp. 139–142

Statistical publications

January–February 2005		No. 1	P. 114
January–March 2005		No. 2	P. 144
January–April 2005		No. 3	P. 143